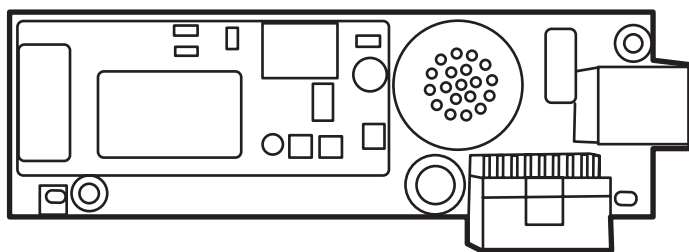


# HP LaserJet MFP

## Analog Fax Accessory 300 Fax Guide



Fax Guide  
Faxová příručka  
Faxolási útmutató  
Instrukcja obsługi faksu



# HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

## **Fax Guide**

## Copyright Information

© 2005 Copyright  
Hewlett-Packard Development  
Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Part number: Q3701-90927

Edition 1, 6/2005



### **Safety Information** **WARNING!** **Potential Shock Hazard**

Always follow basic safety precautions when using this product to reduce risk of injury from fire or electric shock.

- 1 Read and understand all instructions in this manual.
- 2 Observe all warnings and instructions marked on the product.
- 3 Do not touch the contacts on the end of the telephone cord or any of the sockets on the fax accessory product. Replace damaged cords immediately.
- 4 The phone cord is electrified and can cause a shock. When servicing the product, be sure to disconnect the phone cord from the wall connector.
- 5 Never install telephone wiring during a lightning storm.
- 6 Unplug this product from wall outlets and telephone jacks before cleaning.
- 7 Do not install or use this product near water or when you are wet.
- 8 Install the product securely on a stable surface.
- 9 Install the product in a protected location where no one can step on or trip over the telephone line and the telephone line will not be damaged.
- 10 Refer all servicing questions to qualified personnel.

Information regarding FCC Class A, Parts 15 and 68 requirements and other regulatory requirements can be found in Appendix A of this manual.

### **Trademark Credits**

Microsoft® is a U.S. registered trademark of the Microsoft Corporation.

All products mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

Local country/region laws may prohibit the use of this product outside of the countries/regions specified. It is strictly forbidden by law in most countries/regions to connect nonapproved telecommunications equipment (fax machines) to public telephone networks.

# Contents

## 1 Setting up

Introduction	1
Parts included with the fax accessory	2
Installing the fax accessory	2
Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 9040/9050mfp	3
Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 4345mfp	8
Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 4730mfp	12
Verifying fax operation	20
Making required fax settings	21
Fax Configuration Wizard for the HP LaserJet 4730mfp	21
Accessing fax settings menu	22
To set or verify the date and time	22
To set the location	23
To set the fax header	24

## 2 Faxing

Introduction	25
Fax feature screen	26
Fax feature screen for the HP LaserJet 9040/ 9050mfp/9500mfp	26
Fax feature screen for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp	27
Status message bar	27
Sending faxes	28
To send a fax - enter number(s) manually	28
To send a fax using speed dial	30
To send a fax using one touch speed dial for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp	32
Sending a fax using phone book numbers	33
Canceling a fax	36
To cancel the current fax transmission	36
To cancel all pending faxes	36
Changing notification settings	36
Creating and deleting speed dial lists	37
To create a speed dial list	37
To create a speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp	38
To delete a speed dial list for the HP LaserJet 9040/9050mfp and 9500mfp	38
To delete a speed dial list for the HP LaserJet 4345mfp	39

To delete a single number from a speed dial list for the HP LaserJet 4345mfp . . . . .	39
To delete a speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp. . . . .	40
To delete a single number from a speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp . . . . .	40
To add a number to the speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp . . . . .	41
Assigning speed dial lists to one touch keys for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp . . . . .	41
To assign a speed dial to a one touch key for the HP LaserJet 4345mfp . . . . .	41
To assign a speed dial to a one touch key for the HP LaserJet 4730mfp . . . . .	42
To clear or reassign speed dial lists to one touch keys for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp . . . . .	42
Changing the sharpness setting . . . . .	42
Changing the background setting . . . . .	43
Changing the light/dark setting . . . . .	43
Receiving faxes . . . . .	44

### 3 Configuration

Introduction . . . . .	45
Remote fax configuration . . . . .	45
Web browser . . . . .	46
HP Web Jetadmin . . . . .	46
HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility . . . . .	47
Setting the modem volume . . . . .	48
Setting the ringer volume . . . . .	48
Setting error correction mode . . . . .	48
Setting JBIG compression mode . . . . .	49
Setting outgoing fax resolution . . . . .	49
Setting the overlay header ( <i>outgoing faxes</i> ) . . . . .	50
Setting dialing mode . . . . .	51
Setting redial rules . . . . .	51
To set redial-on-busy . . . . .	51
To set redial-on-no-answer . . . . .	51
To set redial interval . . . . .	52
Setting dial tone detection . . . . .	52
Setting a dialing prefix . . . . .	53
Setting billing codes . . . . .	53
Setting rings-to-answer . . . . .	54
Stamp received faxes ( <i>incoming faxes</i> ) . . . . .	54
Setting Fit-to-page . . . . .	55
Setting paper tray . . . . .	55
Setting the destination bin . . . . .	55
Blocking incoming faxes . . . . .	56
To create a blocked-fax list . . . . .	56
To remove numbers from the blocked-fax list . . . . .	56
To clear all numbers from the blocked-fax list . . . . .	57

## 4 Faxing (advanced)

Secure settings . . . . .	59
Changing your PIN . . . . .	59
Setting fax forwarding . . . . .	60
Scheduling fax printing (memory lock) . . . . .	61
To enable/disable schedule printing of faxes . . . . .	61
To create a fax printing schedule . . . . .	62
Initiate polling receive . . . . .	63

## 5 Fax Logs

Printing the fax call report (include thumbnail) . . . . .	65
To schedule fax call report printing . . . . .	66
Printing the fax activity log . . . . .	66
Printing the billing code report . . . . .	67
Clearing the fax activity log and billing code report . . . . .	68
Printing the blocked fax list report . . . . .	68
Printing the speed dial list report . . . . .	68

## 6 Troubleshooting

Is your fax set up correctly? . . . . .	69
What type of phone line are you using? . . . . .	70
Are you using a phone-line splitter? . . . . .	70
Are you using a surge-protection device? . . . . .	70
Are you using a phone company voice-messaging service or an answering machine? . . . . .	70
Checking fax accessory status . . . . .	71
LED operation . . . . .	71
Fax feature is not operating . . . . .	72
General fax problems . . . . .	73
Receiving fax problems . . . . .	75
Sending fax problems . . . . .	77
Error codes . . . . .	78
Service settings . . . . .	78
Firmware upgrades . . . . .	79
Customer Support . . . . .	80
World Wide Web . . . . .	80
E-mail . . . . .	80
Phone . . . . .	80

## Appendix A Specifications and regulatory information

Fax accessory product specifications . . . . .	82
Replacement parts and accessories . . . . .	82
US Federal Communications Commission . . . . .	83
FCC Part 15 Compliance Statement . . . . .	83
FCC Part 68 Telecom . . . . .	83
Telephone Consumer Protection Act (US) . . . . .	85
Canadian Department of Communications . . . . .	85
Canadian Limitations Notice . . . . .	85

Other regulatory information . . . . .	86
Regulatory information for EU countries/regions. . . . .	86
New Zealand Telecom Warning Notice. . . . .	86
South African Notice . . . . .	88
TAIWAN BSMI Class A Warning. . . . .	88
Declaration of Conformity . . . . .	89
Hewlett-Packard limited warranty statement . . . . .	90
Environmental Product Stewardship Program . . . . .	91
Protecting the environment . . . . .	91
<b>Index . . . . .</b>	<b>93</b>



# 1 Setting up

## Introduction

The HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 enables the HP multifunction product (MFP) to function as a standalone analog fax machine.

This guide describes the fax functions of this product and can help you complete the following tasks:

- Install/replace the fax accessory in the MFP
- Perform initial setup configuration
- Send faxes
- Configure fax settings
- Set advanced fax features
- Access fax logs and reports
- Troubleshoot problems

In addition, this guide provides information on product specifications and regulatory information.

---

**Note**

In addition to the analog fax feature, the MFP also supports LAN faxing. LAN faxing is managed by the HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility which is a separate product and is not covered in this document. For information about LAN faxing, see the *HP MFP Digital Sending Software User Guide* or the *HP MFP Digital Sending Software Support Guide*. If both the analog fax accessory and the LAN fax are installed, only one fax can be enabled at a time.

---

You should save this guide so that you can refer back to instructions on specific fax features.

---

**Note**

If the MFP did not come with the fax accessory installed, you need to install it as described in this chapter.

---

---

**Note**

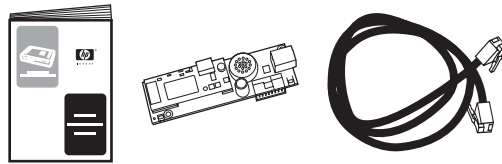
If the MFP came with the fax accessory installed, you need to remove the fax connection cover, connect the phone cord, and then perform the initial fax configuration that is also described in this chapter. The fax connection cover is located on the phone connector on the formatter rear panel.

---

## Parts included with the fax accessory

The following components are included with the fax accessory:

- Fax guide (this document)
- Fax accessory hardware card
- Phone cord(s) (cords vary depending on the country/region)



**Figure 1-1** HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 contents

## Installing the fax accessory

This section describes installing the hardware fax accessory card into the MFP. Procedures are provided for:

- HP LaserJet 9040/9050mfp
- HP LaserJet 4345mfp
- HP LaserJet 4730mfp

Select the procedure for your MFP.

The HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 is also supported in the HP LaserJet 9500mfp, however, the fax accessory is pre-installed in the HP LaserJet 9500mfp. For information about installing or replacing the fax accessory in the HP LaserJet 9500mfp, refer to the *HP LaserJet 9500mfp User Guide*.

## Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 9040/9050mfp

This procedure provides information on how to install or replace the fax card in the HP LaserJet 9040/9050mfp.

---

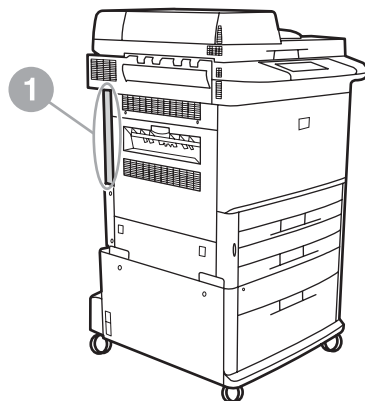
**Note**

---

If you purchased the MFP with the fax accessory installed, you do not need to perform this hardware installation; however, you will need to connect the phone cord as described in steps 10 and 11 of this procedure and you will also need to make the required configuration settings. See “Making required fax settings” on page 21.

The fax accessory card is installed on the MFP formatter board which must be removed to install the fax card. To install or to replace an existing fax card, complete the following steps.

- 1 Unpack the fax card from the box. Do not remove the fax card from its antistatic pouch.
- 2 Set the MFP's power switch to off and disconnect the AC power cord.
- 3 Locate the formatter board. The formatter board is attached to a sheet-metal plate (1) located on the left side of the MFP towards the back, see Figure 1-2.



**Figure 1-2** HP LaserJet 9040/9050mfp formatter location

- 4 Disconnect all the cables (2) from the formatter (1), see Figure 1-3. Remember where the cables are removed from to ensure that you reinstall them in the same locations.

---

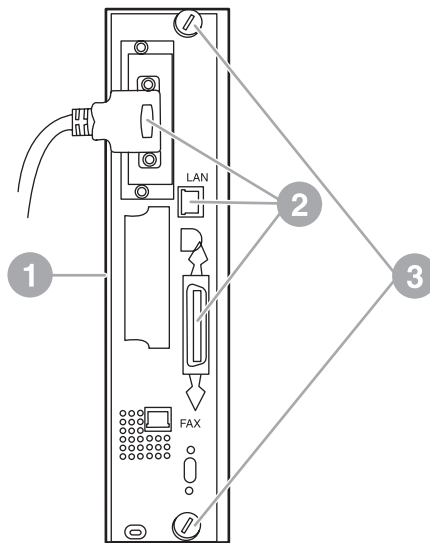
**Note**

If this is the first time the fax is installed, remove the small cover over the opening for the phone jack on the rear panel of the formatter before inserting the fax card into the formatter.



The formatter board contains parts that are sensitive to electrostatic discharge (ESD). When handling the formatter board, use static protection, such as a grounding wrist strap connected to the metal frame of the MFP or hold the metal frame with your hand. Also, avoid touching the components on the board.

- 5 Loosen two captive thumb-screws (3) at the top and bottom of the formatter plate, see Figure 1-3, and pull the formatter plate and board (1) out of the MFP. Set the formatter board on a flat, non-conductive surface.



**Figure 1-3**

**HP LaserJet 9040/9050mfp formatter removal**



The fax card contains parts that are sensitive to electrostatic discharge (ESD). When removing the fax card from its antistatic pouch and while installing it, use static protection such as a grounding wrist strap connected a grounded metal component such as the metal frame of the MFP, or touch the grounded metal frame with your hand. Also, avoid touching the components on the board.

---

**Note**

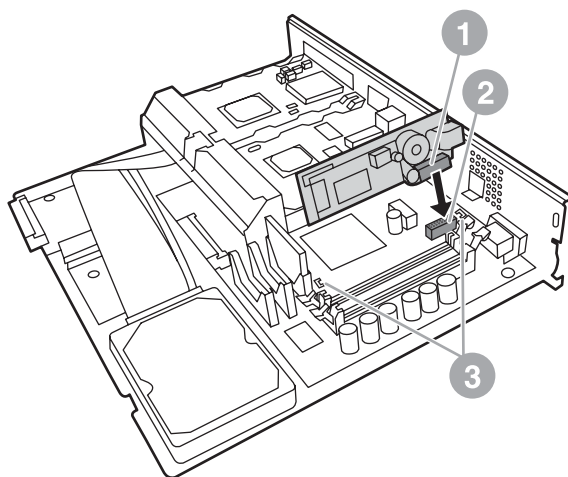
If you are replacing an existing fax card, remove the card that is to be replaced from the formatter.

**CAUTION**

While handling the fax card, do not press on the yellow component on the card because this could damage it and result in a fax malfunction.

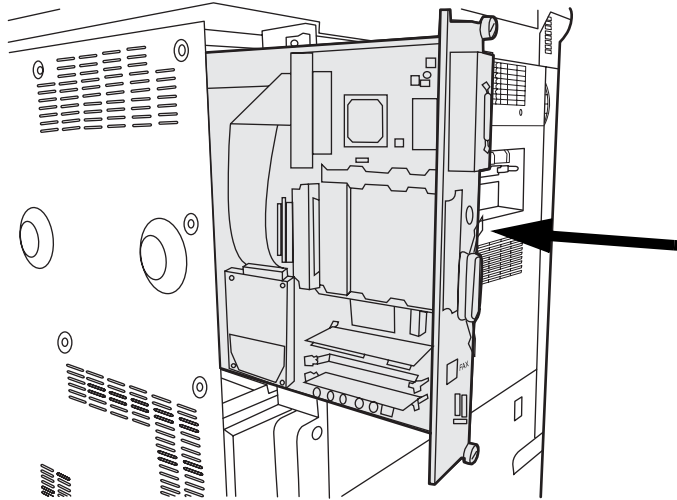
- 6 Remove the fax accessory from its antistatic pouch.
- 7 Insert the fax card connector (1) into the formatter fax connector (2), see Figure 1-4. The connector on the formatter board is labeled "FAX ACCESSORY." When inserting the card into the connector, the ends of the card should slide into the two board guides (3) and "snap" into place when it is fully seated in the connector.

Verify that the accessory is securely seated. The phone connector on the fax card should be aligned with the opening in the back of the formatter cage.



**Figure 1-4** Installing the fax card on the HP LaserJet 9040/9050mfp formatter board

- 8 Install the formatter back into the MFP, see Figure 1-5.



**Figure 1-5 Reinstalling the formatter into the HP LaserJet 9040/9050mfp**

- 9 Reconnect any cables (4) removed from the formatter in step 4, see Figure 1-6.

---

**Note**

When connecting the fax card to a phone line, ensure that the phone line being used is a dedicated, single-channel analog line that is not used by any other devices. This line should be an analog line because the fax will not function correctly if connected to some digital PBX systems. If you are unsure of what type of line you have, contact your telecom provider. Also, HP recommends using the phone cord that comes with the fax accessory to ensure the accessory functions correctly.

---

**WARNING!**

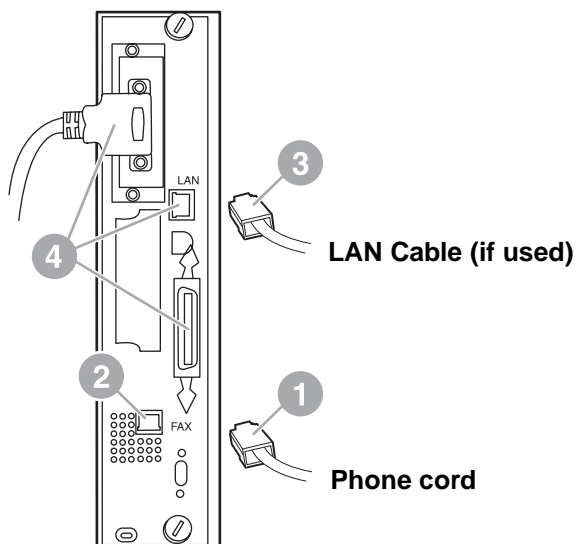
The phone wall jack is electrified and you might receive an electric shock if you touch the wall jack. When installing the phone cable, do not touch the wall phone jack or, if you connect the phone cable into the wall phone jack first, do not touch the wires on the phone cable connector at other end.

- 10 Connect the phone cord connector (1) into the FAX connector (2) on the formatter plate, see Figure 1-6. Push the connector in until it "clicks".

---

**Note**

The LAN connector and the phone cord connector are similar. Ensure that you connect the LAN cable plug (3) into the LAN connector and the phone cord connector (1) into the FAX connector (2). Note that the LAN connector is wider than the phone connector.



**Figure 1-6 Making cabling connections to the formatter for the HP LaserJet 9040/9050mfp**

**11** Connect the other end of the phone cord into the phone jack on the wall. Push the connector until you hear a click or until the connector is securely seated. Because there are different types of connectors, depending on the country/region, the connector might make an audible click when connected or might not make an audible click.

**12** Plug in the MFP AC power cord and set the power switch to on.

This completes the installation of the fax card. Next, you need to verify that the fax has been installed correctly and is operating. See “Verifying fax operation” on page 20.

## Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 4345mfp

This procedure provides information on how to install the fax card in the HP LaserJet 4345mfp.

The fax card is installed on the MFP formatter board, which is accessed by removing a MFP side panel. To install the fax card, complete the following steps.

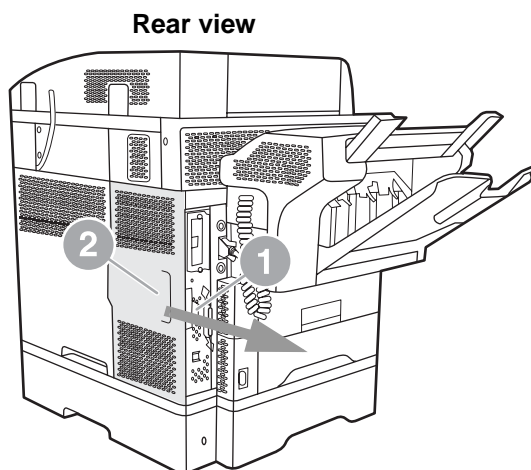
- 1 Unpack the fax card from the box, but do not remove it from its antistatic pouch.
- 2 Set the MFP's power switch to off and disconnect the AC power cord.
- 3 Locate the formatter board (1) on the back of the printer, see Figure 1-7.
- 4 To access the formatter board, locate the removable cover (2) on the side of the MFP, see Figure 1-7.
- 5 Remove the side cover by placing your fingers in the cover's indented area (2) and pulling, to slide it back and remove it from the printer.

---

**Note**

---

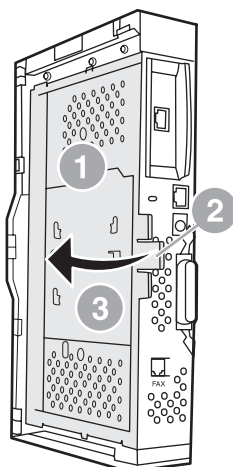
You do not need to remove any cables from the formatter for this procedure.



**Figure 1-7** MFP formatter cover - HP LaserJet 4345mfp (rear view)



- 6 Open the formatter cage door (1) by pulling out on the door tab (2) and swing (3) the door open, see Figure 1-8.



**Figure 1-8**      **Formatter cage door - HP LaserJet 4345mfp**



The fax card contains parts that are sensitive to electrostatic discharge (ESD). When removing the fax accessory from its antistatic pouch and while installing it, use static protection, such as a grounding wrist strap connected to a grounded metal frame of the MFP or touch the metal frame of the MFP with your hand while installing the fax card.

---

**Note**

---

If this is the first time the fax is installed, remove the small cover over the opening for the phone jack on the rear panel of the formatter before inserting the fax card into the formatter.

---

**Note**

---

If you are replacing an existing fax card, remove the card that is to be replaced from the formatter.

---

**CAUTION**

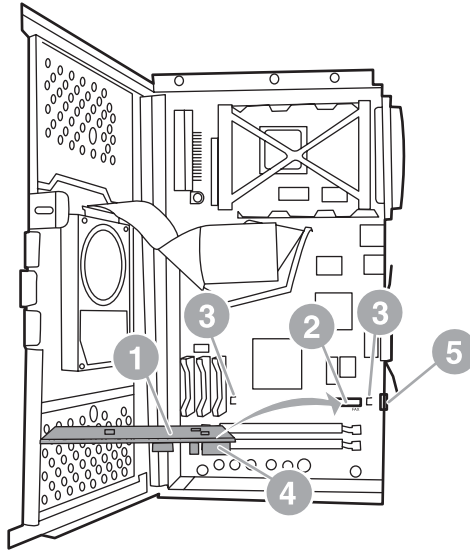
---

While handling the fax card, do not press on the yellow component on the card because this could damage it and cause a fax malfunction.

- 7 Remove the fax card from its antistatic pouch.

- 8 Insert the fax card connector (1) into the formatter fax connector (2), see Figure 1-9. The connector (2) on the formatter board is labeled "FAX ACCESSORY." The ends of the card should slide into the two guides (3) and the card should "snap" into place when it is fully seated.

Verify that the accessory is securely seated. The phone connector (4) on the fax card should be aligned with the opening (5) in the back of the formatter cage, see Figure 1-9.



**Figure 1-9**      **Installing the fax card on the formatter - HP LaserJet 4345mfp**

- 9 Close the formatter cage door and replace the MFP formatter cover.

---

**Note**

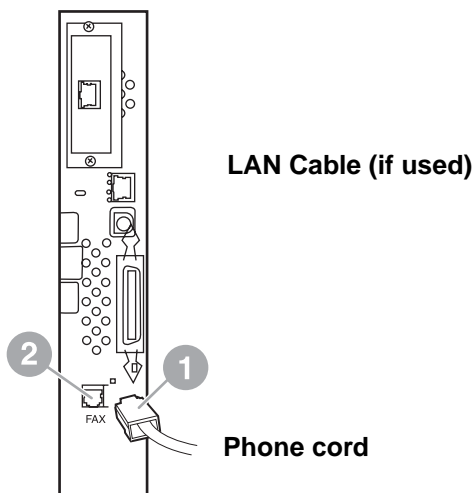
When connecting the fax accessory to a phone line, ensure that the phone line being used for the fax accessory is a dedicated line that is not used by any other devices. This line should be an analog line, because the fax will not function correctly if connected to some digital PBX systems. If you are unsure of what type of line you have, contact your telecom provider. Also, HP recommends using the phone cord that comes with the fax accessory to ensure that the accessory functions correctly.

---

**WARNING!**

The phone wall jack is electrified and you might receive an electric shock if you touch the connector wires. When installing the phone cable, do not touch the wall phone jack or, if you connect the phone cable into the wall phone jack first, do not touch the wires on the phone cable connector at other end.

- 10 Connect one phone cord connector (1) into the FAX connector (2), see Figure 1-10. Push it in until it “clicks.”



**Figure 1-10 Making cabling connections - HP LaserJet 4345mfp**

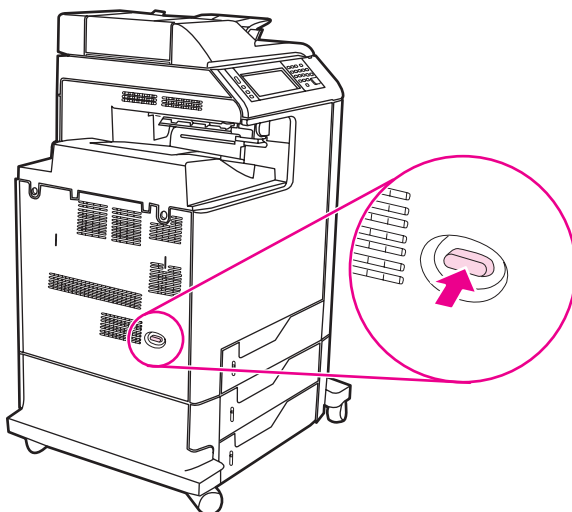
- 11 Connect the other end of the phone cord into the phone jack on the wall. Push the connector until you hear a click or until the connector is securely seated. Because there are different types of connectors, depending on the country/region, the connector might make an audible click when connected or might not make an audible click.
- 12 Plug the MFP AC power cord in and set the power switch to on.  
This completes the installation of the fax card. Next, you need to verify that the fax has been installed correctly and is operating, see, “Verifying fax operation” on page 20.

## Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 4730mfp

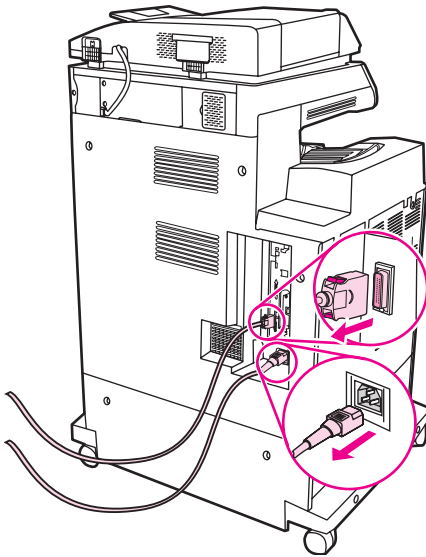
The HP Color LaserJet 4730 is not equipped with the analog fax accessory installed. The HP Color LaserJet 4730x, 4730xs, and 4730xm mfp models come with an Analog Fax Accessory 300 already installed. Windows users can also install the optional HP Digital Sending Software (DSS), which provides digital faxing services.

Use this procedure to install the analog fax accessory for the HP LaserJet 4730mfp if it is not already installed.

- 1 Turn off the MFP, and disconnect all cables.

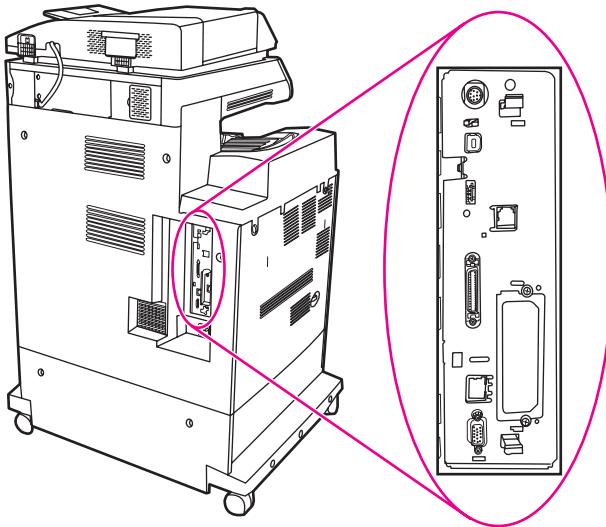


**Figure 1-11**      **Turning the power off**



**Figure 1-12**      **Disconnecting the cables**

- 2    Locate the formatter board in the back of the MFP.

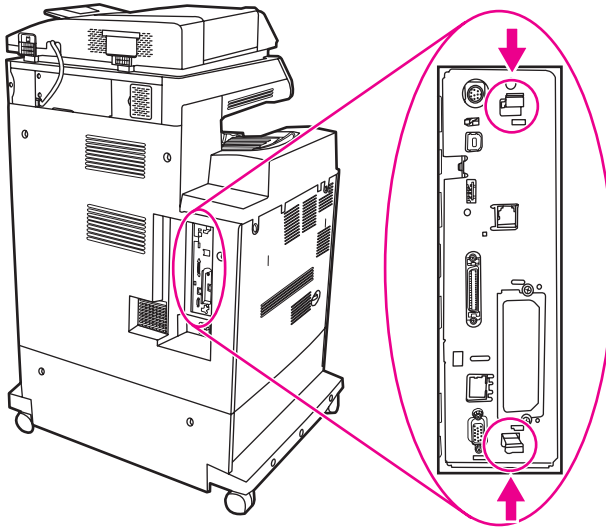


**Figure 1-13**      **Locating the formatter board**

**Note**

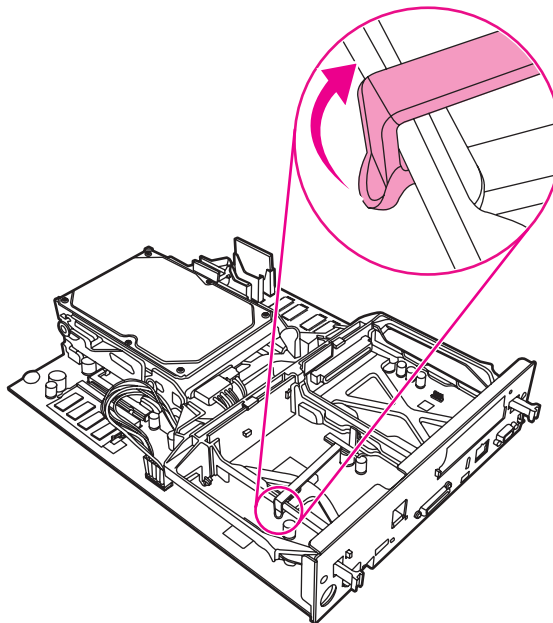
If this is the first time the fax is installed, remove the small cover over the opening for the phone jack on the rear panel of the formatter before inserting the fax card into the formatter.

- 3 Gently pull on the black tabs at the top and bottom of the formatter board to pull the board from the MFP. Place the formatter board on a clean, flat, grounded surface.



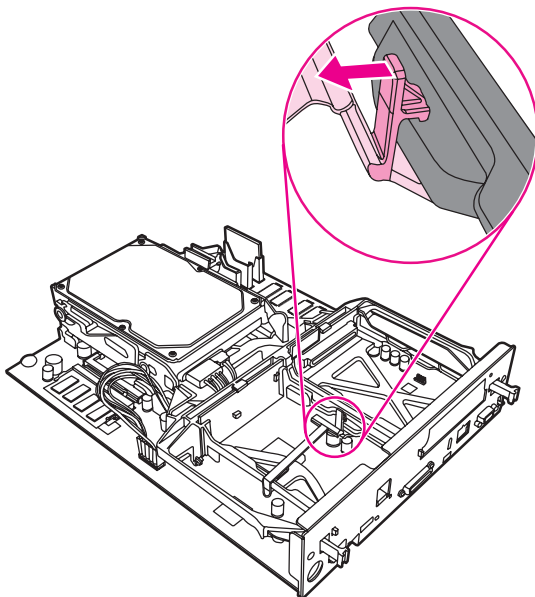
**Figure 1-14** Pulling the black tabs

- 4 Lift up on the left side of the fax card strap.



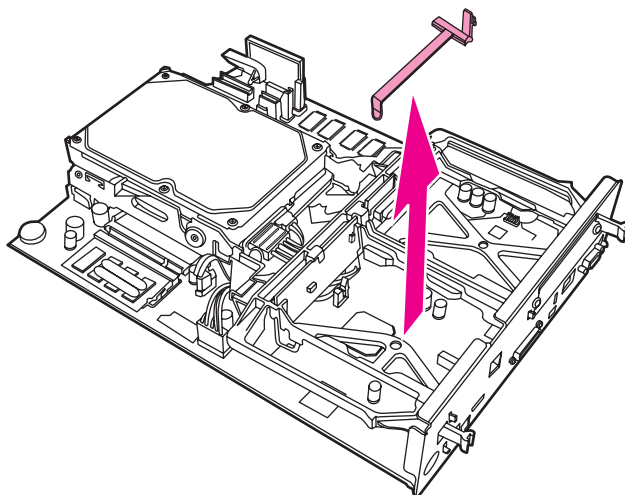
**Figure 1-15** Lifting up the left side of the fax card strap

- 5 Push the tab on the right side of the fax card strap to the left.



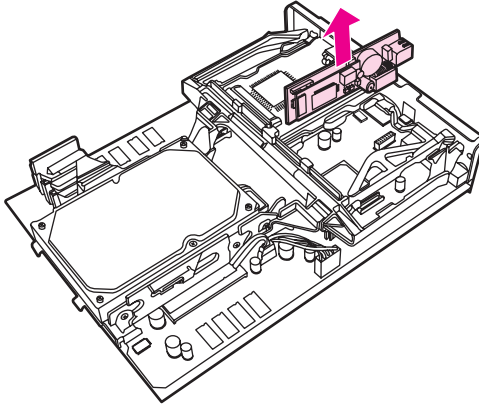
**Figure 1-16** Releasing the tab to the left side of the fax card strap

- 6 Lift up to remove the fax card strap.



**Figure 1-17** Removing the fax card strap

- 7 If you are replacing an existing fax accessory, pull up to remove it.



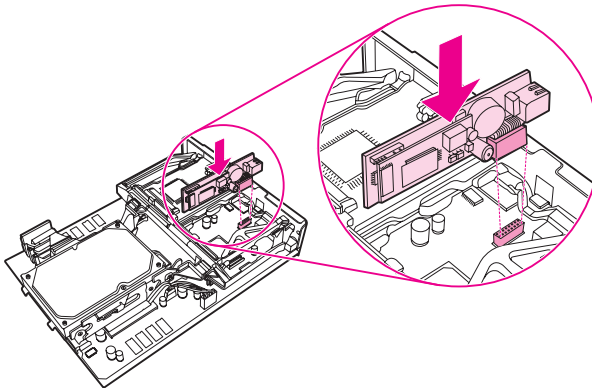
**Figure 1-18** Replacing an existing fax accessory

- 8 Remove the fax accessory from its antistatic pouch.



The fax accessory contains parts that are sensitive to electrostatic discharge (ESD). When removing the fax accessory from its antistatic pouch and while installing it, use static protection, such as a grounding wrist strap that is connected to the metal frame of the MFP, or touch the metal frame of the MFP with your other hand.

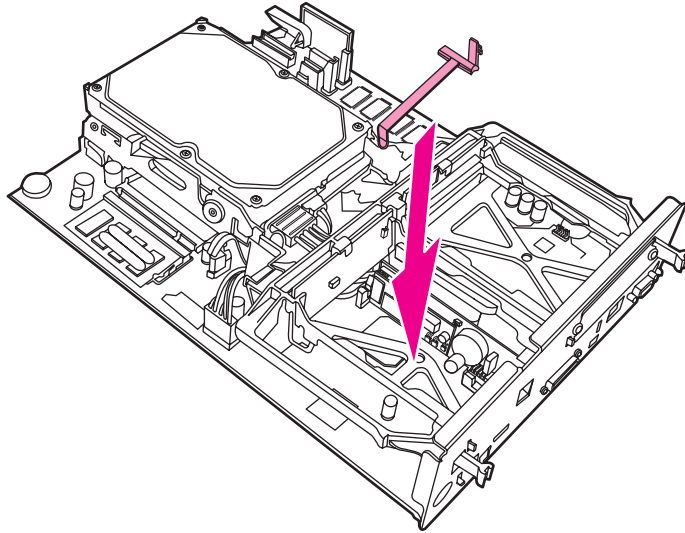
- 9 Align the fax accessory with the two guides. Make sure that the connector pins are aligned, and then push the fax accessory into place. Make sure that the fax accessory is securely connected to the formatter.



**Figure 1-19** Inserting the fax accessory

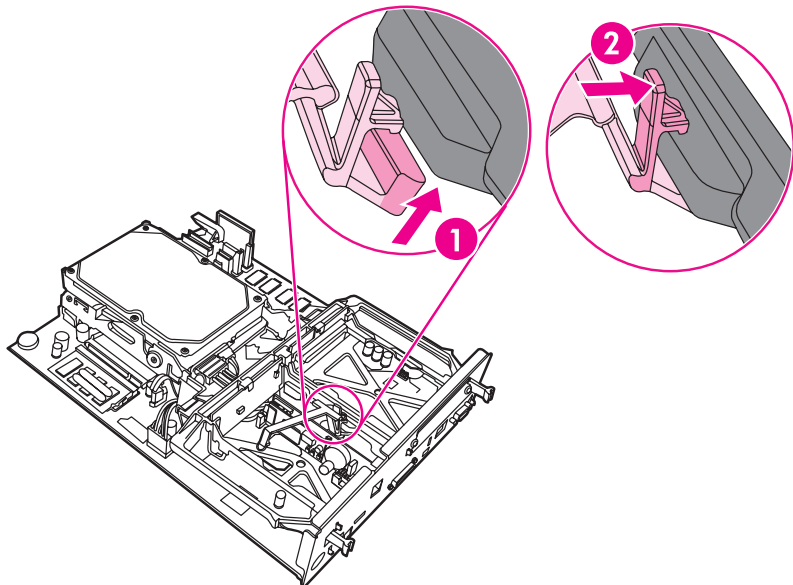


**10** Replace the fax card strap.



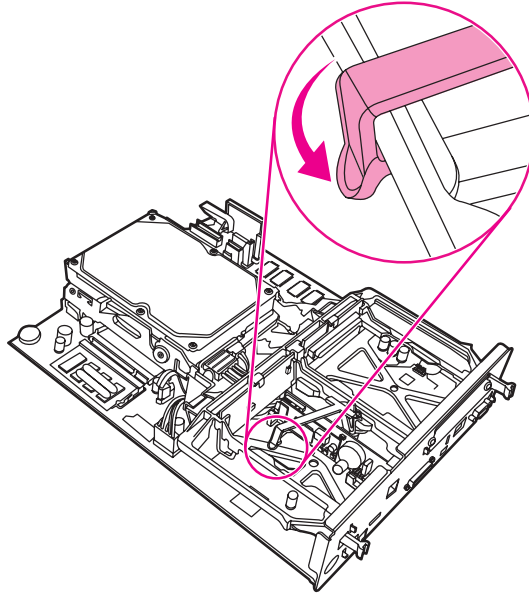
**Figure 1-20** Replacing the fax card strap

**11** Secure the tab on the right side of the fax card strap.



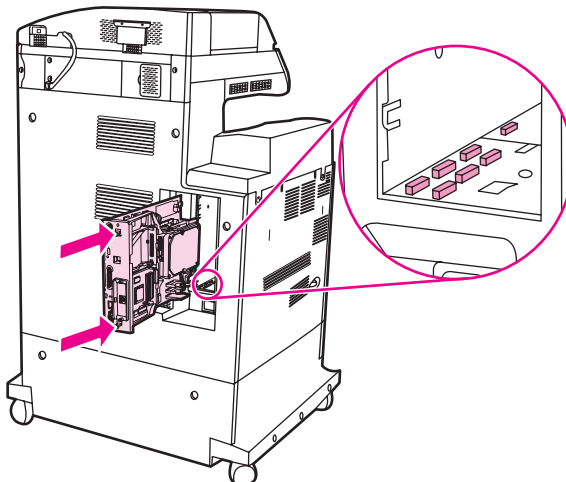
**Figure 1-21** Securing the right side of the fax card strap tab

**12** Secure the tab on the left side of the fax card strap.



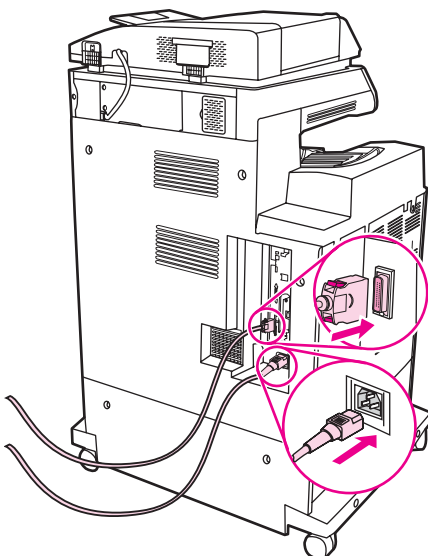
**Figure 1-22**      **Securing the left side of the fax card strap tab**

**13** Align the formatter board in the tracks at the top and bottom, and slide the board back into the MFP.



**Figure 1-23**      **Aligning the formatter board**

**14** Reconnect all the cables, and turn on the MFP.



**Figure 1-24**      **Reconnecting the cables**

---

**Note**

When connecting the fax accessory to a phone line, ensure that the phone line being used for the fax accessory is a dedicated line that is not used by any other devices. Also, this line should be an analog line because the fax will not function correctly if it is connected to some digital PBX systems. If you are not sure whether you have an analog or digital phone line, contact your telecom provider.

---

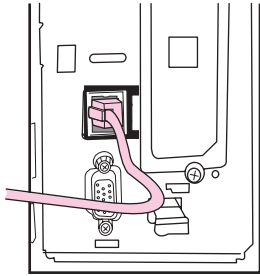
---

**Note**

HP recommends using the phone cord that comes with the fax accessory to ensure that the accessory functions correctly.

---

- 15 Locate the phone cord that is included with the fax accessory kit. Connect one end of the phone cord into the fax accessory phone jack that is on the formatter. Push the connector until you hear a click.



**Figure 1-25**      **Connecting the phone cord**

---

**CAUTION**

---

Be sure to connect the phone line to the fax accessory port, which is near the top of the formatter. Do not connect the phone line to the HP Jetdirect LAN port, which is nearer the bottom of the formatter.

- 16 Connect the other end of the phone cord into the phone jack on the wall. Push the connector until you hear a click or until the connector is securely seated. Because there are different types of connectors, depending on the country/region, the connector might make an audible click when connected or might not make an audible click.

## Verifying fax operation

When the fax accessory is installed and operating correctly, the fax icon displays on the MFP control panel, see Figure 1-26. If the fax accessory has just been installed but has not been configured, the fax icon is grayed-out with **Not Configured** written across it. If this occurs, the fax accessory needs to be configured, see “Making required fax settings” on page 21.

## Making required fax settings

---

**Note**

---

For the HP LaserJet 4730mfp, a Fax Configuration Wizard is available to guide you through the steps to make the required fax settings. For more information, see “Fax Configuration Wizard for the HP LaserJet 4730mfp” on page 21.

Once the fax accessory is installed, you must make certain settings before you can use the accessory. If these settings are not made, the fax icon is displayed, grayed-out with **Not Configured** written across it. These settings include:

- Date and time
- Location (country/region)
- Fax header (phone number and company name)

This information is used in the fax header, which is printed on all outgoing faxes.

---

**Note**

---

The fax accessory, when first installed, may read some of these settings from the MFP, thus, a value may already be set. You should check the values to verify that they are set and correct.

---

**Note**

---

In the U.S. and many other countries/regions, setting the date, time, location, phone number, and company name is a legal requirement for fax.

### Fax Configuration Wizard for the HP LaserJet 4730mfp

The Fax Configuration Wizard guides users through a step-by-step procedure to configure fax settings that are required to use the fax feature on the HP LaserJet 4730mfp. If the settings are not configured, the fax feature is disabled. The following is a list of fax settings that are configured using the wizard:

- Date, time, and time zone
- Location (country/region)
- Fax phone number
- Company name

This information is used in the fax header, which is printed on all outgoing faxes.

If you do not want to include information for one of the settings, click **Back** or **Cancel**. The wizard then goes to the next screen. For example, if you do not want to include the company name on the outgoing faxes, select **Cancel**.

The wizard starts when the device is turned on. You can choose to use the wizard or exit the wizard to configure the settings at a later date. If you choose to configure the fax settings later, you can select the FAX icon and the wizard will open.

---

**Note**

---

The settings configured using the wizard on the control panel override any settings made in the embedded Web server.

## Accessing fax settings menu

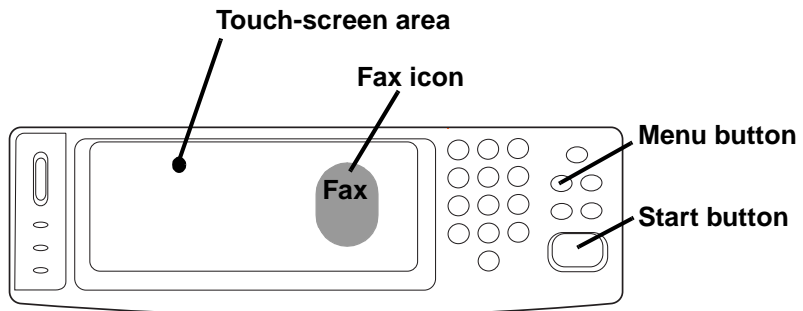
The required fax settings are set using the fax settings menu. The fax menu is accessed from the MFP control panel **Menu** button, see Figure 1-26, "MFP control panel."

---

**Note**

---

If the fax menu settings do not appear in the menu listing, LAN fax may be enabled. When LAN fax is enabled, the analog fax accessory is disabled and the fax menu does not display. Only one fax feature, either LAN fax or analog fax, can be enabled at a time. The fax icon displays for either fax feature. If you wish to use analog fax when LAN fax is enabled, use the HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility to disable LAN fax.



**Figure 1-26** MFP control panel

For detailed information on the operation of the MFP control panel, see the MFP user guide.

## To set or verify the date and time

The date and time setting for the fax accessory is the same value as the MFP date and time setting. If this is the first time you are powering up the MFP, you will be prompted for this information.

To verify or change the date and time settings, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **FAX SETUP REQUIRED** to display the required settings menu.
- 4 Touch **DATE/TIME** to display the settings.
- 5 Select the date format and then enter the date.
- 6 Select the time format and then enter the time.
- 7 Touch **OK** to accept the settings.

## To set the location

The location setting identifies the country/region where the MFP/fax accessory is located. This setting also sets the date/time format and minimum/maximum rings-to-answer range for the country/region. Because this setting is a legal requirement in some countries/regions, it must be set for the fax accessory to operate. If this is the first time you are powering up the printer, you will be prompted for this information.

When configuring the required fax settings for the location setting, some countries/regions are supported, but do not have an entry in the location setting menu list. These additional countries/regions can be supported by selecting another, alternate country/region from the location settings list. The following table lists additional supported countries/regions and an acceptable alternate country/region to select to support that country/region.

**Table 1: Location (country/region) setting support additions**

To support this country/region	Select this country/region from the location setting list
<b>Estonia</b>	<b>Norway, Sweden, or Russian Federation</b>
<b>Iceland</b>	<b>Denmark, Norway, or Sweden</b>
<b>Latvia</b>	<b>Norway, Sweden, or Russian Federation</b>
<b>Liechtenstein</b>	<b>Austria or Switzerland</b>
<b>Lithuania</b>	<b>Norway, Sweden, or Russian Federation</b>
<b>Morocco</b>	<b>Spain</b>
<b>Slovenia</b>	<b>Hungary or Poland</b>

To verify or change the location, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **FAX SETUP REQUIRED** to display the required settings menu.
- 4 Touch **FAX HEADER** to display the header settings.
- 5 Touch **LOCATION** to display the list of countries/regions.
- 6 Scroll through the list until your country/region is displayed, and then touch the country/region to select it.

## To set the fax header

The fax header setting is used to set a phone number and company name that are placed in the fax header. This information is required and must be set.

To verify or change the phone number and the company name, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **FAX SETUP REQUIRED** to display the required settings menu.
- 4 Touch **FAX HEADER** to display the settings.
- 5 Touch **PHONE NUMBER** to display the keyboard.
- 6 Enter a phone number, and then touch **OK** to return to the Fax Header menu.
- 7 Touch **COMPANY NAME** to display the keyboard.
- 8 Type the company name, and then touch **OK** to complete the setting.

If the fax icon is displayed on the control panel screen and does not have **Not Configured** written across, you have completed all necessary setup. To send a fax, see Chapter 2, Faxing, for information about sending faxes.



# 2 Faxing

## Introduction

This chapter provides information about fax setup, sending faxes, and receiving faxes. This information includes:

- Fax feature screen
- Sending faxes
  - Entering numbers manually
  - Entering numbers using speed dial
  - Entering numbers using the phone book feature
- Canceling a fax
- Changing notification settings
- Creating and deleting speed dial lists
- Assigning speed dial lists to one touch keys for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp
- Changing the sharpness setting
- Changing the background setting
- Changing the light/dark setting
- Receiving faxes

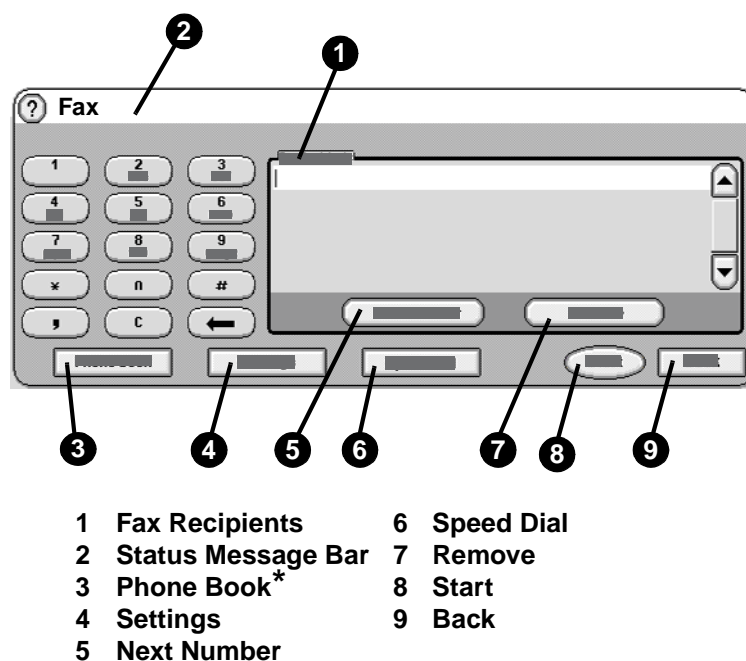
The HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 is supported in the HP LaserJet 9500mfp, HP LaserJet 9040/9050mfp, HP LaserJet 4345mfp, and the HP LaserJet 4730mfp. Operation of the fax accessory is slightly different in the HP LaserJet 4345mfp and the HP LaserJet 4730mfp. When the operation is different, the procedure indicates the specific MFP model.

## Fax feature screen

The Fax feature screen is used to send faxes. To access this screen, press the Fax icon displayed on the MFP Home screen, see Figure 1-26, “MFP control panel” on page 22.

The main fax screen for the HP LaserJet 9040/9050mfp and HP LaserJet 9500mfp products is slightly different than the main fax screen for the HP LaserJet 4345mfp and the HP LaserJet 4730mfp, as shown in the following two figures.

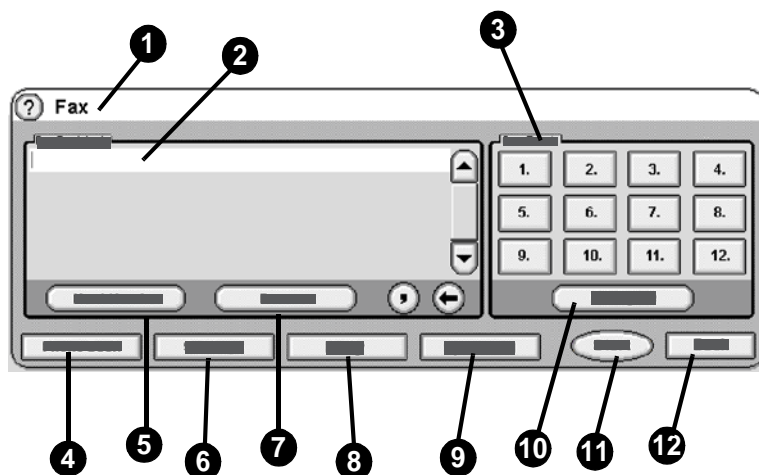
### Fax feature screen for the HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp



\* - Displays only if configured using HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility

**Figure 2-1** Fax screen for the HP LaserJet 9040/9050mfp and 9500mfp

## Fax feature screen for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp



- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| 1 Status Message Bar | 7 Remove     |
| 2 Fax Recipients     | 8 Notify     |
| 3 One Touch keys     | 9 Speed Dial |
| 4 Phone Book*        | 10 Configure |
| 5 Next Number        | 11 Start     |
| 6 Settings           | 12 Back      |

\* - displays only if configured using HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility

Figure 2-2 Fax screen for the HP LaserJet 4345mfp and the 4730mfp

### Status message bar

While sending and receiving faxes, status information will display in the status bar located at the top of some touch screens. This status includes such information as: Ready, Receiving call, Page sent, and others.

## Sending faxes

To send a fax, you can use one of three basic methods to enter numbers:

- Enter number(s) manually.
- Enter number(s) using speed dial.
- Enter number(s) using the phone book (available only if HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility is installed and the phone book has been populated).

---

### Note

For on-line information about sending a fax, touch **?** on the screen to access the help menu, and then touch **Send a fax** under the list of help topics.

When entering a phone number from the numeric keypad, include any pauses or other numbers, such as area codes, access codes for numbers outside a PBX system (usually a 9 or 0), or a long-distance prefix. A two second pause may be included by typing a comma (,). If the fax prefix setting has been set to automatically include the dialing prefix, you will not need to enter it, see “Setting a dialing prefix” on page 53.

---

### Note

When a fax is sent, it is first scanned and stored into memory. After the entire document is stored, it is sent and then deleted from memory. Faxes that fail to send, because the number was busy or did not answer, are deleted from memory. If Redial-On-Busy or Redial-On-No-Answer are set, the fax will not be deleted until all retries fail or the fax is sent successfully.

---

## To send a fax - enter number(s) manually

- 1 Place the document in the automatic document feeder (ADF) or on the scanner glass.
- 2 From the main screen, touch the **FAX** icon. You may be prompted to type a user name and password.
- 3 Touch **Settings**. Verify that the Describe Original settings match those of your original. These settings include:
  - **Page size** (such as letter or A4)
  - **1-sided or 2-sided printing**
  - **Page content** (text, mixed text and graphics, or graphics and photos) Sending graphics and photos in text mode results in lower quality images.
  - **Orientation** (portrait or landscape)
  - **Job Mode** combines multiple scans into a single job.

If the settings do not match, complete the following steps.

- a Touch **Describe Original** to display the Original Setting screen.
- b Make any required changes to match your original.
- c When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.

---

**Note**


---

All settings made on the Settings screen are temporary settings, enabled for the current fax only.

- 4 On the Settings screen touch **Fax Settings** to make adjustments to the following settings:
  - **Sharpness**—enhances text and graphic edges. For additional information, see “Changing the sharpness setting” on page 42.
  - **Background**—removes a background that might be a result from copying color paper. For additional information, see “Changing the background setting” on page 43.
  - **Notify/Notification**—changes how you are notified of the status of the fax transmission (that is, if the fax was sent or if an error occurred and the fax was not sent). For the HP LaserJet 4345mfp and the 4730mfp, access to the notification settings is through the **Notify** button located on the main fax screen. For additional information, see “Changing notification settings” on page 36.

---

**Note**


---

Notify/Notification changes the notification setting for the current fax only. To change the default setting, see “To schedule fax call report printing” on page 66.

- 5 When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.
- 6 On the Settings screen, to adjust the lightness/darkness of the fax you are sending, touch the **Light** or **Dark** arrows.
- 7 When all settings are completed on the Settings screen, touch **OK** to return to the Fax screen.
- 8 Using the keyboard, enter a phone number. To enter additional numbers, touch **Next Number** and continue entering numbers.  
To remove a number from the list, use the arrow keys to highlight a number and then touch **Remove**.

---

**Note**

If needed, enter a comma (,) to provide a two second pause after a prefix number (such as a “9” or “0” ) to allow the internal phone system time to access an outside line before the remainder of the number is dialed.

---

- 9 Touch **Start** to send the fax. You can either touch the **Start** button on the touch screen or press the green **Start** button on the control panel.

---

**Note**

If you have made any changes to the settings on the Settings screen (such as changing notification or 1-sided to 2-sided), a Processing Job screen displays asking “Would you like to keep your current settings?”. If you press **Yes**, the MFP returns you to the Fax screen and the settings you made are retained. This allows you to send another fax using the same settings. If you press **No**, the settings are cleared (returned to their default values) and the MFP home screen displays.

---

## To send a fax using speed dial

---

**Note**

Prior to sending a fax using speed dial, you must create a speed dial. To create a speed dial, see “Creating and deleting speed dial lists” on page 37.

---

To send a fax using the speed dial, complete the following steps.

- 1 Place the document in the automatic document feeder (ADF) or on the scanner glass.
- 2 From the main screen, touch the **FAX** icon. You may be prompted to type a user name and password.
- 3 Touch **Settings**. Verify that the Describe Original settings match those of your original. These settings include:
  - **Page size** (such as letter or A4)
  - **1-sided or 2-sided printing**
  - **Page content** (text, mixed text and graphics, or graphics and photos) Sending graphics and photos in text mode results in lower quality images.
  - **Orientation** (portrait or landscape)
  - **Job Mode** combines multiple scans into a single job.

If the settings do not match, complete the following steps.

- a Touch **Describe Original** to display the Original Setting screen.
- b Make any required changes to match your original.

- c When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.

---

**Note**


---

All settings made on the Settings screen are temporary settings, enabled for the current fax only.

- 4 On the Settings screen touch **Fax Settings** to make adjustments to the following settings:
- **Sharpness**—enhances text and graphic edges. For additional information, see “Changing the sharpness setting” on page 42.
  - **Background**—removes a background that might be a result from copying color paper. For additional information, see “Changing the background setting” on page 43.
  - **Notify/Notification**—changes how you are notified of the status of the fax transmission (that is, if the fax was sent or if an error occurred and the fax was not sent). For the HP LaserJet 4345mfp and the 4730mfp, access to the notification settings is through the **Notify** button located on the main fax screen. For additional information, see “Changing notification settings” on page 36.

---

**Note**


---

Notify/Notification changes the notification setting for the current fax only. To change the default setting, see “To schedule fax call report printing” on page 66.

- 5 When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.
- 6 On the Settings screen, to adjust the lightness/darkness of the fax you are sending, touch the **Light** or **Dark** arrows.
- 7 When all settings are completed on the Settings screen, touch **OK** to return to the Fax screen.
- 8 Touch **Speed Dial** to display the BASIC screen.
- 9 Touch the check box in front of the speed dial name you wish to use.
- 10 Touch **OK** to return to the Fax screen. The speed dial number(s) will be listed in the Fax Recipient screen.
- 11 Touch **Start** to send the fax. You can either touch the **Start** button on the touch screen or press the green **Start** button on the control panel.

---

**Note**

If you have made any changes to the settings on the Settings screen (such as changing notification or 1-sided to 2-sided), a Processing Job screen displays asking “Would you like to keep your current settings?”. If you press **Yes**, the MFP returns you to the Fax screen and the settings you made are retained which allows you to send another fax using the same settings. If you press **No**, the settings are cleared (returned to their default values) and the MFP home screen is displayed.

---

## To send a fax using one touch speed dial for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp

---

**Note**

Prior to sending a fax using a one touch speed dial key, you must first create a speed dial, see “Creating and deleting speed dial lists” on page 37. Then, set up the one touch keys, see “To assign a speed dial to a one touch key for the HP LaserJet 4345mfp” on page 41 or “To assign a speed dial to a one touch key for the HP LaserJet 4730mfp” on page 42.

---

To send a fax using the one touch speed dial keys, complete the following steps.

- 1 Place the document in the automatic document feeder (ADF) or on the scanner glass.
- 2 From the main screen, touch the **FAX** icon. You may be prompted to type a user name and password.
- 3 Touch **Settings**. Verify that the Describe Original settings match those of your original. These settings include:
  - **Page size** (such as letter or A4)
  - **1-sided or 2-sided printing**
  - **Page content** (text, mixed text and graphics, or graphics and photos) Sending graphics and photos in text mode results in lower quality images.
  - **Orientation** (portrait or landscape)
  - **Job Mode** combines multiple scans into a single job.

If the settings do not match, complete the following steps.

- a Touch **Describe Original** to display the Original Setting screen.
- b Make any required changes to match your original.
- c When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.



**Note**

All settings made on the Settings screen are temporary settings, enabled for the current fax only.

- 4 On the Settings screen touch **Fax Settings** to make adjustments to the following settings:
  - **Sharpness**—enhances text and graphic edges.
  - **Background Removal**—removes a background that might be a result from copying color paper.
- 5 When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.
- 6 On the Settings screen, to adjust the lightness/darkness of the fax you are sending, touch the **Light** or **Dark** arrows and touch **OK** to return to the Settings screen.
- 7 When all settings are completed on the Settings screen, touch **OK** to return to the Fax screen.
- 8 To change notification, touch **Notify**. Make changes to notification settings and then touch **OK** to return to the Settings screen. For additional information about notification, see “Changing notification settings” on page 36.

**Note**

Notify/Notification changes the notification setting for the current fax only. To change the default setting, see “To schedule fax call report printing” on page 66.

- 9 Touch the one touch speed dial key for the speed dial you want.
- 10 Touch **Start** to send the fax. You can either touch the **Start** button on the touch screen or press the green **Start** button on the control panel.

**Note**

If you have made any changes to the settings on the Settings screen (such as changing notification or 1-sided to 2-sided), a Processing Job screen displays asking “Would you like to keep your current settings?”. If you press **Yes**, the MFP returns you to the Fax screen and the settings you made are retained which allows you to send another fax using the same settings. If you press **No**, the settings are cleared (returned to their default values) and the MFP home screen is displayed.

## Sending a fax using phone book numbers

The fax phone book feature is available when the MFP is configured to use the HP MFP Digital Sending Configuration software. If the MFP has not been configured for use with this software, the Phone Book button will not display. To configure the MFP for use with the HP MFP

Digital Sending Configuration software, see the *HP MFP Digital Sending Software User Guide* or the *HP MFP Digital Sending Software Support Guide*.

Also, when Authentication is enabled from the HP MFP Digital Sending Configuration software, your personal fax numbers from your Microsoft® Exchange contact list appear in the phone book.

---

**Note**

---

Fax numbers cannot be added or deleted from the phone book from this device. Fax numbers can only be added or deleted using the Address Book Manager (ABM) running on the Digital Send Server or by changing the entries in your contact list.

To send a fax using the phone book, complete the following steps.

- 1 Place the document in the automatic document feeder (ADF) or on the scanner glass.
- 2 From the main screen, touch the **FAX** icon. You may be prompted to type a user name and password.
- 3 Touch **Settings**. Verify that the Describe Original settings match those of your original. These settings include:
  - **Page size** (such as letter or A4)
  - **1-sided or 2-sided printing**
  - **Page content** (text, mixed text and graphics, or graphics and photos) Sending graphics and photos in text mode results in lower quality images.
  - **Orientation** (portrait or landscape)
  - **Job Mode** combines multiple scans into a single job.

If the settings do not match, complete the following steps.

- a Touch **Describe Original** to display the Original Setting screen.
- b Make any required changes to match your original.
- c When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.

---

**Note**

---

All settings made on the Settings screen are temporary settings, enabled for the current fax only.

- 4 On the Settings screen touch **Fax Settings** to make adjustments to the following settings:
  - **Sharpness**—enhances text and graphic edges.
  - **Background Removal**—removes a background that might be a result from copying color paper.

- **Notify/Notification**—changes how you are notified of the status of the fax transmission (that is, if the fax was sent or if an error occurred and the fax was not sent). For the HP LaserJet 4345mfp and the 4730mfp, access to the notification settings is through the **Notify** button located on the main fax screen. For additional information, see “Changing notification settings” on page 36.

---

**Note**


---

Notify/Notification changes the notification setting for the current fax only. To change the default setting, see “To schedule fax call report printing” on page 66.

- 5 When all settings are completed, touch **OK** to return to the Settings screen.
- 6 On the Settings screen, to adjust the lightness/darkness of the fax you are sending, touch the **Light** or **Dark** arrows.
- 7 When all settings are completed on the Settings screen, touch **OK** to return to the Fax screen.

---

**Note**


---

When you use the Phone Book, names instead of numbers appear in the fax recipients list.

- 8 Touch **Phone Book** to display the Fax Phone Book screen.
- 9 Use the scroll arrows to highlight a name or a number in the list, and then touch **Add** to enter the name/number in the window. You can add as many names/numbers as you want.

The **Details** button displays the fax number or list of fax numbers for the selected phone book entry. The **Personal** button shows only entries from the user's contact list in the phone book. The **All** button provides a merged list of the public fax entries and the personal entries from the contact list.

- 10 Touch **OK** to return to the Fax screen. The list of fax names is displayed in the Recipients window.
- 11 Touch **Start** to send the fax. You can either touch the **Start** button on the touch screen or press the green **Start** button on the control panel.

---

**Note**


---

If you have made any changes to the settings on the Settings screen (such as changing notification or 1-sided to 2-sided), a Processing Job screen displays asking “Would you like to keep your current settings?”. If you press **Yes**, the MFP returns you to the Fax screen and the settings you made are retained, which allows you to send another fax using the same settings. If you press **No**, the settings are cleared (returned to their default values) and the MFP home screen is displayed.

---

## Canceling a fax

### To cancel the current fax transmission

The Cancel Current Transmission menu item only appears if an outgoing fax call is in progress.

---

**Note**

---

The cancel operation may require up to 30 seconds to complete.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **CANCEL CURRENT TRANSMISSION** to cancel the fax.

---

**Note**

---

While a fax or faxes are being deleted, a canceling fax message displays in the status bar.

### To cancel all pending faxes

This deletes all outgoing faxes stored in memory. However, if a fax is in the process of being transmitted, that fax is not deleted and will be sent.

---

**Note**

---

If other outgoing faxes are waiting in memory, they will also be deleted.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **CANCEL ALL PENDING TRANSMISSIONS** to cancel all stored faxes.

## Changing notification settings

Notification selects when and how you are notified of the status of an outgoing fax. This setting applies to the current fax only. To change the setting permanently, change the default setting. For more information, see “To schedule fax call report printing” on page 66.

To change how you are notified, perform the following steps.

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Perform the following step for your MFP:
  - HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp - Touch **Settings** to display the Settings screen and go to step 3.

- HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp - Touch **Notify** and go to step 4.
- 3 Touch the **Fax Settings** icon to display the Fax Settings screen.
- 4 Under the **NOTIFY** tab:
  - Touch **NONE** to turn off notification, and then touch **OK**, to complete the setting and return to the Fax feature screen.
  - Touch **THIS JOB** or **ON ERROR** to enable notification and continue to the next step.
- 5 Touch **PRINT** to receive a printed notification and complete the notification process, or, touch **E-MAIL** to display the keyboard.

---

**Note**

E-mail notification works if e-mail has been configured. If the e-mail icon on the MFP screen has "Not Available" across it, e-mail is not configured. To configure e-mail, use the MFP e-mail menu settings, see the MFP user documentation for detailed information on configuring e-mail.

---

- 6 If you selected e-mail, use the keyboard to type an e-mail address, and then touch **OK** to complete the notification setting and to return to the Fax menu.

## Creating and deleting speed dial lists

Speed dial allows you to assign a speed dial name to a single number or a group of numbers and then send a fax to that number or numbers by selecting the speed dial name.

### To create a speed dial list

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the **EDIT** tab to display the Edit screen.
- 4 Touch **New Speed Dial** icon to display the New Speed Dial screen.
- 5 Type a number using the keypad. If you wish to enter more than one number, touch **Next Number** and enter another number. Repeat this step to enter all the numbers for the speed dial.
- 6 Touch the **Name** button to display the keyboard.
- 7 Type a name for the speed dial using the keyboard, and then touch **OK** to return to the New Speed Dial screen.
- 8 Touch **OK** to accept the speed dial.

## To create a speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch **Add**.
- 4 Type a number using the keypad. If you wish to enter more than one number, touch **Next Number** and enter another number. Repeat this step to enter all the numbers for the speed dial.
- 5 Touch the **Name** button to display the keyboard.
- 6 Type a name for the speed dial using the keyboard, and then touch **OK** to return to the New Speed Dial screen.
- 7 Touch **OK** to accept the speed dial.

---

**Note**

For the HP LaserJet 9040/9050mfp and HP LaserJet 9500mfp, once a speed dial is created, you cannot add or delete individual numbers from the list. For the HP LaserJet 4345mfp, once a speed dial is created, you can delete individual numbers from the list. For the HP LaserJet 4730mfp, once a speed dial is created, you can add or delete individual numbers from the list.

---

## To delete a speed dial list for the HP LaserJet 9040/9050mfp and 9500mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the **EDIT** tab to display the Edit screen.
- 4 Touch the **Delete Speed Dial** icon to display the Delete Speed Dial screen.
- 5 Touch the check box in front of the speed dial you wish to delete.
- 6 Touch **Delete** to delete the speed dial list.
- 7 Touch **Yes** to confirm the deletion; or, touch **No** to retain the list.
- 8 Touch **OK** to return to the Fax screen.

## To delete a speed dial list for the HP LaserJet 4345mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the **EDIT** tab to display the Edit screen.
- 4 Touch the **Delete Speed Dial** icon to display the Delete Speed Dial screen.
- 5 Touch the check box in front of the speed dial you wish to delete. You may need to use the scroll arrows to display the speed dial name. You can delete more than one speed dial list by placing a check mark in front of other names.
- 6 Touch **Delete** to delete the speed dial list.
- 7 Touch **Yes** to confirm the deletion and return to the Delete Speed Dial screen; or, touch **No** to retain the list.
- 8 Touch **OK** or **Back** until you return to the Fax screen.

## To delete a single number from a speed dial list for the HP LaserJet 4345mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the **EDIT** tab to display the Edit screen.
- 4 Touch the **Delete Speed Dial** icon to display the Delete Speed Dial screen.
- 5 Touch the check box in front of the speed dial which holds the number you wish to delete. You may need to use the scroll arrows to display the speed dial name.
- 6 Touch **Details** to display the list of numbers for the speed dial.
- 7 Use the up and down scroll arrows to highlight a number to delete.
- 8 Touch **Delete** or **Delete All** to display the confirmation screen.
- 9 Touch **Yes** to confirm the deletion; or, touch **No** to retain the number.
- 10 Touch **OK** or **Back** until you return to the Fax screen.

## To delete a speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the check box in front of the speed dial you wish to delete. You may need to use the scroll arrows to display the speed dial name. You can delete more than one speed dial list by placing a check mark in front of other names.
- 4 Touch **Delete** to delete the speed dial list.
- 5 Touch **Yes** to confirm the deletion and return to the Delete Speed Dial screen; or, touch **No** to retain the list.
- 6 Touch **OK**, and then **Back** until you return to the Fax screen.

## To delete a single number from a speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the check box in front of the speed dial which holds the number you wish to delete. You may need to use the scroll arrows to display the speed dial name.
- 4 Touch **Details** to display the list of numbers for the speed dial.
- 5 Use the up and down scroll arrows to highlight a number to delete.
- 6 Touch **Remove** or **Remove All**.
- 7 Touch **OK**.
- 8 Touch **Yes** to confirm the deletion; or, touch **No** to retain the number.
- 9 Touch **OK**, and then **Back** until you return to the Fax screen.



## To add a number to the speed dial list for the HP LaserJet 4730mfp

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Speed Dial** to display the Speed Dial screen.
- 3 Touch the check box in front of the speed dial. You may need to use the scroll arrows to display the speed dial name.
- 4 Touch **Details** to display the list of numbers for the speed dial.
- 5 Touch **Next Number**.
- 6 Type a number using the keypad. Repeat this step to enter all the numbers for the speed dial.
- 7 Touch **OK** to accept the speed dial.

## Assigning speed dial lists to one touch keys for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp

The one touch keypad allows you to send a fax to a speed dial list simply by touching a one touch key. However, prior to using the one touch keys, you must create a speed dial list and assign the speed dial name to a one touch key.

### To assign a speed dial to a one touch key for the HP LaserJet 4345mfp

Before you can use the one touch keys you must assign a speed dial name to a one touch key.

To assign a speed dial list name to a one touch key, complete the following steps.

- 1 Create a speed dial. For more information, see "Creating and deleting speed dial lists" on page 37.
- 2 Touch **Configure** on the fax screen to display the One Touch Button Configuration screen.
- 3 Touch any **(Available)** number you wish to assign to the speed dial.
- 4 On the **Basic** tab, select the speed dial check box you wish to assign to the key.
- 5 Touch **OK**.
- 6 Touch **OK** to accept the settings.

## To assign a speed dial to a one touch key for the HP LaserJet 4730mfp

Before you can use the one touch keys you must assign a speed dial name to a one touch key.

To assign a speed dial list name to a one touch key, complete the following steps.

- 1 Create a speed dial. For more information, see “Creating and deleting speed dial lists” on page 37.
- 2 Touch **Configure** on the fax screen to display the One Touch Button Configuration screen.
- 3 Touch any **(Available)** number you wish to assign to the speed dial.
- 4 On the Speed Dial screen, select the speed dial check box you wish to assign to the key, and then touch **OK**.
- 5 Touch **OK** to accept the settings.

## To clear or reassign speed dial lists to one touch keys for the HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp

If you wish to remove a speed dial list from a one touch button, perform the following steps.

- 1 Touch **Configure** on the one touch keypad to display the One Touch Button Configuration screen.
- 2 Touch the number key with the speed dial name you wish to remove.
- 3 The “Button is already configured” screen displays. Touch **Clear** to remove the speed dial name from the one touch button; or, touch **Reassign** to assign a different speed dial name to the key; or, touch **Cancel** to return to the One Touch Button Configuration screen.
- 4 Touch **OK** to accept the settings.

## Changing the sharpness setting

The Sharpness setting specifies the sharpness that the scanner uses when the MFP scans your original. Sharpness enhances the edges of the original so that faint or fine text and graphics are reproduced more sharply. Increasing sharpness increases resolution which also increases transmission time.

To change the sharpness setting, perform the following steps.

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Settings** to display the Settings screen.
- 3 Touch the **Fax Settings** icon to display the Fax Settings screen.
- 4 Under ENHANCE, touch the left arrow to decrease the sharpness or touch the right arrow to increase the sharpness of the image.
- 5 Touch **OK** to accept the setting.

## Changing the background setting

If you are faxing a document that is printed on colored paper, you can enhance your fax copy quality by removing the background that might cause your fax copy to streak or blur.

To change the background setting, perform the following steps.

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Settings** to display the Settings screen.
- 3 Touch the **Fax Settings** icon to display the Fax Settings screen.
- 4 Under the ENHANCE tab, touch the left arrow to increase background or touch the right arrow to decrease the background.
- 5 Touch **OK** to accept the setting.

## Changing the light/dark setting

The light/dark setting adjusts how light or dark the transmitted image will appear on the recipient fax machine.

To change the light/dark setting, perform the following steps.

- 1 On the control panel main screen, touch the **FAX** icon to display the Fax screen.
- 2 Touch **Settings** to display the Settings screen.
- 3 Touch the **Light** arrow to lighten the image or touch the **Dark** arrow to darken the image.
- 4 Touch **OK** to accept the setting.

## Receiving faxes

When the fax accessory receives incoming faxes, it stores them in memory before printing. Once the entire fax is stored, it is printed and then deleted from memory. Faxes print when received, unless Schedule Printing of Faxes is enabled. If Schedule Printing of Faxes is enabled, all incoming faxes are stored in memory and not printed. When Schedule Printing of Faxes is disabled, all stored faxes print. For more information, see “Scheduling fax printing (memory lock)” on page 61.

You can change the fax receive default settings to modify the way a fax is received. These settings include:

- Selecting the number of rings-to-answer
- Printing date, time, and page number on faxes (stamp)
- Selecting input paper tray and destination bin
- Forwarding faxes to another number
- Blocking faxes from certain numbers
- Schedule the printing of faxes (memory lock)

For information on changing these menu settings, see Chapter 3, “Configuration” on page 45 and Chapter 4 “Faxing (advanced)” on page 59.

---

**Note**

---

You cannot cancel incoming faxes.

# 3 Configuration

## Introduction

This chapter describes the configuration settings for the MFP fax accessory that you access through the fax menu on the control panel. In addition to the control panel, you can access these settings through remote configuration tools, as described below.

---

**Note**

The following fax settings are described in Chapter 1 and are not included here. For information about these settings, see Chapter 1.

- Canceling faxes
  - Setting the date and time
  - Setting the location
  - Setting the header
- 

## Remote fax configuration

In addition to the MFP control panel, you can configure the fax accessory remotely using various software tools. Because the MFP contains an embedded Web server (EWS), you can configure the fax accessory across the Web using either a Web browser or HP Web Jetadmin (WJA). In addition, you can configure the fax accessory across the network with a network-connected PC using the HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility (DSS). These tools provide access to most of the fax accessory configuration settings available from the MFP fax menu, described in this document.

---

**Note**

---

The DSS configuration utility can disable/enable the analog fax feature on the MFP. If the analog fax is disabled by the DSS configuration utility and then the MFP is detached from the configuration utility, you will not see Send to Fax in the EWS or WJA Digital Sending menu. If this happens, to enable the analog fax for the MFP, you must use the DSS configuration utility.

## Web browser

As mentioned above, the MFP contains an EWS. The EWS allows you to use a Web browser to access and set the analog fax settings, described in this chapter.

To use a Web browser to access the EWS fax setting screens, perform the following steps.

- 1 Type the IP address of the MFP in the browser URL address bar and press return to display the EWS Configure MFP screen. To get the IP address of the MFP, print an MFP Configuration page.

---

**Note**

---

If DSS is being used, a message appears on EWS indicating that DSS is in control. The only way to change settings is through DSS.

- 2 Select the Digital Sending tab.
- 3 Select the **Send to Fax** tab to display the Fax configuration settings screen.
- 4 On the Fax Settings screen make any changes to the settings and select **OK** to accept the settings. Select **Advanced** to display the Advanced MFP Modem Settings screen for additional fax settings. For information about the settings, see the setting descriptions in this guide.
- 5 After you have made changes to the settings, select **OK** to accept the settings.

## HP Web Jetadmin

To access the MFP analog fax settings using HP Web Jetadmin, perform the following steps. For detailed information on HP Web Jetadmin, see the *HP Web Jetadmin Reference Manual*.

- 1 Start HP Web Jetadmin.
- 2 In the **At a Glance** text box, type the IP address of the MFP in the **Quick Device Find** text box, and then select **Go** to display the device status in the right pane. Select **Digital Sending and Fax** from the status drop-down menu in that pane.

- 3 Configure the options in the **Fax Settings** or the **Advanced Fax Settings** sections. For information about a specific setting, select the context help next to the setting.
- 4 After you have made changes to the settings, select **Apply** to accept the settings.

In addition to configuring a single MFP, you can also perform multiple device configuration. Multiple device mode configures several MFPs at once. For information on this feature, see the *HP Web Jetadmin Reference Manual*.

## HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility

To access the analog MFP fax settings using the DSS configuration utility, perform the following steps.

- 1 Start the utility (on the PC or server) to display the main screen.
- 2 Select the MFP and click the **Configure MFP** button from the main screen, and then select the **Send to Fax** tab to display the Fax Settings screen.
- 3 To enable the fax capabilities on the MFP, check **Enable Send to Fax**. To access Analog Fax settings, select **directly from the mfp's internal modem** from the **Send Faxes...** drop-down list. On the Fax Settings screen make any changes to the settings and select **OK** to accept the settings. Select **Advanced** to display the Advanced MFP Modem Settings screen for additional fax settings.

For information about these settings, see the setting descriptions in this guide.

- 4 After you have made changes to the settings, select **OK** to accept the settings.

In addition to configuring a single MFP, you can also configure multiple devices. For more information on the HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility, see the *HP MFP Digital Sending Software User Guide* or the *HP MFP Digital Sending Software Support Guide*.

---

### Note

---

Depending on the capabilities and settings of your fax method, some of these options may not be available or configurable.

## Setting the modem volume

To set the modem volume, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **FAX SETUP OPTIONAL** to display the optional settings menu.
- 4 Touch **MODEM VOLUME** to display the volume settings.
- 5 Touch **OFF**, **MEDIUM** (default), or **LOUD** to set the volume.

## Setting the ringer volume

To set the ringer volume, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **FAX SETUP OPTIONAL** to display the optional setup items.
- 4 Touch **RINGER VOLUME** to display the settings.
- 5 Touch **OFF**, **MEDIUM** (default), or **LOUD** to change the volume.

## Setting error correction mode

Normally, the fax accessory monitors the signals on the telephone line while it is sending or receiving a fax. If the fax accessory detects an error during the transmission and the error correction setting is on, the fax accessory can request that the error portion of the fax be sent again.

You should turn off error correction only if you are having trouble sending or receiving a fax and if you are willing to accept the errors in the transmission. Turning off the setting might be useful when you are trying to send a fax overseas or receive one from overseas, or if you are using a satellite telephone connection.

To enable or disable error correction mode, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.



- 3 Touch **FAX SETUP OPTIONAL** to display the optional setup items.
- 4 Touch **ERROR CORRECTION MODE** to display the settings.
- 5 Touch **ON** (default) to enable error correction mode, or touch **OFF** to disable correction mode.

## Setting JBIG compression mode

Enabling JBIG compression can reduce phone call charges by reducing fax transmission time and is, therefore, the preferred setting. However, JBIG may cause compatibility problems when communicating with some older fax machines, in which case you may need to disable it.

---

### Note

---

JBIG compression only works when both the sending and receiving machines have JBIG compression.

To enable or disable JBIG compression, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Touch **FAX SETUP OPTIONAL** to display the optional setup items.
- 4 Touch **JBIG COMPRESSION** to display the settings.
- 5 Touch **ON** (default) to enable JBIG compression, or touch **OFF** to disable JBIG compression.

## Setting outgoing fax resolution

The outgoing fax resolution setting determines the maximum resolution supported by the receiving fax. The fax accessory uses the highest possible resolution, limited by this setting, and the maximum resolution of the receiving fax.

---

### Note

---

Faxes wider than 21.25 cm (8.5 inches), will automatically be sent using standard or fine, to reduce phone time.

To set the resolution, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.

- 4 Touch **DEFAULT RESOLUTION** to display the resolution settings.
- 5 Touch **STANDARD** (200 x 100 dpi, default), **FINE** (200 x 200 dpi), or **SUPERFINE** (300 x 300 dpi) to select the resolution.

---

**Note**

The default resolution setting is a lower dpi than previous MFP model default resolutions settings. For example, previous MFP models had a default resolution of FINE (200 x 200 dpi).

---

---

**Note**

The higher the resolution, the longer the transmission time required.

---

## Setting the overlay header (*outgoing faxes*)

The overlay header consists of the date, time, company name, phone number, and page number and is printed at the top of the page on outgoing faxes. This setting determines whether the header is appended to the top of the page or is printed as an overlay. If the header is appended to the top of a page, it moves page data down which can result in data at the bottom of a page being pushed to another page, possibly printing an additional page. If the header is printed as an overlay, it does not push any page data, but may print over data at the top of the page.

---

**Note**

When fax forwarding is enabled, the overlay header is always appended to the top of the page, even if overlay is enabled.

---

To select how the header is printed, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.
- 4 Touch **OVERLAY HEADER** to display the header settings.
- 5 Touch **YES** to print the header as an overlay, or touch **NO** (default) to append the header to the top of the page.

## Setting dialing mode

The dialing mode setting sets the type of dialing used, either tone (touch-tone phones) or pulse (rotary-dial phones).

To set dialing mode, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**. Use the down arrow key to scroll to **DIALING MODE**.
- 4 Touch **DIALING MODE** to display the dialing mode settings.
- 5 Touch **tone** (default) to set the fax for tone dialing, or touch **PULSE** to set the fax for pulse dialing.

## Setting redial rules

### To set redial-on-busy

The redial-on-busy setting selects the number of times (0 through 9) the fax accessory redials a number when it is busy. The interval between retries is set by the Redial Interval setting.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.
- 4 Touch **REDIAL ON BUSY** to display the redial-on-busy setting screen.
- 5 Use the up and down arrows to select the number (default=3), and then touch **OK**.

### To set redial-on-no-answer

The redial-on-no-answer setting selects the number of times the fax accessory redials if the number dialed does not answer. The number of retries is either 0 to 1 (used in the U.S.) or 0 to 2, depending on the country/region setting. The interval between retries is set by the redial interval setting.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.

- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.
- 4 Scroll down and touch **REDIAL ON NO ANSWER** to display the setting screen.
- 5 Use the up and down arrows to select the number (default=0), and then touch **OK**.

## To set redial interval

The redial interval setting selects the number of minutes between retries if the number dialed is busy or not answering.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.
- 4 Scroll down and touch **REDIAL INTERVAL** to display the setting screen.
- 5 Use the up and down arrows to select the number (1 through 5 minutes; default=5), and then touch **OK**.

---

### Note

You may observe a redial message on the control panel when both the **Redial-on-Busy** and **Redial-on-No-Answer** settings are set to off. This occurs when the fax accessory dials a number, establishes a connection, and then loses the connection. As a result of this error condition, the fax accessory performs two automatic redial attempts regardless of the redial settings (the first one at 26,400 bps and, if that fails, a second one at 14,400 bps). During this redial operation, the fax accessory displays a message on the control panel that indicates that a redial is in progress.

---

## Setting dial tone detection

The detect dial tone setting determines whether the fax checks for a dial tone before sending a fax.

To enable or disable dial tone detection, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.
- 4 Scroll down and touch **DETECT DIAL TONE** to display the detect dial tone settings.

- 5 Touch **OFF** (default) to disable dial tone detection, or touch **ON** to enable dial tone detection.

## Setting a dialing prefix

The dialing prefix setting allows you to enter a prefix number (such as a “9” to access an outside line) when dialing. This prefix number is automatically added to all phone numbers when dialed.

To set a dialing prefix, perform the following steps.

---

### Note

---

You may need a pause between the prefix and the phone number. To insert a two second pause, enter a comma (,).

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND**.
- 4 Scroll down and touch **DIAL PREFIX** to display the prefix settings.
- 5 Touch **OFF** (default) to disable dialing prefix, or touch **CUSTOM** to display the keyboard, and type a prefix.
- 6 Type the prefix number(s), and then touch **OK**.

## Setting billing codes

The billing code setting, when enabled, prompts the user to enter a number when sending a fax. This number is placed in the billing code report. To view the billing code report, you can either print the report, see “Printing the billing code report” on page 67, or query it using an application.

To set billing codes, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX SEND** to display the Fax Send settings.
- 4 Scroll down and touch **BILLING CODE** to display the billing code settings.

- 5 Touch **CUSTOM** to display the billing code screen. Use the up and down arrows to select the minimum number of digits you want in the billing code, and then touch **OK** to enable billing codes. To disable billing codes, touch **OFF** (default).

## Setting rings-to-answer

The rings-to-answer setting determines the number of times the phone rings before the call is answered by the fax accessory.

To set the number of rings-to-answer, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Touch **RINGS TO ANSWER** to display the rings-to-answer screen.
- 5 Use the up and down arrows to select the number of rings, and then touch **OK**.

---

**Note**

---

The default setting range for rings-to-answer is country/region specific.

## Stamp received faxes (*incoming faxes*)

The stamp received faxes setting enables or disables stamping incoming faxes. The stamp prints the date, time, phone number and page number, on each incoming page.

To enable or disable stamp, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE** to display the Fax Receive setting.
- 4 Scroll down and touch **STAMP RECEIVED FAXES** to display the settings.
- 5 Touch **NO** (default) to disable the stamp, or touch **YES** to enable the stamp.

## Setting Fit-to-page

When selecting a page size to print a fax, the MFP determines the closest page size that matches the intended size from sizes available in the MFP. If the fit-to-page setting is enabled and the received image is larger than that page size, the MFP attempts to scale the image to fit the page. If this setting is disabled, an incoming image larger than the page, splits across pages.

To enable or disable fit-to-page, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Touch **FIT TO PAGE** to display the fit-to-page settings.
- 5 Touch **ON** to enable fit-to-page, or touch **OFF** (default) to disable fit-to-page.

## Setting paper tray

The paper tray setting selects the MFP paper tray to pull paper from for printing faxes.

To select the paper tray, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Touch **FAX PAPER TRAY** to display the settings screen.
- 5 Use the up and down arrows to select the number for the tray (default=0), and then touch **OK**.

## Setting the destination bin

The destination bin setting specifies the MFP output bin to receive the printed fax.

To set the destination bin, perform the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.

- 4 Scroll down and touch **FAX DESTINATION BIN** to display the settings screen.
- 5 Use the up and down arrows to select the number of the bin (default=0), and then touch **OK**.

## Blocking incoming faxes

The fax block list setting allows you to create a list of phone numbers that, when a fax is received from a blocked phone number, the fax does not print and is immediately deleted from memory.

---

**Note**

---

Only numbers can be entered into the fax block list. Do not use dashes or spaces. If a fax is sent from a blocked phone number and the sender uses a dash or a space in the number, the fax will not be blocked.

### To create a blocked-fax list

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **BLOCKED FAX LIST** to display the blocked fax menu.
- 5 Touch **ADD BLOCKED NUMBER** to display the keyboard.
- 6 Type a number and touch **OK**.
- 7 To add additional numbers, repeat steps 5 and 6.

### To remove numbers from the blocked-fax list

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Touch **BLOCKED FAX LIST** to display the blocked fax menu.
- 5 Touch **REMOVE BLOCKED NUMBER** to display the list of blocked phone numbers.
- 6 Scroll through the numbers to highlight one you wish to remove, and then touch the phone number to remove it. Repeat this step for any numbers you want to remove.
- 7 Touch **OK** to exit.



## To clear all numbers from the blocked-fax list

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **BLOCKED FAX LIST** to display the blocked fax list menu.
- 5 Touch **CLEAR ALL BLOCKED NUMBERS** to display the settings screen.
- 6 Touch **YES** to clear all numbers from the list, or touch **NO** to exit and retain the numbers.



# 4 Faxing (advanced)

This chapter describes the advanced fax settings. Access to these settings is from the Fax menu, under the MFP control panel menus.

Advanced fax settings include:

- Changing your personal identification number (PIN)
- Fax forwarding
- Scheduling fax printing (memory lock)
- Polling another fax

## Secure settings

Two settings, fax forwarding and fax printing, are secure features and require a PIN. The first time you access either setting, you will be required to create a PIN. Once that PIN is created, it is used to access both features. That is, a PIN that has been created for fax forwarding is used to access fax printing, or, if the PIN was first created for fax printing, it must be used to access fax forwarding. Only one PIN can be created to access these secure settings.

If fax call report is enabled with thumbnails, a report will still print with a thumbnail of the first page of the fax, when fax printing or fax forwarding is enabled. If you wish secure fax printing, disable printing the thumbnail on the fax call report.

## Changing your PIN

This procedure describes how to change your existing PIN.

---

### Note

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN. For more information, see “Customer Support” on page 80.

---

To change your PIN, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.

- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FORWARD FAX** or **FAX PRINTING** to display the settings screen.
- 5 Touch **CHANGE PIN** to display the PIN screen.
- 6 Using the keypad, type the PIN (at least four digits), and then touch **OK** to display the **CHANGE PIN** screen.
- 7 Type a new PIN using the keyboard, then press **OK**.
- 8 Verify the PIN by typing it again, and then touch **OK** to save the new PIN.

## Setting fax forwarding

The forward fax setting allows you to forward all received faxes to another fax number. When forward fax is enabled, the receiving MFP prints the fax (if fax printing is disabled, the fax prints when the printing is enabled), and also forwards the fax to the fax forward number.

---

**Note**

---

If the fax fails to forward to another phone number, the device will not attempt to forward the fax again. Also, all faxes will be forwarded in fine or standard resolution.

To set fax forwarding, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FORWARD FAX** to display the PIN screen.
- 5 Using the keypad, type your PIN (must be at least four digits) and touch **OK**. If you have an existing PIN, the **FORWARD TO NUMBER** screen displays. If a PIN has not been created, you are prompted to verify the new PIN by typing it again, and then press **OK**.

---

**Note**

---

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN. For more information, see "Customer Support" on page 80.

- 6 Touch **FAX FORWARDING** to display the **FAX FORWARDING** settings screen.
- 7 Touch **FORWARD TO NUMBER** to display the keyboard.

- 8 Type the fax forward phone number, and then touch **OK** to enable fax forwarding.

## Scheduling fax printing (memory lock)

Fax printing allows you to specify when faxes print. There are three fax printing modes that can be selected. The selections are **Store All Received Faxes**, **Print All Received Faxes**, or **Use Fax Printing Schedule**.

If **Store All Received Faxes** is selected, then all incoming faxes will be stored in memory and not printed. It is possible to access fax jobs stored in memory using the **MFP Retrieve Job** menu. Using this menu, you can print or delete print jobs while they are stored in memory. For additional information about this feature, see the Retrieve Job menu description in the MFP user guide.

If **Print All Received Faxes** is selected, then all incoming faxes will be printed. Any faxes that are currently stored in memory will also be printed.

If **Use Fax Printing Schedule** is selected, then faxes will be only printed per the fax printing schedule. The fax printing schedule can be set to lockout an entire day (24 hours) or lockout a time period during the day. Only one lockout period can be set, but it can be applied to any number of days. The lockout period is setup under the **Fax Printing** menu. For more information, see "To create a fax printing schedule" on page 62.

### To enable/disable schedule printing of faxes

#### Note

Prior to enabling a fax printing schedule, a schedule must be created. For more information, see "To create a fax printing schedule" on page 62.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FAX PRINTING** to display the PIN menu.
- 5 Type your PIN (must be at least four digits) and touch **OK** to display the **FAX PRINTING** menu. If you do not have a PIN, you will be prompted to create one.

#### Note

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN. For more information, see "Customer Support" on page 80.

- 6 Touch **FAX PRINTING MODE**.
- 7 Select a fax printing mode:
  - Touch **STORE ALL RECEIVED FAXES** to disable printing of faxes and store all received faxes to memory.
  - Touch **PRINT ALL RECEIVED FAXES** to allow all stored faxes to print and to print all faxes as received.
  - Touch **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** to use the fax printing schedule to automatically turn on and off the printing of faxes.
- 8 Touch **OK** to exit.

---

**Note**

---

Fax printing and fax forwarding use the same PIN. If you have created a PIN for fax forwarding, enter that PIN here.

## To create a fax printing schedule

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FAX PRINTING** to display the PIN menu.
- 5 Type your PIN and touch **OK** to display the **FAX PRINTING** menu. If you do not have a PIN, you will be prompted to create one.
- 6 Touch **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** to display the schedule settings.
- 7 Touch **PRINT END TIME** to set the scheduled time when faxes will not print (begin the lockout period when faxes store to memory), select a time, and then touch **OK**.
- 8 Touch **PRINT START TIME** to set the scheduled time when faxes will start printing (end the lockout period when faxes are not stored to memory), select a time, and then touch **OK**.
- 9 Touch **SCHEDULE DAYS** to display the list of days.
- 10 Touch a day (MONDAY for example) to display the day lockout settings, and then either:
  - Touch **STORE ALL FAXES** to lockout the day (24 hours), or
  - Touch **PRINT FAXES AS SCHEDULED** to use the Print End Time/Print Start Time schedule for that day.Repeat this step for each day you want to schedule.
- 11 Touch **OK** to exit.

## Initiate polling receive

If someone else has set up a fax to be polled, you can request the fax be sent to your fax. (This is known as polling another machine).

To initiate polling receive, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to access the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX FUNCTIONS**.
- 4 Touch **INITIATE POLLING RECEIVE** to display the keyboard.
- 5 Use the keyboard to type a polling receive number, and then touch **OK**.





# 5 Fax Logs

The fax maintains several logs and reports that are available through the menu settings. These logs and reports include:

- Fax call report
- Fax activity log
- Billing code report
- Blocked fax list report
- Speed dial list report

This chapter describes how to access and print the fax logs and reports.

## Printing the fax call report (include thumbnail)

The fax call report is a brief report that indicates the status of the last fax that was sent or received. If you want a thumbnail (a 62 percent reduction of the first page) of the fax printed on this report, select the Thumbnail on Report setting.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **REPORTS** to display the reports menu.
- 4 Touch **FAX CALL REPORT**.
- 5 If you want a thumbnail of first page of the fax, touch **THUMBNAİL ON REPORT**, and then:
  - Touch **YES** to include a thumbnail of the first page.
  - Touch **NO** to disable printing a thumbnail on the report.
- 6 Touch **PRINT FAX CALL REPORT** to print a report for the most recent fax transmission.

## To schedule fax call report printing

The When To Print Report setting allows you to specify under what conditions you want to print the fax call report.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **REPORTS** to display the reports menu.
- 4 Touch **FAX CALL REPORT**.
- 5 To enable or disable the thumbnail of each fax first page, touch **THUMBNAIL ON REPORT**, and then:
  - Touch **YES** to include a thumbnail of the first page report.
  - Touch **NO** to disable printing a thumbnail on the report.
- 6 Touch **WHEN TO PRINT REPORT**, to specify when to print this report, and then select the following options:
  - Every fax error
  - Send fax error
  - Receive fax error
  - Every fax
  - Send fax only
  - Never

---

**Note**

If you select Never, you will have no printed indication other than the touch-screen status bar message, that a fax failed to be transmitted, unless you print a fax activity log.

---

## Printing the fax activity log

The fax activity log provides a chronological history of most recent faxes that were received, sent, or deleted, and any errors that occurred. This log includes the following information:

- Date and time of all faxes received, sent, or failed to send
- Identification (phone number, if available)
- Duration (off-hook time)
- Number of pages
- Result (successfully sent, pending, or failed to send which includes error type and code)

The database stores the most recent 500 fax entries (older faxes are deleted from the log). The database fax entries includes any fax session as an entry. For example, a fax session could be a sent fax,

received fax, or firmware upgrades. Depending on the activity, there may be less than 500 entries in the report (unless you sent 500 faxes without any receives or other activity).

If you wish to use the log for record keeping purposes, you should print the log periodically (at least every 500 faxes), see “Printing the fax activity log” on page 66, and then clear it, see “Clearing the fax activity log and billing code report” on page 68.

To print the fax activity log, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **REPORTS** to display the reports menu.
- 4 Touch **PRINT FAX ACTIVITY LOG** to print the activity log.

## Printing the billing code report

The billing code report is a list of the most recent 500 faxes that were successfully sent, listed by billing code. The following information is provided in this report.

- Billing code number
- Date and time of all faxes that were successfully sent
- Identification number
- Duration (off hook time)
- Number of pages sent
- Result (success)

The database stores the most recent 500 faxes (older faxes are deleted from the database). If you wish to use the report for record keeping purposes, you should print the report periodically (at least every 500 faxes) and then clear it. For more information, see “Clearing the fax activity log and billing code report” on page 68.

To print the billing code report, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **REPORTS** to display the reports menu.
- 4 Touch **PRINT BILLING CODES REPORT** to print the report.

## Clearing the fax activity log and billing code report

The fax activity log and the billing code report use the same database. This setting clears the database and thus, clears both the activity log and the billing report data.

To clear the fax database, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX FUNCTIONS** to display the functions menu.
- 4 Touch **CLEAR ACTIVITY LOG**.
- 5 Touch **YES** to clear all entries, or touch **NO** to exit and retain the entries.

## Printing the blocked fax list report

To print the blocked fax list report, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **REPORTS** to display the reports menu.
- 4 Touch **PRINT BLOCKED FAX LIST** to print the report.

## Printing the speed dial list report

A speed dial list report lists the fax numbers assigned to speed dial names.

To print the speed dial list report, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **REPORTS**.
- 4 Scroll down and touch **PRINT SPEED DIAL LIST** to print the report.

# 6 Troubleshooting

Use the information in this chapter to troubleshoot general fax issues.

Before you can use your fax accessory, you must complete the following tasks:

- Select a location
- Set the date, time, and fax header

When the fax accessory is installed for the first time, the settings must be entered manually by the administrator using the menus.

---

**Note**

---

In the U.S. and many other countries/regions, setting the date, time, and other fax header information is a legal requirement.

## Is your fax set up correctly?

Use the following checklist to help identify the cause of any fax related problems you are encountering:

- **Are you using the phone cord supplied with the fax accessory?**  
This fax accessory has been tested with the supplied phone cord to meet RJ11 specifications. Do not substitute another phone cord; the analog fax accessory requires an analog phone cord. It also requires an analog phone connection.
- **Is the fax/phone line connector seated in the socket on the fax accessory?**  
Make sure that the phone jack is well seated in the socket. The connector should be inserted into the socket until it “clicks.”
- **Is the phone wall jack working properly?**  
Verify that a dial tone exists by attaching a phone to the wall jack. Can you hear a dial tone, and can you make a phone call?

## What type of phone line are you using?

- **Dedicated line:** A standard fax/phone number assigned to receive or send faxes.
- **PBX system:** A business-environment phone system. Standard home phones and the fax accessory use an analog phone signal. Some PBX systems are digital and may not be compatible with the fax accessory. You need to have access to a standard analog phone line to be able to send and receive faxes.
- **Roll-over lines:** A phone system feature where a new call “rolls over” to the next available line when the first incoming line is busy. Try attaching the fax accessory to the first incoming phone line. The fax accessory will answer the phone after it rings the number of times set in the rings-to-answer setting. (See “Setting rings-to-answer” on page 54.)

---

**Note**

---

Roll-over lines can cause problems with the fax accessory’s ability to receive faxes. Using roll-over lines with this product is not recommended.

## Are you using a phone-line splitter?

Parallel or “T” phone-line splitters should not be used with the fax accessory because they can degrade the quality of the phone signal.

## Are you using a surge-protection device?

A surge-protection device can be used between the wall jack and the fax accessory to protect the fax accessory against electrical power passed through the phone lines. These devices can cause some fax communication problems by degrading the quality of the phone signal. If you are having problems sending or receiving faxes and are using one of these devices, connect the fax accessory directly to the phone jack on the wall to determine whether the problem is with the surge-protection device.

## Are you using a phone company voice-messaging service or an answering machine?

If the rings-to-answer setting for the messaging service is lower than the rings-to-answer setting for the fax accessory, the messaging service answers the call, and the fax accessory is not able to receive faxes. If the rings-to-answer setting for the fax accessory is lower than that of the messaging service, the fax accessory answers all calls, and no calls are routed to the messaging service.

## Checking fax accessory status

If the analog fax accessory does not appear to be functioning, print a Fax Accessory Page to check the status. To print this page, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **INFORMATION PAGE** to display the information menu.
- 3 Touch **PRINT CONFIGURATION** to print the configuration pages.

On the Fax Accessory Page of the Information Page, under the **HARDWARE INFORMATION** heading, check the **MODEM STATUS**. The following table identifies the status conditions and possible solutions.

OPERATIONAL / ENABLED <sup>1</sup> -	The analog fax accessory is installed and ready.
OPERATIONAL / DISABLED <sup>1</sup> -	The fax accessory is installed and operational, however, HP Digital Sending utility has either disabled the MFP fax feature or has enabled LAN fax. When LAN fax is enabled, the analog fax feature is disabled. Only one fax feature, either LAN fax or analog fax, can be enabled at a time.
NON-OPERATIONAL / ENABLED/DISABLED <sup>1</sup>	A firmware failure has been identified. The firmware should be updated, see "Firmware upgrades" on page 79.
DAMAGED / ENABLED/DISABLED <sup>1</sup>	Fax accessory has failed; reseal the fax accessory card and check for bent pins. If the status is still DAMAGED, replace the analog fax accessory card.

1 - ENABLED indicates that the analog fax accessory is enabled, turned on; DISABLED indicates that LAN fax is enabled (analog fax is turned off).

## LED operation

The LED on the fax accessory can help determine if the fax accessory is operating. The LED is visible through a small hole on the back of the formatter panel next to the fax, phone connector. However, the LED is not visible on the HP Color LaserJet 9500mfp.

The LED on the fax accessory illuminates after the MFP starts. This LED remains on, but may turn off for a brief period (one second) after a fax is sent or received. If the LED fails to illuminate by the time the printer is ready, it could indicate a fax accessory malfunction or that the fax accessory connector is not properly seated in the formatter fax connector, or may have bent pins.

If the LED fails to illuminate after a few seconds, either the fax card is not installed correctly or the fax card has failed and should be replaced.

## Fax feature is not operating

Use the table in this section to identify and solve fax malfunctions.

Problem	Cause	Solution
<b>The fax accessory is installed but the icon is not displayed on the MFP main screen.</b>	HP MFP Digital Sending Software Configuration utility has disabled the analog fax feature.	Use the HP MFP Digital Sending Software Configuration utility to enable the analog fax feature.
	The accessory is not operating correctly.	Check the fax accessory status, see “Checking fax accessory status” on page 71. If the status is NON-OPERATIONAL, new firmware may need to be installed.  If the status is DAMAGED and you just installed the card, try reseating the card and check for bent pins, see “Installing/replacing the fax accessory in the HP LaserJet 9040/9050mfp” on page 3.  If the status is DAMAGED and the card is installed correctly, the card may need to be replaced.
	Faulty formatter board.	Contact your HP service representative for service, see “Customer Support” on page 80.



Problem	Cause	Solution
<b>The MFP is not displaying the fax menus.</b>	LAN fax is enabled.	This is normal operation. When the HP Digital Sending Software enables LAN fax, the analog fax is disabled and the fax menu, which is used for the analog fax only, does not display.

## General fax problems

Use the table in this section to solve fax problems.

Problem	Cause	Solution
<b>Fax failed to send.</b>	JBIG is enabled and receiving fax does not have JBIG capability.	Set JBIG off, see "Setting JBIG compression mode" on page 49.
<b>An "Out of Memory" status message displays in the status message bar.</b>	The MFP storage disk is full.	Delete some files from the disk, see the MFP user guide for information on managing the disk.
<b>Print quality of a photo is poor or prints as a gray box.</b>	Wrong Page Content mode setting.	Try setting the Page Content mode to Graphics or Text and Graphics, see "To send a fax - enter number(s) manually" on page 28, or refer to Page Content mode in the MFP user guide.
<b>Pressed the Cancel button on the MFP keyboard to cancel a fax transmission and the fax was still sent.</b>	The <b>Cancel</b> button on the keyboard does not cancel fax transmissions.	Cancel faxes using the fax menu, see "Canceling a fax" on page 36.
<b>No Phone Book button is displayed.</b>	The Phone Book feature has not been enabled.	Use the HP MFP Digital Sending Software Configuration utility to enable the phone book feature.
<b>Not able to locate the Fax settings in HP Web Jetadmin.</b>	Fax settings in HP Web Jetadmin are located under the device's status page drop-down menu.	Select <b>Digital Sending and Fax</b> from the drop-down menu. For more information, see "HP Web Jetadmin" on page 46.

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
<b>The header is being appended to the top of the page when I have overlay enabled.</b>	The fax will append the overlay header to the top of a page when overlay is set, when the fax has been forwarded.	This is normal operation.
<b>Have a mix of names and numbers in the recipients box.</b>	This is normal for both names and numbers to appear, depending on where they are from, the phone book lists names, and all other databases list numbers.	Normal, no action required.
<b>My fax call report prints at unwanted times, even when Schedule Printing of Faxes is on.</b>	Schedule Printing of Faxes does not control printing of the fax call report, the fax call report settings need to be changed.	Specify when to print a fax call report, see "To schedule fax call report printing" on page 66.
<b>My one page fax prints as two pages.</b>	The fax header is being appended to the top of the fax, pushing text to a second page.	If you want your one page fax to print on one page, set the overlay header to overlay mode, see "Setting the overlay header (outgoing faxes)" on page 50.
<b>Document stops feeding in the middle of faxing.</b>	There may be a jam in the ADF.	If there is a jam, see the MFP user guide for instructions on clearing jams.
<b>The volume for sounds coming from the fax accessory is too high or too low.</b>	The volume setting needs to be adjusted.	See "Setting the modem volume" on page 48 and "Setting the ringer volume" on page 48 for information on changing the sound volume settings.

## Receiving fax problems

Use the table in this section to solve problems that might occur when receiving faxes.

Problem	Cause	Solution
<b>Incoming fax calls are not being answered by the fax accessory (no fax detected).</b>	The rings-to-answer setting might not be set correctly.	Check the rings-to-answer setting. See "Setting rings-to-answer" on page 54 for information on changing the setting.
	The phone cord might not be connected properly, or the phone cord is not working.	Check the installation. Make sure you are using the phone cord that came with the fax accessory.
	The phone line might not be working.	Disconnect the fax accessory from the phone jack, and connect a phone. Try to make a phone call to ensure the phone line is working.
	A voice-messaging service may be interfering with the fax accessory's ability to answer calls.	Do one of the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Discontinue the messaging service.</li> <li>● Get a phone line dedicated to fax calls.</li> <li>● Decrease the rings-to-answer for the fax accessory to a number less than the rings-to-answer for the voice mail (see "Setting rings-to-answer" on page 54).</li> </ul>
<b>Faxes are transmitting or being received very slowly.</b>	You might be sending or receiving a very complex fax, such as one with many graphics.	Complex faxes take longer to be sent or received.
	The receiving fax machine might have a slow modem speed.	The fax accessory only sends the fax at the fastest modem speed the receiving fax machine can use.

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
<b>Faxes are transmitting or being received very slowly (continued).</b>	The resolution at which the fax was sent or is being received is very high. A higher resolution typically results in better quality, but also requires a longer transmission time.	If you are receiving the fax, call and ask the sender to decrease the resolution and resend the fax. If you are sending, decrease the resolution, see “Setting outgoing fax resolution” on page 49 and also, change the Page Content mode setting described under “To send a fax - enter number(s) manually” on page 28.
	If there is a poor phone-line connection, the fax accessory and the receiving fax machine slow down the transmission to adjust for errors.	Cancel and resend the fax. Have the phone company check the phone line.
<b>Faxes are not printing on the MFP.</b>	There is no media in the media input tray.	Load media. Any faxes received while the input tray is empty are stored and will print after the tray has been refilled.
	Schedule Printing of Faxes is set.	If Schedule Printing of Faxes is enabled, faxes will not print until it is disabled. If you wish to print your faxes, see “To enable/disable schedule printing of faxes” on page 61.
	The MFP is either low on toner or has run out of toner.	The MFP stops printing as soon as it is low on toner or runs out of toner. Any faxes received are stored in memory and print after the toner has been replaced. For other MFP printing problems, see the MFP user guide.

## Sending fax problems

Use the table in this section to solve problems that might occur when sending faxes.

Problem	Cause	Solution
<b>Faxes quit during sending.</b>	The fax machine to which you are sending might be malfunctioning.	Try sending to another fax machine.
	Your phone line might not be working.	Disconnect the fax accessory from the phone jack, and connect a phone. Try to make a phone call to ensure the phone line is working.
<b>The fax accessory is receiving faxes but is not sending them.</b>	If the fax accessory is on a PBX system, the PBX system might be generating a dial tone the fax accessory cannot detect.	Disable the detect dial tone setting. See "Setting dial tone detection" on page 52.
	There might be a poor phone connection.	Try again later.
	The fax machine to which you are sending might be malfunctioning.	Try sending to another fax machine.
	Your phone line might not be working.	Disconnect the fax accessory from the phone jack, and connect a phone. Try to make a phone call to ensure the phone line is working.
<b>Outgoing fax calls keep dialing.</b>	The fax accessory automatically redials a fax number if the Redial on Busy option is set to on or if the Redial On No Answer is set on.	This is normal operation. If you do not want the fax to retry, set Redial on Busy to 0, see "To set redial-on-busy" on page 51, and set Redial On No Answer to 0, see "To set redial-on-no-answer" on page 51.

Problem	Cause	Solution
<b>Faxes you send are not arriving at the receiving fax machine.</b>	The receiving fax machine might be turned off or might have an error condition, such as being out of paper.	Call the recipient to make sure the fax machine is turned on and ready to receive faxes.
	A fax might be in memory because it is waiting to redial a busy number, or there are other jobs ahead of it waiting to be sent.	If a fax job is in memory for either of these reasons, an entry for the job appears in the fax log. Print the fax activity log (see "Printing the fax activity log" on page 66), and check the <b>Result</b> column for jobs with a <b>Pending</b> designation.

## Error codes

If a fax problem occurs which prevents or interrupts sending or receiving of a fax, an error code is generated that will help in determining the cause of the problem. Error codes will show up in the "Printing the fax activity log" on page 66, "Printing the fax call report (include thumbnail)" on page 65, and the T.30 Protocol Trace (see Service Settings below). Print one of these three reports to obtain the error code. A detailed description of the error codes and the appropriate action can be found at [www.hp.com](http://www.hp.com) by searching for the Q3701A or HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300.

## Service settings

This menu contains selections that can help with troubleshooting if the corrective action taken under the Error Codes section is unsuccessful. The service settings section is intended for use when an HP service representative is assisting the user. The following are the descriptions of each of the selections on the menu.

**T.30 Trace:** The T.30 trace is a printed report which produces a record of all the communications between the sending and receiving fax machines for the last Fax transmission or reception. The report has many technical details which are usually beyond the scope of most users. However the report contains detailed error codes and other information that may be useful in troubleshooting a particular problem related to sending or receiving a FAX. The report contents may be requested by an HP service representative when trying to determine the cause of a problem and will help to determine the appropriate action. (For error code information, see "Error codes" on page 78.)

**Restore Default Telecom Settings:** This selection resets any modification made under the Transmit Signal Loss selection (see next paragraph) and should only be used at the direction of an HP service representative.

**Transmit Signal Loss:** This selection compensates for phone line signal loss. It is not recommended to modify this setting unless requested to do so by an HP service representative as it may render the fax inoperable.

**V.34:** This setting has two values (Normal and Off) that control the modem's baud rate. The Normal setting allows the modem to select (negotiate with the other modem) any of the supported baud rates up to 33,600 bps. The Off setting sets the baud rate to 14,400 bps. This setting remains set, until changed.

**Maximum baud rate:** This setting is similar to V.34 but provides a list of baud rates to select for operation. If the fax is having communication errors, use this setting to select slower baud rates to determine if the communication error is caused by the phone line. Once this setting is set, it remains set until changed.

**Speaker mode:** This service setting has two modes, Normal and Diagnostic. In Normal mode, the modem speaker is turned on during dialing through the initial connection and then shuts off. For Diagnostic mode, the speaker is turned on and remains on for all fax communications until the setting is returned to Normal.

## Firmware upgrades

The firmware on the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 can be updated. Fax firmware updates will occur as part of an overall MFP firmware update. For additional information on MFP firmware updates, refer to MFP service documentation.

---

### Note

To update the fax firmware, go to the MFP Web site and download the MFP firmware. The fax firmware updates are a part of the MFP firmware updates.

---

# Customer Support

## World Wide Web

Solutions to many fax accessory issues can be found at [www.hp.com](http://www.hp.com). Go to the Support site and search for HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300. This Web site includes troubleshooting help, information about fax maintenance and use, manuals, FAQs, software updates, and more.

**Important:** Check the HP Web site for additional information regarding updates or changes to the product that may have been made after the printing of this document. Go to [www.hp.com](http://www.hp.com) and search for “Q3701A.” Use the “Product quick links” to go to the product manuals and look for “Errata.” The errata document identifies the most current changes to the product.

## E-mail

For the quickest response, visit [www.hp.com](http://www.hp.com) and click **Contact HP**. E-mail support is in English only.

## Phone

Search [www.hp.com](http://www.hp.com) for HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300, and look for a link to contact support. You can find telephone contact information which can help with problem resolution.



# A Specifications and regulatory information

This chapter contains specifications and regulatory information for the fax accessory. The sections described here include:

- Fax accessory product specifications
- Replacement parts and accessories
- US Federal Communications Commission
  - FCC Part 15 Compliance Statement
  - FCC Part 68 Telecom
  - Telephone Consumer Protection Act (US)
- Canadian Department of Communications
  - Canadian Limitations Notice
- Other regulatory information
  - Regulatory information for EU countries/regions
  - New Zealand Telecom Warning Notice
  - South African Notice
  - Declaration of Conformity
- Hewlett-Packard limited warranty statement
- Environmental Product Stewardship Program
  - Protecting the environment
  - Plastics
  - Material restrictions

# Fax accessory product specifications

---

## Environmental specifications

---

Operating environment	<ul style="list-style-type: none"><li>● Temperature: 10 to 32.5° C (50 to 91° F)</li><li>● Relative Humidity: 20 to 80 percent (no condensation)</li></ul>
Storage environment	<ul style="list-style-type: none"><li>● Temperature: -20° C to 40° C (-4° F to 104° F)</li><li>● Relative Humidity: Less than 95 percent (no condensation)</li></ul>

---

## Fax specifications

---

Fax compatibility	<ul style="list-style-type: none"><li>● CCIT/ITU-T Group 3, EIA/TIA Class 1, Class 2.1</li></ul>
Phone connector	<ul style="list-style-type: none"><li>● RJ11</li></ul>
Compression methods	<ul style="list-style-type: none"><li>● MH, MR, MMR, and JBIG</li></ul>
Transmission speeds and standards supported	<ul style="list-style-type: none"><li>● V.17 at 14,400, 12,000, 9,600, 7,200 bps</li><li>● V.33 at 14,400, 12,000 bps</li><li>● V.29 at 9,600, 7,200 bps</li><li>● V.27 at 4,800, 2,400 bps</li><li>● V.34 at 16,800, 19,200, 21,600, 24,000, 26,400, 28,800, 31,200, 33,600 bps</li></ul>
Modem speed	<ul style="list-style-type: none"><li>● Up to 33.6K bits per second (bps)</li></ul>
Speed dialing	<ul style="list-style-type: none"><li>● Yes</li></ul>
Fax resolution, (send and receive)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Standard - 200 x 100 dots per inch (dpi)</li><li>● Fine - 200 x 200 dpi</li><li>● Superfine - 300 x 300 dpi</li><li>● Ultrafine - 200 x 400 (receive only)</li><li>● Ultrafine - 400 x 400 (receive only)</li></ul>

---

## Replacement parts and accessories

You can obtain replacement parts for the fax accessory by contacting your sales representative or your Hewlett-Packard dealer.

## FCC Part 15 Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

---

**Note**

Any changes or modifications to the fax accessory that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment.

---

---

**Note**

Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class A limits of the FCC rules

---

## FCC Part 68 Telecom

If requested, you must be prepared to provide the telephone company with the following information for the SocketModem card included within this product:

Manufacturer:	Multi-Tech Systems, Inc. 2205 Woodale Drive Mounds View, MN 55112 USA
Trade Name:	ModemModule
Model Number:	MT5634SMI
FCC Registration No:	AU7-USA-25814-M5-E
Ringer Equivalence:	0.3B
Modular Jack (USOC):	RJ11C or RJ11W (single line)
Service Center in USA:	U.S.A. (763) 785-3500 (763) 785-9874 Fax

The equipment complies with FCC Rules, Part 68. The Socket Modem Module has a label that contains, along with other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company. The REN is used to determine the quantity of devices which may be connected to the telephone line. Excessive RENS on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all areas, the sum of the RENS should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENS, contact the Telephone Company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C or RJ11W (single line)

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack with is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs. If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice isn't practical, the Telephone Company will notify the customer as soon as possible. Also you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service. If trouble is experienced with this equipment, please contact HP customer service by using the contact information provided in the Customer Support section of this manual for troubleshooting, repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the Telephone Company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved. The following repairs can be done by the customer: Replace any original equipment that came with the product and the telephone cord. It is also recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet of the host equipment to which the device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by lightning strikes and other electrical surges.

## Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges). In order to program this information into your facsimile, please see "Making required fax settings" on page 21 in Chapter 1.

## Canadian Department of Communications

This equipment complies with Canadian EMC Class A requirements.

<< Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques (CEM). >>

## Canadian Limitations Notice

Notice: The ringer equivalence number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the ringer equivalence numbers of all the devices does not exceed 5.

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements. The Industry Canada label does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment or equipment malfunctions may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

---

**CAUTION**

---

Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an identification of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that this sum of Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

## **Other regulatory information**

### **Regulatory information for EU countries/regions**

This equipment has been designed to work in all countries/regions of the European Economic Area (Public Switched Telephone Networks). Network compatibility is dependent on internal software settings. Contact your equipment supplier if it is necessary to use the equipment on a different telephone network. For further product support, contact Hewlett-Packard at the phone numbers provided in the support flyer that came with the product.

### **New Zealand Telecom Warning Notice**

- 1 The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment is not capable under all operating conditions of correct operation at the higher speed which it is designated. 33.6 kbps and 56 kbps connections are likely to be restricted to lower bit rates when connected to some PSTN implementations. Telecom will accept no responsibility should difficulties arise in such circumstances.

- 2 Immediately disconnect this equipment should it become physically damaged, and arrange for its disposal or repair.
- 3 This modem shall not be used in any manner, which could constitute a nuisance to other Telecom customers.
- 4 This device is equipped with pulse dialing, while the Telecom standard is DTMF tone dialing. There is no guarantee that Telecom lines will always continue to support pulse dialing.

Use of pulse dialing, when this equipment is connected to the same line as other equipment, may give rise to 'bell tinkle' or noise and may also cause a false answer condition. Should such problems occur, the user should not contact the Telecom Faults Service.

The preferred method of dialing is to use DTMF tones, as this is faster than pulse (decadic) dialing and is readily available on almost all New Zealand telephone exchanges.

- 5 Warning Notice: No '111' or other calls can be made from this device during a mains power failure.
- 6 This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.
- 7 Some parameters required for compliance with Telecom's Telepermit requirements are dependent on the equipment (PC) associated with this device. The associated equipment shall be set to operate within the following limits for compliance with Telecom's Specifications:

For repeat calls to the same number:

- There shall be no more than 10 call attempts to the same number within any 30-minute period for any single manual call initiation, and
- The equipment shall go on-hook for a period of not less than 30 seconds between the end of one attempt and the beginning of the next attempt.

For automatic calls to different numbers:

- The equipment shall be set to ensure that automatic calls to different numbers are spaced such that there is no less than 5 seconds between the end of one call attempt and the beginning of another.

For automatically answered incoming calls:

- The equipment shall be set to ensure that calls are answered between 3 and 30 seconds of receipt of ringing.

- 8 For correct operation, total of the RN's of all devices connected to a single line at any time should not exceed 5.

## **South African Notice**

This modem must be used in conjunction with an approved surge protection device.

## **TAIWAN BSMI Class A Warning**

### **警告使用者：**

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。



# Declaration of Conformity

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021 USA

**declares that the product**

**Product Names:** HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

**Model Numbers:** Q3701-60001, Q3701-60002,  
Q3701-60004

**Regulatory Model:**<sup>3)</sup> BOISB-0308-00

**Product Options:** ALL

**conforms to the following Product Specifications:**

**Safety:** IEC 60950:1999 / EN60950: 2000  
GB4943-1995

**EMC:** CISPR 22:1998 / EN 55022:1998 - Class A<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001  
EN55024:1998  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A<sup>2)</sup> / ICES-003, Issue 4  
GB9254-1998

**TELECOM:** TBR-21:1998

## Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC, the Low Voltage Directive 73/23/EEC, the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE-Marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer Systems.
- 2) This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning** - This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

- 3) For regulatory purposes, this product is assigned a Regulatory model number. This number should not be confused with the marketing name (HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300) or the product numbers (Q3701-60001, Q3701-60002).
- 4) The product includes Multi-Tech Systems, Inc. Modem Module, Type MT5634SMI.

**Boise, Idaho USA  
February, 2004**

**Australian Contact:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

**European Contact:** Your Local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen  
(FAX: +49-7031-14-3143)

**USA Contact:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Development Company, LP, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Phone: 208-396-6000)

# Hewlett-Packard limited warranty statement

HP PRODUCT: HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

DURATION OF WARRANTY: One year

- 1 HP warrants to you, the end-user customer, that HP hardware and accessories will be free from defects in materials and workmanship after the date of purchase, for the period specified above. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will, at its option, either repair or replace, products, which prove to be defective. Replacement products may be either new or equivalent in performance to new.
- 2 HP warrants to you that HP software will not fail to execute its programming instructions after the date of purchase, for the period specified above, due to defects in material and workmanship when properly installed and used. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will replace software, which does not execute its programming instructions due to such defects.
- 3 HP does not warrant that the operation of HP products will be uninterrupted or error free. If HP is unable, within a reasonable time, to repair or replace any product to a condition as warranted, customer will be entitled to a refund of the purchase price upon prompt return of the product.
- 4 HP products may contain remanufactured parts equivalent to new in performance or may have been subject to incidental use.
- 5 Warranty does not apply to defects resulting from (a) improper or inadequate maintenance or calibration, (b) software, interfacing, parts or supplies not supplied by HP, (c) unauthorized modification or misuse, (d) operation outside of the published environmental specifications for the product, or (e) improper site preparation or maintenance.
- 6 TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE ABOVE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER WRITTEN OR ORAL, IS EXPRESSED OR IMPLIED AND HP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some countries/regions, states or provinces do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation or exclusion might not apply to you. This warranty gives you specific

legal rights and you might also have other rights that vary from country/region to country/region, state to state, or province to province.

- 7 HP's limited warranty is valid in any country/region or locality where HP has a support presence for this product and where HP has marketed this product. The level of warranty service you receive may vary according to local standards. HP will not alter form, fit or function of the product to make it operate in a country/region for which it was never intended to function for legal or regulatory reasons.
- 8 TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE REMEDIES IN THIS WARRANTY STATEMENT ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. EXCEPT AS INDICATED ABOVE, IN NO EVENT WILL HP OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR LOSS OF DATA OR FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL (INCLUDING LOST PROFIT OR DATA), OR OTHER DAMAGE, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some countries/regions, states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY AND ARE IN ADDITION TO THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THIS PRODUCT TO YOU.

## Environmental Product Stewardship Program

### Protecting the environment

Hewlett-Packard Company is committed to providing quality products in an environmentally sound manner. This product has been designed with several attributes to minimize impacts on our environment.

#### Plastics

Plastic parts over 25 grams are marked according to international standards that enhance the ability to identify plastics for recycling purposes at the end of the product's life.

#### Material restrictions

This HP product does not contain added mercury.

This HP product contains lead in solder and may require special handling at end-of-life.

## Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### For more information

See [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) or [www.hp.com/hpinfo/community/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/) for more information on HP's environmental programs, which include the following:

- Product environmental profile sheet for this and many related HP products
- HP's commitment to the environment
- HP's environmental management system
- HP's end-of-life product return and recycling program
- Material Safety Data Sheets

# Index

## A

activity log 66

## B

background  
     copying colored paper 43  
     removing from transmitted faxes 43  
 billing code report, printing 67  
 billing codes, setting 53  
 blocked fax list  
     creating 56  
     removing number(s) 56  
 blocked fax list report, printing 68  
 blocking incoming faxes, setting 56  
 browser, Web, remote configuration 46

## C

call report 66  
 canceling a fax 36  
 clearing log/report data 68  
 configuration  
     remote 45  
 contacting HP 80  
 country/region 23  
 customer support 80

## D

dark/light setting for transmitted faxes 43  
 database 66, 68  
 date/time setting 22  
 dial tone detection, setting 52  
 dialing a prefix, setting 53  
 dialing mode, setting 51  
 dialing pause 28  
 digital sending software configuration  
     utility, remote configuration 47  
 DSS see digital sending software  
     configuration utility

## E

embedded Web server 45  
 error  
     codes 78  
     transmitted fax notification 36  
 error correction mode, setting 48  
 EWS see embedded Web server

## F

fax  
     Configuration Wizard 21  
     deleted from memory 28  
     feeding problems 74  
     printing 61  
     receiving 44  
     sending 28  
 fax accessory  
     installation 2  
 fax call report, printing 66  
 fax card see also fax accessory  
 fax forwarding PIN 59  
 fax icon, does not appear 71  
 fax operation, verifying 20  
 fax settings menu does not appear 22  
 fax settings, required 21  
 faxes  
     not printing 76  
 faxing 25  
     feeding problems 74  
     LAN 22  
     resolution 82  
 feeding problems  
     faxing 74  
 firmware upgrades 79  
 fit-to-page, setting 55  
 forgot your PIN? 59  
 forwarding a fax 60

## G

graphics, low quality 28  
 group dial see speed dial

## H

header, outgoing faxes 24

## I

installing the fax accessory  
     into the HP LaserJet 4345mfp 8  
     into the HP LaserJet 4730mfp 12  
     into the HP LaserJet 9040mfp/9050mfp 3

## J

JBIG compression, setting 49  
 job mode 28

## **L**

- LAN fax 22
- LED 71
- light/dark setting, changing for transmitted faxes 43
- locked fax printing 61
- log/report
  - activity log, clearing 68
  - billing code report 67
  - billing report, clearing 68
  - blocked fax list report 68
  - fax activity log 66
  - fax call report 65
  - speed dial list report 68

## **M**

- memory
  - deleting stored faxes from 28
  - stored to 28
- memory lock 61
  - disabling 61
  - enabling 61
- memory lock PIN 59
- memory lock, see schedule printing of faxes 61
- menu, fax settings 22
- MFP see multifunction product 1
- mode, job 28
- modem speed 75, 76, 82
- modem volume, setting 48
- multifunction product 1

## **N**

- not available 20
- not configured 20
- notification of sent fax 36

## **O**

- original settings 28
- output paper bin, setting 55
- overlay header, setting 50

## **P**

- page content 28
- paper tray selection, setting 55
- parts 2
- pause, when dialing 28
- PBX systems
  - troubleshooting 77
- phone book feature 33
- phone lines
  - troubleshooting 77
- phone support 80
- photos, low quality 28

## **PIN**

- changing 59
- creating 59
- PIN, resetting 59
- prefix, automatic dialing 53
- printing faxes, locked 61
- printing logs and reports 65
- pulse dialing 51

## **R**

- receiving faxes 44
- redial interval, setting 52
- redial-on-busy, setting 51
- redial-on-no-answer, setting 51
- remote configuration
  - digital sending utility 47
  - Web browser 46
  - Web Jetadmin 46
- replacement, fax card 8, 12
- report see log/report
- required settings
  - company name 24
  - country/region 21
  - date and time 21, 22
  - location 23
  - phone number 24
- resolution
  - faxing 82
- resolution, setting 49
- ringer volume setting 48
- rings-to-answer 23, 54

## **S**

- schedule
  - fax call report printing 66
- secure settings 59
- sending a fax
  - general, enter number manually 28
  - speed dial for the
    - HP LaserJet 4345mfp 32
    - HP LaserJet 4730mfp 32
  - to multiple recipients 37
  - using speed dial 30
  - using the phone book feature 33
- service settings 78
- settings
  - billing codes 53
  - blocking incoming faxes 56
  - dial tone detection 52
  - dialing a prefix 53
  - dialing mode 51
  - error correction mode 48
  - fax forwarding 60
  - fit-to-page 55
  - JBIG compression 49
  - memory lock 61

- menu 22
- modem volume 48
- original 28
- output paper bin 55
- overlay header 50
- redial interval 52
- redial-on-busy 51
- redial-on-no-answer 51
- required 21
- resolution 49
- ringer volume 48
- rings-to-answer 54
- selecting paper tray 55
- stamp received faxes 54
- settings menu does not appear 22
- sharpness setting for transmitted faxes 42
- slow
  - fax transmission 75, 76
- specifications 82
- speed
  - fax transmission 75, 76
  - modem 75, 76
- speed dial
  - creating 37
  - to send a fax 30
- speed dial list report, printing 68
- stamp received faxes, setting 54
- status
  - message bar 27
  - MFP information page 71
  - notification 36
- stop transmitting a fax 36
- storage, environment 82
- support 80

## T

- T.30 report 78
- thumbnail *see* fax call report
- time/date setting 22
- tone dialing, setting 51
- transmission speed
  - troubleshooting 75, 76
- transmitted fax notification 36
- troubleshooting
  - fax icon 71
  - PBX systems 77

## V

- volume *see* modem volume, or ringer volume

## W

- warranty, repair 90
- Web Jetadmin, remote configuration 46
- wizard, fax configuration 21





# HP LaserJet MFP 300

## analogové faxové příslušenství

čeština

## **Faxová příručka**

## Informace o autorských právech

© 2005 Copyright  
Hewlett-Packard Development  
Company, L.P.

Reprodukce, úpravy nebo překlad jsou bez předchozího písemného souhlasu zakázány kromě případů, kdy to povoluje autorský zákon.

Uvedené informace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Jediné záruky pro produkty a služby HP jsou výslovně uvedeny v prohlášeních o zárukách, které jsou dodávány současně s těmito produkty a službami. Žádný obsah nelze vykládat jako poskytnutí dodatečné záruky. Společnost HP nenese zodpovědnost za technické nebo textové chyby obsažené v tomto dokumentu.

Číslo dílu: Q3701-90927

Edition 1, 6/2005



### Bezpečnostní informace **VAROVÁNÍ!** **Riziko zasažení elektrickým proudem**

Při používání tohoto produktu vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření. Předejdete tak možnému poranění v důsledku požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

- 1 Seznamte se se všemi pokyny uvedenými v této příručce.
- 2 Dodržujte veškerá varování a pokyny uvedené na produktu.
- 3 Nedotýkejte se kontaktů na konci telefonní šňůry a v telefonních zdírkách faxového příslušenství. Poškozenou šňůru okamžitě vyměňte.
- 4 Telefonní kabel je pod napětím a může způsobit zásah elektrickým proudem. Při provádění údržby produktu odpojte telefonní kabel ze zásuvky ve zdi.
- 5 Nikdy neinstalujte telefonní rozvody za bouřky.
- 6 Před čištěním odpojte tento produkt ze zásuvky ve zdi a z telefonní zdírky.
- 7 Neinstalujte a nepoužívejte tento produkt v blízkosti zdroje vody nebo když máte mokré ruce.
- 8 Umístěte produkt bezpečně na stabilní povrch.

- 9 Nainstalujte produkt v chráněném místě tak, aby nikdo nemohl šlápnout na telefonní šňůru nebo zakopnout o ni a následně ji poškodit.
- 10 Veškerý servis svěťte kvalifikovaným pracovníkům.

Informace týkající se požadavků FCC na zařízení třídy A, částí 15 a 68, a dalších předpisů naleznete v Dodatku A k této příručce.

### **Prohlášení k ochranným známkám**

Microsoft® je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA.

Veškeré názvy produktů, které jsou zde uvedeny, mohou být ochranné známky příslušných společností.

Zákony jednotlivých zemí/oblastí mohou zakazovat použití tohoto produktu mimo určené země/oblasti. Ve většině zemí/oblastí je ze zákona přísně zakázáno připojovat neschválená telekomunikační zařízení (faxová zařízení) k veřejným telefonním sítím.

# Obsah

## 1 Nastavení

Úvod	1
Součásti dodávané s faxovým příslušenstvím	2
Instalace faxového příslušenství	2
Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp	3
Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 4345mfp	8
Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 4730mfp	12
Ověření funkčnosti faxu	20
Provedení požadovaného nastavení faxu	21
Průvodce konfigurací faxu pro zařízení HP LaserJet 4730mfp	21
Zobrazení nabídky s nastavením faxu	22
Nastavení a ověření data a času	23
Nastavení místa	23
Nastavení záhlaví faxu	24

## 2 Faxování

Úvod	27
Obrazovka faxových funkcí	28
Faxová obrazovka zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp/ 9500mfp	28
Obrazovka faxových funkcí zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp	29
Stavový řádek	29
Odesílání faxů	30
Odeslání faxu na ručně zadané číslo	30
Odeslání faxu pomocí rychlé volby	32
Odeslání faxu pomocí rychlé volby stisknutím jednoho tlačítka pro zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp	34
Odeslání faxu pomocí čísel z telefonního seznamu	36
Zrušení faxu	38
Zrušení probíhajícího přenosu faxu	38
Zrušení všech čekajících faxů	38
Změna nastavení oznamování	39
Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby	40
Vytvoření seznamu rychlé volby	40
Vytvoření seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4730mfp	40
Odstranění seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp a 9500mfp	41

Odstranění seznamu rychlé volby u zařízení	
HP LaserJet 4345mfp	41
Odstranění jednoho čísla ze seznamu rychlé volby u zařízení	
HP LaserJet 4345mfp	42
Odstranění seznamu rychlé volby u zařízení	
HP LaserJet 4730mfp	42
Odstranění jednoho čísla ze seznamu rychlé volby u zařízení	
HP LaserJet 4730mfp	43
Přidání čísla do seznamu rychlé volby u zařízení	
HP LaserJet 4730mfp	43
Přirazení seznamů rychlé volby tlačítkům pro jeden stisk u zařízení	
HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp	44
Přirazení rychlé volby tlačítka pro jeden stisk u zařízení	
HP LaserJet 4345mfp	44
Přirazení rychlé volby tlačítka pro jeden stisk u zařízení	
HP LaserJet 4730mfp	44
Vymazání nebo opětné přiřazení seznamů rychlé volby	
tlačítkům pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4345mfp	
a 4730mfp	45
Změna nastavení ostrosti	45
Změna nastavení pozadí	46
Změna nastavení na světlejší či tmavší	47
Příjem faxů	47

### 3 Konfigurace

Úvod	49
Vzdálená konfigurace faxu	49
Webový prohlížeč	50
Nástroj HP Web Jetadmin	51
Konfigurační nástroj HP MFP Digital Sending Software	51
Nastavení hlasitosti modemu	52
Nastavení hlasitosti zvonění	52
Nastavení režimu opravy chyb	53
Nastavení režimu komprimace JBIG	53
Nastavení rozlišení odchozích faxů	54
Nastavení překryvného záhlaví ( <i>odchozí faxy</i> )	55
Nastavení režimu volby	55
Nastavení pravidel pro opakování volby	56
Nastavení opakované volby obsazeného čísla	56
Nastavení opakované volby čísla, které neodpovídá	56
Nastavení intervalu opakování volby	57
Nastavení detekce oznamovacího tónu	57
Nastavení předvolby	58
Nastavení účtovacích kódů	58
Nastavení počtu zazvonění před příjmem	59
Razítkování přijatých faxů ( <i>příchozí faxy</i> )	59
Nastavení přizpůsobení na stránku	60
Nastavení zásobníku papíru	60
Nastavení cílové přihrádky	61

Blokování příchozích faxů . . . . .	61
Vytvoření seznamu blokováných faxových čísel . . . . .	61
Odebrání čísel ze seznamu blokováných faxových čísel . . . . .	62
Odstranění všech čísel ze seznamu blokováných faxových čísel . . . . .	62

## 4 Pokročilé faxování

Zabezpečené nastavení . . . . .	63
Změna kódu PIN . . . . .	63
Nastavení předávání faxů . . . . .	64
Plánování tisku faxů (zámek paměti) . . . . .	65
Povolení nebo zakázání plánování tisku faxů . . . . .	65
Vytvoření časového rozvrhu tisku faxů . . . . .	66
Spuštění příjmu na vyžádání . . . . .	67

## 5 Protokoly faxu

Tisk hlášení o faxovém volání (včetně miniatury) . . . . .	69
Plánování tisku hlášení o faxovém volání . . . . .	70
Tisk protokolu činnosti faxu . . . . .	70
Tisk hlášení o účtovacích kódech . . . . .	71
Vymazání protokolu činnosti faxu a hlášení o účtovacích kódech . . . . .	72
Tisk hlášení o blokováných faxových číslech . . . . .	72
Tisk hlášení o seznamech rychlých voleb . . . . .	73

## 6 Odstraňování problémů

Je fax správně nastaven? . . . . .	75
Jaký typ telefonní linky používáte? . . . . .	76
Používáte rozbočovací zařízení pro telefonní linky? . . . . .	76
Používáte zařízení pro ochranu proti přepětí? . . . . .	76
Používáte službu hlasových zpráv telefonní společnosti nebo záznamník? . . . . .	76
Kontrola stavu faxového příslušenství . . . . .	77
Činnost indikátoru LED . . . . .	78
Fax nefunguje . . . . .	79
Obecné potíže s faxem . . . . .	80
Potíže při příjmu faxů . . . . .	82
Potíže při odesílání faxu . . . . .	84
Chybové kódy . . . . .	85
Servisní nastavení . . . . .	86
Aktualizace firmwaru . . . . .	87
Podpora zákazníků . . . . .	87
WWW . . . . .	87
E-mail . . . . .	88
Telefon . . . . .	88

## **Dodatek A Technické údaje a informace o splňovaných předpisech**

Technické údaje k faxovému příslušenství .....	90
Náhradní díly a doplňky .....	90
Komise US Federal Communications Commision .....	91
Prohlášení o shodě s předpisy FCC, část 15 .....	91
FCC, část 68 Telecom. ....	91
Zákon o ochraně telefonních účastníků (USA) .....	93
Kanadské ministerstvo komunikací .....	93
Upozornění o omezení pro Kanadu .....	93
Další regulační informace .....	94
Regulační informace pro země/oblasti Evropské unie .....	94
Upozornění společnosti New Zealand Telecom .....	94
Upozornění pro Jižní Afriku .....	96
Varování BSMI třídy A pro Tchajwan .....	96
Prohlášení o shodě .....	97
Prohlášení společnosti Hewlett-Packard o omezené záruce .....	98
Program ochrany životního prostředí .....	99
Ochrana prostředí .....	99

## **Rejstřík ..... 103**

# 1 Nastavení

## Úvod

Analogové faxové příslušenství HP LaserJet MFP 300 umožňuje, aby multifunkční zařízení HP (MFP) fungovalo jako samostatný analogový faxový přístroj.

Tato příručka popisuje faxové funkce tohoto produktu a pomůže vám dokončit následující úlohy:

- nainstalovat nebo vyměnit faxové příslušenství do zařízení MFP,
- provést úvodní nastavení konfigurace,
- odesílat faxy,
- konfigurovat nastavení faxu,
- nastavit rozšířené funkce faxu,
- přistupovat k protokolům a hlášením faxu,
- odstraňovat problémy.

Tato příručka dále poskytuje technické údaje a informace o splňovaných předpisech.

---

### Poznámka

Kromě funkce analogového faxu zařízení MFP rovněž podporuje faxování prostřednictvím sítě LAN. Faxování prostřednictvím sítě LAN je řízeno konfiguračním nástrojem HP MFP Digital Sending Software, což je samostatný produkt, kterým se tento dokument nezabývá. Informace týkající se faxování prostřednictvím sítě LAN naleznete v *uživatelské příručce k nástroji HP MFP Digital Sending Software* a v *technické příručce k nástroji HP MFP Digital Sending Software*. Je-li nainstalováno faxové příslušenství i fax v síti LAN, může být v jednom okamžiku aktivní jen jeden fax.

---

Tuto příručku byste měli uložit, abyste ji mohli použít, kdykoli budete potřebovat poradit při používání specifických funkcí faxu.

---

**Poznámka** Jestliže zařízení MFP nebylo dodáno s nainstalovaným faxovým příslušenstvím, bude třeba je nainstalovat podle pokynů uvedených v této kapitole.

---

---

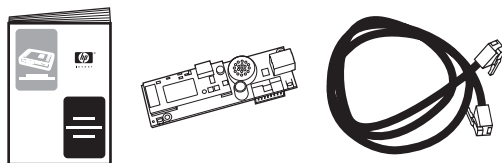
**Poznámka** Pokud bylo zařízení MFP dodáno s nainstalovaným faxovým příslušenstvím, bude třeba sejmout kryt části faxu pro připojování, připojit telefonní kabel a provést úvodní konfiguraci faxu, která je rovněž popsána v této kapitole. Kryt části faxu pro připojování je umístěn na telefonním konektoru na zadním panelu formátoru.

---

## Součásti dodávané s faxovým příslušenstvím

S faxovým příslušenstvím jsou dodávány následující součásti:

- faxová příručka (tento dokument),
- hardwarová karta faxového příslušenství,
- telefonní kabel (kabely se liší podle země/oblasti).



**Obrázek 1-1**      **Součásti analogového faxového příslušenství  
HP LaserJet MFP 300**

## Instalace faxového příslušenství

V této části je popsána instalace hardwarové karty faxového příslušenství do zařízení MFP. Jsou uvedeny postupy pro následující zařízení:

- HP LaserJet 9040/9050mfp,
- HP LaserJet 4345mfp,
- HP LaserJet 4730mfp.

Vyberte postup pro použité zařízení MFP.

Analogové faxové příslušenství HP LaserJet MFP 300 je rovněž podporováno v zařízení HP LaserJet 9500mfp, v tomto zařízení je však již předinstalováno. Informace týkající se instalace nebo výměny faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 9500mfp jsou uvedeny v uživatelské příručce k zařízení *HP LaserJet 9500mfp*.



# Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp

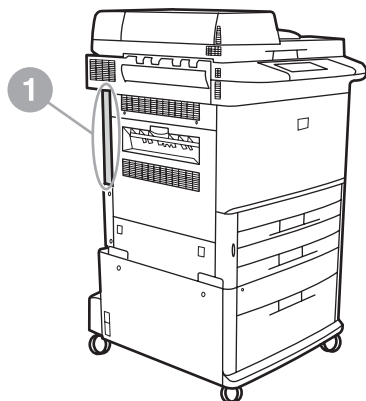
V této části jsou uvedeny pokyny k instalaci a výměně faxové karty v zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp.

## Poznámka

Jestliže jste zakoupili zařízení MFP s nainstalovaným faxovým příslušenstvím, nemusíte instalaci hardwaru provádět, bude však nutné připojit telefonní kabel podle pokynů uvedených v krocích 10 a 11 tohoto postupu a dále bude nutné provést požadované nastavení konfigurace. Viz část „Provedení požadovaného nastavení faxu“ na str. 21.

Karta faxového příslušenství se instaluje do desky formátoru zařízení MFP, kterou je nutné před instalací faxové karty vyjmout. Při instalaci nové faxové karty nebo výměně stávající karty postupujte následujícím způsobem.

- 1 Vyjměte faxovou kartu z obalu. Nevyjímejte faxovou kartu z antistatického sáčku.
- 2 Vypněte hlavní vypínač zařízení MFP a odpojte napájecí kabel.
- 3 Najděte desku formátoru. Deska formátoru je připevněna k plechové destičce (1) umístěné v levé zadní části zařízení MFP (viz Obrázek 1-2).



Obrázek 1-2

Umístění formátoru v zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp

- 4 Odpojte od formátoru (1) všechny kabely (2) (viz Obrázek 1-3). Zapamatujte si, odkud jste kabely odpojili, abyste je později zapojili na stejné místo.

---

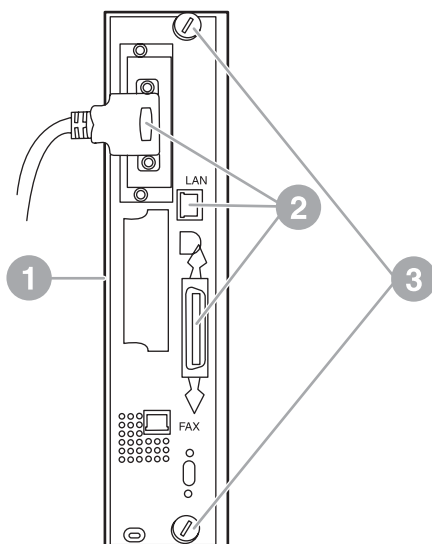
**Poznámka**

Jde-li o první instalaci faxu, před zasunutím faxové karty do formátoru odeberte malý kryt nad prostorem pro telefonní zdířku na zadním panelu formátoru.



Deska formátoru obsahuje součásti citlivé na elektrostatický výboj. Při manipulaci s deskou formátoru použijte elektrostatickou ochranu, například zemnicí pásek kolem zápěstí připevněný ke kovové kostře zařízení MFP, nebo se držte kovové kostry rukou. Rovněž se nedotýkejte součástí na kartě.

- 5 Povolte dva rozvítované přitlačné šrouby (3) v horní a dolní části destičky formátoru (viz Obrázek 1-3) a vytáhněte destičku a desku formátoru (1) ze zařízení MFP. Položte formátor na rovný nevodivý povrch.



Obrázek 1-3

### Vyjmutí formátoru ze zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp



Faxová karta obsahuje součásti citlivé na elektrostatický výboj. Při vyjímání faxové karty z antistatického sáčku a během instalace použijte elektrostatickou ochranu, například zemnicí pásek kolem zápěstí připevněný k uzemněné kovové součásti, například ke kovové kostře zařízení MFP, nebo se držte uzemněné kovové kostry rukou. Rovněž se nedotýkejte součástí na kartě.

---

**Poznámka**

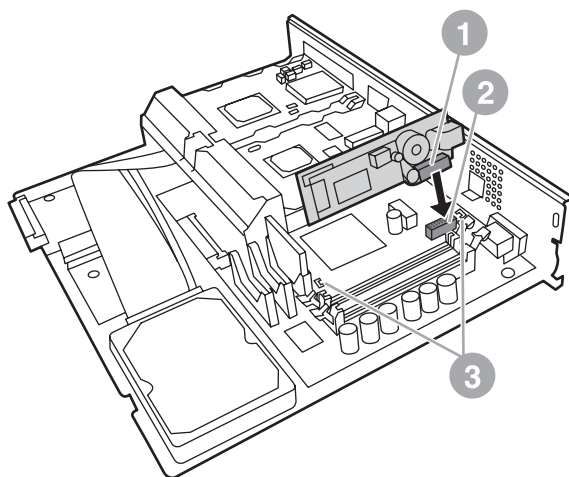
Pokud vyměňujete stávající faxovou kartu, vyjměte tuto kartu z formátoru.

## UPOZORNĚNÍ

Při manipulaci s faxovou kartou nevyvíjejte tlak na žlutou součást karty, protože by mohlo dojít k jejímu poškození a nesprávné činnosti faxu.

- 6 Vyjměte faxové příslušenství z antistatického sáčku.
- 7 Zasuňte konektor faxové karty (1) do faxového konektoru formátoru (2) (viz Obrázek 1-4). Konektor na desce formátoru je označen nápisem FAX ACCESSORY (faxové příslušenství). Při zasouvání karty do konektoru by měly být oba konce karty zasunuty do vodítek na desce (3) a karta by měla po plném zasunutí „zaklapnout“ na místo.

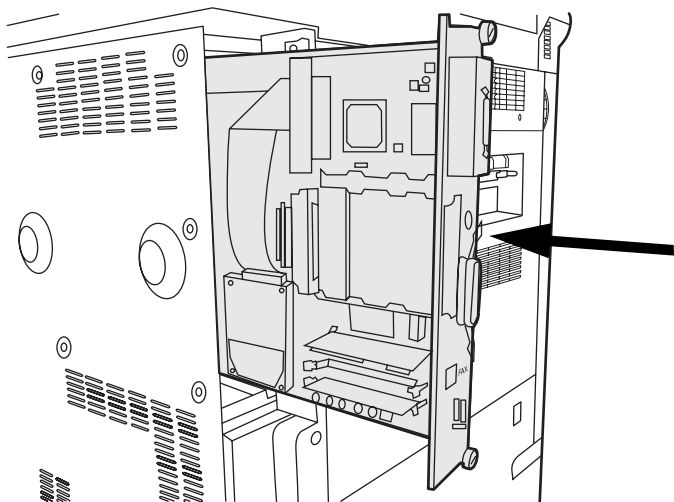
Ověřte, zda je příslušenství pevně usazeno. Telefonní konektor na faxové kartě by měl být zarovnan s otvorem v zadní části skříňky formátoru.



Obrázek 1-4

**Instalace faxové karty do desky formátoru zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp**

**8** Nainstalujte formátor zpět do zařízení MFP (viz Obrázek 1-5).



**Obrázek 1-5 Instalace formátoru zpět do zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp**

**9** Připojte znovu všechny kabely (4), které jste v kroku 4 odpojili od formátoru (viz Obrázek 1-6).

---

**Poznámka**

Při připojování faxové karty k telefonní lince zajistěte, aby byla použita vyhrazená jednokanálová analogová linka, která není používána jinými zařízeními. Mělo by se jednat o analogovou linku, protože při připojení k některým digitálním pobočkovým ústřednám nemusí fax pracovat správně. Pokud si nejste jisti, jaký typ linky máte, obraťte se na telekomunikační společnost. Společnost HP rovněž doporučuje používat pouze telefonní kabel, který byl dodán s faxovým příslušenstvím. Bude tak zajištěna správná funkce příslušenství.

---

**VAROVÁNÍ!**

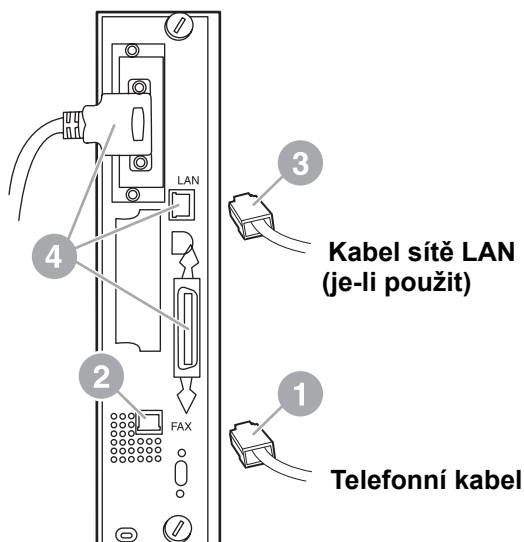
Telefonní zdířka ve zdi je pod napětím a pokud se jí dotknete, hrozí zásah elektrickým proudem. Při zapojování telefonního kabelu se nedotýkejte telefonní zdířky ve zdi; jestliže nejprve zapojíte telefonní kabel do telefonní zdířky ve zdi, nedotýkejte se vodičů v konektoru na druhém konci telefonního kabelu.

**10** Zasuňte konektor telefonního kabelu (1) do konektoru FAX (2) na desce formátoru (viz Obrázek 1-6). Zatlačte konektor, dokud „nezacvakne“.

---

**Poznámka**

Konektor sítě LAN a konektor telefonního kabelu jsou si podobné. Dbejte na to, abyste zapojili zástrčku síťového kabelu (3) do konektoru sítě LAN a konektor telefonního kabelu (1) do konektoru FAX (2). Všimněte si, že konektor sítě LAN je širší než telefonní konektor.



Obrázek 1-6

### Připojení kabelů k formátoru zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp

- 11** Zasuňte druhý konec telefonního kabelu do telefonní zdiřky ve zdi. Tlačte na konektor, dokud se neozve cvaknutí nebo dokud nebude konektor pevně usazen. Vzhledem k tomu, že v závislosti na zemi/oblasti existují různé typy konektorů, může se při připojování konektoru ozvat hlasité cvaknutí, nebo se ozvat nemusí.
- 12** Připojte do zařízení MFP napájecí kabel a zapněte hlavní vypínač.

Tím je instalace faxové karty dokončena. Dále je nutné ověřit, zda byla faxová karta nainstalována správně a je funkční. Viz část „Ověření funkčnosti faxu“ na str. 20.

## Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 4345mfp

V této části jsou uvedeny pokyny k instalaci faxové karty do zařízení HP LaserJet 4345mfp.

Faxová karta se instaluje do desky formátoru zařízení MFP, ke které lze získat přístup sejmutím bočního panelu zařízení MFP. Při instalaci faxové karty postupujte následujícím způsobem.

- 1 Vybalte faxovou kartu z obalu, ale nevyjímejte ji z antistatického sáčku.
- 2 Vypněte hlavní vypínač zařízení MFP a odpojte napájecí kabel.
- 3 Najděte desku formátoru (1) v zadní části tiskárny (viz Obrázek 1-7).
- 4 Najděte snímatelný boční kryt (2) zařízení MFP poskytující přístup k desce formátoru (viz Obrázek 1-7).
- 5 Sejměte boční kryt vložení prstů do prohlubně v krytu (2); zatažením kryt vysuňte dozadu a odstraňte z tiskárny.

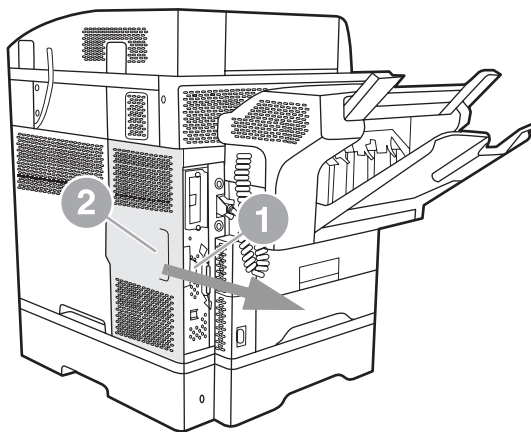
---

**Poznámka**

---

Při tomto postupu není nutné odpojovat kabely z formátoru.

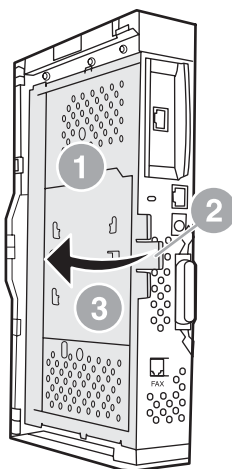
**Pohled zezadu**



**Obrázek 1-7**

**Kryt formátoru zařízení MFP - HP LaserJet 4345mfp (pohled zezadu)**

- 6 Otevřete dvířka skříňky formátoru (1) zatažením za úchytku (2) a otočením (viz Obrázek 1-8).



Obrázek 1-8

### Dvířka skříňky formátoru - zařízení HP LaserJet 4345mfp



Faxová karta obsahuje součásti citlivé na elektrostatický výboj. Při vyjímání faxového příslušenství z antistatického sáčku a během instalace použijte elektrostatickou ochranu, například zemnicí pásek kolem zápěstí připevněný k uzemněné kovové kostře zařízení MFP, nebo se během instalace faxové karty držte kovové kostry zařízení MFP rukou.

#### Poznámka

Jde-li o první instalaci faxu, před zasunutím faxové karty do formátoru odeberte malý kryt nad prostorem pro telefonní zdířku na zadním panelu formátoru.

#### Poznámka

Pokud vyměňujete stávající faxovou kartu, vyjměte tuto kartu z formátoru.

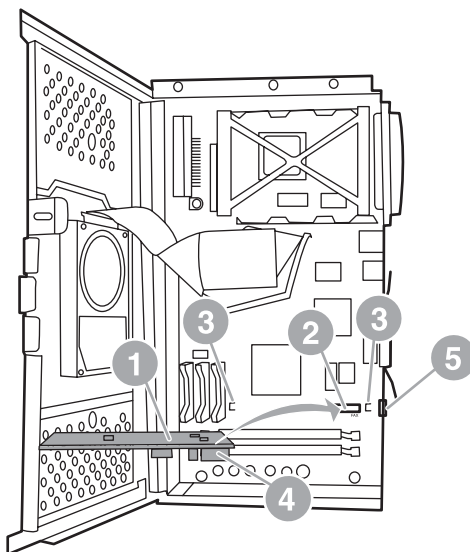
#### UPOZORNĚNÍ

Při manipulaci s faxovou kartou nevyvíjejte tlak na žlutou součást karty, protože by mohlo dojít k jejímu poškození a nesprávné činnosti faxu.

- 7 Vyjměte faxovou kartu z antistatického sáčku.

- 8 Zasuňte konektor faxové karty (1) do faxového konektoru formátoru (2) (viz Obrázek 1-9). Konektor (2) na desce formátoru je označen nápisem FAX ACCESSORY (faxové příslušenství). Oba konce karty by měly být zasunuty do vodičků na desce (3) a karta by měla po plném zasunutí „zaklapnout“ na místo.

Ověřte, zda je příslušenství pevně usazeno. Telefonní konektor (4) na faxové kartě by měl být zarovnan s otvorem (5) v zadní části skříňky formátoru (viz Obrázek 1-9).



Obrázek 1-9

#### Instalace faxové karty do formátoru zařízení HP LaserJet 4345mfp

- 9 Zavřete dvířka skříňky formátoru a znovu nasadte kryt formátoru zařízení MFP.

---

#### Poznámka

Při připojování faxového příslušenství k telefonní lince zajistěte, aby byla pro faxové příslušenství použita vyhrazená linka, která není používána jinými zařízeními. Mělo by se jednat o analogovou linku, protože při připojení k některým digitálním pobočkovým ústřednám nemusí fax pracovat správně. Pokud si nejste jisti, jaký typ linky máte, obraťte se na telekomunikační společnost. Společnost HP rovněž doporučuje používat pouze telefonní kabel, který byl dodán s faxovým příslušenstvím. Bude tak zajištěna správná funkce příslušenství.

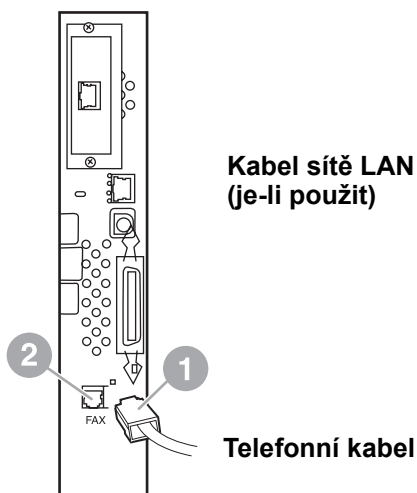
---



## VAROVÁNÍ!

Telefonní zdířka ve zdi je pod napětím a při dotyku vodičů v konektoru hrozí zásah elektrickým proudem. Při zapojování telefonního kabelu se nedotýkejte telefonní zdířky ve zdi; jestliže nejprve zapojíte telefonní kabel do telefonní zdířky ve zdi, nedotýkejte se vodičů v konektoru na druhém konci telefonního kabelu.

- 10 Zasuňte konektor telefonního kabelu (1) do konektoru FAX (2) (viz Obrázek 1-10). Zatlačte konektor, dokud „nezacvakne“.



Obrázek 1-10 Připojení kabelů k zařízení HP LaserJet 4345mfp

- 11 Zasuňte druhý konec telefonního kabelu do telefonní zdířky ve zdi. Tlačte na konektor, dokud se neozve cvaknutí nebo dokud nebude konektor pevně usazen. Vzhledem k tomu, že v závislosti na zemi/oblasti existují různé typy konektorů, může se při připojování konektoru ozvat hlasité cvaknutí, nebo se ozvat nemusí.
- 12 Připojte do zařízení MFP napájecí kabel a zapněte hlavní vypínač.

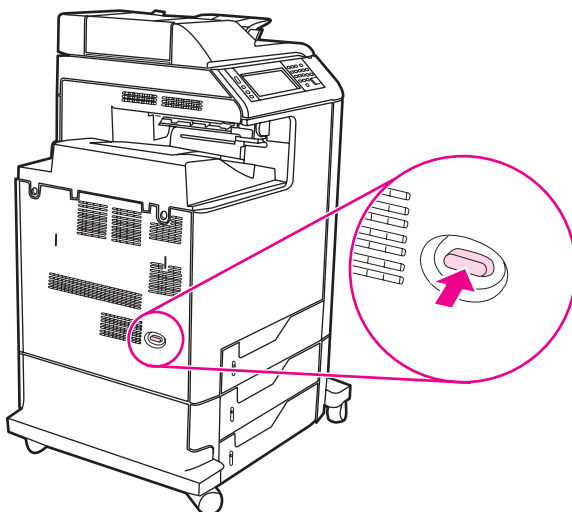
Tím je instalace faxové karty dokončena. Dále je nutné ověřit, zda byla faxová karta nainstalována správně a je funkční, viz část „Ověření funkčnosti faxu“ na str. 20.

## Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 4730mfp

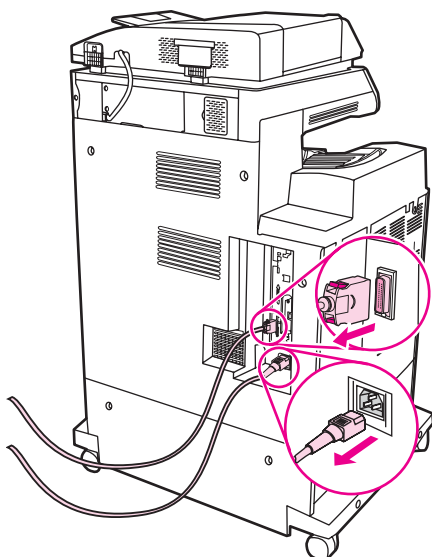
V zařízení HP Color LaserJet 4730 není instalováno analogové faxové příslušenství. Modely mfp zařízení HP Color LaserJet 4730x, 4730xs a 4730xm jsou dodávány s již instalovaným analogovým faxovým příslušenstvím Analog Fax Accessory 300. Uživatelé se systémy Windows mohou instalovat také volitelný software HP Digital Sending Software (DSS), který poskytuje služby digitálního faxování.

Podle tohoto postupu můžete instalovat analogové faxové příslušenství pro zařízení HP LaserJet 4730mfp, není-li dosud instalováno.

- 1 Vypněte zařízení MFP a odpojte všechny kabely.

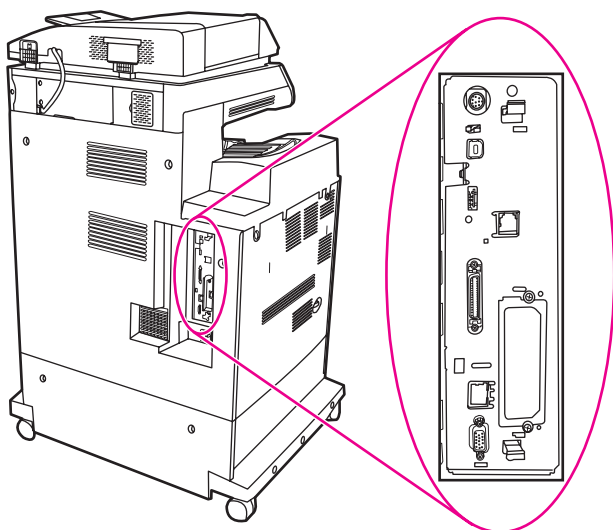


Obrázek 1-11 Vypnutí napájení



**Obrázek 1-12 Odpojení kabelů**

**2** Najděte desku formátoru na zadní straně zařízení MFP.

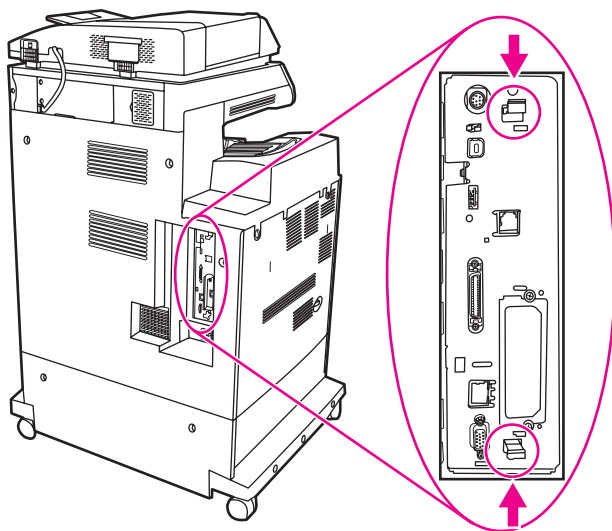


**Obrázek 1-13 Nalezení desky formátoru**

**Poznámka**

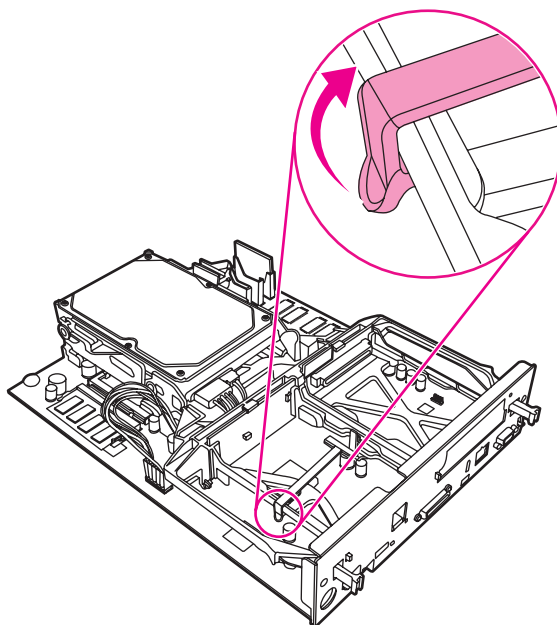
Jde-li o první instalaci faxu, před zasunutím faxové karty do formátoru odeberte malý kryt nad prostorem pro telefonní zdířku na zadním panelu formátoru.

- 3 Mírným tahem za černé úchytky na horní a spodní straně desky formátoru vytáhněte desku ze zařízení MFP. Položte formátor na čistý rovný uzemněný povrch.



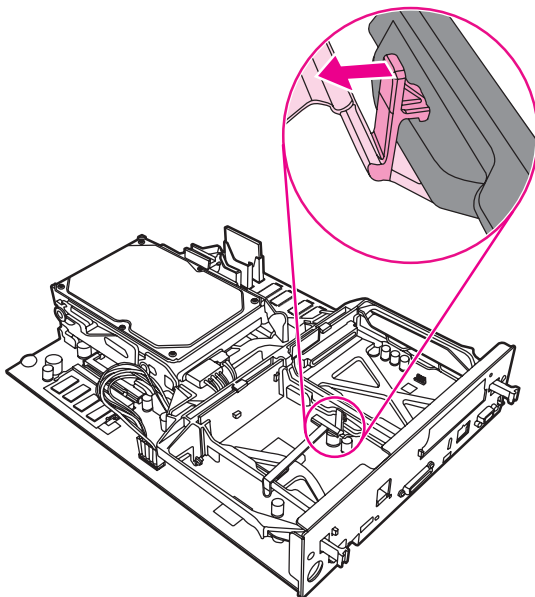
Obrázek 1-14 Tah za černé úchytky

- 4 Zvedněte pásek faxové karty na levé straně.



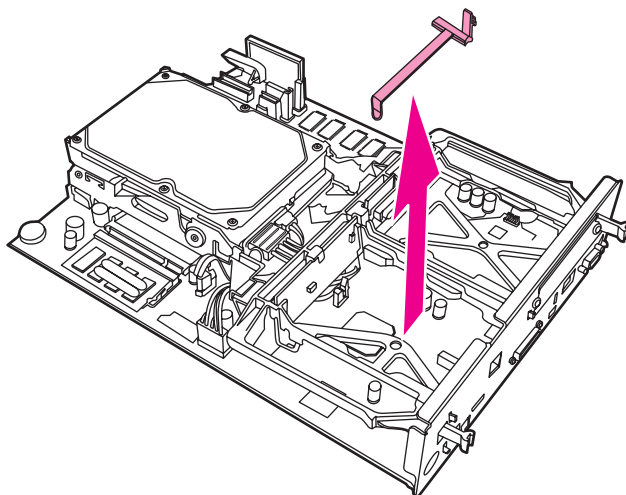
Obrázek 1-15 Zvednutí levé strany pásu faxové karty

- 5 Zatlačte úchytku na pravé straně pásu faxové karty doleva.



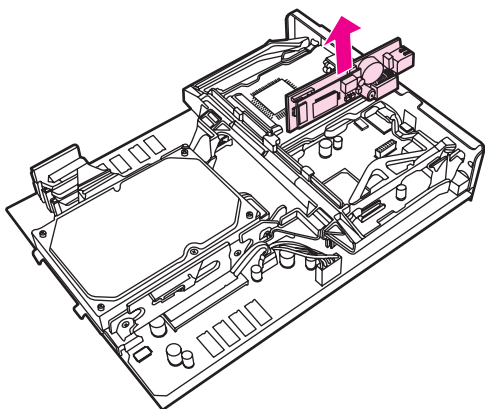
**Obrázek 1-16 Uvolnění úchytky na pásku faxové karty posunutím doleva**

- 6 Zvedněte a vyjměte pásek faxové karty.



**Obrázek 1-17 Vyjmutí pásu faxové karty**

- 7 Vyměňujete-li stávající faxové příslušenství, zatáhněte za ně a vyjměte je.



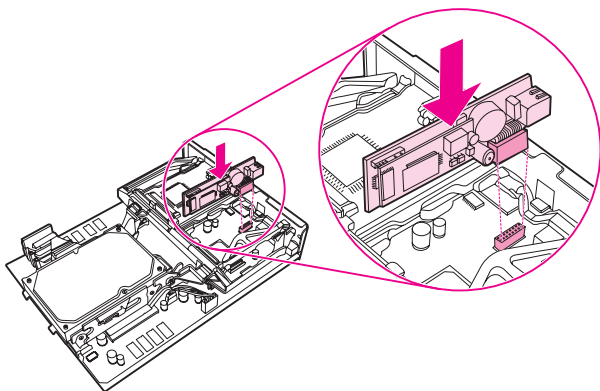
Obrázek 1-18 Výměna stávajícího faxového příslušenství

- 8 Vyjměte faxové příslušenství z antistatického sáčku.



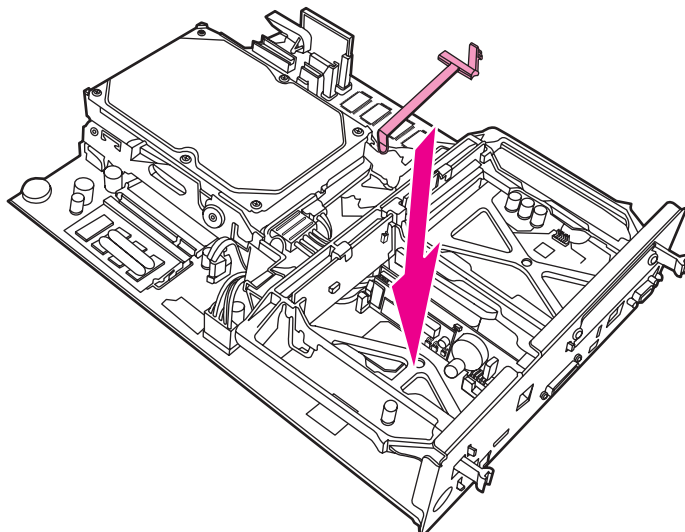
Faxové příslušenství obsahuje součásti citlivé na elektrostatický výboj. Při vyjímání faxového příslušenství z antistatického sáčku a během instalace použijte elektrostatickou ochranu, například zemnicí pásek kolem zápěstí připevněný ke kovové kostře zařízení MFP, nebo se držte kovové kostry zařízení MFP rukou.

- 9 Vyrovnajte faxové příslušenství podle vodiček. Zkontrolujte, zda jsou piny konektoru zarovnaný, a zatlačte faxové příslušenství na příslušné místo. Ověřte, že je faxové příslušenství k formátoru pevně připojeno.



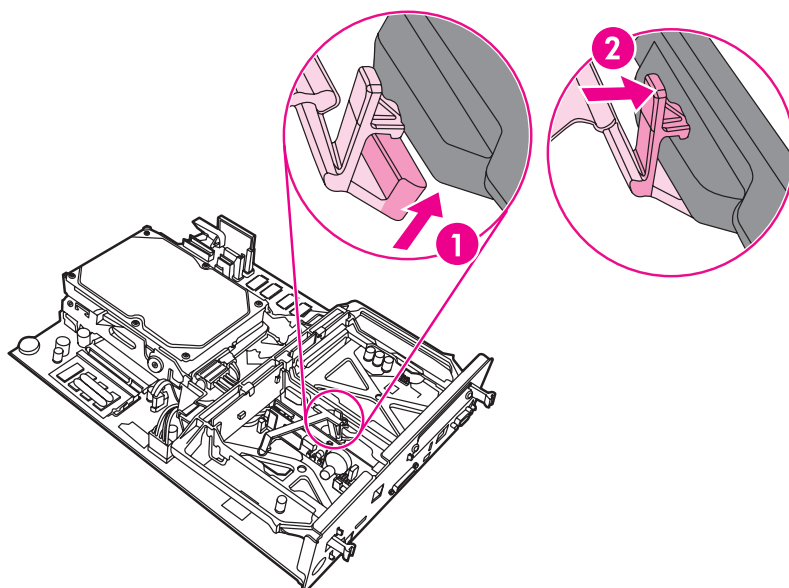
Obrázek 1-19 Zasunutí faxového příslušenství

**10** Vložte pásek faxové karty.



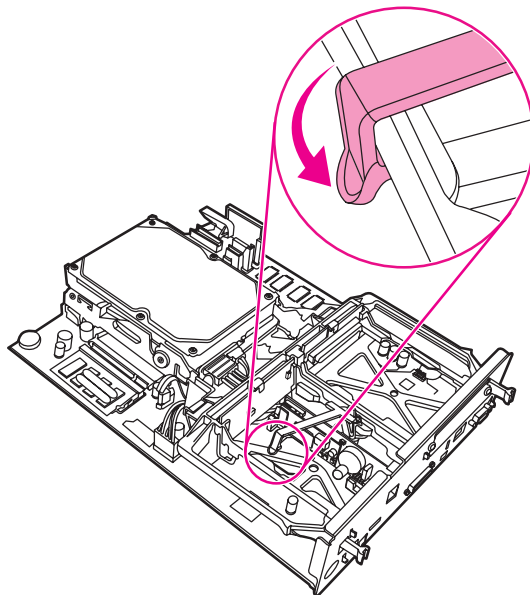
**Obrázek 1-20 Vložení pásku faxové karty**

**11** Upevněte úchytku na pravé straně pásku faxové karty.



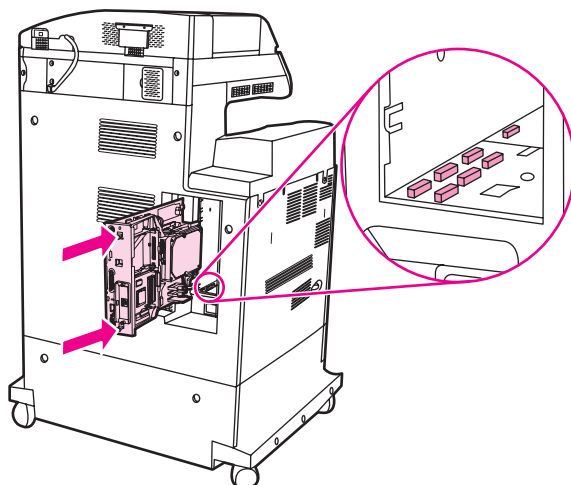
**Obrázek 1-21 Upevnění pravé strany úchytky na pásku faxové karty**

**12** Upevněte úchytku na levé straně pásu faxové karty.



**Obrázek 1-22 Upevnění levé strany úchytky na pásku faxové karty**

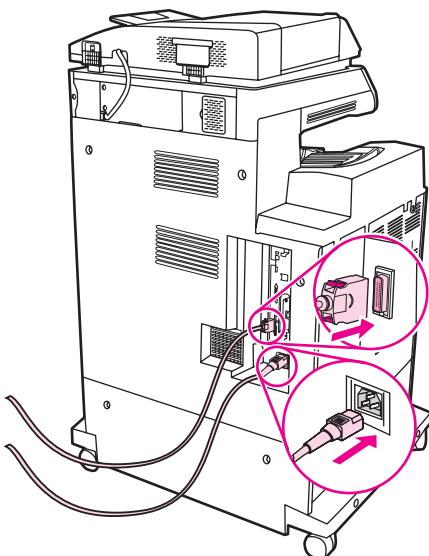
**13** Vyrovnajte desku formátoru podle vodítek na horní a dolní straně a zasuňte desku zpět do zařízení MFP.



**Obrázek 1-23 Vyrovnání desky formátoru**



**14** Znovu připojte všechny kabely a zapněte zařízení MFP.



**Obrázek 1-24 Opětné připojení kabelů**

---

**Poznámka**

Při připojování faxového příslušenství k telefonní lince zajistěte, aby byla pro faxové příslušenství použita vyhrazená linka, která není používána jinými zařízeními. Mělo by navíc jít o analogovou linku, protože při připojení k některým digitálním pobočkovým ústřednám nemusí fax pracovat správně. Pokud si nejste jisti, zda máte analogovou nebo digitální linku, obraťte se na telekomunikační společnost.

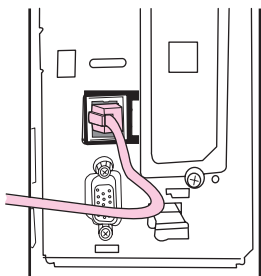
---

**Poznámka**

Společnost HP doporučuje používat pouze telefonní kabel, který byl dodán s faxovým příslušenstvím. Bude tak zajištěna správná funkce příslušenství.

---

- 15** Najděte telefonní kabel dodávaný v rámci sady faxového příslušenství. Připojte jeden konec telefonního kabelu do telefonní zdířky faxového příslušenství na formátoru. Zasouvejte konektor, dokud se neozve cvaknutí.



**Obrázek 1-25 Připojení telefonního kabelu**

#### **UPOZORNĚNÍ**

Dbejte na to, aby byla telefonní linka připojena k portu faxového příslušenství umístěného v horní části formátoru. Nepřipojujte telefonní linku k portu HP Jetdirect LAN umístěnému blíže spodní straně formátoru.

- 16** Zasuňte druhý konec telefonního kabelu do telefonní zdířky ve zdi. Tlačte na konektor, dokud se neozve cvaknutí nebo dokud nebude konektor pevně usazen. Vzhledem k tomu, že v závislosti na zemi/oblasti existují různé typy konektorů, může se při připojování konektoru ozvat hlasité cvaknutí, nebo se ozvat nemusí.

## **Ověření funkčnosti faxu**

Pokud je faxové příslušenství správně nainstalováno a funkční, zobrazí se na ovládacím panelu zařízení MFP ikona faxu (viz Obrázek 1-26). Jestliže bylo faxové příslušenství právě nainstalováno, ale nebylo dosud nakonfigurováno, bude ikona faxu zobrazena šedě s nápisem **Nenakonfigurováno**. V takovém případě je třeba faxové příslušenství nakonfigurovat, viz část „Provedení požadovaného nastavení faxu“ na str. 21.

# Provedení požadovaného nastavení faxu

**Poznámka** Pro zařízení HP LaserJet 4730mfp je k dispozici průvodce konfigurací faxu, který vás provede jednotlivými kroky a usnadní vám požadované nastavení faxu. Další informace viz část „Průvodce konfigurací faxu pro zařízení HP LaserJet 4730mfp“ na str. 21.

Než budete moci nainstalované faxové příslušenství použít, je třeba provést určité nastavení. Dokud toto nastavení nebude provedeno, bude ikona faxu zobrazena šedě s nápisem **Nenakonfigurováno**. Toto nastavení obsahuje následující parametry:

- datum a čas,
- místo (země/oblast),
- záhlaví faxu (telefonní číslo a název společnosti).

Tyto informace budou použity v záhlaví faxu, které je uvedeno na všech odchozích faxech.

**Poznámka** Faxové příslušenství může při první instalaci načíst některé z těchto informací ze zařízení MFP, některé hodnoty již proto mohou být nastaveny. Hodnoty byste měli zkontrolovat a ověřit, zda jsou správně nastaveny.

**Poznámka** Ve Spojených státech amerických a mnoha dalších zemích/oblastech je nastavení data, času, místa, telefonního čísla a názvu společnosti požadováno zákonem.

## Průvodce konfigurací faxu pro zařízení HP LaserJet 4730mfp

Průvodce konfigurací faxu provede uživatele postupným procesem konfigurace nastavení faxu vyžadovaného pro používání funkce faxování zařízení HP LaserJet 4730mfp. Nejsou-li nastavení konfigurována, je funkce faxování zakázána. V následujícím seznamu jsou uvedena nastavení faxu, která lze konfigurovat prostřednictvím tohoto průvodce:

- datum, čas a časové pásmo,
- místo (země/oblast),
- telefonní číslo faxu,
- název společnosti.

Tyto informace budou použity v záhlaví faxu, které je uvedeno na všech odchozích faxech.

Nechcete-li uvést informace pro některé z nastavení, klepněte na tlačítko **Zpět** nebo **Storno**. Průvodce poté přejde k další obrazovce. Nechcete-li například na odchozích faxových zprávách uvádět název společnosti, vyberte možnost **Storno**.

Průvodce se spustí po zapnutí zařízení. Můžete se rozhodnout, že chcete použít průvodce, nebo průvodce ukončit a konfigurovat nastavení později. Pokud jste se rozhodli konfigurovat nastavení faxu později, můžete průvodce otevřít prostřednictvím ikony FAX.

---

**Poznámka**

---

Nastavení konfigurovaná prostřednictvím průvodce na ovládacím panelu potlačí veškerá nastavení konfigurovaná prostřednictvím implementovaného webového serveru.

## Zobrazení nabídky s nastavením faxu

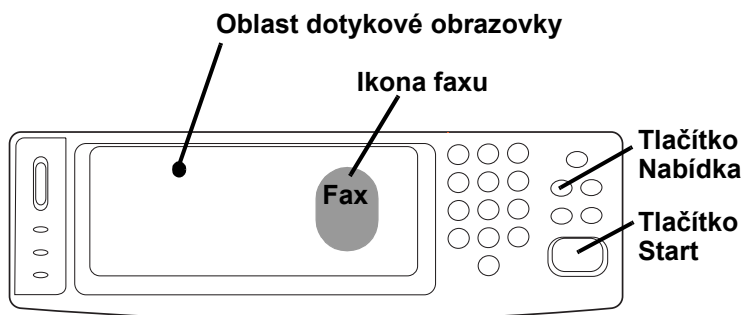
Požadované nastavení faxu můžete zadat pomocí nabídky s nastavením faxu. Tuto nabídku můžete zobrazit stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu zařízení MFP (viz Obrázek 1-26, „Ovládací panel zařízení MFP“).

---

**Poznámka**

---

Jestliže v nabídce nebude nastavení faxu uvedeno, je pravděpodobně aktivován fax v síti LAN. Pokud je aktivován fax v síti LAN, analogové faxové příslušenství je deaktivováno a nabídka faxu se nezobrazí. V jednom okamžiku může být aktivní jen jedna faxová funkce, buď fax v síti LAN, nebo analogový fax. Ikona faxu se zobrazí u obou faxových funkcí. Chcete-li použít analogový fax, pokud je aktivován fax v síti LAN, deaktivujte fax v síti LAN pomocí konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software.



**Obrázek 1-26 Ovládací panel zařízení MFP**

Podrobné pokyny k používání ovládacího panelu zařízení MFP jsou uvedeny v uživatelské příručce k zařízení MFP.

## Nastavení a ověření data a času

K nastavení data a času pro faxové příslušenství je použita stejná hodnota jako k nastavení data a času v zařízení MFP. Jestliže zapínáte zařízení MFP poprvé, zobrazí se výzva k zadání těchto informací.

Ověření nebo změnu nastavení data a času provedete pomocí následujících kroků.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **JE VYŽADOVÁNO NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku požadovaného nastavení faxu.
- 4 Zobrazte nastavení stisknutím tlačítka **DATUM A ČAS**.
- 5 Vyberte formát data a zadejte datum.
- 6 Vyberte formát času a zadejte čas.
- 7 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

## Nastavení místa

Nastavení místa určuje zemi/oblast, ve které se zařízení MFP a faxové příslušenství nachází. Toto nastavení rovněž určuje formát data a času a rozsah minimálního a maximálního počtu zazvonění před příjmem v dané zemi/oblasti. Vzhledem k tomu, že toto nastavení je v některých zemích/oblastech požadováno zákonem, musí být nastaveno, aby bylo faxové příslušenství funkční. Jestliže zapínáte tiskárnu poprvé, zobrazí se výzva k zadání těchto informací.

Při konfigurování požadovaných nastavení faxu jsou pro nastavení místa podporovány některé země/oblasti, pro které není k dispozici příslušná položka v seznamu nabídky pro nastavení místa. Tyto země/oblasti mohou být podporovány výběrem alternativní země/oblasti ze seznamu pro nastavení místa. V následující tabulce jsou uvedeny další podporované země/oblasti a přijatelná alternativní země/oblast, kterou lze vybrat místo podpory příslušné země/oblasti.

**Tabulka 1: Přidané položky pro podporu nastavení místa (země/oblasti)**

Země/oblast, která má být podporována	Země/oblast, která by měla být vybrána ze seznamu pro nastavení místa
<b>Estonsko</b>	<b>Norsko, Švédsko nebo Ruská federace</b>
<b>Island</b>	<b>Dánsko, Norsko nebo Švédsko</b>
<b>Lotyšsko</b>	<b>Norsko, Švédsko nebo Ruská federace</b>
<b>Lichtenštejnsko</b>	<b>Rakousko nebo Švýcarsko</b>
<b>Litva</b>	<b>Norsko, Švédsko nebo Ruská federace</b>
<b>Maroko</b>	<b>Španělsko</b>
<b>Slovinsko</b>	<b>Maďarsko nebo Polsko</b>

Ověření nebo změnu nastavení místa provedete pomocí následujících kroků.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **JE VYŽADOVÁNO NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku požadovaného nastavení faxu.
- 4 Stisknutím tlačítka **HLAVIČKA FAXU** zobrazte nastavení záhlaví.
- 5 Stisknutím tlačítka **UMÍSTĚNÍ** zobrazte seznam zemí/oblastí.
- 6 Vyhledejte v seznamu svou zemi/oblast a vyberte ji stisknutím.

## **Nastavení záhlaví faxu**

Pomocí nastavení záhlaví faxu můžete zadat telefonní číslo a název společnosti, které budou umístěny v záhlaví faxu. Tyto informace jsou povinné a musí být nastaveny.

Ověření nebo změnu nastavení telefonního čísla a názvu společnosti provedete pomocí následujících kroků.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **JE VYŽADOVÁNO NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku požadovaného nastavení faxu.
- 4 Stisknutím tlačítka **HLAVIČKA FAXU** zobrazte nastavení záhlaví.

- 5 Stisknutím tlačítka **TELEFONNÍ ČÍSLO** zobrazte klávesnici.
- 6 Zadejte telefonní číslo a potom se stisknutím tlačítka **OK** vraťte do nabídky Hlavička faxu.
- 7 Stisknutím tlačítka **NÁZEV SPOLEČNOSTI** zobrazte klávesnici.
- 8 Zadejte název společnosti a dokončete nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

Jestliže je na obrazovce ovládacího panelu zobrazena ikona faxu bez nápisu **Nenakonfigurováno**, dokončili jste požadované nastavení. Informace týkající se odesílání faxů naleznete v kapitole 2, Faxování.





# 2 Faxování

## Úvod

V této kapitole jsou uvedeny informace o nastavení faxu, odesílání a příjmu faxů. Obsahuje následující témata:

- Obrazovka faxových funkcí
- Odesílání faxů
  - Ruční zadávání čísel
  - Zadávání čísel pomocí rychlého vytáčení
  - Zadávání čísel pomocí telefonního seznamu
- Zrušení faxu
- Změna nastavení oznamování
- Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby
- Přiřazení seznamů rychlé volby tlačítkům pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp
- Změna nastavení ostrosti
- Změna nastavení pozadí
- Změna nastavení na světlejší či tmavší
- Příjem faxů

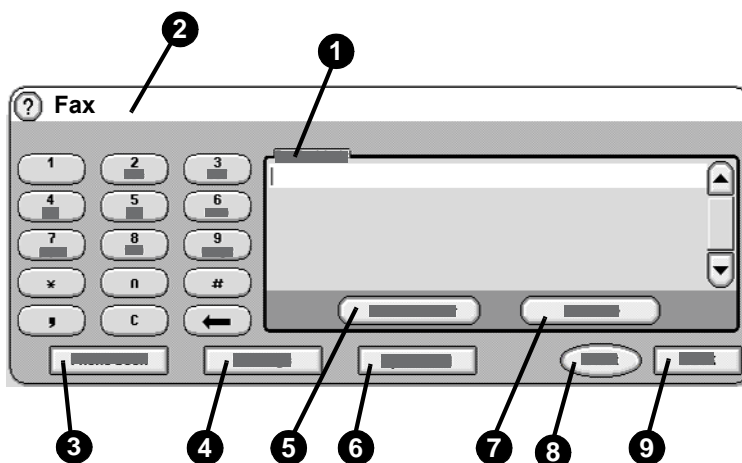
Analogové faxové příslušenství HP LaserJet MFP 300 je podporováno v zařízení HP LaserJet 9500mfp, HP LaserJet 9040/9050mfp, HP LaserJet 4345mfp a HP LaserJet 4370mfp. V zařízení HP LaserJet 4345mfp a HP LaserJet 4370mfp se činnost faxového příslušenství poněkud liší. V případě, že je způsob použití odlišný, je v postupu uveden konkrétní model zařízení MFP.

## Obrázovka faxových funkcí

Obrázovka faxových funkcí slouží k odesílání faxů. Tuto obrazovku můžete vyvolat stisknutím ikony Fax zobrazené na hlavní obrazovce zařízení MFP (viz část Obrázek 1-26, „Ovládací panel zařízení MFP“ na str. 22).

Hlavní faxová obrazovka zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp a HP LaserJet 9500mfp se mírně liší od hlavní faxové obrazovky zařízení HP LaserJet 4345mfp a HP LaserJet 4730mfp, jak je znázorněno na následujících dvou obrázcích.

### Faxová obrazovka zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp

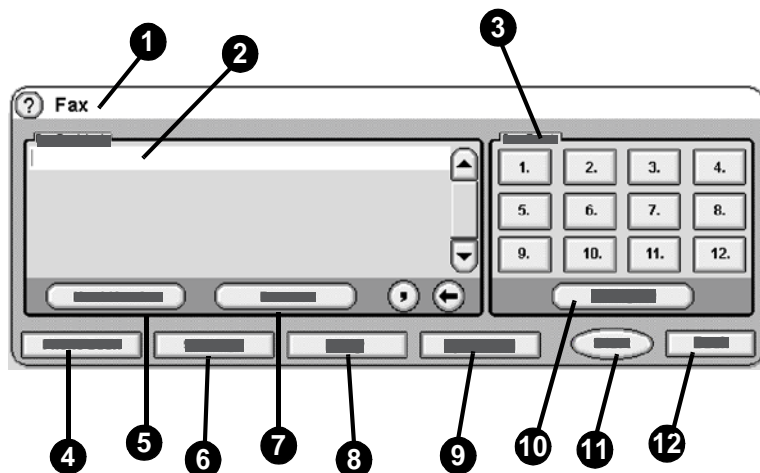


- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1 Přijemci faxu     | 6 Rychlá volba |
| 2 Stavový řádek     | 7 Odebrat      |
| 3 Telefonní seznam* | 8 Start        |
| 4 Nastavení         | 9 Zpět         |
| 5 Další číslo       |                |

\* – Zobrazen, jen je-li nakonfigurován pomocí konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software.

Obrázek 2-1 Faxová obrazovka zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp a 9500mfp

## Obrazovka faxových funkcí zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp



- |                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| 1 Stavový řádek            | 7 Odebrat       |
| 2 Příjemci faxu            | 8 Oznámit       |
| 3 Tlačítka pro jeden stisk | 9 Rychlá volba  |
| 4 Telefonní seznam*        | 10 Konfigurovat |
| 5 Další číslo              | 11 Start        |
| 6 Nastavení                | 12 Zpět         |

\* – Zobrazen, jen je-li nakonfigurován pomocí konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software.

Obrázek 2-2 Faxová obrazovka zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp

### Stavový řádek

Při odesílání a příjmu faxů se ve stavovém řádku umístěném v horní části některých dotykových obrazovek zobrazují informace o stavu. Stav obsahuje například následující informace: Ready (Připraveno), Receiving call (Příjem volání), Page sent (Odeslaná stránka) a další.

## Odesílání faxů

Chcete-li odeslat fax, můžete použít některý ze tří základních způsobů zadávání čísel:

- ruční zadávání čísel,
- zadávání čísel pomocí rychlého vytáčení,
- zadávání čísel pomocí telefonního seznamu (lze použít, jen pokud je nainstalován konfigurační nástroj HP MFP Digital Sending Software a byly zadány položky telefonního seznamu).

---

### Poznámka

Chcete-li získat informace online o odesílání faxu, zobrazte stisknutím tlačítka **?** na obrazovce nabídku nápovědy a v tématech nápovědy stisknete položku **Odeslat fax**.

Pokud zadáváte číslo pomocí numerické klávesnice, zadejte rovněž všechny pauzy nebo jiná čísla, například směrové číslo zóny, přístupový kód pro čísla vně systému s pobočkovou ústřednou (obvykle 9 nebo 0) nebo předvolbu pro mezinárodní volání. Zadáním čárky (,) můžete vložit prodlevu 2 s. Jestliže bylo v nastavení faxu povoleno automatické přidávání směrového čísla, nebudete je muset zadávat (viz část „Nastavení předvolby“ na str. 58).

---

### Poznámka

Odesílaný fax bude nejprve naskenován a uložen do paměti. Jakmile bude uložen celý dokument, bude odeslán a potom odstraněn z paměti. Faxy, jejichž odeslání se nezdaří, protože číslo bylo obsazeno nebo bez odpovědi, budou rovněž odstraněny z paměti. Pokud je nastavena opakovaná volba obsazeného čísla nebo opakovaná volba čísla, které neodpovídá, nebude fax odstraněn, dokud neseležou všechny opakované volby nebo fax nebude úspěšně odeslán.

## Odeslání faxu na ručně zadané číslo

- 1 Umístěte dokument do automatického podavače dokumentů (ADF) nebo na sklo skeneru.
- 2 Na hlavní obrazovce stiskněte ikonu **FAX**. Pravděpodobně budete vyzváni k zadání uživatelského jména a hesla.
- 3 Stiskněte možnost **Nastavení**. Ověřte, zda nastavení Popis předlohy odpovídají předloze. Toto nastavení obsahuje následující parametry:
  - **Formát stránky** (například Letter nebo A4)
  - **Jednostranný nebo oboustranný tisk**
  - **Obsah stránky** (text, kombinace textu a grafiky nebo grafika a fotografie); odeslání grafiky a fotografií v textovém režimu povede k nižší kvalitě obrázků

- **Orientace** (na výšku nebo na šířku)
- **Režim úlohy** umožňuje zkombinovat několik naskenovaných dokumentů do jedné úlohy.

Jestliže nastavení neodpovídá, postupujte následujícím způsobem:

- a Stisknutím tlačítka **Popis předlohy** zobrazte obrazovku Nastavení předlohy.
- b Proveďte požadované změny podle předlohy.
- c Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.

---

**Poznámka**


---

Všechna nastavení provedená na obrazovce Nastavení jsou dočasná a platí jen pro aktuální fax.

- 4 Stisknutím tlačítka **Nastavení faxu** na obrazovce Nastavení můžete změnit následující nastavení:
  - **Ostrost** – zvýraznění okrajů textu a obrázků. Další informace viz část „Změna nastavení ostrosti“ na str. 45.
  - **Pozadí** – odstranění pozadí, které může být důsledkem kopírování z barevného papíru. Další informace viz část „Změna nastavení pozadí“ na str. 46.
  - **Oznámit/Oznámení** – změna způsobu oznámení stavu přenosu faxu (tj. zda byl fax odeslán nebo zda došlo k chybě a fax nebyl odeslán). V případě zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp lze nastavení oznámení vyvolat pomocí tlačítka **Oznámit**, které se nachází na hlavní obrazovce Fax. Další informace viz část „Změna nastavení oznamování“ na str. 39.

---

**Poznámka**


---

Příkaz Oznámit nebo Oznámení mění nastavení oznámení jen pro aktuální fax. Chcete-li změnit výchozí nastavení, postupujte podle pokynů uvedených v části „Plánování tisku hlášení o faxovém volání“ na str. 70.

- 5 Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.
- 6 Chcete-li změnit světlost či tmavost odesílaného faxu, stiskněte na obrazovce Nastavení šipky **Světlý** nebo **Tmavý**.
- 7 Po nastavení všech parametrů na obrazovce Nastavení se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Fax.
- 8 Zadejte telefonní číslo pomocí klávesnice. Chcete-li zadat další čísla, stiskněte tlačítko **Další číslo** a pokračujte v zadávání čísel.  
Chcete-li odebrat číslo ze seznamu, vyberte je pomocí tlačítek se šipkami a potom stiskněte tlačítko **Odebrat**.

---

**Poznámka** V případě potřeby vložte zadáním čárky (,) za číslo předvolby (například 9 nebo 0) prodlevu 2 s. Poskytnete tak telefonnímu systému čas na připojení k vnější lince před vytočením zbývajících částí čísla.

---

- 9 Odešlete fax stisknutím tlačítka **Start**. Můžete stisknout tlačítko **Start** na dotykové obrazovce nebo zelené tlačítko **Start** na ovládacím panelu.

---

**Poznámka** Pokud jste na obrazovce Nastavení změnili nějaké parametry (například oznámení nebo jste přepnuli na oboustranný tisk), zobrazí se obrazovka Zpracování úlohy s dotazem Chcete uchovat aktuální nastavení? Stisknete-li tlačítko **Ano**, zařízení MFP se vrátí na obrazovku Fax a provedené nastavení zůstane zachováno. Můžete tak odeslat další faxy s použitím stejného nastavení. Jestliže stisknete tlačítko **Ne**, budou nastavení zrušena (budou obnoveny výchozí hodnoty) a zobrazí se hlavní obrazovka zařízení MFP.

---

## Odeslání faxu pomocí rychlé volby

---

**Poznámka** Před odesláním faxu pomocí rychlé volby je třeba vytvořit rychlou volbu. Postup vytvoření rychlé volby je uveden v části „Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby“ na str. 40.

---

Při odesílání faxu pomocí rychlé volby postupujte takto:

- 1 Umístěte dokument do automatického podavače dokumentů (ADF) nebo na sklo skeneru.
- 2 Na hlavní obrazovce stiskněte ikonu **FAX**. Pravděpodobně budete vyzváni k zadání uživatelského jména a hesla.
- 3 Stiskněte možnost **Nastavení**. Ověřte, zda nastavení Popis předlohy odpovídají předloze. Toto nastavení obsahuje následující parametry:
  - **Formát stránky** (například Letter nebo A4)
  - **Jednostranný nebo oboustranný tisk**
  - **Obsah stránky** (text, kombinace textu a grafiky nebo grafika a fotografie); odeslání grafiky a fotografií v textovém režimu povede k nižší kvalitě obrázků
  - **Orientace** (na výšku nebo na šířku)
  - **Režim úlohy** umožňuje zkombinovat několik naskenovaných dokumentů do jedné úlohy

Jestliže nastavení neodpovídá, postupujte následujícím způsobem:

- a Stisknutím tlačítka **Popis předlohy** zobrazte obrazovku Nastavení předlohy.

- b** Proveďte požadované změny podle předlohy.
- c** Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.

---

**Poznámka** Všechna nastavení provedená na obrazovce Nastavení jsou dočasná a platí jen pro aktuální fax.

---

- 4** Stisknutím tlačítka **Nastavení faxu** na obrazovce Nastavení můžete změnit následující nastavení:
- **Ostrost** – zvýraznění okrajů textu a obrázků. Další informace viz část „Změna nastavení ostrosti“ na str. 45.
  - **Pozadí** – odstranění pozadí, které může být důsledkem kopírování z barevného papíru. Další informace viz část „Změna nastavení pozadí“ na str. 46.
  - **Oznámit/Oznámení** – změna způsobu oznámení stavu přenosu faxu (tj. zda byl fax odeslán nebo zda došlo k chybě a fax nebyl odeslán). V případě zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp lze nastavení oznámení vyvolat pomocí tlačítka **Oznámit**, které se nachází na hlavní obrazovce Fax. Další informace viz část „Změna nastavení oznamování“ na str. 39.

---

**Poznámka** Příkaz Oznámit nebo Oznámení mění nastavení oznámení jen pro aktuální fax. Chcete-li změnit výchozí nastavení, postupujte podle pokynů uvedených v části „Plánování tisku hlášení o faxovém volání“ na str. 70.

---

- 5** Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.
- 6** Chcete-li změnit světlost či tmavost odesílaného faxu, stiskněte na obrazovce Nastavení šipky **Světlý** nebo **Tmavý**.
- 7** Po nastavení všech parametrů na obrazovce Nastavení se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Fax.
- 8** Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku ZÁKLADNÍ.
- 9** Stiskněte zaškrtnávací políčko před názvem rychlé volby, kterou chcete použít.
- 10** Stisknutím tlačítka **OK** se vraťte na obrazovku Fax. Čísla rychlé volby budou uvedena na obrazovce Příjemci faxu.
- 11** Odešlete fax stisknutím tlačítka **Start**. Můžete stisknout tlačítko **Start** na dotykové obrazovce nebo zelené tlačítko **Start** na ovládacím panelu.

---

**Poznámka**

Pokud jste na obrazovce Nastavení změnili nějaké parametry (například oznámení nebo jste přepnuli na oboustranný tisk), zobrazí se obrazovka Zpracování úlohy s dotazem Chcete uchovat aktuální nastavení? Stisknete-li tlačítko **Ano**, zařízení MFP se vrátí na obrazovku Fax a provedené nastavení zůstane zachováno. Můžete tak odeslat další fax s použitím stejného nastavení. Jestliže stisknete tlačítko **Ne**, budou nastavení zrušena (budou obnoveny výchozí hodnoty) a zobrazí se hlavní obrazovka zařízení MFP.

---

## Odeslání faxu pomocí rychlé volby stisknutím jednoho tlačítka pro zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp

---

**Poznámka**

Před odesláním faxu pomocí rychlé volby stisknutím jednoho tlačítka je třeba vytvořit rychlou volbu. Informace naleznete v části „Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby“ na str. 40. Poté nastavte tlačítka pro jeden stisk. Informace naleznete v části „Přiřazení rychlé volby tlačítka pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4345mfp“ na str. 44 nebo „Přiřazení rychlé volby tlačítka pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4730mfp“ na str. 44.

---

Při odesílání faxu pomocí tlačítek rychlé volby pro jeden stisk postupujte takto:

- 1 Umístěte dokument do automatického podavače dokumentů (ADF) nebo na sklo skeneru.
- 2 Na hlavní obrazovce stiskněte ikonu **FAX**. Pravděpodobně budete vyzváni k zadání uživatelského jména a hesla.
- 3 Stiskněte možnost **Nastavení**. Ověřte, zda nastavení Popis předlohy odpovídají předloze. Toto nastavení obsahuje následující parametry:
  - **Formát stránky** (například Letter nebo A4)
  - **Jednostranný nebo oboustranný tisk**
  - **Obsah stránky** (text, kombinace textu a grafiky nebo grafika a fotografie); odeslání grafiky a fotografií v textovém režimu povede k nižší kvalitě obrázků
  - **Orientace** (na výšku nebo na šířku)
  - **Režim úlohy** umožňuje zkombinovat několik naskenovaných dokumentů do jedné úlohy

Jestliže nastavení neodpovídá, postupujte následujícím způsobem:

- a Stisknutím tlačítka **Popis předlohy** zobrazte obrazovku Nastavení předlohy.



- b** Proveďte požadované změny podle předlohy.
- c** Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.

<b>Poznámka</b>	Všechna nastavení provedená na obrazovce Nastavení jsou dočasná a platí jen pro aktuální fax.
	<p><b>4</b> Stisknutím tlačítka <b>Nastavení faxu</b> na obrazovce Nastavení můžete změnit následující nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ostrost</b> – zvýraznění okrajů textu a obrázků.</li> <li>• <b>Odstranit pozadí</b> – odstranění pozadí, které může být důsledkem kopírování z barevného papíru.</li> </ul> <p><b>5</b> Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka <b>OK</b> vraťte na obrazovku Nastavení.</p> <p><b>6</b> Chcete-li změnit světlost či tmavost odesílaného faxu, stiskněte na obrazovce Nastavení šipky <b>Světlý</b> nebo <b>Tmavý</b> a stisknutím tlačítka <b>OK</b> se vraťte na obrazovku Nastavení.</p> <p><b>7</b> Po nastavení všech parametrů na obrazovce Nastavení se stisknutím tlačítka <b>OK</b> vraťte na obrazovku Fax.</p> <p><b>8</b> Chcete-li změnit oznámení, stiskněte tlačítko <b>Oznámit</b>. Změňte nastavení oznámení a potom se stisknutím tlačítka <b>OK</b> vraťte na obrazovku Nastavení. Další informace týkající se oznámení viz část „Změna nastavení oznamování“ na str. 39.</p>
<b>Poznámka</b>	Příkaz Oznámit nebo Oznámení mění nastavení oznámení jen pro aktuální fax. Chcete-li změnit výchozí nastavení, postupujte podle pokynů uvedených v části „Plánování tisku hlášení o faxovém volání“ na str. 70.
	<p><b>9</b> Stiskněte požadované tlačítko rychlé volby pro jeden stisk.</p> <p><b>10</b> Odešlete fax stisknutím tlačítka <b>Start</b>. Můžete stisknout tlačítko <b>Start</b> na dotykové obrazovce nebo zelené tlačítko <b>Start</b> na ovládacím panelu.</p>
<b>Poznámka</b>	Pokud jste na obrazovce Nastavení změnili nějaké parametry (například oznámení nebo jste přepnuli na oboustranný tisk), zobrazí se obrazovka Zpracování úlohy s dotazem Chcete uchovat aktuální nastavení? Stisknete-li tlačítko <b>Ano</b> , zařízení MFP se vrátí na obrazovku Fax a provedené nastavení zůstane zachováno. Můžete tak odeslat další fax s použitím stejného nastavení. Jestliže stisknete tlačítko <b>Ne</b> , budou nastavení zrušena (budou obnoveny výchozí hodnoty) a zobrazí se hlavní obrazovka zařízení MFP.

## Odeslání faxu pomocí čísel z telefonního seznamu

Funkce faxového telefonního seznamu je k dispozici, pokud je zařízení MFP nakonfigurováno k použití konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software. Není-li zařízení MFP k použití tohoto softwaru nakonfigurováno, tlačítko Telefonní seznam se nezobrazí. Chcete-li zařízení MFP nakonfigurovat k použití nástroje HP MFP Digital Sending Software, postupujte podle *uživatelské příručky k nástroji HP MFP Digital Sending Software* nebo *technické příručky k nástroji HP MFP Digital Sending Software*.

Pokud je pomocí nástroje HP MFP Digital Sending Software povoleno ověřování, budou v telefonním seznamu uvedena vaše osobní faxová čísla z adresáře aplikace Microsoft® Exchange.

---

### Poznámka

---

Toto zařízení neumožňuje přidávat ani odstraňovat faxová čísla z telefonního seznamu. Faxová čísla lze přidávat a odstraňovat jen pomocí programu Address Book Manager (ABM) spuštěného na serveru digitálního odesílání nebo změnou položek v adresáři.

Při odesílání faxu pomocí telefonního seznamu postupujte takto:

- 1 Umístěte dokument do automatického podavače dokumentů (ADF) nebo na sklo skeneru.
- 2 Na hlavní obrazovce stiskněte ikonu **FAX**. Pravděpodobně budete vyzváni k zadání uživatelského jména a hesla.
- 3 Stiskněte možnost **Nastavení**. Ověřte, zda nastavení Popis předlohy odpovídají předloze. Toto nastavení obsahuje následující parametry:
  - **Formát stránky** (například Letter nebo A4)
  - **Jednostranný nebo oboustranný tisk**
  - **Obsah stránky** (text, kombinace textu a grafiky nebo grafika a fotografie); odeslání grafiky a fotografií v textovém režimu povede k nižší kvalitě obrázků
  - **Orientace** (na výšku nebo na šířku)
  - **Režim úlohy** umožňuje zkombinovat několik naskenovaných dokumentů do jedné úlohy

Jestliže nastavení neodpovídá, postupujte následujícím způsobem:

- a Stisknutím tlačítka **Popis předlohy** zobrazte obrazovku Nastavení předlohy.
- b Proveďte požadované změny podle předlohy.

- c Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.

---

**Poznámka**

---

Všechna nastavení provedená na obrazovce Nastavení jsou dočasná a platí jen pro aktuální fax.

- 4 Stisknutím tlačítka **Nastavení faxu** na obrazovce Nastavení můžete změnit následující nastavení:
- **Ostrost** – zvýraznění okrajů textu a obrázků.
  - **Odstranit pozadí** – odstranění pozadí, které může být důsledkem kopírování z barevného papíru.
  - **Oznámit/Oznámení** – změna způsobu oznámení stavu přenosu faxu (tj. zda byl fax odeslán nebo zda došlo k chybě a fax nebyl odeslán). V případě zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp lze nastavení oznámení vyvolat pomocí tlačítka **Oznámit**, které se nachází na hlavní obrazovce Fax. Další informace viz část „Změna nastavení oznamování“ na str. 39.

---

**Poznámka**

---

Příkaz Oznámit nebo Oznámení mění nastavení oznámení jen pro aktuální fax. Chcete-li změnit výchozí nastavení, postupujte podle pokynů uvedených v části „Plánování tisku hlášení o faxovém volání“ na str. 70.

- 5 Po nastavení všech parametrů se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nastavení.
- 6 Chcete-li změnit světlost či tmavost odesílaného faxu, stiskněte na obrazovce Nastavení šipky **Světlý** nebo **Tmavý**.
- 7 Po nastavení všech parametrů na obrazovce Nastavení se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Fax.

---

**Poznámka**

---

Používáte-li telefonní seznam, zobrazí se v seznamu příjemců faxu namísto čísel jména.

- 8 Stisknutím tlačítka **Telefonní seznam** zobrazíte obrazovku Telefonní seznam faxu.
- 9 Vyberte pomocí tlačítek se šípkami jméno nebo číslo v seznamu a potom stisknutím tlačítka **Přidat** přidejte toto jméno nebo číslo do okna. Můžete přidat libovolný počet jmen a čísel.
- Pomocí tlačítka **Podrobnosti** můžete u vybrané položky telefonního seznamu zobrazit faxové číslo nebo seznam faxových čísel. Stisknutím tlačítka **Pro osobní potřebu** zobrazíte pouze položky telefonního seznamu z adresáře uživatele. Pomocí tlačítka **Všechny** zobrazíte souhrnný seznam veřejných faxových čísel a osobních záznamů z adresáře.

- 10 Stisknutím tlačítka **OK** se vrátíte na obrazovku Fax. V okně Příjemci bude zobrazen seznam jmen příjemců faxu.
- 11 Odešlete fax stisknutím tlačítka **Start**. Můžete stisknout tlačítko **Start** na dotykové obrazovce nebo zelené tlačítko **Start** na ovládacím panelu.

---

**Poznámka**

Pokud jste na obrazovce Nastavení změnili nějaké parametry (například oznámení nebo jste přepnuli na oboustranný tisk), zobrazí se obrazovka Zpracování úlohy s dotazem Chcete uchovat aktuální nastavení? Stisknete-li tlačítko **Ano**, zařízení MFP se vrátí na obrazovku Fax a provedené nastavení zůstane zachováno. Můžete tak odeslat další fax s použitím stejného nastavení. Jestliže stisknete tlačítko **Ne**, budou nastavení zrušena (budou obnoveny výchozí hodnoty) a zobrazí se hlavní obrazovka zařízení MFP.

---

## Zrušení faxu

### Zrušení probíhajícího přenosu faxu

Položka nabídky Zrušit probíhající přenos se zobrazí, jen pokud právě probíhá odchozí faxové volání.

---

**Poznámka**

Zrušení operace může trvat až 30 s.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **ZRUŠIT PROBÍHAJÍCÍ PŘENOS** zrušte fax.

---

**Poznámka**

Během odstraňování faxu či faxů se ve stavovém řádku zobrazuje zpráva o rušení faxu.

---

### Zrušení všech čekajících faxů

Tímto způsobem můžete odstranit všechny odchozí faxy uložené v paměti. Pokud však právě probíhá přenos faxu, tento fax nebude odstraněn a bude odesílán.

---

**Poznámka**

Jestliže v paměti čekají další odchozí faxy, budou rovněž odstraněny.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.

- 3 Stisknutím tlačítka **ZRUŠIT VŠECHNY ČEKAJÍCÍ PŘENOSY** zrušte všechny uložené faxy.

## Změna nastavení oznamování

Pomocí funkce oznámení můžete nastavit, kdy a jakým způsobem bude oznamován stav odchozího faxu. Toto nastavení platí pouze pro aktuální fax. Chcete-li toto nastavení změnit trvale, změňte výchozí nastavení. Další informace viz část „Plánování tisku hlášení o faxovém volání“ na str. 70.

Chcete-li změnit způsob oznamování, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Proveďte následující krok podle typu zařízení MFP:
  - HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp: Stisknutím tlačítka **Nastavení** zobrazte obrazovku Nastavení a přejděte ke kroku 3.
  - HP LaserJet 4345mfp and 4730mfp: Stiskněte tlačítko **Oznámit** a přejděte ke kroku 4.
- 3 Stisknutím ikony **Nastavení faxu** zobrazte obrazovku Nastavení faxu.
- 4 Na kartě **OZNÁMIT**:
  - Chcete-li oznamování vypnout, stiskněte tlačítko **ŽÁDNÉ** a potom stisknutím tlačítka **OK** dokončete nastavení a vraťte se na obrazovku Fax.
  - Chcete-li oznamování povolit, stiskněte tlačítko **THIS JOB** (TATO ÚLOHA) nebo **ON ERROR** (CHYBA ZAPNUTÍ) a pokračujte dalším krokem.
- 5 Stisknutím tlačítka **TISK** obdržíte vytištěné oznámení a dokončíte proces oznámení; stisknutím tlačítka **E-MAIL** zobrazíte klávesnici.

### Poznámka

Oznámení e-mailem lze použít, jen pokud byla nakonfigurována e-mailová adresa. Pokud je přes ikonu elektronické pošty na obrazovce zařízení MFP zobrazen nápis **Není dostupné**, nebyla e-mailová adresa nakonfigurována. E-mail můžete nakonfigurovat pomocí nabídky elektronické pošty zařízení MFP. Podrobné pokyny týkající se nastavení e-mailu jsou uvedeny v uživatelské příručce k zařízení MFP.

- 6 Pokud jste vybrali e-mail, zadejte e-mailovou adresu pomocí klávesnice a potom stisknutím tlačítka **OK** dokončete nastavení oznámení a vraťte se do nabídky Fax.

## Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby

Pomocí rychlé volby můžete jednomu číslu nebo skupině čísel přiřadit název rychlé volby a potom na toto číslo nebo čísla odeslat fax zvolením tohoto názvu.

### Vytvoření seznamu rychlé volby

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stisknutím karty **UPRAVIT** zobrazte obrazovku Upravit.
- 4 Stisknutím ikony **Nová telefonní paměť** zobrazte obrazovku Nová telefonní paměť.
- 5 Zadejte číslo pomocí klávesnice. Chcete-li zadat více čísel, stiskněte tlačítko **Další číslo** a zadejte další číslo. Opakováním tohoto kroku zadejte všechna čísla rychlé volby.
- 6 Stisknutím tlačítka **Název** zobrazte klávesnici.
- 7 Zadejte název rychlé volby pomocí klávesnice a potom se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nová telefonní paměť.
- 8 Potvrďte rychlou volbu stisknutím tlačítka **OK**.

### Vytvoření seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4730mfp

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stiskněte možnost **Přidat**.
- 4 Zadejte číslo pomocí klávesnice. Chcete-li zadat více čísel, stiskněte tlačítko **Další číslo** a zadejte další číslo. Opakováním tohoto kroku zadejte všechna čísla rychlé volby.
- 5 Stisknutím tlačítka **Název** zobrazte klávesnici.
- 6 Zadejte název rychlé volby pomocí klávesnice a potom se stisknutím tlačítka **OK** vraťte na obrazovku Nová telefonní paměť.
- 7 Potvrďte rychlou volbu stisknutím tlačítka **OK**.

V případě zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp a HP LaserJet 9500mfp již po vytvoření rychlé volby nemůžete do seznamu přidávat ani z něj odstraňovat jednotlivá čísla. U zařízení HP LaserJet 4345mfp můžete po vytvoření rychlé volby ze seznamu odstraňovat jednotlivá čísla. U zařízení HP LaserJet 4730mfp můžete po vytvoření rychlé volby do seznamu přidávat jednotlivá čísla nebo je z něj odstraňovat.

---

## **Odstranění seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp a 9500mfp**

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stisknutím karty **UPRAVIT** zobrazte obrazovku Upravit.
- 4 Stisknutím ikony **Odstranit telefonní paměť** zobrazte obrazovku Odstranit telefonní paměť.
- 5 Stiskněte zaškrtačací políčko před rychlou volbou, kterou chcete odstranit.
- 6 Stisknutím tlačítka **Odstranit** odstraňte seznam rychlé volby.
- 7 Stisknutím tlačítka **Ano** odstranění potvrdíte; stisknete-li tlačítko **Ne**, zůstane seznam zachován.
- 8 Stisknutím tlačítka **OK** se vraťte na obrazovku Fax.

## **Odstranění seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4345mfp**

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stisknutím karty **UPRAVIT** zobrazte obrazovku Upravit.
- 4 Stisknutím ikony **Odstranit telefonní paměť** zobrazte obrazovku Odstranit telefonní paměť.
- 5 Stiskněte zaškrtačací políčko před rychlou volbou, kterou chcete odstranit. Je možné, že k zobrazení názvu rychlé volby bude nutné použít tlačítka se šipkami. Zaškrtnutím několika názvů můžete odstranit více seznamů rychlé volby.
- 6 Stisknutím tlačítka **Odstranit** odstraňte seznam rychlé volby.

- 7 Stisknutím tlačítka **Ano** odstranění potvrdíte a vrátíte se na obrazovku Odstranit telefonní paměť; stisknete-li tlačítko **Ne**, zůstane seznam zachován.
- 8 Pomocí tlačítka **OK** nebo **Zpět** se vraťte na obrazovku Fax.

## Odstranění jednoho čísla ze seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4345mfp

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stisknutím karty **UPRAVIT** zobrazte obrazovku Upravit.
- 4 Stisknutím ikony **Odstranit telefonní paměť** zobrazte obrazovku Odstranit telefonní paměť.
- 5 Stiskněte zaškrtačací políčko před rychlou volbou obsahující číslo, které chcete odstranit. Je možné, že k zobrazení názvu rychlé volby bude nutné použít tlačítka se šipkami.
- 6 Stisknutím tlačítka **Podrobnosti** zobrazte seznam čísel rychlé volby.
- 7 Pomocí tlačítek se šipkami nahoru a dolů vyberte číslo, které chcete odstranit.
- 8 Stisknutím tlačítka **Odstranit** nebo **Odstranit vše** zobrazte obrazovku s potvrzením.
- 9 Stisknutím tlačítka **Ano** odstranění potvrdíte; stisknete-li tlačítko **Ne**, zůstane číslo zachováno.
- 10 Pomocí tlačítka **OK** nebo **Zpět** se vraťte na obrazovku Fax.

## Odstranění seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4730mfp

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stiskněte zaškrtačací políčko před rychlou volbou, kterou chcete odstranit. Je možné, že k zobrazení názvu rychlé volby bude nutné použít tlačítka se šipkami. Zaškrtnutím několika názvů můžete odstranit více seznamů rychlé volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **Odstranit** odstraňte seznam rychlé volby.



- 5 Stisknutím tlačítka **Ano** odstranění potvrdíte a vrátíte se na obrazovku Odstranit telefonní paměť; stisknete-li tlačítko **Ne**, zůstane seznam zachován.
- 6 Stisknutím tlačítka **OK** a poté tlačítka **Zpět** se vrátíte na obrazovku Fax.

## Odstranění jednoho čísla ze seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4730mfp

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Stiskněte zaškrtačací políčko před rychlou volbou obsahující číslo, které chcete odstranit. Je možné, že k zobrazení názvu rychlé volby bude nutné použít tlačítka se šipkami.
- 4 Stisknutím tlačítka **Podrobnosti** zobrazte seznam čísel rychlé volby.
- 5 Pomocí tlačítek se šipkami nahoru a dolů vyberte číslo, které chcete odstranit.
- 6 Stiskněte tlačítko **Odebrat** nebo **Odebrat vše**.
- 7 Stiskněte tlačítko **OK**.
- 8 Stisknutím tlačítka **Ano** odstranění potvrdíte; stisknete-li tlačítko **Ne**, zůstane číslo zachováno.
- 9 Stisknutím tlačítka **OK** a poté tlačítka **Zpět** se vrátíte na obrazovku Fax.

## Přidání čísla do seznamu rychlé volby u zařízení HP LaserJet 4730mfp

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Telefonní paměť** zobrazte obrazovku Telefonní paměť.
- 3 Dotkněte se zaškrtačacího políčka před rychlou volbou. Je možné, že k zobrazení názvu rychlé volby bude nutné použít tlačítka se šipkami.
- 4 Stisknutím tlačítka **Podrobnosti** zobrazte seznam čísel rychlé volby.
- 5 Stiskněte možnost **Další číslo**.

- 6 Zadejte číslo pomocí klávesnice. Opakováním tohoto kroku zadejte všechna čísla rychlé volby.
- 7 Potvrďte rychlou volbu stisknutím tlačítka **OK**.

## Přiřazení seznamů rychlé volby tlačítkům pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp

Pomocí klávesnice s tlačítky pro jeden stisk můžete odeslat fax na seznam rychlé volby stisknutím jediného tlačítka. Nejprve je však třeba vytvořit seznam rychlé volby a přiřadit jeho název tlačítku pro jeden stisk.

### Přiřazení rychlé volby tlačítku pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4345mfp

Dříve než budete moci používat tlačítka pro jeden stisk, je třeba přiřadit těmto tlačítkům názvy rychlých voleb.

Chcete-li přiřadit název seznamu rychlé volby tlačítku pro jeden stisk, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Vytvořte rychlou volbu. Další informace viz část „Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby“ na str. 40.
- 2 Stisknutím tlačítka **Konfigurovat** na obrazovce Fax zobrazte obrazovku Konfigurace tlačítka pro jeden stisk.
- 3 Stiskněte kterékoli (**dostupné**) číslo, které chcete přiřadit rychlé volbě.
- 4 Na kartě **Základní** zaškrtněte políčko rychlé volby, které chcete tlačítku přiřadit.
- 5 Stiskněte tlačítko **OK**.
- 6 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

### Přiřazení rychlé volby tlačítku pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4730mfp

Dříve než budete moci používat tlačítka pro jeden stisk, je třeba přiřadit těmto tlačítkům názvy rychlých voleb.

Chcete-li přiřadit název seznamu rychlé volby tlačítku pro jeden stisk, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Vytvořte rychlou volbu. Další informace viz část „Vytvoření a odstranění seznamů rychlé volby“ na str. 40.
- 2 Stisknutím tlačítka **Konfigurovat** na obrazovce Fax zobrazte obrazovku Konfigurace tlačítka pro jeden stisk.

- 3 Stiskněte kterékoli (**dostupné**) číslo, které chcete přiřadit rychlé volbě.
- 4 Na obrazovce Telefonní paměť zaškrtněte políčko u rychlé volby, kterou chcete tlačítku přiřadit, a potom stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

## Vymazání nebo opětné přiřazení seznamů rychlé volby tlačítkům pro jeden stisk u zařízení HP LaserJet 4345mfp a 4730mfp

Chcete-li zrušit přiřazení seznamu rychlé volby tlačítku pro jeden stisk, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Konfigurovat** na klávesnici s tlačítky pro jeden stisk zobrazte obrazovku Konfigurace tlačítka pro jeden stisk.
- 2 Stiskněte číselné tlačítko s názvem rychlé volby, kterou chcete odebrat.
- 3 Zobrazí se obrazovka Tlačítko je již nakonfigurováno. Stisknutím tlačítka **Smazat** zrušíte přiřazení názvu rychlé volby tlačítku pro jeden stisk; stisknutím tlačítka **Znovu přiřadit** přiřadíte tlačítku jiný název rychlé volby; stisknutím tlačítka **Storno** se vrátíte na obrazovku Konfigurace tlačítka pro jeden stisk.
- 4 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

## Změna nastavení ostrosti

Nastavení Ostrost určuje ostrost, kterou skener zařízení MFP použije při skenování předlohy. Ostrost zvýrazňuje okraje předlohy a zajišťuje ostřejší reprodukci jemného textu a grafiky. Zvýšením ostrosti dojde také ke zvýšení rozlišení a tím k prodloužení doby přenosu.

Chcete-li změnit nastavení ostrosti, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Nastavení** zobrazte obrazovku Nastavení.
- 3 Stisknutím ikony **Nastavení faxu** zobrazte obrazovku Nastavení faxu.
- 4 Na kartě ZLEPŠIT stisknutím šipky doleva snižte ostrost nebo stisknutím šipky doprava zvýšte ostrost obrazu.
- 5 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

## Změna nastavení pozadí

Jestliže faxujete dokument vytištěný na barevném papíru, můžete zvýšit kvalitu faxové kopie odstraněním pozadí, které by mohlo způsobit vznik pruhů nebo rozmazání faxové kopie.

Chcete-li změnit nastavení pozadí, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Nastavení** zobrazte obrazovku Nastavení.
- 3 Stisknutím ikony **Nastavení faxu** zobrazte obrazovku Nastavení faxu.
- 4 Na kartě ZLEPŠIT stisknutím šipky doleva zdůrazněte pozadí nebo stisknutím šipky doprava potlačte pozadí.
- 5 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

## Změna nastavení na světlejší či tmavší

Pomocí nastavení světlosti můžete upravit, jak světlý či tmavý se bude obraz jevit na faxovém přístroji příjemce.

Chcete-li změnit nastavení na světlejší či tmavší, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím ikony **FAX** na hlavní obrazovce ovládacího panelu zobrazte obrazovku Fax.
- 2 Stisknutím tlačítka **Nastavení** zobrazte obrazovku Nastavení.
- 3 Stisknutím šipky **Světlý** můžete obraz zesvětlit, stisknutím šipky **Tmavý** můžete obraz ztmavit.
- 4 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

## Příjem faxů

Pokud faxové příslušenství přijímá příchozí faxy, ukládá je před vytištěním do paměti. Jakmile bude celý fax uložen, bude vytištěn a potom odstraněn z paměti. Faxy jsou tištěny při příjmu, pokud není zapnuto plánování tisku faxů. Je-li tato funkce zapnuta, budou všechny příchozí faxy ukládány do paměti a nebudou tištěny. Je-li plánování tisku faxů vypnuto, budou všechny uložené faxy tištěny. Další informace viz část „Plánování tisku faxů (zámek paměti)“ na str. 65.

Způsob příjmu faxů můžete upravit změnou výchozího nastavení příjmu faxů. Toto nastavení obsahuje následující parametry:

- nastavení počtu zazvonění pro příjem,
- tisk data, času a čísla stránky na faxech (razítko),
- nastavení vstupního zásobníku papíru a cílové přihrádky,
- předávání faxů na jiné číslo,
- blokování faxů z určitých čísel,
- plánování tisku faxů (zámek paměti).

Informace o nastavení těchto položek nabídky jsou uvedeny v kapitole 3, „Konfigurace“ na str. 49 a kapitole 4 „Pokročilé faxování“ na str. 63.

---

**Poznámka**

---

Příchozí faxy nelze zrušit.



# 3 Konfigurace

## Úvod

Tato kapitola popisuje nastavení konfigurace faxového příslušenství zařízení MFP, které můžete provést prostřednictvím nabídky faxu na ovládacím panelu. Kromě ovládacího panelu můžete k tomuto nastavení přistupovat pomocí nástrojů pro vzdálenou konfiguraci, jak je popsáno níže.

---

### Poznámka

Následující nastavení faxu je popsáno v kapitole 1 a v této kapitole není uvedeno. V kapitole 1 naleznete informace o následujícím nastavení:

- rušení faxů,
  - nastavení data a času,
  - nastavení místa,
  - nastavení záhlaví.
- 

## Vzdálená konfigurace faxu

Kromě ovládacího panelu zařízení MFP můžete faxové příslušenství konfigurovat vzdáleně pomocí různých softwarových nástrojů. Vzhledem k tomu, že zařízení MFP obsahuje implementovaný webový server (EWS), můžete faxové příslušenství konfigurovat prostřednictvím webu pomocí webového prohlížeče nebo nástroje HP Web Jetadmin (WJA). Faxové příslušenství můžete dále konfigurovat prostřednictvím sítě pomocí počítače připojeného k síti s nainstalovaným konfiguračním nástrojem HP MFP Digital Sending Software (DSS). Tyto nástroje poskytují přístup k většině konfiguračních nastavení faxového příslušenství dostupných z faxové nabídky zařízení MFP, která je popsána v tomto dokumentu.

---

**Poznámka**

---

Pomocí konfiguračního nástroje DSS lze v zařízení MFP povolit nebo zakázat funkci analogového faxu. Je-li analogový fax konfiguračním nástrojem DSS zakázán a potom je zařízení MFP od konfiguračního nástroje odpojeno, nezobrazí se v serveru EWS příkaz Send to Fax (Odeslat na fax) a v nástroji WJA se nezobrazí nabídka Digital Sending (Digitální odesílání). Chcete-li v takovém případě analogový fax v zařízení MFP znovu aktivovat, je nutné použít konfigurační nástroj DSS.

---

## Webový prohlížeč

Jak bylo uvedeno, zařízení MFP obsahuje implementovaný webový server. Server EWS umožňuje přistupovat k nastavení analogového faxu, popsanému v této kapitole, a měnit ho pomocí webového prohlížeče.

Chcete-li přistupovat k obrazovkám serveru EWS s nastavením faxu pomocí webového prohlížeče, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Zadejte do adresního řádku prohlížeče adresu IP zařízení MFP a stiskněte klávesu Enter. Zobrazí se konfigurační obrazovka zařízení MFP serveru EWS. Chcete-li zjistit adresu IP zařízení MFP, vytiskněte konfigurační stránku zařízení MFP.

---

**Poznámka**

---

Používáte-li nástroj DSS, zobrazí se na serveru EWS upozornění, že k řízení je využíván nástroj DSS. Nastavení pak lze změnit jen pomocí tohoto nástroje.

- 2 Klepněte na kartu Digital Sending (Digitální odesílání).
- 3 Klepnutím na kartu **Send to Fax** (Odeslat na fax) zobrazte obrazovku s nastavením konfigurace faxu.
- 4 Na obrazovce Fax Settings (Nastavení faxu) proveďte požadované změny a potvrďte je stisknutím tlačítka **OK**. Zvolením možnosti **Advanced** (Rozšířené) zobrazte obrazovku Advanced MFP Modem Settings (Rozšířené nastavení modemu v zařízení MFP) s dalším nastavením faxu. Další informace o tomto nastavení jsou uvedeny v popisu nastavení v této příručce.
- 5 Po provedení požadovaných změn potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.



## Nástroj HP Web Jetadmin

Chcete-li přistupovat k nastavení analogového faxu zařízení MFP pomocí nástroje HP Web Jetadmin, postupujte následujícím způsobem. Podrobné informace týkající se nástroje HP Web Jetadmin naleznete v *referenční příručce k nástroji HP Web Jetadmin*.

- 1 Spust'te nástroj HP Web Jetadmin.
- 2 V poli **At a Glance** (Stručný přehled) zadejte do textového pole **Quick Device Find** (Rychlé vyhledání zařízení) adresu IP zařízení MFP a potom stisknutím tlačítka **Go** (Přejít) zobrazte v pravém podokně stav zařízení. Vyberte ve stavové rozevírací nabídce v tomto podokně položku **Digital Sending and Fax** (Digitální odesílání a fax).
- 3 Konfigurujte možnosti v části **Fax Settings** (Nastavení faxu) nebo **Advanced Fax Settings** (Rozšířené nastavení faxu). Informace o konkrétním nastavení naleznete v kontextové nabídce, která je k dispozici vedle příslušného nastavení.
- 4 Po provedení požadovaných změn potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **Použít**.

Kromě konfigurace jednoho zařízení MFP můžete také nakonfigurovat několik zařízení. V režimu více zařízení lze nakonfigurovat několik zařízení MFP najednou. Další informace o této funkci naleznete v *referenční příručce k nástroji HP Web Jetadmin*.

## Konfigurační nástroj HP MFP Digital Sending Software

Chcete-li přistupovat k nastavení analogového faxu zařízení MFP pomocí konfiguračního nástroje DSS, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Spuštěním nástroje (v počítači nebo na serveru) zobrazte hlavní obrazovku.
- 2 Vyberte zařízení MFP a klepněte na tlačítko **Configure MFP** (Konfigurovat zařízení MFP) na hlavní obrazovce. Potom klepnutím na kartu **Send to Fax** (Odeslat na fax) zobrazte obrazovku Fax Settings (Nastavení faxu).
- 3 Chcete-li povolit faxové funkce v zařízení MFP, zaškrtněte položku **Enable Send to Fax** (Povolit odesílání na fax). Zvolením položky **directly from the mfp's internal modem** (přímo z interního modemu zařízení MFP) v rozevíracím seznamu **Send Faxes...** (Odesílat faxy...) zobrazte nastavení analogového faxu. Na obrazovce Fax Settings (Nastavení faxu) proveďte

požadované změny a potvrďte je stisknutím tlačítka **OK**.  
Zvolením možnosti **Advanced** (Rozšířené) zobrazte obrazovku Advanced MFP Modem Settings (Rozšířené nastavení modemu v zařízení MFP) s dalším nastavením faxu.

Další informace o tomto nastavení jsou uvedeny v popisu nastavení v této příručce.

- 4 Po provedení požadovaných změn potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

Kromě konfigurace jednoho zařízení MFP můžete také nakonfigurovat několik zařízení. Další informace o konfiguračním nástroji HP MFP Digital Sending Software naleznete v *uživatelské příručce k nástroji HP MFP Digital Sending Software* nebo v *technické příručce k nástroji HP MFP Digital Sending Software*.

---

**Poznámka**

---

V závislosti na možnostech a nastavení použitého způsobu faxování nemusí být některé z těchto možností dostupné nebo konfigurovatelné.

## Nastavení hlasitosti modemu

Chcete-li nastavit hlasitost modemu, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **VOLITELNÉ NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku volitelného nastavení faxu.
- 4 Stisknutím tlačítka **HLASITOST MODEMU** zobrazte nastavení hlasitosti.
- 5 Nastavte hlasitost stisknutím možnosti **VYP.**, **STŘEDNÍ** (výchozí) nebo **NAHLAS**.

## Nastavení hlasitosti zvonění

Chcete-li nastavit hlasitost zvonění, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.

- 3 Stisknutím tlačítka **VOLITELNÉ NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku volitelného nastavení.
- 4 Stisknutím tlačítka **HLASITOST ZVONĚNÍ** zobrazte nastavení hlasitosti.
- 5 Nastavte hlasitost stisknutím možnosti **VYP.**, **STŘEDNÍ** (výchozí) nebo **NAHLAS**.

## Nastavení režimu opravy chyb

Faxové příslušenství obvykle během odesílání nebo příjmu faxu sleduje signály na telefonní lince. Pokud faxové příslušenství zjistí během přenosu chybu a je zapnuta oprava chyb, může faxové příslušenství požádat o opakované zaslání chybné části faxu.

Opravu chyb vypněte jen v případě, že máte potíže s odesíláním nebo příjmem faxu a jste ochotni akceptovat chyby přenosu. Vypnutí tohoto nastavení může být užitečné, pokud odesíláte nebo přijímáte fax ze zámorí nebo pokud používáte satelitní telefonní spojení.

Chcete-li povolit nebo zakázat režim opravy chyb, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **VOLITELNÉ NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku volitelného nastavení.
- 4 Stisknutím tlačítka **REŽIM OPRAVY CHYB** zobrazte nastavení.
- 5 Stisknutím možnosti **ZAP.** (výchozí) režim opravy chyb povolíte, stisknutím možnosti **VYP.** tento režim zakážete.

## Nastavení režimu komprimace JBIG

Povolením komprimace JBIG můžete snížit telefonní poplatky zkrácením doby přenosu faxů, a proto se jedná o preferované nastavení. Při komunikaci se staršími faxy však může tento režim způsobovat potíže s kompatibilitou. V takovém případě může být nutné zakázat jej.

### Poznámka

Komprimace JBIG se uplatní, jen pokud ji podporuje faxový přístroj odesilatele i příjemce.

Chcete-li povolit nebo zakázat komprimaci JBIG, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Stisknutím tlačítka **VOLITELNÉ NASTAVENÍ FAXU** zobrazte nabídku volitelného nastavení.
- 4 Stisknutím tlačítka **KOMPRIMACE JBIG** zobrazte nastavení.
- 5 Stisknutím možnosti **ZAP.** (výchozí) režim komprimace JBIG povolíte, stisknutím možnosti **VYP.** tento režim zakážete.

## Nastavení rozlišení odchozích faxů

Nastavení rozlišení odchozích faxů určuje maximální rozlišení podporované faxem příjemce. Faxové příslušenství použije nejvyšší možné rozlišení omezené tímto nastavením a maximální rozlišení faxu příjemce.

---

### Poznámka

---

Faxy širší než 21,25 cm budou v zájmu zkrácení doby spojení automaticky odeslány pomocí standardního nebo jemného rozlišení.

Chcete-li nastavit rozlišení, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **VÝCHOZÍ ROZLIŠENÍ** zobrazte nastavení rozlišení.
- 5 Nastavte rozlišení stisknutím možnosti **STANDARDNÍ** (200 x 100 dpi, výchozí), **JEMNÉ** (200 x 200 dpi) nebo **VELMI JEMNÉ** (300 x 300 dpi).

---

### Poznámka

---

Výchozí nastavení rozlišení odpovídá nižší hodnotě dpi než u výchozího nastavení rozlišení předchozího modelu zařízení MFP. Předchozí modely zařízení MFP měly například nastaveny výchozí rozlišení JEMNÉ (200 x 200 dpi).

---

### Poznámka

---

Čím vyšší rozlišení, tím delší požadovaná doba přenosu.

## Nastavení překryvného záhlaví (odchozí faxy)

Překryvné záhlaví se skládá z data, času, názvu společnosti, telefonního čísla a čísla stránky a je vytištěno v horní části stránek odchozích faxů. Toto nastavení určuje, zda bude záhlaví připojeno k horní části stránky nebo vytištěno jako překryvné. Pokud je záhlaví připojeno k horní části stránky, bude obsah stránky posunut dolů a výsledkem může být přenesení dolní části stránky na další stránku a případně vytištění další stránky. Je-li záhlaví vytištěno jako překryvné, neodsune obsah stránky, ale může být vytištěno přes obsah v horní části stránky.

### Poznámka

Pokud je povoleno předávání faxů, bude záhlaví vždy připojeno k horní části stránky, a to i v případě, že je povoleno překrytí.

Chcete-li vybrat způsob tisku záhlaví, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **PŘEKRYVNÉ ZÁHLAVÍ** zobrazte nastavení záhlaví.
- 5 Stisknutím tlačítka **ANO** nastavíte tisk překryvného záhlaví, stisknutím tlačítka **NE** (výchozí) nastavíte připojení záhlaví k horní části stránky.

## Nastavení režimu volby

Nastavení režimu volby určuje použitý typ vytáčení, buď tónové (tlačítkové telefony), nebo pulzní (telefony s vytáčecím číselníkem).

Chcete-li nastavit režim volby, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**. Pomocí tlačítka se šipkou dolů vyhledejte možnost **REŽIM VOLBY**.
- 4 Stisknutím tlačítka **REŽIM VOLBY** zobrazte nastavení režimu volby.
- 5 Stisknutím tlačítka **TÓN** (výchozí) nastavíte na faxu tónovou volbu, stisknutím tlačítka **PULS** nastavíte pulzní volbu.

# Nastavení pravidel pro opakování volby

## Nastavení opakované volby obsazeného čísla

Nastavení opakované volby obsazeného čísla určuje, kolikrát (0 až 9 krát) faxové příslušenství opakuje volbu obsazeného čísla. Interval mezi jednotlivými pokusy je určen nastavením Interval opakování volby.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **OPAKOVANÁ VOLBA OBSAZENÉHO ČÍSLA** zobrazte obrazovku s nastavením opakované volby obsazeného čísla.
- 5 Nastavte počet pomocí šipek nahoru a dolů (výchozí nastavení = 3) a potom stiskněte tlačítko **OK**.

## Nastavení opakované volby čísla, které neodpovídá

Nastavení opakované volby čísla, které neodpovídá, určuje, kolikrát faxové příslušenství opakuje volbu čísla, které neodpovídá. Počet opakování je buď 0 až 1 (používáno v USA), nebo 0 až 2 v závislosti na nastavení země/oblasti. Interval mezi jednotlivými pokusy je určen nastavením intervalu opakování volby.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **OPAKOVANÁ VOLBA ČÍSLA, KTERÉ NEODPOVÍDÁ** zobrazte obrazovku s nastavením.
- 5 Nastavte počet pomocí šipek nahoru a dolů (výchozí nastavení = 0) a potom stiskněte tlačítko **OK**.

## Nastavení intervalu opakování volby

Nastavení intervalu opakování volby určuje počet minut mezi opakovanou volbou čísla, které je obsazeno nebo neodpovídá.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **INTERVAL OPAKOVÁNÍ VOLBY** zobrazte obrazovku s nastavením.
- 5 Nastavte počet pomocí šipek nahoru a dolů (1 až 5 minut; výchozí nastavení = 5) a potom stiskněte tlačítko **OK**.

### Poznámka

Jsou-li obě nastavení **Opakovaná volba obsazeného čísla** a **Opakovaná volba čísla, které neodpovídá** vypnuta, může se na ovládacím panelu zobrazit zpráva týkající se opakování volby. Tato situace nastane, pokud faxové příslušenství zvolí číslo, vytvoří spojení a poté spojení ztratí. V důsledku tohoto chybového stavu faxové příslušenství provede dva automatické pokusy o opakování volby bez ohledu na nastavení opakované volby (první pokus s rychlostí 26 400 b/s a v případě jeho selhání druhý pokus s rychlostí 14 400 b/s). Během této operace opakování volby zobrazí faxové příslušenství na ovládacím panelu zprávu s informací o tom, že probíhá opakovaná volba.

## Nastavení detekce oznamovacího tónu

Nastavení detekce oznamovacího tónu určuje, zda faxové zařízení před odesláním faxu zjišťuje oznamovací tón.

Chcete-li povolit nebo zakázat detekci oznamovacího tónu, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **ZJISTIT TÓN VOLBY** zobrazte nastavení detekce oznamovacího tónu.
- 5 Stisknutím možnosti **VYP.** (výchozí) režim detekce oznamovacího tónu zakážete, stisknutím možnosti **ZAP.** tento režim povolíte.

## Nastavení předvolby

Pomocí nastavení předvolby můžete zadat číslo předvolby (například 9 k přístupu na vnější linku), které bude použito při vytáčení. Číslo předvolby bude při vytáčení automaticky přidáno ke všem telefonním číslům.

Chcete-li nastavit předvolbu, postupujte následujícím způsobem.

---

### Poznámka

---

Je možné, že mezi předvolbu a telefonní číslo bude nutné vložit prodlevu. Prodlevu o délce 2 s můžete vložit zadáním čárky (,).

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **ODESLÁNÍ FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **SMĚROVÉ ČÍSLO** zobrazte nastavení předvolby.
- 5 Stisknutím možnosti **VYP.** (výchozí) předvolbu zakážete, stisknutím možnosti **VLASTNÍ** zobrazíte klávesnici k zadání předvolby.
- 6 Zadejte číslo nebo čísla předvolby a potom stiskněte tlačítko **OK**.

## Nastavení účtovacích kódů

Je-li povoleno nastavení účtovacích kódů, zobrazí se při odesílání faxu výzva k zadání čísla. Toto číslo bude uvedeno na hlášení o účtovacích kódech. Hlášení o účtovacích kódech můžete vytisknout (viz část „Tisk hlášení o účtovacích kódech“ na str. 71) nebo zobrazit pomocí aplikace.

Chcete-li nastavit účtovací kódy, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **ODESLÁNÍ FAXU** zobrazte nastavení odesílání faxu.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **ÚČTOVACÍ KÓD** zobrazte nastavení účtovacích kódů.
- 5 Stisknutím tlačítka **VLASTNÍ** zobrazte obrazovku účtovacích kódů. Nastavte pomocí šipek nahoru a dolů minimální požadovaný počet číslic účtovacího kódu a potom stisknutím tlačítka **OK** účtovací kódy povolte. Chcete-li účtovací kódy zakázat, stiskněte tlačítko **VYP.** (výchozí).



## Nastavení počtu zazvonění před příjmem

Nastavení počtu zazvonění před příjmem určuje, po kolika zazvoněních bude volání přijato faxovým příslušenstvím.

Nastavení počtu zazvonění před příjmem provedete pomocí následujících kroků.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **ZAZVONĚNÍ PŘED ODPOVĚDÍ** zobrazte obrazovku s nastavením počtu zazvonění před příjmem.
- 5 Nastavte počet zazvonění pomocí šipek nahoru a dolů a potom stiskněte tlačítko **OK**.

### Poznámka

Výchozí nastavení počtu zazvonění před příjmem závisí na zemi/oblasti.

## Razítkování přijatých faxů (příchozí faxy)

Pomocí nastavení razítkování přijatých faxů lze povolit nebo zakázat označování přijatých faxů. Je-li povoleno razítkování, je každá příchozí stránka označena datem, časem, telefonním číslem a číslem stránky.

Chcete-li povolit nebo zakázat razítkování, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **PŘÍJEM FAXU** zobrazte nastavení příjmu faxu.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **RAZÍTKOVAT PŘIJATÉ FAXY** zobrazte nastavení.
- 5 Stisknutím možnosti **NE** (výchozí) razítkování zakážete, stisknutím možnosti **ANO** razítkování povolíte.

## Nastavení přizpůsobení na stránku

Při výběru formátu stránky k vytištění faxu zařízení MFP určí z dostupných formátů nejbližší formát, který odpovídá požadovanému formátu. Je-li povoleno přizpůsobení na stránku a přijatý obraz je větší než tento formát stránky, zařízení MFP se pokusí zmenšit velikost obrazu na stránku. Je-li tento režim zakázán, bude příchozí obraz, který je větší než jedna stránka, rozdělen na několik stránek. Chcete-li povolit nebo zakázat přizpůsobení na stránku, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **PŘIZPŮSOBIT NA STRÁNKU** zobrazte nastavení přizpůsobení na stránku.
- 5 Stisknutím možnosti **ZAP.** režim přizpůsobení na stránku povolíte, stisknutím možnosti **VYP.** (výchozí) tento režim zakážete.

## Nastavení zásobníku papíru

Nastavení zásobníku papíru určuje zásobník papíru v zařízení MFP, ze kterého bude odebírán papír k tisku faxů.

Chcete-li vybrat zásobník papíru, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **ZÁSOBNÍK PAPIRU FAXU** zobrazte obrazovku s nastavením.
- 5 Nastavte číslo zásobníku pomocí šipek nahoru a dolů (výchozí nastavení = 0) a potom stiskněte tlačítko **OK**.

## Nastavení cílové přihrádky

Nastavení cílové přihrádky určuje výstupní přihrádku zařízení MFP, do které budou umístěny vytištěné faxy.

Chcete-li nastavit cílovou přihrádku, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **CÍLOVÁ PŘIHRÁDKA FAXU** zobrazte obrazovku s nastavením.
- 5 Nastavte číslo přihrádky pomocí šipek nahoru a dolů (výchozí nastavení = 0) a potom stiskněte tlačítko **OK**.

## Blokování příchozích faxů

Nastavení seznamu blokováných faxových čísel umožňuje vytvořit seznam telefonních čísel; je-li přijat fax z blokováného telefonního čísla, nevytiskne se a je ihned odstraněn z paměti.

### Poznámka

Do seznamu blokováných faxových čísel lze zadávat pouze čísla. Nepoužívejte pomlčky ani mezery. Pokud je fax odeslán z blokováného telefonního čísla a odesílatel v čísle používá pomlčku nebo mezeru, nebude fax blokován.

## Vytvoření seznamu blokováných faxových čísel

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **SEZNAM BLOKOVANÝCH FAXŮ** zobrazte nabídku blokováných faxů.
- 5 Stisknutím tlačítka **PŘIDAT BLOKOVANÉ ČÍSLO** zobrazte klávesnici.
- 6 Zadejte číslo a stiskněte tlačítko **OK**.
- 7 Chcete-li přidat další čísla, zopakujte kroky 5 a 6.

## Odebrání čísel ze seznamu blokových faxových čísel

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **SEZNAM BLOKOVANÝCH FAXŮ** zobrazte nabídku blokových faxů.
- 5 Stisknutím tlačítka **ODEBRAT BLOKOVANÉ ČÍSLO** zobrazte seznam blokových telefonních čísel.
- 6 Vyberte v seznamu číslo, které chcete odebrat, a odeberte je stisknutím. Opakujte tento krok u všech dalších čísel, která chcete odebrat.
- 7 Opusťte tuto obrazovku stisknutím tlačítka **OK**.

## Odstranění všech čísel ze seznamu blokových faxových čísel

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **SEZNAM BLOKOVANÝCH FAXŮ** zobrazte nabídku blokových faxů.
- 5 Stisknutím tlačítka **ODSTRANIT VŠECHNA BLOKOVANÁ ČÍSLA** zobrazte obrazovku s nastavením.
- 6 Stisknutím tlačítka **ANO** odstraníte ze seznamu všechna čísla, stisknutím tlačítka **NE** obrazovku opusťte a čísla zůstanou zachována.

# 4 Pokročilé faxování

Tato kapitola popisuje pokročilé nastavení faxu. K tomuto nastavení můžete přistupovat prostřednictvím nabídky Fax z ovládacího panelu zařízení MFP.

K pokročilému nastavení faxu patří:

- změna osobního identifikačního čísla (PIN),
- předávání faxů,
- plánování tisku faxů (zámek paměti),
- odeslání žádosti jinému faxu.

## Zabezpečené nastavení

Předávání faxů a tisk faxů jsou zabezpečené funkce, které vyžadují zadání kódu PIN. Při prvním přístupu k těmto nastavením bude nutné vytvořit kód PIN. Po vytvoření můžete tento kód použít k přístupu k oběma funkcím. To znamená, že kód PIN vytvořený pro předávání faxů bude používán pro přístup k funkci tisku faxů; byl-li kód PIN naopak nejprve vytvořen pro tisk faxů, musí být použit i pro přístup k funkci předávání faxů. K přístupu k těmto zabezpečeným nastavením může být vytvořen jen jeden kód PIN.

Je-li povolena zpráva o faxovém volání s miniaturami a je povolen tisk faxů nebo předávání faxů, bude se zpráva stále tisknout s miniaturou první stránky faxu. Chcete-li použít funkci zabezpečeného tisku faxů, zakažte tisk miniatury na zprávě o faxovém volání.

## Změna kódu PIN

Tento postup popisuje změnu existujícího kódu PIN.

---

### Poznámka

Vždy uložte kód PIN na bezpečném místě. Jestliže kód PIN ztratíte, bude nutné obrátit se na technickou podporu společnosti HP a požádat o pokyny, jak kód PIN obnovit. Další informace viz část „Podpora zákazníků“ na str. 87.

---

Chcete-li změnit kód PIN, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím tlačítka **PŘEPOSLAT FAX** nebo **FAX PRINTING** (TISK FAXŮ) zobrazte obrazovku s nastavením.
- 5 Stisknutím tlačítka **ZMĚNIT PIN** zobrazte obrazovku pro zadání kódu PIN.
- 6 Zadejte pomocí klávesnice kód PIN (alespoň čtyři číslice) a potom stisknutím tlačítka **OK** zobrazte obrazovku **ZMĚNIT PIN**.
- 7 Zadejte pomocí klávesnice nový kód PIN a stiskněte tlačítko **OK**.
- 8 Zadejte kód PIN znovu pro kontrolu a potom jej stisknutím tlačítka **OK** uložte.

## Nastavení předávání faxů

Nastavení předávání faxů umožňuje přeposílat všechny přijaté faxy na jiné faxové číslo. Je-li funkce předávání faxů povolena, zařízení MFP příjemce fax vytiskne (je-li tisk faxů zakázán, bude fax vytištěn, až bude tisk povolen) a také jej předá na číslo pro předání faxů.

---

### Poznámka

Pokud se nepodaří předat fax na jiné telefonní číslo, zařízení se nebude pokoušet o opětné předání faxu. Všechny faxy budou předány v jemném nebo standardním rozlišení.

---

Chcete-li nastavit předávání faxů, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **PŘEPOSLAT FAX** zobrazte obrazovku pro zadání kódu PIN.
- 5 Zadejte pomocí klávesnice kód PIN (alespoň čtyři číslice) a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud jste zadali existující kód PIN, zobrazí se obrazovka **PŘEDAT NA ČÍSLO**. Jestliže kód PIN dosud nebyl vytvořen, budete vyzváni k opakovanému zadání kódu PIN pro ověření. Potom stiskněte tlačítko **OK**.

**Poznámka**

Vždy uložte kód PIN na bezpečném místě. Jestliže kód PIN ztratíte, bude nutné obrátit se na technickou podporu společnosti HP a požádat o pokyny, jak kód PIN obnovit. Další informace viz část „Podpora zákazníků“ na str. 87.

- 6 Stisknutím tlačítka **PŘEDÁNÍ FAXU** zobrazte obrazovku s nastavením PŘEDÁNÍ FAXU.
- 7 Stisknutím tlačítka **PŘEDAT NA ČÍSLO** zobrazte klávesnici.
- 8 Zadejte číslo pro předávání faxů a potom stisknutím tlačítka **OK** předávání faxů povolte.

## Plánování tisku faxů (zámek paměti)

Funkce tisku faxů umožňuje zadat, kdy mají být faxy vytištěny. Vybírat lze ze tří režimů tisku faxů. K dispozici je režim **Store All Received Faxes** (Uložit všechny přijaté faxy), **Print All Received Faxes** (Tisknout všechny příchozí faxy) nebo **Use Fax Printing Schedule** (Použít funkci plánování tisku faxů).

Je-li vybrán režim **Store All Received Faxes** (Uložit všechny příchozí faxy), budou všechny příchozí faxy ukládány do paměti a nebudou se tisknout. K faxovým úlohám uloženým v paměti lze přistupovat pomocí nabídky zařízení MFP **Obnovit úlohu**. Pomocí této nabídky můžete tisknout nebo odstraňovat tiskové úlohy, které jsou uloženy v paměti. Další informace o této funkci jsou uvedeny v popisu nabídky Obnovit úlohu v uživatelské příručce k zařízení MFP.

Vyberete-li režim **Print All Received Faxes** (Tisknout všechny příchozí faxy), budou se všechny příchozí faxy tisknout. Vytisknou se rovněž všechny faxy, které jsou aktuálně uloženy v paměti.

Je-li vybrán režim **Use Fax Printing Schedule** (Použít funkci plánování tisku faxů), budou se faxy tisknout pouze podle časového rozvrhu tisku faxů. V časovém rozvrhu tisku faxů lze nastavit uzamčení celého dne (24 hodin) nebo jen určitého intervalu během dne. Je možné nastavit jen jeden interval uzamčení, ale lze jej uplatnit na libovolný počet dní. Interval uzamčení lze nastavit v nabídce **Fax Printing** (Tisk faxů). Další informace viz část „Vytvoření časového rozvrhu tisku faxů“ na str. 66.

## Povolení nebo zakázání plánování tisku faxů

**Poznámka**

Před povolením časového plánu tisku faxů je třeba vytvořit časový plán. Další informace viz část „Vytvoření časového rozvrhu tisku faxů“ na str. 66.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **FAX PRINTING** (TISK FAXŮ) zobrazte nabídku pro kód PIN.
- 5 Zadejte kód PIN (alespoň čtyři číslice) a potom stisknutím tlačítka **OK** zobrazte nabídku **FAX PRINTING** (TISK FAXŮ). Pokud jste dosud kód PIN nevytvořili, zobrazí se výzva k jeho vytvoření.

---

#### Poznámka

---

Vždy uložte kód PIN na bezpečném místě. Jestliže kód PIN ztratíte, bude nutné obrátit se na technickou podporu společnosti HP a požádat o pokyny, jak kód PIN obnovit. Další informace viz část „Podpora zákazníků“ na str. 87.

- 6 Stiskněte možnost **FAX PRINTING MODE** (REŽIM TISKU FAXŮ).
- 7 Vyberte režim tisku faxů:
  - Chcete-li zakázat tisk faxů a ukládat všechny přijaté faxy do paměti, klepněte na možnost **STORE ALL RECEIVED FAXES** (ULOŽIT VŠECHNY PŘIJATÉ FAXY).
  - Chcete-li povolit tisk všech uložených faxů a tisknout všechny faxy, které budou přijaty, klepněte na možnost **PRINT ALL RECEIVED FAXES** (TISKNOUT VŠECHNY PŘÍCHOZÍ FAXY).
  - Chcete-li automaticky zapínat a vypínat tisk faxů pomocí časového rozvrhu tisku faxů, klepněte na možnost **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (VYTVOŘIT ČASOVÝ ROZVRH TISKU FAXŮ).
- 8 Opusťte tuto obrazovku stisknutím tlačítka **OK**.

---

#### Poznámka

---

Pro tisk faxů a předávání faxů se používá stejný kód PIN. Pokud jste vytvořili kód PIN pro předávání faxů, zadejte jej zde.

## Vytvoření časového rozvrhu tisku faxů

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **PŘÍJEM FAXU**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím položky **FAX PRINTING** (TISK FAXŮ) zobrazte nabídku pro kód PIN.



- 5 Zadejte kód PIN a stisknutím tlačítka **OK** zobrazte nabídku **FAX PRINTING (TISK FAXŮ)**. Pokud jste dosud kód PIN nevytvořili, zobrazí se výzva k jeho vytvoření.
- 6 Stisknutím tlačítka **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE (VYTVOŘIT ČASOVÝ ROZVRH TISKU FAXŮ)** zobrazte nastavení časového rozvrhu.
- 7 Chcete-li nastavit plánovaný čas, od kterého se faxy nemají tisknout (zahájit interval uzamčení, kdy se faxy ukládají do paměti), vyberte možnost **PRINT END TIME (KONCOVÝ ČAS TISKU)**, zadejte čas a klepněte na tlačítko **OK**.
- 8 Chcete-li nastavit plánovaný čas, od kterého se faxy mají tisknout (ukončit interval uzamčení, kdy se faxy neukládají do paměti), vyberte možnost **PRINT START TIME (POČÁTEČNÍ ČAS TISKU)**, zadejte čas a klepněte na tlačítko **OK**.
- 9 Stisknutím tlačítka **SCHEDULE DAYS (DNY ČASOVÉHO ROZVRHU)** zobrazte seznam dní.
- 10 Stisknutím dne (například PONDĚLÍ) zobrazte nastavení uzamčení pro příslušný den a potom:
  - stisknutím tlačítka **STORE ALL FAXES (ULOŽIT VŠECHNY FAXY)** den uzamkněte (24 hodin), nebo
  - chcete-li pro příslušný den použít časový rozvrh Print End Time/Print Start Time (Koncový čas tisku/Počáteční čas tisku), klepněte na možnost **PRINT FAXES AS SCHEDULED (TISKOUT FAXY PODLE ČASOVÉHO ROZVRHU)**.

Opakujte tento krok u všech dalších dní, pro které chcete vytvořit časový rozvrh.
- 11 Opust'te tuto obrazovku stisknutím tlačítka **OK**.

## Spuštění příjmu na vyžádání

Pokud jiný uživatel nastavil fax, který má být přijat na vyžádání, můžete požádat o zaslání tohoto faxu do vašeho faxového zařízení. (Tento proces je označován jako odeslání žádosti jinému zařízení.) Chcete-li spustit příjem na vyžádání, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **FUNKCE FAXU**.
- 4 Stisknutím tlačítka **SPUSTIT PŘÍJEM NA VYŽÁDÁNÍ** zobrazte klávesnici.
- 5 Zadejte pomocí klávesnice číslo, ze kterého má být vyžádán příjem, a stiskněte tlačítko **OK**.



# 5 Protokoly faxu

Faxové zařízení udržuje několik protokolů a hlášení, které jsou dostupné prostřednictvím nabídky. K těmto protokolům a hlášením patří:

- hlášení o faxovém volání,
- protokol činnosti faxu,
- hlášení o účtovacích kódech,
- hlášení o blokováných faxových číslech,
- hlášení o seznamech rychlých voleb.

Tato kapitola popisuje, jakým způsobem lze přistupovat k protokolům a hlášením faxu a tisknout je.

## Tisk hlášení o faxovém volání (včetně miniatury)

Hlášení o faxovém volání je stručné hlášení, které uvádí stav naposledy odeslaného nebo přijatého faxu. Chcete-li, aby na tomto hlášení byla vytištěna miniatura faxu (první stránka zmenšená na 62 %), vyberte možnost **Miniatura na hlášení**.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **HLÁŠENÍ** zobrazte nabídku hlášení.
- 4 Stiskněte tlačítko **HLÁŠENÍ O FAXOVÉM VOLÁNÍ**.
- 5 Chcete-li, aby hlášení obsahovalo miniaturu první stránky faxu, stiskněte tlačítko **MINIATURA NA HLÁŠENÍ** a potom:
  - stisknutím tlačítka **ANO** povolte tisk miniatury na první stránce nebo
  - stisknutím tlačítka **NE** zakažte tisk miniatury na hlášení.
- 6 Stisknutím tlačítka **TISK HLÁŠENÍ O FAXOVÉM VOLÁNÍ** vytiskněte hlášení o posledním přenosu faxu.

## Plánování tisku hlášení o faxovém volání

Pomocí nastavení Kdy tisknout hlášení můžete zadat, za jakých podmínek má být tištěno hlášení o faxovém volání.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **HLÁŠENÍ** zobrazte nabídku hlášení.
- 4 Stiskněte tlačítko **HLÁŠENÍ O FAXOVÉM VOLÁNÍ**.
- 5 Chcete-li povolit nebo zakázat tisk miniatur prvních stran faxů, stiskněte tlačítko **MINIATURA NA HLÁŠENÍ** a potom:
  - stisknutím tlačítka **ANO** povolte tisk miniatury na první stránce hlášení nebo
  - stisknutím tlačítka **NE** zakažte tisk miniatury na hlášení.
- 6 Stiskněte tlačítko **KDY TISKNOUT HLÁŠENÍ** a zadejte, kdy má být toto hlášení tištěno. K dispozici jsou následující možnosti:
  - každá chyba faxu,
  - chyba při odesílání faxu,
  - chyba při přijímání faxu,
  - každý fax,
  - pouze při odesílání faxu,
  - nikdy.

---

### Poznámka

Jestliže vyberete možnost Nikdy, nebudete mít kromě zprávy ve stavovém řádku dotykové obrazovky žádné vytištěné potvrzení o chybě při přenosu faxu. Tuto informaci pak bude možné zjistit jen vytištěním protokolu činnosti faxu.

---

## Tisk protokolu činnosti faxu

Protokol činnosti faxu poskytuje chronologický přehled naposledy přijatých, odeslaných a odstraněných faxů a případných chyb, ke kterým došlo. Protokol obsahuje následující informace:

- datum a čas všech přijatých a odeslaných faxů a faxů, jejichž odeslání se nezdařilo,
- identifikaci (telefonní číslo, pokud je k dispozici),
- trvání (dobu telefonického spojení),
- počet stránek,
- výsledek (úspěšně odesláno, čekající nebo chyba odeslání včetně typu a kódu chyby).

V databázi je uloženo posledních 500 faxů (záznamy o starších faxech jsou z protokolu odstraněny). Jako položky faxů v databázi jsou obsaženy všechny faxové relace. Faxovou relací může být například odeslaný fax, přijatý fax nebo aktualizace firmwaru. V závislosti na činnosti může hlášení obsahovat méně než 500 položek (pokud jste neodeslali 500 faxů a nepřijali žádný fax ani neprováděli jinou činnost).

Chcete-li protokol používat k vedení záznamů, měli byste ho pravidelně tisknout - nejméně po každých 500 faxech (viz část „Tisk protokolu činnosti faxu“ na str. 70) a potom vymazat (viz část „Vymazání protokolu činnosti faxu a hlášení o účtovacích kódech“ na str. 72).

Chcete-li vytisknout protokol činnosti faxu, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **HLÁŠENÍ** zobrazte nabídku hlášení.
- 4 Stisknutím tlačítka **TISK PROTOKOLU ČINNOSTI FAXU** vytisknete protokol činnosti.

## Tisk hlášení o účtovacích kódech

Hlášení o účtovacích kódech tvoří seznam posledních 500 úspěšně odeslaných faxů seřazených podle účtovacího kódu. Hlášení obsahuje následující informace:

- číslo účtovacího kódu,
- datum a čas všech úspěšně odeslaných faxů,
- identifikační číslo,
- trvání (dobu telefonického spojení),
- počet odeslaných stránek,
- výsledek (úspěch).

V databázi je uloženo posledních 500 faxů (záznamy o starších faxech jsou z databáze odstraněny). Chcete-li hlášení používat k vedení záznamů, měli byste ho pravidelně tisknout (nejméně po každých 500 faxech) a potom vymazat. Další informace viz část „Vymazání protokolu činnosti faxu a hlášení o účtovacích kódech“ na str. 72.

Chcete-li vytisknout hlášení o účtovacích kódech, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **HLÁŠENÍ** zobrazte nabídku hlášení.
- 4 Stisknutím tlačítka **TISK HLÁŠENÍ O ÚČTOVACÍCH KÓDECH** vytiskněte hlášení.

## Vymazání protokolu činnosti faxu a hlášení o účtovacích kódech

Protokol činnosti faxu a hlášení o účtovacích kódech používají stejnou databázi. Pomocí této funkce vymažete databázi, a tím jak protokol činnosti faxu, tak hlášení o účtovacích kódech.

Při mazání databáze faxů postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **FUNKCE FAXU** zobrazte nabídku funkcí.
- 4 Stiskněte tlačítko **VYMAZAT PROTOKOL ČINNOSTI**.
- 5 Stisknutím tlačítka **ANO** vymažete všechny záznamy, stisknutím tlačítka **NE** obrazovku opustíte a záznamy zůstanou zachovány.

## Tisk hlášení o blokováných faxových číslech

Chcete-li vytisknout hlášení o blokováných faxových číslech, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stisknutím položky **HLÁŠENÍ** zobrazte nabídku hlášení.
- 4 Stisknutím tlačítka **TISK SEZNAMU BLOKOVANÝCH FAXŮ** vytiskněte hlášení.

## Tisk hlášení o seznamech rychlých voleb

Hlášení o seznamech rychlých voleb uvádí faxová čísla přiřazená názvům rychlých voleb.

Chcete-li vytisknout hlášení o seznamech rychlých voleb, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **FAX** zobrazte nabídku faxu.
- 3 Přejděte níže a stiskněte položku **HLÁŠENÍ**.
- 4 Přejděte níže a stisknutím tlačítka **TISK SEZNAMU RYCHLÝCH VOLEB** vytiskněte hlášení.





# 6 Odstraňování problémů

Informace uvedené v této kapitole použijte k odstranění běžných potíží s faxem.

Než budete moci začít používat faxové příslušenství, musíte dokončit následující úkoly:

- vybrat místo,
- nastavit čas, datum a záhlaví faxu.

Když instalujete faxové příslušenství poprvé, musí správce v jednotlivých nabídkách zadat tato nastavení ručně.

---

## Poznámka

---

Ve Spojených státech amerických a mnoha dalších zemích/oblastech je nastavení data, času a dalších informací záhlaví faxu požadováno zákonem.

## Je fax správně nastaven?

Při určování příčiny jakýchkoli potíží s faxem vám pomůže následující kontrolní seznam:

- **Používáte telefonní kabel, který byl dodán s faxovým příslušenstvím?**  
Toto faxové příslušenství bylo testováno s dodávaným telefonním kabelem a splňuje specifikace RJ11. Nepoužívejte jiný telefonní kabel; analogové faxové příslušenství vyžaduje analogový telefonní kabel. Vyžaduje také analogové telefonní spojení.
- **Je konektor faxové/telefonní linky upevněn v soketu faxového příslušenství?**  
Zkontrolujte, zda je telefonní zdířka pevně usazena v soketu. Konektor by měl být zasunut do soketu, až „zaklapne“.
- **Funguje telefonní zdířka ve zdi správně?**  
Připojte telefon k telefonní zdířce ve zdi a ověřte, zda uslyšíte oznamovací tón. Slyšíte oznamovací tón a můžete telefonovat?

## Jaký typ telefonní linky používáte?

- **Vyhrazená linka:** Standardní faxové/telefonní číslo přiřazené pro příjem nebo odesílání faxů.
- **Systém s pobočkovou ústřednou:** Telefonní systém pro podnikové prostředí. Standardní domácí telefony a faxová příslušenství používají analogový telefonní signál. Některé systémy s pobočkovou ústřednou jsou digitální a nemusí být s faxovým příslušenstvím kompatibilní. Chcete-li odesílat a přijímat faxy, musíte mít přístup ke standardní analogové telefonní lince.
- **Sériové linky:** Funkce telefonního systému, v jejímž rámci je nové volání „předáno“ následující dostupné lince, pokud je první příchozí linka obsazena. Zkuste připojit faxové příslušenství k první příchozí telefonní lince. Faxové příslušenství odpoví na volání poté, co zazní počet zazvonění určený nastavením počtu zazvonění pro příjem. (Viz část „Nastavení počtu zazvonění před příjmem“ na str. 59.)

---

### Poznámka

---

Sériové linky mohou faxovému příslušenství působit potíže s příjmem faxů. Použití sériových linek není u tohoto produktu doporučeno.

## Používáte rozbočovací zařízení pro telefonní linky?

Rozbočovací zařízení pro telefonní linky (paralelní nebo typu T) by neměla být s faxovým příslušenstvím používána, protože mohou snižovat kvalitu telefonního signálu.

## Používáte zařízení pro ochranu proti přepětí?

Zařízení pro ochranu proti přepětí může být umístěno mezi zdílkou ve zdi a faxovým příslušenstvím a chrání faxové příslušenství před elektrickým proudem, který může procházet telefonními linkami. Tato zařízení mohou způsobovat potíže v rámci faxových komunikací, protože snižují kvalitu telefonního signálu. Máte-li potíže při příjmu nebo odesílání faxu a používáte zařízení tohoto typu, připojte faxové zařízení přímo k telefonní zdířce ve zdi. Snadno tak určíte, zda potíže souvisejí se zařízením pro ochranu proti přepětí.

## Používáte službu hlasových zpráv telefonní společnosti nebo záznamník?

Pokud je nastavení počtu zazvonění pro příjem u služby hlasových zpráv nižší než nastavení počtu zazvonění pro příjem u faxového příslušenství, bude všechny zprávy přijímat služba hlasových zpráv a faxové příslušenství nebude schopno přijímat faxy. Pokud je nastavení počtu zazvonění pro příjem u faxového příslušenství nižší

než u služby hlasových zpráv, bude všechna volání přijímat faxové příslušenství a žádná volání nebudou směrována službě hlasových zpráv.

## Kontrola stavu faxového příslušenství

Pokud se domníváte, že analogové faxové příslušenství nefunguje, vytiskněte stránku faxového příslušenství a zkontrolujte jeho stav. Tuto stránku můžete vytisknout následujícím způsobem.

- 1 Stisknutím tlačítka **Nabídka** na ovládacím panelu přejděte do hlavní nabídky.
- 2 Stisknutím tlačítka **INFORMATION PAGE** (INFORMAČNÍ STRÁNKA) zobrazte nabídku informací.
- 3 Stisknutím tlačítka **TISK KONFIGURACE** vytiskněte stránky konfigurace.

Na informační stránce faxového příslušenství zkontrolujte pod záhlavím INFORMACE O HARDWARU položku STAV MODEMU. V následující tabulce jsou uvedeny možné stavy a řešení.

FUNKČNÍ / AKTIVOVÁNO <sup>1</sup> -	Analogové faxové příslušenství je nainstalováno a připraveno.
FUNKČNÍ / DEAKTIVOVÁNO <sup>1</sup> -	Faxové příslušenství je nainstalováno a funkční, pomocí nástroje HP Digital Sending však byla deaktivována funkce faxu zařízení MFP nebo byl aktivován fax v síti LAN. Je-li aktivován fax v síti LAN, analogové faxové příslušenství je deaktivováno. V jednom okamžiku může být aktivní jen jedna faxová funkce, buď fax v síti LAN, nebo analogový fax.
NEFUNKČNÍ / AKTIVOVÁNO/DEAKTIVOVÁNO <sup>1</sup>	Byla zjištěna závada firmwaru. Firmware by měl být aktualizován (viz část „Aktualizace firmwaru“ na str. 87).
POŠKOZENO / AKTIVOVÁNO/DEAKTIVOVÁNO <sup>1</sup>	Došlo k selhání faxového příslušenství. Znovu zasuněte kartu faxového příslušenství a zkontrolujte ohnuté piny. Je-li zařízení stále ve stavu POŠKOZENO, vyměňte kartu analogového faxového příslušenství.

1 - Stav AKTIVOVÁNO označuje, že analogové faxové příslušenství je aktivováno a zapnuto; stav DEAKTIVOVÁNO označuje, že je aktivován fax v síti LAN (analogový fax je vypnut).

## Činnost indikátoru LED

Pomocí indikátoru LED na faxovém příslušenství lze určit, zda je faxové příslušenství funkční. Indikátor LED je viditelný malým otvorem v zadní části panelu formátoru vedle konektoru faxu a telefonu. V zařízení HP Color LaserJet 9500mfp však indikátor LED není viditelný.

Indikátor LED na faxovém příslušenství se rozsvítí po spuštění zařízení MFP. Tento indikátor LED zůstane rozsvícen, může však na chvíli (jednu sekundu) zhasnout po odeslání či přijetí faxu. Pokud se indikátor LED nerozsvítí do okamžiku, kdy je tiskárna připravena, může to znamenat závadu faxového příslušenství, špatné zasunutí konektoru faxového příslušenství do faxového konektoru formátoru nebo ohnuté piny.

Jestliže se indikátor LED nerozsvítí během několika sekund, je faxová karta nesprávně nainstalována nebo je vadná a je třeba ji vyměnit.

# Fax nefunguje

K identifikaci a řešení potíží s faxem použijte tabulku uvedenou v tomto oddílu.

Problém	Příčina	Řešení
<b>Faxové příslušenství je nainstalováno, ale na hlavní obrazovce zařízení MFP není zobrazena ikona.</b>	Funkce analogového faxu byla deaktivována pomocí konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software.	Aktivujte funkci analogového faxu pomocí konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software.
	Příslušenství nefunguje správně.	<p>Zkontrolujte stav faxového příslušenství (viz část „Kontrola stavu faxového příslušenství“ na str. 77). Pokud je stav NEFUNKČNÍ, je pravděpodobně nutné nainstalovat nový firmware.</p> <p>Pokud je stav POŠKOZENO a karta byla právě nainstalována, znovu kartu zasuňte a zkontrolujte ohnuté piny (viz část „Instalace nebo výměna faxového příslušenství v zařízení HP LaserJet 9040/9050mfp“ na str. 3).</p> <p>Pokud je stav POŠKOZENO a karta je správně nainstalována, bude ji pravděpodobně nutné vyměnit.</p>
	Vadná deska formátoru	Obrat' se na servisní zastoupení společnosti HP (viz část „Podpora zákazníků“ na str. 87).
<b>V zařízení MFP se nezobrazují nabídky faxu.</b>	Je aktivován fax v síti LAN.	Jedná se o normální činnost. Pokud je pomocí nástroje HP Digital Sending Software aktivován fax v síti LAN, je analogový fax deaktivován a nabídka faxu, která je určena jen pro analogový fax, se nezobrazuje.

# Obecné potíže s faxem

K řešení potíží s faxem použijte tabulku uvedenou v tomto oddílu.

Problém	Příčina	Řešení
<b>Odesílání faxu se nezdařilo.</b>	Je povolena komprimace JBIG a přijímající fax tuto komprimaci nepodporuje.	Vypněte komprimaci JBIG (viz část „Nastavení režimu komprimace JBIG“ na str. 53).
<b>Ve stavovém řádku je zobrazena zpráva Out of Memory (Nedostatek paměti).</b>	Úložný disk zařízení MFP je plný.	Odstraňte z disku některé soubory. Informace o správě disku jsou uvedeny v uživatelské příručce k zařízení MFP.
<b>Kvalita tisku fotografie je nízká nebo je fotografie vytištěna jako šedý obdélník.</b>	Nesprávné nastavení režimu Obsah stránky.	Nastavte režim obsahu stránky Obrázky nebo Text a obrázky (viz část „Odeslání faxu na ručně zadané číslo“ na str. 30) nebo postupujte podle popisu režimu Obsah stránky v uživatelské příručce k zařízení MFP.
<b>Bylo stisknuto tlačítko Storno na klávesnici zařízení MFP ke zrušení přenosu faxu, ale fax byl přesto odeslán.</b>	Pomocí tlačítka <b>Storno</b> na klávesnici nelze zrušit přenosy faxů.	K rušení faxů používejte nabídku faxu (viz část „Zrušení faxu“ na str. 38).
<b>Není zobrazeno tlačítko Telefonní seznam.</b>	Funkce telefonního seznamu nebyla aktivována.	Aktivujte funkci telefonního seznamu pomocí konfiguračního nástroje HP MFP Digital Sending Software.
<b>Nelze nalézt položku Fax settings (Nastavení faxu) v nástroji HP Web Jetadmin.</b>	Položka Fax settings (Nastavení faxu) je v nástroji HP Web Jetadmin umístěna v rozevírací nabídce stránky se stavem zařízení.	Vyberte v rozevírací nabídce položku <b>Digital Sending and Fax</b> (Digitální odesílání a fax). Další informace viz část „Nástroj HP Web Jetadmin“ na str. 51.
<b>Záhlaví je připojeno k horní části stránky, přestože je aktivováno překrytí.</b>	Při předání faxu dál faxové zařízení připojí záhlaví k horní části stránky, přestože je nastaveno překrytí.	Jedná se o normální činnost.

Problém	Příčina	Řešení
<b>V seznamu příjemců jsou u některých položek uvedena jména a u jiných čísla.</b>	Společné zobrazení jmen a čísel je normální a závisí na původu těchto položek. U položek z adresáře jsou uvedena jména, u všech ostatních položek z databáze jsou uvedena čísla.	Jedná se o normální činnost, není nutný žádný zásah.
<b>Hlášení o faxovém volání se tiskne v nežádoucí dobu, přestože je zapnuto plánování tisku faxů.</b>	Funkce plánování tisku faxů neřídí tisk hlášení o faxovém volání, je třeba změnit nastavení tohoto hlášení.	Zadejte, kdy má být hlášení o faxovém volání tištěno (viz část „Plánování tisku hlášení o faxovém volání“ na str. 70).
<b>Jedna stránka faxu se tiskne na dvě stránky.</b>	K horní části faxu je připojeno záhlaví faxu, které odsouvá text na druhou stránku.	Chcete-li, aby se jedna stránka faxu vytiskla na jednu stránku, nastavte překryvný režim záhlaví (viz část „Nastavení překryvného záhlaví (odchozí faxy)“ na str. 55).
<b>V průběhu faxování se zastaví podávání dokumentu.</b>	Pravděpodobně došlo k uvíznutí papíru v automatickém podavači dokumentů (ADF).	Pokud došlo k uvíznutí papíru, najdete pokyny k jeho odstranění v uživatelské příručce k zařízení MFP.
<b>Hlasitost zvuků vycházejících z faxového příslušenství je příliš vysoká nebo příliš nízká.</b>	Je nutné upravit nastavení hlasitosti.	Pokyny týkající se změny nastavení hlasitosti najdete v části „Nastavení hlasitosti modemu“ na str. 52 a „Nastavení hlasitosti zvonění“ na str. 52.

## Potíže při příjmu faxů

Tabulku uvedenou v tomto oddílu použijte k řešení potíží, k nimž může docházet při příjmu faxů.

Problém	Příčina	Řešení
<b>Faxové příslušenství neodpovídá na příchozí faxová volání (není detekován fax).</b>	Je možné, že nastavení počtu zazvonění pro příjem je nesprávné.	Zkontrolujte nastavení počtu zazvonění pro příjem. Pokyny týkající se změny nastavení najdete v části „Nastavení počtu zazvonění před příjmem“ na str. 59.
	Je možné, že telefonní kabel není správně připojen nebo nefunguje.	Zkontrolujte instalaci. Zkontrolujte, zda používáte telefonní kabel dodávaný s faxovým příslušenstvím.
	Je možné, že telefonní linka nefunguje.	Odpojte faxové příslušenství od telefonní zdířky a připojte místo něj telefon. Zkuste zatelefonovat a ověřit tak, zda telefonní linka funguje.
<b>Faxy jsou odesílány nebo přijímány velmi pomalu.</b>	Je možné, že příjem volání prostřednictvím faxového příslušenství je rušen službou hlasových zpráv.	Proveďte jednu z následujících akcí: <ul style="list-style-type: none"><li>● Přerušete službu hlasových zpráv.</li><li>● Použijte telefonní linku, která je vyhrazena pro faxová volání.</li><li>● Snižte u faxového příslušenství nastavení počtu zazvonění pro příjem na hodnotu nižší, než je počet zazvonění pro příjem u hlasové pošty (viz část „Nastavení počtu zazvonění před příjmem“ na str. 59).</li></ul>
	Je možné, že odesíláte nebo přijímáte velmi složitý fax (např. fax obsahující velké množství obrázků).	Odesílání a příjem složitých faxů trvá déle.
	Je možné, že faxový přístroj příjemce používá modem s nízkou rychlostí.	Faxové příslušenství může odesílat faxy pouze takovou rychlostí, jakou je faxový přístroj příjemce schopen zpracovat.



Problém	Příčina	Řešení
<b>Faxy jsou odesílány nebo přijímány velmi pomalu (pokračování).</b>	Rozlišení, v němž je fax odesílán nebo přijímán, je velmi vysoké. Vyšší rozlišení zpravidla vede ke zlepšení kvality, ale vyžaduje také delší čas odesílání.	Pokud přijímáte fax, můžete odesílatele požádat o to, aby snížil rozlišení faxu a poslal fax znovu. Pokud jste odesílatelem vy, snižte rozlišení (viz část „Nastavení rozlišení odchozích faxů“ na str. 54) a změňte také nastavení režimu obsahu stránky podle pokynů v části „Odeslání faxu na ručně zadané číslo“ na str. 30.
	Dojde-li ke zhoršení kvality telefonního spojení, faxové příslušenství a faxový přístroj příjemce sníží rychlost přenosu, aby bylo možné ošetřit případné chyby.	Zrušte odesílání faxu a odešlete jej znovu. Nechte zkontrolovat telefonní linku.
<b>Nedochází k vytištění faxů na zařízení MFP.</b>	Vstupní zásobník neobsahuje žádná média.	Založte média. Všechny faxy přijaté v době, kdy je vstupní zásobník prázdný, jsou uloženy a budou vytištěny po opětovném naplnění zásobníku.
	Je nastaveno plánování tisku faxů.	Je-li aktivováno plánování tisku faxů, faxy nebudou vytištěny, dokud tato funkce nebude deaktivována. Chcete-li faxy vytisknout, postupujte podle pokynů uvedených v části „Povolení nebo zakázání plánování tisku faxů“ na str. 65.
	V zařízení MFP je nedostatek toneru nebo došel toner.	Je-li v zařízení MFP nedostatek toneru nebo dojde toner, zařízení přestane tisknout. Všechny přijaté faxy jsou uloženy v paměti a budou vytištěny, jakmile bude toner vyměněn. Pokyny k odstranění dalších potíží s tiskem pomocí zařízení MFP naleznete v uživatelské příručce k zařízení MFP.

## Potíže při odesílání faxu

Tabulku uvedenou v tomto oddílu použijte k řešení potíží, k nimž může docházet při odesílání faxů.

Problém	Příčina	Řešení
<b>Odesílání faxu se zastaví.</b>	Je možné, že faxový přístroj, na nějž odesíláte fax, nefunguje.	Zkuste odeslat fax na jiný faxový přístroj.
	Je možné, že telefonní linka nefunguje.	Odpojte faxové příslušenství od telefonní zdířky a připojte místo něj telefon. Zkuste zatelefonovat a ověřit tak, zda telefonní linka funguje.
<b>Faxové příslušenství přijímá faxy, ale neodesílá je.</b>	Pokud je faxové příslušenství součástí systému s pobočkovou ústřednou, je možné, že ústředna generuje oznamovací tón, který faxové příslušenství není schopno detekovat.	Deaktivujte nastavení detekce oznamovacího tónu. Viz část „Nastavení detekce oznamovacího tónu“ na str. 57.
	Je možné, že kvalita telefonního spojení je zhoršená.	Zopakujte akci později.
	Je možné, že faxový přístroj, na nějž odesíláte fax, nefunguje.	Zkuste odeslat fax na jiný faxový přístroj.
	Je možné, že telefonní linka nefunguje.	Odpojte faxové příslušenství od telefonní zdířky a připojte místo něj telefon. Zkuste zatelefonovat a ověřit tak, zda telefonní linka funguje.

Problém	Příčina	Řešení
<b>Odchozí faxová volání opakovaně vytáčeji.</b>	Faxové příslušenství automaticky opakovaně vytáčí faxové číslo, je-li nastavena funkce Opakovaná volba obsazeného čísla nebo Opakovaná volba čísla, které neodpovídá.	Jedná se o normální činnost. Nechcete-li, aby fax opakoval vytáčení, nastavte počet opakovaných vytáčení obsazeného čísla na hodnotu 0 (viz část „Nastavení opakované volby obsazeného čísla“ na str. 56) a počet opakovaných vytáčení čísla, které neodpovídá, na hodnotu 0 (viz část „Nastavení opakované volby čísla, které neodpovídá“ na str. 56).
<b>Odesílané faxy nedorazí na faxový přístroj příjemce.</b>	Je možné, že faxový přístroj příjemce je vypnutý nebo je v nestandardním stavu (například bez papíru).	Zavolejte příjemci a ujistěte se, zda je faxový přístroj zapnut a připraven k příjmu faxů.
	Je možné, že fax je uložen v paměti, protože se čeká na opakované vytáčení obsazeného čísla nebo na odeslání faxů, které čekají na odeslání před ním.	Pokud z libovolného z těchto důvodů dojde k uložení faxu do paměti, bude ve faxovém protokolu uvedena položka pro tuto úlohu. Vytiskněte protokol činnosti faxu (viz část „Tisk protokolu činnosti faxu“ na str. 70) a zkontrolujte ve sloupci <b>Result</b> (Výsledek) úlohy, u nichž je uveden stav <b>Pending</b> (Pozastaveno).

## Chybové kódy

Dojde-li k problému s faxem, který zabrání nebo přeruší odeslání či příjem faxu, bude vygenerován chybový kód, který pomůže stanovit příčinu problému. Chybové kódy budou uvedeny v protokolu činnosti faxu (viz část „Tisk protokolu činnosti faxu“ na str. 70), hlášení o faxovém volání (viz část „Tisk hlášení o faxovém volání (včetně miniatury)“ na str. 69) a v trasování protokolu T.30 (viz následující část Servisní nastavení). Chybový kód můžete zjistit vytištěním některého z těchto tří hlášení. Podrobný popis chybových kódů a příslušných opatření získáte na webu [www.hp.com](http://www.hp.com) vyhledáním označení Q3701A nebo názvu produktu HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300.

## Servisní nastavení

Tato nabídka obsahuje příkazy, které mohou pomoci při odstraňování problémů, jestliže nápravná opatření uvedená v části Chybové kódy nebyla úspěšná. Část obsahující servisní nastavení je určena pro použití v situaci, kdy uživateli asistuje servisní zástupce společnosti HP. V následujícím textu jsou uvedeny popisy jednotlivých položek nabídky.

**Cesta T.30:** Trasování protokolu T.30 je tištěná zpráva obsahující záznam veškeré komunikace mezi faxovým přístrojem odesílatele a příjemce během posledního odesílání nebo příjmu faxu. Tato zpráva obsahuje mnoho technických údajů, které nejsou určeny pro běžné uživatele. Zpráva však obsahuje podrobné chybové kódy a další informace, které mohou být užitečné při odstraňování problému souvisejícího s odesíláním nebo příjmem faxu. Tuto zprávu si může vyžádat servisní zástupce společnosti HP, který se pokouší zjistit příčinu problému, a zpráva pomůže určit vhodné opatření. (Informace o chybových kódech naleznete v části „Chybové kódy“ na str. 85.)

**Obnovit výchozí telekomunikační nastavení:** Tento příkaz umožňuje zrušit všechny změny provedené pomocí příkazu Ztráta přenosového signálu (viz následující odstavec) a měli byste jej použít jen na základě pokynů servisního zástupce společnosti HP.

**Ztráta přenosového signálu:** Tento příkaz umožňuje kompenzovat ztrátu signálu telefonní linky. Toto nastavení není doporučeno měnit, pokud k tomu nevyzve servisní zástupce společnosti HP. V opačném případě může dojít k narušení správné činnosti faxu.

**V.34:** Toto nastavení má dvě hodnoty: Normal (Normální) a Off (Vypnuto). Tyto hodnoty řídí přenosovou rychlost modemu. Nastavení Normal (Normální) umožňuje modemu vybrat (dohodnout s druhým modemem) libovolnou přenosovou rychlost až do hodnoty 33 600 b/s. Nastavení Off (Vypnuto) způsobí, že je pro přenosovou rychlost nastavena hodnota 14 400 b/s. Toto nastavení zůstává v platnosti, dokud není změněno.

**Maximum baud rate (Maximální přenosová rychlost):** Toto nastavení je podobné nastavení V.34, poskytuje však seznam přenosových rychlostí, které lze pro příslušnou operaci vybrat. Pokud fax zaznamenává chyby komunikace, můžete pomocí tohoto nastavení vybrat nižší přenosové rychlosti a určit, zda je komunikační chyba způsobena telefonní linkou. Po nastavení zůstává toto nastavení v platnosti, dokud není změněno.

**Speaker mode** (Režim reproduktoru): Toto servisní nastavení umožňuje nastavit dva režimy: Normal (Normální) a Diagnostic (Diagnostika). V režimu Normal (Normální) je během vytáčení při počátečním připojení reproduktor modemu zapnutý a poté se vypne. V režimu Diagnostic (Diagnostika) je reproduktor zapnutý a zůstane zapnutý během veškeré faxové komunikace, dokud nebude obnoveno nastavení Normal (Normální).

## Aktualizace firmwaru

Firmware v analogovém faxovém příslušenství HP LaserJet MFP 300 je možné aktualizovat. Aktualizace firmwaru faxu je prováděna v rámci celkové aktualizace firmwaru zařízení MFP. Další informace týkající se aktualizace firmwaru zařízení MFP jsou uvedeny v servisní dokumentaci k zařízení MFP.

### Poznámka

Chcete-li aktualizovat firmware faxu, přejděte na webovou stránku zařízení MFP a stáhněte firmware pro zařízení MFP. Aktualizace firmwaru faxu jsou součástí aktualizací firmwaru zařízení MFP.

## Podpora zákazníků

### WWW

Řešení mnoha potíží s faxovým příslušenstvím naleznete na webu [www.hp.com](http://www.hp.com). Přejděte na server podpory a vyhledejte produkt HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 (analogové faxové příslušenství). Tento webový server poskytuje také pomoc při odstraňování problémů, informace týkající se údržby a používání faxu, příručky, odpovědi na často kladené otázky, aktualizace softwaru a další.

**Důležité:** Zkontrolujte, zda webový server společnosti HP neobsahuje další informace týkající se aktualizací nebo změn produktu, které mohly být provedeny po vytištění tohoto dokumentu. Přejděte na stránku [www.hp.com](http://www.hp.com) a vyhledejte položku Q3701A. Prostřednictvím odkazu Product quick links (Rychlé odkazy pro produkt) přejděte k příručkám k produktu a vyhledejte položku Errata (Seznam chyb). V dokumentu se seznamem chyb jsou uvedeny nejaktuálnější změny produktu.

## E-mail

Nejrychlejší odezvu v případě potíží získáte návštěvou webu [www.hp.com](http://www.hp.com) a klepnutím na odkaz **Contact HP** (Kontaktujte HP). Podpora prostřednictvím e-mailu je poskytována jen v anglickém jazyce.

## Telefon

Vyhledejte na webu [www.hp.com](http://www.hp.com) produkt HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 (analogové faxové příslušenství HP LaserJet MFP 300) a najdete odkaz na technickou podporu. Zde naleznete kontaktní telefonické číslo, na kterém vám bude poskytnuta podpora při řešení problémů.

# A Technické údaje a informace o splňovaných předpisech

Tato kapitola obsahuje technické údaje a informace o předpisech, které faxové příslušenství splňuje. Jedná se o následující oddíly:

- Technické údaje k faxovému příslušenství
- Náhradní díly a doplňky
- Komise US Federal Communications Commission
  - Prohlášení o shodě s předpisy FCC, část 15
  - FCC, část 68 Telecom
  - Zákon o ochraně telefonních účastníků (USA)
- Kanadské ministerstvo komunikací
  - Upozornění o omezení pro Kanadu
- Další regulační informace
  - Regulační informace pro země/oblasti Evropské unie
  - Upozornění společnosti New Zealand Telecom
  - Upozornění pro Jižní Afriku
  - Prohlášení o shodě
- Prohlášení společnosti Hewlett-Packard o omezené záruce
- Program ochrany životního prostředí
  - Ochrana prostředí
  - Plastové části
  - Omezení materiálu

# Technické údaje k faxovému příslušenství

---

## Specifikace prostředí

---

Provozní prostředí	<ul style="list-style-type: none"><li>● Teplota: 10 až 32,5 °C</li><li>● Relativní vlhkost: 20 až 80 procent (bez kondenzace)</li></ul>
Skladovací prostředí	<ul style="list-style-type: none"><li>● Teplota: -20 °C až 40 °C</li><li>● Relativní vlhkost: Méně než 95 procent (bez kondenzace)</li></ul>

---

## Specifikace faxu

---

Kompatibilita faxu	<ul style="list-style-type: none"><li>● CCIT/ITU-T Group 3, EIA/TIA Class 1, Class 2.1</li></ul>
Telefonní konektor	<ul style="list-style-type: none"><li>● RJ11</li></ul>
Kompresní metody	<ul style="list-style-type: none"><li>● MH, MR, MMR a JBIG</li></ul>
Podporované rychlosti odesílání a standardy	<ul style="list-style-type: none"><li>● V.17 při rychlosti 14 400, 12 000, 9 600, 7 200 b/s</li><li>● V.33 při rychlosti 14 400, 12 000 b/s</li><li>● V.29 při rychlosti 9 600, 7 200 b/s</li><li>● V.27 při rychlosti 4 800, 2 400 b/s</li><li>● V.34 při rychlosti 16 800, 19 200, 21 600, 24 000, 26 400, 28 800, 31 200, 33 600 b/s</li></ul>
Rychlost modemu	<ul style="list-style-type: none"><li>● Až 33 600 bitů za sekundu (b/s)</li></ul>
Rychlé vytáčení	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ano</li></ul>
Rozlišení faxu (odesílání a příjem)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Standardní – 200 x 100 bodů na palec (dpi)</li><li>● Jemné – 200 x 200 dpi</li><li>● Velmi jemné – 300 x 300 dpi</li><li>● Ultrajemné – 200 x 400 (pouze příjem)</li><li>● Ultrajemné – 400 x 400 (pouze příjem)</li></ul>

---

## Náhradní díly a doplňky

Náhradní díly pro faxové příslušenství si můžete objednat prostřednictvím obchodních zástupců nebo prodejce společnosti Hewlett-Packard.



## Prohlášení o shodě s předpisy FCC, část 15

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy A, jejichž limity splňuje v rámci předpisů FCC, část 15. Tyto limity zabezpečují odpovídající ochranu proti rušivým vlivům při provozu zařízení v komerčním prostředí. Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno přesně podle pokynů, může mít rušivý vliv na rádiovou komunikaci. Provoz zařízení v obytných prostorách může způsobovat rušení. V tomto případě se od uživatele požaduje, aby vlivům zamezil na vlastní náklady.

### Poznámka

Jakékoliv změny nebo úpravy faxového příslušenství, které nebyly výslovně schváleny společností HP, mohou způsobit, že uživatel již nadále nebude oprávněn manipulovat s tímto zařízením.

### Poznámka

Podle omezení třídy A předpisů FCC je vyžadováno použití stíněného kabelu pro přenos dat.

## FCC, část 68 Telecom

V případě potřeby musíte být připraveni poskytnout telefonní společnosti následující informace týkající se karty SocketModem, která je součástí tohoto produktu:

Výrobce:	Multi-Tech Systems, Inc. 2205 Woodale Drive Mounds View, MN 55112 USA
Obchodní název:	ModemModule
Číslo modelu:	MT5634SMI
Registrační číslo FCC:	AU7-USA-25814-M5-E
Ekvivalence vyzvánění:	0,3 B
Modulární zásuvka (USOC):	RJ11C nebo RJ11W (jedna linka)
Servisní středisko v USA:	U.S.A. (763) 785-3500 (763) 785-9874 Fax

Toto zařízení vyhovuje předpisům FCC, část 68. Soketový modemový modul je vybaven štítkem, který obsahuje mimo jiné registrační číslo FCC a číslo ekvivalence vyzvánění (REN) pro toto zařízení. Tyto informace musí být na vyžádání sděleny telefonní společnosti. Číslo REN se používá k určení počtu zařízení, která mohou být připojena k jedné telefonní lince. Nepřiměřeně vysoká čísla REN na telefonní lince mohou způsobit, že zařízení nebudou při příchozím hovoru vyzvánět. Ve většině zemí/oblastí, ne však ve všech, by neměl součet čísel REN přesáhnout hodnotu pět (5.0). Chcete-li si být jisti, kolik zařízení může být k telefonní lince připojeno na základě celkového součtu čísel REN, kontaktujte telefonní společnost, která vám sdělí maximální REN pro vaši zemi/oblast. Toto zařízení používá následující konektory USOC: RJ11C nebo RJ11W (jedna linka).

Se zařízením je dodáván telefonní kabel splňující předpisy FCC a modulární zásuvka. Toto zařízení je navrženo tak, aby mohlo být připojeno k telefonní síti nebo k domovnímu rozvodu pomocí kompatibilní modulární zásuvky vyhovující části 68 předpisů FCC. Toto zařízení nemůže být použito u telefonní společnosti poskytující přímo placené služby. Připojení ke společné přípojce podléhá místním sazbám. Způsobuje-li zařízení potíže v telefonní síti, telefonní společnost vás bude s předstihem informovat, že může být nutné dočasné přerušení služby. Není-li toto předběžné oznámení použitelné, bude telefonní společnost informovat zákazníka co nejdříve. Budete také upozorněni na právo podat stížnost u komise FCC, máte-li pocit, že je to nutné. Telefonní společnost může provést změny ve svém vybavení, zařízení, operacích nebo postupech, které mohou ovlivnit činnost zařízení. Pokud se tak stane, bude o tom telefonní společnost předem informovat, abyste mohli provést nezbytné změny a zajistit tak nepřerušovaný provoz. Nastanou-li potíže s používáním zařízení, obraťte se na službu zákazníkům HP pomocí kontaktních informací týkajících se odstraňování problémů, opravy a informací o záruce uvedených v oddílu Podpora zákazníků. Pokud potíže způsobí zhoršení telefonní sítě, může telefonní společnost požadovat, abyste zařízení ze sítě odpojili, dokud nebude problém vyřešen. Zákazník může provádět tyto opravy: výměnu jakéhokoli originálního vybavení dodávaného s produktem a telefonní šňůry. Je také doporučováno, aby zákazník do napájecí zásuvky hostitelského zařízení, ke které je zařízení připojeno, zapojil ochranu proti přepětí. Vyvaruje se tak poškození zařízení způsobenému bleskem či jiným elektrickým výbojem.

## Zákon o ochraně telefonních účastníků (USA)

Zákon o ochraně telefonních účastníků z roku 1991 označuje za nezákonné používání počítače nebo jiného elektronického zařízení včetně faxových zařízení k odesílání zpráv, pokud tyto zprávy neobsahují na horním nebo spodním okraji každé stránky nebo na první přenášené stránce datum a čas odeslání a identifikaci organizace, jiného subjektu nebo jednotlivce odesílajícího zprávu a telefonní číslo odesílajícího zařízení, případně organizace, jiného subjektu či jednotlivce. (Poskytnuté telefonní číslo nemůže být číslo začínající 900 ani jiné číslo, u kterého sazba přesahuje běžné sazby pro místní a meziměstské hovory.) Chcete-li tyto informace naprogramovat do faxového zařízení, přejděte k části „Provedení požadovaného nastavení faxu“ na str. 21 v kapitole 1.

## Kanadské ministerstvo komunikací

Toto zařízení vyhovuje požadavkům kanadské směrnice EMC třídy A.

<< Conforme á la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques (CEM). >>

## Upozornění o omezení pro Kanadu

Upozornění: Číslo REN přiřazené k jednotlivým koncovým zařízením poskytuje identifikaci maximálního počtu koncových zařízení, která je možno připojit k telefonní lince. Zakončení linky může být tvořeno libovolnou kombinací zařízení a je omezeno pouze tím, že součet čísel REN všech těchto zařízení nesmí přesáhnout hodnotu 5.

Upozornění: Štítek Industry Canada identifikuje certifikované zařízení. Tato certifikace znamená, že zařízení splňuje určité požadavky na ochranu, provoz a bezpečnost telekomunikační sítě. Štítek Industry Canada nezaručuje, že zařízení bude fungovat ke spokojenosti zákazníka.

Před instalací tohoto zařízení by se měli uživatelé ujistit, že je povoleno jeho připojení k rozvodům místní telefonní společnosti. Zařízení musí být také nainstalováno pomocí povoleného způsobu připojení. Zákazník by měl mít na paměti, že dodržování výše uvedených podmínek nemusí zabránit zhoršení kvality služeb v určitých situacích. Opravy certifikovaného zařízení by měly být prováděny autorizovaným kanadským servisním střediskem určeným dodavatelem. Veškeré opravy nebo úpravy tohoto zařízení provedené uživatelem, případně poruchy zařízení, mohou být pro telefonní společnost důvodem k tomu, aby vyžadovala odpojení tohoto zařízení.

Uživatelé by se měli pro svou vlastní bezpečnost ujistit, že je propojeno uzemnění napájecího zdroje, telefonních linek a kovového vodovodního potrubí, pokud se v místě vyskytuje. Toto opatření může být obzvláště důležité v zemědělských zónách.

---

**UPOZORNĚNÍ**

---

Uživatelé by se neměli pokoušet provádět toto propojení sami, měli by k tomu přivolat osobu odpovědnou za kontrolu elektrických rozvodů, případně elektrikáře.

Upozornění: Číslo REN přiřazené k jednotlivým koncovým zařízením poskytuje identifikaci maximálního počtu koncových zařízení, která je možno připojit k telefonní lince. Zakončení linky může být tvořeno libovolnou kombinací zařízení a je omezeno pouze tím, že součet čísel REN všech těchto zařízení nesmí přesáhnout hodnotu pět (5.0). Standardní kód uspořádání připojení (typ telefonní zásuvky) zařízení s přímým připojením do telefonní sítě je CA11A.

## **Další regulační informace**

### **Regulační informace pro země/oblasti Evropské unie**

Toto zařízení bylo navrženo tak, aby fungovalo ve všech zemích/oblastech Evropského hospodářského prostoru (veřejné telefonní sítě). Sít'ová kompatibilita závisí na interním nastavení softwaru. Chcete-li zařízení použít v jiné telefonní síti, obraťte se na dodavatele zařízení. Chcete-li získat další podporu, obraťte se na společnost Hewlett-Packard prostřednictvím telefonních čísel uvedených na letáku, který je dodáván s produktem.

### **Upozornění společnosti New Zealand Telecom**

- 1 Udělení povolení Telepermit pro jakékoli koncové zařízení je jen vyjádřením souhlasu společnosti Telecom s tím, že zařízení splňuje minimální podmínky pro připojení do sítě společnosti. Nevyjadřuje podporu produktu společností Telecom ani poskytování jakékoli záruky. Zejména nijak nezaručuje správnou činnost zařízení ve všech ohledech při použití s jiným modelem zařízení nebo zařízením jiného výrobce opatřeným povolením Telepermit, ani z něj nevyplyvá kompatibilita zařízení se všemi službami poskytovanými v síti společnosti Telecom.

Toto zařízení není schopno správné činnosti za všech provozních podmínek při vyšší než udávané rychlosti. Při připojení k některým implementacím PSTN budou rychlosti spojení 33,6 kb/s a 56 kb/s pravděpodobně omezeny na nižší rychlosti. Společnost Telecom nepřijímá žádnou odpovědnost, pokud za těchto okolností dojde k potížím.

- 2 Dojde-li k fyzickému poškození zařízení, ihned je odpojte a zajistěte jeho likvidaci nebo opravu.
- 3 Tento modem nesmí být používán způsobem, který by obtěžoval jiné zákazníky společnosti Telecom.
- 4 Toto zařízení je vybaveno pulzní volbou, zatímco standardem společnosti Telecom je tónová volba DTMF. Není zaručeno, že linky společnosti Telecom budou neustále podporovat pulzní volbu.

Použití pulzní volby, pokud je toto zařízení připojeno ke stejné lince jako jiné zařízení, může způsobit „cinkání zvonku“ či hluk a může rovněž způsobit falešný příjem volání. Dojde-li k těmto potížím, uživatel by se neměl obracet na službu ohlašování poruch společnosti Telecom.

Upřednostňovaným způsobem vytáčení je použití tónů DTMF, protože tento způsob je rychlejší než pulzní (dekadická) volba a je k dispozici téměř ve všech telefonních ústřednách na Novém Zélandu.

- 5 Upozornění: Během výpadku elektrické energie lze z tohoto zařízení volat číslo 111 nebo jiná čísla.
- 6 Toto zařízení neumožňuje předávání hovorů na jiné zařízení připojené ke stejné lince.
- 7 Některé parametry vyžadované ke splnění požadavků povolení Telepermit společnosti Telecom závisí na zařízení (počítači), které je k tomuto zařízení připojeno. Aby připojené zařízení splňovalo specifikace společnosti Telecom, musí být nastaveno k provozu za následujících podmínek:

Opakované volání stejného čísla:

- U každého ručně zahájeného volání smí být během intervalu 30 minut provedeno nejvýše 10 pokusů o vytočení stejného čísla.
- Mezi ukončením jednoho pokusu a zahájením dalšího musí zařízení zavěsit na dobu nejméně 30 sekund.

Automatické volání různých čísel:

- Zařízení musí být nastaveno tak, aby při automatickém volání různých čísel uplynulo mezi ukončením jednoho pokusu o volání a zahájením dalšího nejméně 5 sekund.

Automatická odpověď na příchozí volání:

- Zařízení musí být nastaveno tak, aby odpovídalo na volání během 3 až 30 sekund po zazvonění.

- 8 V zájmu zajištění správného provozu by neměl součet čísel RN všech zařízení připojených k jedné lince přesáhnout hodnotu 5.

## Upozornění pro Jižní Afriku

Tento modem musí být používán společně se schváleným zařízením pro ochranu proti přepětí.

## Varování BSMI třídy A pro Tchajwan

### 警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Prohlášení o shodě

podle ISO/NEC, příručka 22 a EN 45014

**Název výrobce:** Hewlett-Packard Company

**Adresa výrobce:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021 USA

**prohlašuje, že tento produkt**

**Názvy zařízení:** Analogové faxové příslušenství HP LaserJet MFP 300

**Čísla modelů:** Q3701-60001, Q3701-60002,  
Q3701-60004

**Kontrolní číslo modelu:**<sup>3)</sup> BOISB-0308-00

**Doplňky produktu:** VŠE

**vyhovuje těmto specifikacím:**

**Bezpečnost:** IEC 60950:1999 / EN60950: 2000  
GB4943-1995

**EMC:** CISPR 22:1998 / EN 55022:1998 - Class A<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001  
EN55024:1998  
FCC kapitola 47 CFR, část 15, třída A<sup>2)</sup> / ICES-003, 4. vydání  
GB9254-1998

**TELECOM:** TBR-21:1998

**Doplňující informace:**

Produkt splňuje požadavky směrnice EMC 89/336/EEC, směrnice pro nízkonapět'ová zařízení 73/23/EEC a směrnice R&TTE 1999/5/EC (dodatek II) a nese odpovídající označení CE.

- 1) Výrobek byl testován v běžné konfiguraci s osobními počítači značky Hewlett-Packard.
- 2) Zařízení odpovídá požadavkům FCC, část 15. Provozování podléhá těmto dvěma podmínkám:  
(1) toto zařízení nesmí být zdrojem škodlivé interference a (2) toto zařízení musí přijmout jakoukoliv přijatou interferenci, včetně interference, která může být důvodem nežádoucích operací.

**Varování:** Toto je produkt třídy A. V domácím prostředí může tento výrobek způsobovat rušení rádiového vysílání, a v takovém případě se od uživatele vyžaduje, aby učinil odpovídající opatření.

- 3) Pro účely kontrolní identifikace je tomuto výrobku přiřazeno kontrolní číslo modelu. Toto číslo nesmí být zaměňováno s obchodním názvem (Analogové faxové příslušenství HP LaserJet MFP 300) nebo s číslem produktu (Q3701-60001, Q3701-60002).
- 4) Tento produkt obsahuje modemový modul společnosti Multi-Tech Systems, Inc., typ MT5634SMI.

**Boise, Idaho USA  
Únor 2004**

**Kontakt v Austrálii:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

**Kontakt v Evropě:** Místní prodejní a servisní středisko Hewlett-Packard nebo Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen  
(FAX: +49-7031-14-3143)

**Kontakt v USA:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Development Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (tel.: 208-396-6000)

# Prohlášení společnosti Hewlett-Packard o omezené záruce

PRODUKT HP: Analogové faxové příslušenství  
HP LaserJet MFP 300

ZÁRUČNÍ DOBA: Jeden rok

- 1 Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovému uživateli záruku, že u hardwaru a příslušenství HP nedojde po uvedení záruční dobu k závadě v materiálu či zpracování. Záruční doba počíná datem zakoupení produktu zákazníkem. Pokud společnost HP obdrží oznámení o tom, že k takovým závadám došlo během záruční lhůty, společnost HP podle svého uvážení produkt, u kterého se závada prokáže, opraví nebo vymění. V případě výměny se může jednat o výrobek nový nebo o výrobek, jehož výkon odpovídá novému výrobku.
- 2 Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovému uživateli záruku, že při správné instalaci a používání nedojde u softwarových produktů HP po uvedení záruční dobu k selhání programových instrukcí způsobenému závadou v materiálu či zpracování. Záruční doba počíná datem zakoupení produktu. Pokud bude společnost Hewlett-Packard během záruční doby informována o takovéto závadě softwaru, vadný software vymění.
- 3 Společnost HP neposkytuje žádnou záruku, že provoz produktů HP bude nepřerušovaný a bez jakýchkoli závad. Pokud společnost HP nebude schopna v přiměřené době opravit nebo nahradit výrobek v souladu s podmínkami záruky, má zákazník při okamžitém vrácení produktu právo na refundaci nákupní ceny.
- 4 Produkty HP mohou obsahovat přepracované díly, jejichž výkon odpovídá novým dílům nebo které byly předmětem náhodného použití.
- 5 Záruka se nevztahuje na závady, které vznikly následkem (a) nevhodné nebo nepřiměřené údržby nebo kalibrace, (b) použití softwaru, rozhraní nebo spotřebního materiálu, které nebyly dodány společností HP, (c) neoprávněné úpravy nebo nesprávného použití, (d) provozu v prostředí, které nesplňuje specifikace zveřejněné pro tento produkt, nebo (e) nevhodné přípravy nebo údržby místa.
- 6 V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍM PRÁVEM JSOU ZÁRUKY UVEDENÉ VÝŠE VÝHRADNÍ A ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY, PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ, NEJSOU VYJÁDŘENY ANI MLČKY PŘEDPOKLÁDÁNY. SPOLEČNOST HP VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ JAKÉKOLI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY



NEBO PODMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A VHODNOSTI K URČITÉMU ÚČELU. Některé země/oblasti, státy nebo provincie neumožňují omezit trvání odvozených záruk, je tedy možné, že se na vás výše uvedená omezení nebo vyloučení nevztahují. Tato záruka vám poskytuje specifická práva. Můžete rovněž mít další práva, která se mohou v jednotlivých zemích/oblastech, státech nebo provinciích lišit.

- 7 Omezená záruka společnosti HP je platná ve všech zemích/oblastech nebo lokalitách, kde společnost HP poskytuje podporu pro tento produkt a kde společnost HP uvedla tento produkt na trh. Úroveň poskytovaného záručního servisu se může lišit v závislosti na místních normách. Společnost HP nebude měnit tvar, způsobilost nebo funkce produktu tak, aby fungoval v zemi/oblasti, pro niž nebyl nikdy určen, ať už z právních nebo úředních důvodů.
- 8 V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍM PRÁVEM JE NÁPRAVA POSKYTOVANÁ V RÁMCI TOHOTO PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE VAŠÍ JEDINOU A VÝHRADNÍ NÁPRAVOU. S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ UVEDENÝCH VÝŠE NEJSOU SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNI ZA ZTRÁTU DAT NEBO ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU NEBO DAT) NEBO JINÉ ŠKODY, AŽ SE ZAKLÁDAJÍ NA SMLouvĚ, ÚMYSLNÉM PORUŠENÍ NEBO NA JINÉM ZÁKLADU. Některé země/oblasti, státy nebo provincie neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, a proto se na vás omezení nebo vyloučení uvedené výše nemusí vztahovat.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY UVEDENÉ V TOMTO PROHLÁŠENÍ, VYJMA ROZSAHU POVOLENÉHO ZÁKONEM, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ ANI NEUPRAVUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ TOHOTO PRODUKTU A DOPLŇUJÍ JE.

## Program ochrany životního prostředí

### Ochrana prostředí

Společnost Hewlett-Packard se zavazuje vyrábět kvalitní produkty způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí. Tento produkt byl navržen s několika rysy, které minimalizují dopady na životní prostředí.

## Plastové části

Všechny plastové součásti o hmotnosti vyšší než 25 gramů jsou označeny podle mezinárodních norem, které usnadňují roztřídění součástí pro účely recyklace po skončení životnosti výrobku.

## Omezení materiálu

Tento produkt HP neobsahuje zvýšené množství rtuti.

Pájené spoje v tomto produktu HP obsahují olovo a při ukončení životnosti mohou vyžadovat speciální zacházení.

## Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU



Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídáte za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

## Další zdroje informací

Další informace týkající se programů společnosti HP na ochranu životního prostředí najdete na adrese [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) nebo [www.hp.com/hpinfo/community/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/). Jedná se mimo jiné o tyto informace:

- dokumentace o ekologickém profilu tohoto výrobku a mnoha dalších souvisejících výrobků HP,
- prohlášení společnosti HP k ochraně životního prostředí,
- systém ochrany životního prostředí společnosti HP,
- recyklační program HP a program vrácení výrobku po skončení životnosti,
- technické údaje o bezpečnosti materiálu.



# Rejstřík

## A

aktualizace firmwaru 87

## B

blokování příchozích faxů, nastavení 61

## Č

čas a datum, nastavení 23

## D

databáze 70, 72

datum a čas, nastavení 23

detekce oznamovacího tónu,  
nastavení 57

DSS viz konfigurační nástroj Digital  
Sending Software

## E

EWS viz implementovaný webový server

## F

fax

odesílání 30

odstranění z paměti 30

potíže s podáváním 81

průvodce konfigurací 21

příjem 47

tisk 65

fax v síti LAN 22

faxová karta, viz též faxové příslušenství

faxování 27

LAN 22

potíže s podáváním 81

rozlišení 90

faxové příslušenství

instalace 2

faxy

netisknou se 83

fotografie, nízká kvalita 30

funkčnost faxu, ověření 20

## G

grafika, nízká kvalita 30

## H

hlasitost modemu, nastavení 52

hlasitost viz hlasitost modemu nebo  
hlasitost zvonění

hlasitost zvonění, nastavení 52

hlášení o blokování faxových čísel,  
tisk 72

hlášení o seznamech rychlých voleb,  
tisk 73

hlášení o účtovacích kódech, tisk 71

hlášení o volání 70

hlášení viz protokoly a hlášení

## Ch

chyba

kódy 85

oznámení o přeneseném faxu 39

## I

ikona faxu, není zobrazena 77

implementovaný webový server 49

instalace faxového příslušenství

do zařízení HP LaserJet 4345mfp 8

do zařízení HP LaserJet 4730mfp 12

do zařízení HP LaserJet

9040mfp/9050mfp 3

interval opakování volby, nastavení 57

## K

komprimace JBIG, nastavení 53

konfigurace

vzdálená 49

konfigurační nástroj Digital Sending

Software, vzdálená konfigurace 51

## L

LED 78

## M

MFP viz multifunkční zařízení 1

miniatura viz hlášení o faxovém volání

multifunkční zařízení 1

## N

nabídka nastavení faxu se nezobrazuje 22  
nabídka nastavení se nezobrazuje 22  
nabídka, nastavení faxu 22  
nastavení  
blokování příchozích faxů 61  
detekce oznamovacího tónu 57  
hlasitost modemu 52  
hlasitost zvonění 52  
interval opakování volby 57  
komprimace JBIG 53  
nabídka 22  
opakovaná volba čísla, které neodpovídá 56  
opakovaná volba obsazeného čísla 56  
počet zazvonění před příjmem 59  
požadované 21  
předávání faxů 64  
překryvné záhlaví 55  
přizpůsobení na stránku 60  
původní 30  
razítkování přijatých faxů 59  
režim opravy chyb 53  
režim volby 55  
rozlišení 54  
účtovací kódy 58  
výběr zásobníku papíru 60  
výstupní příhrádka papíru 61  
vytáčení předvolby 58  
zámek paměti 65  
nastavení faxu, požadované 21  
nastavení ostrosti přenášených faxů 45  
nenakonfigurováno 20  
není k dispozici 20

## O

obsah stránky 30  
odeslání faxu  
obecné, ruční zadání čísla 30  
pomocí rychlé volby 32  
pomocí telefonního seznamu 36  
rychlá volba u zařízení  
HPLaserJet 4345mfp 34  
HPLaserJet 4730mfp 34  
více příjemcům 40  
odstraňování problémů  
ikona faxu 77  
systémy s pobočkovou ústřednou: 84  
opakovaná volba čísla, které neodpovídá, nastavení 56  
opakovaná volba obsazeného čísla, nastavení 56  
oznámení o odeslaném faxu 39  
oznámení o přeneseném faxu 39

## P

paměť  
odstranění uložených faxů 30  
uložení do 30  
PIN  
vytvoření 63  
změna 63  
PIN, obnovení 63  
počet zazvonění před příjmem 23, 59  
podpora 87  
podpora zákazníků 87  
pomalé  
odesílání faxu 82, 83  
potíže s podáváním faxování 81  
pozadí  
kopírování barevného papíru 46  
odstranění z přenášených faxů 46  
požadované nastavení  
datum a čas 21, 23  
místo 23  
název společnosti 24  
telefonní číslo 24  
země/oblast 21  
prodleva při vytáčení 30  
prohlížeč, webový, vzdálená konfigurace 50  
protokol činnosti 70  
protokoly a hlášení  
hlášení o blokování faxových číslech 72  
hlášení o faxovém volání 69  
hlášení o seznamech rychlých voleb 73  
hlášení o účtovacích kódech 71  
hlášení o účtování, vymazání 72  
protokol činnosti faxu 70  
protokol činnosti, vymazání 72  
průvodce, konfigurace faxu 21  
předání faxu 64  
předávání faxů, kód PIN 63  
předvolba, automatické vytáčení 58  
překryvné záhlaví, nastavení 55  
příjem faxů 47  
přizpůsobení na stránku, nastavení 60  
pulzní volba 55  
původní nastavení 30

## R

razítkování přijatých faxů, nastavení 59  
režim opravy chyb, nastavení 53  
režim úlohy 31  
režim volby, nastavení 55  
režim, úloha 31  
rozlišení  
faxování 90  
rozlišení, nastavení 54

rozvrh  
 tisk hlášení o faxovém volání 70  
 rychlá volba  
 odeslání faxu 32  
 vytvoření 40  
 rychlost  
 modem 82, 83  
 odesílání faxu 82, 83  
 rychlost modemu 82, 83, 90  
 rychlost odesílání  
 odstraňování problémů 82, 83

## S

servisní nastavení 86  
 seznam blokovanych faxových čísel  
 odebrání čísel 62  
 vytvoření 61  
 skladování, proštění 90  
 skupinová volbaviz rychlá volba  
 součásti 2  
 specifikace 90  
 stav  
 oznámení 39  
 řádek zpráv 29  
 stránka s informacemi o zařízení  
 MFP 77  
 světlejší či tmavší nastavení, změna u  
 přenášených faxů 47  
 systémy s pobočkovou ústřednou:  
 odstraňování problémů 84

## T

technická podpora HP 87  
 telefonická podpora 88  
 telefonní linky  
 odstraňování problémů 84  
 telefonní seznam 36  
 tisk faxů, uzamknutí 65  
 tisk protokolů a hlášení 69  
 tisk, hlášení o faxovém volání 70  
 tmavší či světlejší nastavení u  
 přenášených faxů 47  
 tónová volba, nastavení 55

## U

účtovací kódy, nastavení 58  
 uzamknutí tisku faxů 65

## V

výběr zásobníku papíru, nastavení 60  
 vymazání protokolu nebo hlášení 72  
 výměna faxové karty 8, 12  
 výstupní přihrádka papíru, nastavení 61  
 vytáčení předvolby, nastavení 58  
 vytáčení, prodleva 30

vzdálená konfigurace  
 nástroj Digital Sending Software 51  
 Web Jetadmin 51  
 webový prohlížeč 50

## W

Web Jetadmin, vzdálená konfigurace 51

## Z

zabezpečené nastavení 63  
 záhlaví, odchozí faxy 24  
 zámek paměti 65  
 povolení 65  
 zakázání 65  
 zámek paměti, kód PIN 63  
 zámek paměti, viz plánování tisku faxů 65  
 zapomněli jste kód PIN? 63  
 záruka, oprava 98  
 zastavení přenosu faxu 38  
 země/oblast 23  
 zpráva o protokolu T.30 86  
 zrušení faxu 38





# HP LaserJet MFP

## Analog Fax Accessory 300

Magyar

### **Faxolási útmutató**

## Szerzői jogi információk

© 2005 Copyright  
Hewlett-Packard Development  
Company, L.P.

A dokumentum előzetes írásbeli engedély nélküli sokszorosítása, módosítása vagy fordítása tilos, kivéve a szerzői jogról szóló törvények által megengedett eseteket.

A jelen dokumentumban közölt információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

A HP termékekre és szolgáltatásokra kizárólag a hozzájuk mellékelt jótállási nyilatkozatban részletezett kifejezett garancia vonatkozik. Jelen dokumentum semmilyen része sem értelmezhető további garanciavállalásként. A HP nem vonható felelősségre a jelen dokumentumban esetlegesen előforduló technikai vagy szerkesztési hibákért, illetve kihagyásokért.

Cikkszám: Q3701-90927

Edition 1, 6/2005



### Biztonsági információk VIGYÁZAT!

#### Áramütés veszélye

A jelen kézikönyvben bemutatott termék alkalmazásakor mindenkor érvényesítsék azokat az alapvető biztonsági intézkedéseket, melyek révén elkerülhetők a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések!

- 1 Olvassa el és értse meg a kézikönyv minden utasítását.
- 2 Vegye figyelembe a készüléken olvasható összes figyelmeztetést és utasítást.
- 3 Ne érintse meg a telefonvezeték végén található érintkezőket, valamint a fax kiegészítőben található csatlakozásokat. A sérült vezetékeket azonnal cserélje ki.
- 4 A telefonkábel áram alatt áll, ezért áramütést okozhat. A termék javítása közben feltétlenül húzza ki a telefonkábelt a fali csatlakozóaljzatból.
- 5 Vihar idején soha ne helyezzen üzembe telefonkábelt.
- 6 Tisztítás előtt a készülék tápvezetékét és a telefonkábelt húzza ki az aljzatokból.
- 7 A készüléket nem szabad víz közelében üzembe helyezni, és akkor sem, ha maga az üzembe helyezést végző személy vagy ruházata nedvessé vált.

- 8 A készüléket vízszintes, szilárd felületen kell elhelyezni.
- 9 Olyan biztonságos helyen üzemeltesse a készüléket, ahol senki nem léphet a kábelekre, illetve senki nem botorolhat meg telefonkábelekben, s ahol mód van a telefonkábelek károsodástól való megvédésére.
- 10 A karbantartási feladatokat kizárólag szakképzett személyekkel végeztesse el.

Az A osztályú készülékekre vonatkozó FCC-rendeletek 15. és 68. cikkelyében meghatározott követelményekkel és más előírásokkal kapcsolatos információkat a jelen kézikönyv A függeléke tartalmazza.

### Védjegyek

A Microsoft® a Microsoft Corporation Egyesült Államokban bejegyzett védjegye.

A jelen kézikönyvben említett terméknevek tulajdonosaik védjegyei lehetnek.

Az egyes országok/térségek törvényei megtilthatják a készüléknek a megadott országokon/térségeken kívül történő használatát. A legtöbb országban/térségben törvény tiltja az engedélyezetlen távközlési berendezések (pl. faxkészülékek) nyilvános telefonhálózathoz történő csatlakoztatását.

# Tartalom

## 1 Üzembe helyezés

Bevezetés	1
A fax kiegészítőhöz mellékelt alkatrészek	2
A fax kiegészítő beszerelése	2
A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 9040/9050mfp készülékbe, a kiegészítő cseréje	3
A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 4345mfp készülékbe; a kiegészítő cseréje	8
A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 4730mfp készülékbe; a kiegészítő cseréje	11
A fax működőképességének ellenőrzése	19
A fax kötelező beállításainak megadása	20
Fax Configuration Wizard (Faxkonfigurációs varázsló) a HP LaserJet 4730mfp készülékhez	20
A faxbeállítások menü megnyitása	21
A dátum és az idő beállítása és ellenőrzése	22
A hely beállítása	22
A fax fejlécének beállítása	23

## 2 Faxolás

Bevezetés	25
A faxfunkció képernyője	26
A HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp faxképernyője	26
A HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp faxképernyője	27
Állapotüzenetek sora	27
Faxküldés	27
Fax küldése a számok manuális beírásával	28
Fax küldése gyorstárcsázással	30
Fax küldése érintőgombos gyorstárcsázással HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készülékkel	32
Fax küldése a telefonkönyvben lévő számok segítségével	33
Fax törlése	36
A folyamatban levő fax törlése	36
Minden küldésre váró fax törlése	36
Az értesítési beállítások módosítása	37
A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése	38
Gyorstárcsázási lista létrehozása	38
Gyorstárcsázási lista létrehozása a HP LaserJet 4730mfp készüléken	38
Gyorstárcsázási lista törlése a HP LaserJet 9040/9050mfp és 9500mfp készüléken	39
Gyorstárcsázási lista törlése a HP LaserJet 4345mfp készüléken	39
Egy szám törlése egy gyorstárcsázási listából HP LaserJet 4345mfp készüléken	40

Gyorstárcsázási lista törlése a HP LaserJet 4730mfp készüléken . . .	40
Egy szám törlése egy gyorstárcsázási listából HP LaserJet 4730mfp készüléken . . . . .	41
Szám felvétele egy gyorstárcsázási listára HP LaserJet 4730mfp készüléken . . . . .	41
Gyorstárcsázási lista rendelése a gombokhoz HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készüléken . . . . .	42
Gyorstárcsázás rendelése egy gombhoz HP LaserJet 4345mfp készüléken . . . . .	42
Gyorstárcsázás rendelése egy gombhoz HP LaserJet 4730mfp készüléken . . . . .	42
Gyorstárcsázási lista törlése vagy új lista hozzárendelése HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készüléken . . . . .	43
Az élesség módosítása . . . . .	43
A háttér beállításának módosítása . . . . .	44
A világos/sötét beállítás módosítása . . . . .	44
Faxfogadás . . . . .	44

### 3 Konfigurálás

Bevezetés . . . . .	47
A fax távkonfigurálása . . . . .	47
Webböngésző . . . . .	48
HP Web Jetadmin . . . . .	49
A HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogram . . .	49
A modem hangerejének beállítása . . . . .	50
A csengő hangerejének beállítása . . . . .	50
A hibajavító mód beállítása . . . . .	51
A JBIG tömörítési mód beállítása . . . . .	51
A kimenő faxok felbontásának beállítása . . . . .	52
Felülnyomott fejléc beállítása ( <i>kimenő</i> faxok) . . . . .	52
A tárcsázási mód beállítása . . . . .	53
Az újrachívási szabályok beállítása . . . . .	53
A foglaltság esetén történő újrachívás beállítása . . . . .	53
Újrachívás beállítása arra az esetre, ha nem veszi fel a hívott fax . . . .	54
Az újrachívások közti szünet beállítása . . . . .	54
A vonalhang-érzékelés beállítása . . . . .	55
Hívó kód beállítása . . . . .	55
A számlázási kódok beállítása . . . . .	56
A hívásfogadás előtti csengetésszám beállítása . . . . .	56
A fogadott faxok felülbélyegzése ( <i>bejövő</i> faxok) . . . . .	57
Az oldalméretre történő illesztés beállítása . . . . .	57
A papírtálca beállítása . . . . .	58
A faxkiadó tálca beállítása . . . . .	58
Bejövő faxok zárolása . . . . .	58
A zárolt faxszámok listájának létrehozása . . . . .	59
Szám törlése a zárolt faxszámok listájából . . . . .	59
Minden szám törlése a zárolt faxszámok listájából . . . . .	59

## 4 Faxolás (speciális beállítások)

A védett beállítások . . . . .	61
A PIN-kód módosítása . . . . .	61
A faxok továbbításának beállítása . . . . .	62
A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása) . . . . .	63
Az ütemezett faxnyomtatás bekapcsolása és kikapcsolása . . . . .	63
Faxnyomtatási ütemezés létrehozása . . . . .	64
Lekérdezésvétel indítása . . . . .	65

## 5 A faxeseménynaplók

A faxhívásokról szóló jelentés kinyomtatása (miniatűrrel) . . . . .	67
A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése . . . . .	68
A faxtevékenységek naplójának kinyomtatása . . . . .	68
A számlázási kódokról szóló jelentés kinyomtatása . . . . .	69
A fax tevékenységnaplójának és a számlázási kódokról szóló jelentésnek a törlése . . . . .	70
A zárolt faxszámok listájának kinyomtatása . . . . .	70
A gyorstárcsázási listákról szóló jelentés kinyomtatása . . . . .	70

## 6 Hibaelhárítás

Helyesen be van állítva a faxkészülék? . . . . .	71
Milyen telefonvonalat használ? . . . . .	72
Használ telefonvonal-elosztót? . . . . .	72
Használ túlfeszültség ellen védő eszközt? . . . . .	72
Igénybe veszi a telefontársaság hangposta szolgáltatását, vagy használ üzenetrögzítőt? . . . . .	72
A fax kiegészítő állapotának ellenőrzése . . . . .	73
A LED működése . . . . .	74
Nem működik a faxfunkció . . . . .	74
Általános faxolási problémák . . . . .	75
Faxfogadási problémák . . . . .	77
Faxküldési problémák . . . . .	79
Hibakódok . . . . .	80
Szervizbeállítások . . . . .	80
Firmware-frissítések . . . . .	81
Ügyfélszolgálat . . . . .	82
Internet . . . . .	82
E-mail . . . . .	82
Telefon . . . . .	82

## **A. fejezet: Műszaki adatok, a jogszabályi követelményekkel kapcsolatos tájékoztatás**

A fax kiegészítő műszaki adatai . . . . .	84
Pótalkatrészek és kiegészítők . . . . .	84
Az Egyesült Államok Szövetségi Kommunikációs Biztossága. . . . .	85
Az FCC szabályok 15. cikkelyének való megfelelés . . . . .	85
Az FCC szabályok 68. (Távközlés) cikkelye . . . . .	85
A telefonfelhasználók védelméről szóló törvény (Egyesült Államok). . . . .	87
Kanadai Kommunikációs Minisztérium . . . . .	87
Kanadai korlátozási tájékoztató . . . . .	87
Egyéb jogszabályi tájékoztatók . . . . .	88
Az EU országaira/térségeire vonatkozó jogszabályi tájékoztató . . . . .	88
Új-zélandi távközlési figyelmeztetés . . . . .	88
Dél-afrikai figyelmeztetés . . . . .	90
TAIWAN BSMI figyelmeztetés A osztályú berendezésekre . . . . .	90
Megfelelési nyilatkozat . . . . .	91
A Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozata . . . . .	92
Környezetvédelmi program . . . . .	93
Környezetvédelem . . . . .	93

## **Tárgymutató . . . . . 95**

# 1 Üzembe helyezés

## Bevezetés

A HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 segítségével a HP multifunkciós termék (MFP) önálló analóg faxkészülékként is képes működni.

Ez az útmutató ismerteti a termék faxfunkcióit, és segítséget nyújt az alábbi feladatok végrehajtásához:

- A fax kiegészítő beszerelése az MFP készülékbe, a kiegészítő cseréje
- Az üzembe helyezéskor szükséges beállítások megadása
- Faxküldés
- A faxbeállítások megadása
- A speciális faxfunkciók beállítása
- A faxeseménynaplók és -jelentések elérése
- A hibák elhárítása

Ezenkívül a termék műszaki adataira, illetve a jogszabályi követelményeknek való megfelelésre vonatkozó tájékoztatás is olvasható az útmutatóban.

---

### Megjegyzés

Az MFP nemcsak analóg faxfunkciót biztosít, hanem a LAN-faxolásra is módot ad. A LAN-faxolást HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogram kezeli, amely külön termék, így ez a dokumentum nem ismerteti. A LAN-on történő faxolásról a *HP MFP Digital Sending Software használati útmutatója*, illetve a *HP MFP Digital Sending Software támogatási útmutatója* tartalmaz tájékoztatást. Ha mind az analóg fax kiegészítő, mind a LAN-fax telepítve van, egyszerre csak az egyik lehet bekapcsolva.

---

Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy felhasználhassa, ha segítségre van szüksége a fax egyes funkcióinak használatához.

---

**Megjegyzés**

---

Ha megvásárlásakor nem volt beszerelve az MFP készülékbe a fax kiegészítő, akkor az ebben a fejezetben leírtak szerint be kell szerelni.

---

**Megjegyzés**

---

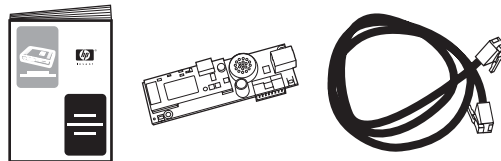
Ha már be volt szerelve a fax kiegészítő az MFP készülékbe, le kell venni a fax csatlakozófedelét, csatlakoztatni kell a telefonkábel, és meg kell adni a fax üzembe helyezéséhez szükséges beállításokat, amelyeket szintén ez a fejezet ismertet. A fax csatlakozófedele a hátsó formázópanel telefoncsatlakozóján található.

---

## A fax kiegészítőhöz mellékelt alkatrészek

A fax kiegészítőhöz a következő összetevők vannak mellékelve:

- Faxolási útmutató (ez a dokumentum)
- A faxkiegészítő-kártya
- Telefonkábel(ek) (a kábelek az országtól/térségtől függően különbözőek lehetnek)



1-1. ábra

A „HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300” csomag tartalma

## A fax kiegészítő beszerelése

Ez a rész azt ismerteti, hogy hogyan kell beszerelni a faxkiegészítő-kártyát az MFP készülékbe. Az eljárásokat a következő készülékekre vonatkozóan ismertetjük:

- HP LaserJet 9040/9050mfp
- HP LaserJet 4345mfp
- HP LaserJet 4730mfp

Az adott MFP készülékre vonatkozó ismertető szerint járjon el.

A HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 a HP LaserJet 9500mfp készülékkel is használható, abba azonban gyárilag be van szerelve.

Ha a HP LaserJet 9500mfp készülék fax kiegészítőjének beszereléséről vagy cseréjéről van szüksége tájékoztatásra, olvassa el a *HP LaserJet 9500mfp használati útmutatóját*.



## A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 9040/9050mfp készülékbe, a kiegészítő cseréje

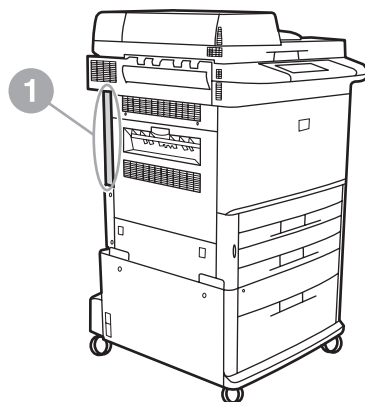
Ez az eljárás azt írja le, hogy hogyan kell beszerelni a faxkártyát a HP LaserJet 9040/9050mfp készülékbe, illetve azt, hogy hogyan kell kicserélni.

### Megjegyzés

Ha úgy vásárolta meg az MFP készüléket, hogy már bele volt szerelve a fax kiegészítő, nem kell végrehajtania ezt a beszerelési eljárást, azonban az eljárás 10. és 11. lépésében ismertetett módon csatlakoztatnia kell a telefonkábel, és a szükséges konfigurációs beállításokat is meg kell adnia. Lásd: „A fax kötelező beállításainak megadása” (20. oldal).

A faxkiegészítőt az MFP formázó áramköri lapjába kell belehelyezni. Ezt a lapot ki kell venni a készülékből ahhoz, hogy be lehessen szerelni a faxkártyát. A faxkártya az alábbi lépések szerint szerelhető be, illetve cserélhető ki.

- 1 Csomagolja ki a faxkártyát a dobozából. Ne vegye ki a faxkártyát az anitsztatikus zacskójából.
- 2 Kapcsolja ki a főkapcsolóval az MFP készüléket, és húzza ki a váltakozó áramú tápkábelt.
- 3 Keresse meg a formázó áramköri lapot. A formázó áramköri lap egy fémlemezhez (1) van erősítve, amely az MFP készülék bal oldalán, hátul található (lásd: 1-2. ábra).



1-2. ábra

A HP LaserJet 9040/9050mfp készülék formázójának helye

- 4 Húzzon ki minden kábelt (2) a formázóból (1) (lásd: 1-3. ábra). Jegyezze meg, hogy melyik kábelt honnan húzta ki, hogy később ugyanoda vissza tudja dugni őket.

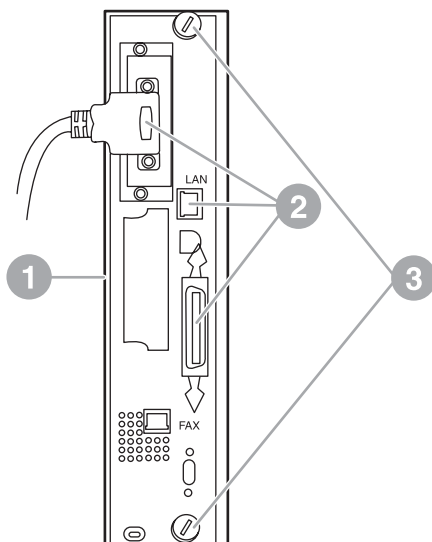
### Megjegyzés

Ha első ízben helyezi üzembe a faxkészüléket, vegye le a formázó hátsó paneljén található telefoncsatlakozó kis fedelét, mielőtt behelyezné a faxkártyát a formázóba.



A formázó áramköri lap olyan alkatrészeket tartalmaz, amelyek érzékenyek az elektrosztatikus kisülésre. Amikor a formázó áramköri lappal dolgozik, használjon statikus feltöltődés elleni védelmet, például a csuklóján lévő földelőpántot, amely az MFP készülék fémvázához van csatlakoztatva, vagy másik kezével fogja meg a fémvázat. Ne érjen hozzá az áramköri lapon lévő alkatrészekhez.

- 5 Lazítsa meg a formázó lemez alján és tetején lévő két rögzítőcsavart (3) (lásd: 1-3. ábra), és húzza ki az MFP készülékből a formázólemezt és áramköri lapot (1). Helyezze a formázó áramköri lapot sík, az áramot nem vezető felületre.



1-3. ábra

### A HP LaserJet 9040/9050mfp formázójának kivétele



A faxkártya olyan alkatrészeket tartalmaz, amelyek érzékenyek az elektrosztatikus kisülésre. Amikor kiveszi a faxkártyát az antisztatikus zacskójából, és amikor beszereli a készülékbe, használjon statikus feltöltődés elleni védelmet, például földelő csuklópántot, amely földelt fém alkatrészhez, például az MFP fémvázához van csatlakoztatva, vagy kezével érintse meg a földelt fémvázat. Ne érjen hozzá az áramköri lapon lévő alkatrészekhez.

---

**Megjegyzés**

---

Ha meglévő faxkártyát cserél ki, vegye ki a formázóból a kicserélendő kártyát.

---

**VIGYÁZAT!**

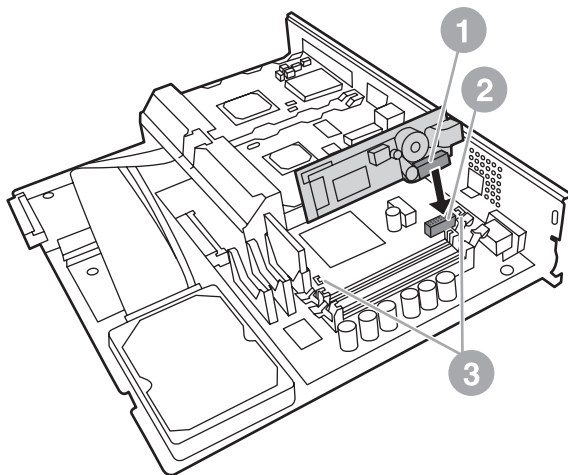
---

Amikor a kezében van a faxkártya, ne nyomja meg a kártyán lévő sárga alkatrészt, mert az megsérülhet, ez pedig zavarokat okozhat a fax működésében.

**6** Vegye ki a fax kiegészítőt az anitsztatikus zacskójából.

**7** Illessze bele a faxkártya csatlakozóját (1) a formázó faxcsatlakozójába (2) (lásd: 1-4. ábra). A formázó áramkörti lapon lévő csatlakozó a „FAX ACCESSORY” felirattal van ellátva. Amikor behelyezi a kártyát a csatlakozóba, annak bele kell csúsznia a két kártyavezetőbe (3), és amikor tökéletesen a helyére kerül, bele kell „kattannia” a csatlakozóba.

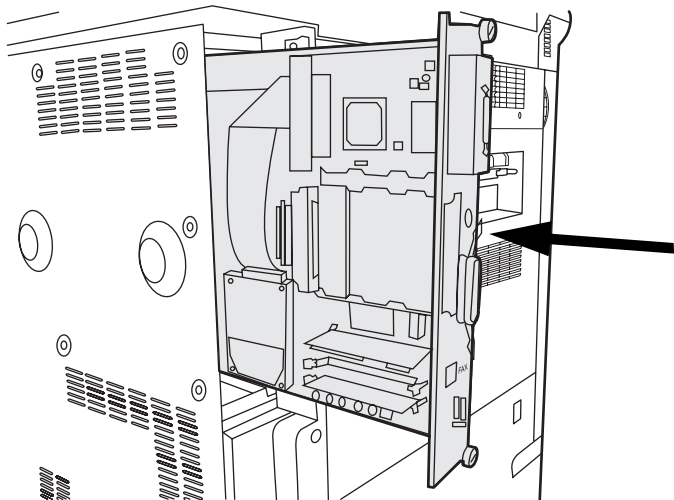
Győződjön meg róla, hogy a kiegészítő a helyén van. A faxkártyán lévő telefoncsatlakozónak a formázókeret hátoldalán lévő nyíláshoz kell igazodnia.



1-4. ábra

**A faxkártya beszerelése a HP LaserJet 9040/9050mfp formázó áramkörti lapjába**

**8** Szerelje vissza a formázót az MFP készülékbe (lásd: 1-5. ábra).



1-5. ábra

**A formázó visszaszerelése a HP LaserJet 9040/9050mfp készülékbe**

**9** Dugjon vissza a helyére minden olyan kábelt (4), amelyet a 4. lépésben kihúzott (lásd: 1-6. ábra).

---

#### **Megjegyzés**

A faxkártyát csak külön egycsatornás, analóg telefonvonalhoz csatlakoztassa, amelyet semmilyen más készülék sem használ. A vonalnak analóg vonalnak kell lennie, mert a fax nem működik helyesen, ha bizonyos digitális telefon-alközponti (PBX) rendszerekhez van csatlakoztatva. Ha nem biztos a vonal típusában, forduljon a telefontársasághoz. A HP azt tanácsolja, hogy csak a fax kiegészítőhöz mellékelt telefonkábel használja, mert így garantálható a kiegészítő működése.

---

#### **FIGYELEM!**

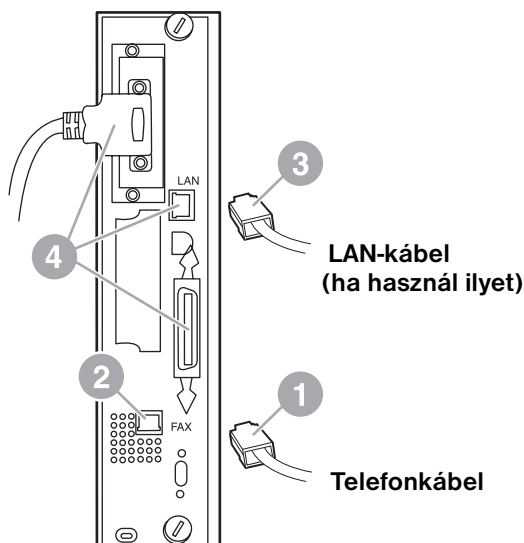
A fali telefonaljzat áram alatt áll, ezért ha hozzáér, áramütést szenvedhet. A telefonkábel csatlakoztatásakor ne érjen a fali telefonaljzathoz, vagy ha először a fali aljzatba dugja be a kábelt, ne érjen hozzá a kábel másik végén lévő érintkezőkhöz.

---

- 10** Dugja be a telefonkábel csatlakozóját (1) a formázólemezen lévő FAX csatlakozóba (2) (lásd: 1-6. ábra). Nyomja meg a csatlakozót, hogy a helyére kattanjon.

### Megjegyzés

A LAN-csatlakozó és a telefonkábel csatlakozója hasonlít egymásra. Ügyeljen rá, hogy a LAN-kábel dugóját (3) dugja a LAN csatlakozóba, és a telefonkábel csatlakozóját (1) a FAX csatlakozóba (2). A LAN-csatlakozó szélesebb a telefoncsatlakozónál.



1-6. ábra

### A HP LaserJet 9040/9050mfp formázó kábeleinek csatlakoztatása

- 11** Dugja be a telefonkábel másik végét a fali telefonaljzatba. Nyomja be a csatlakozót, amíg kattánást nem hall, vagy amíg a csatlakozó szilárdan nem rögzül. Mivel többféle csatlakozó létezik (az országtól/térségtől függően), bizonyos csatlakozók esetén hallható kattánás, mások esetén nem.

- 12** Dugja be az MFP készülék váltakozó áramú tápkábelét, és kapcsolja be a készüléket a főkapcsolóval.

Ezzel befejeződött a faxkártya beszerelése. Ez után meg kell győződnie róla, hogy a fax helyesen van beszerelve, és működőképes. Lásd: „A fax működőképességének ellenőrzése” (19. oldal).

## A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 4345mfp készülékbe; a kiegészítő cseréje

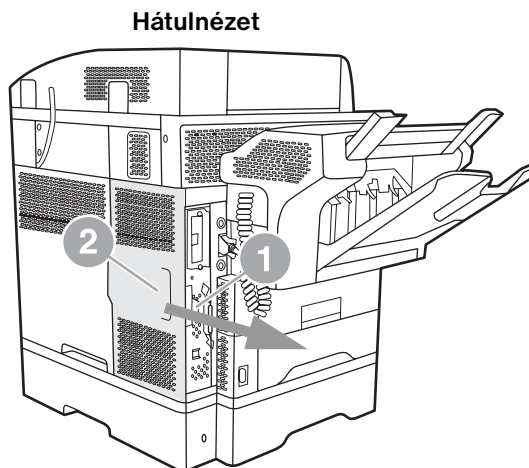
Ez az eljárás azt írja le, hogy hogyan kell beszerelni a faxkártyát a HP LaserJet 4345mfp készülékbe, illetve azt, hogy hogyan kell kicserélni.

A faxkártyát az MFP formázó áramköri lapjába kell beilleszteni, amely az MFP oldallapjának levétele után válik hozzáférhetővé. A következő lépések szerint szerelhető be a faxkártya.

- 1 Csomagolja ki a faxkártyát a dobozából, de ne vegye ki az antisztatikus zacskójából.
- 2 Kapcsolja ki a főkapcsolóval az MFP készüléket, és húzza ki a váltakozó áramú tápkábelt.
- 3 Keresse meg a nyomtató hátulsó részén a formázó áramköri lapot (1) (lásd: 1-7. ábra).
- 4 Hogy hozzá tudjon férni a formázó áramköri laphoz, keresse meg az MFP készülék oldalán lévő levehető burkolatot (2) (lásd: 1-7. ábra).
- 5 Vegye le a burkolatot úgy, hogy az erre szolgáló területre (2) helyezze az ujjait, és hátrafelé meghúzza a burkolatot, majd leveszi a nyomtatóról.

### **Megjegyzés**

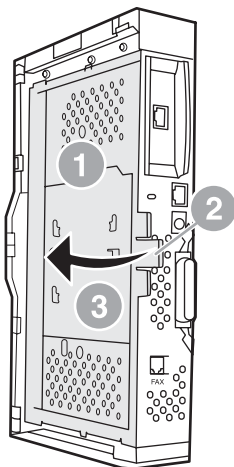
Az eljárás során nem kell kihúznia a formázóból semmilyen kábelt.



1-7. ábra

MFP formázóburkolat – HP LaserJet 4345mfp (hátulnézet)

- 6 Nyissa ki a formázókeret ajtáját (1) úgy, hogy kifelé meghúzza az ajtó kiálló fülét (2), majd elfordítja az ajtót (lásd: 1-8. ábra).



1-8. ábra

#### A formázókeret ajtaja – HP LaserJet 4345mfp



A faxkártya olyan alkatrészeket tartalmaz, amelyek érzékenyek az elektrosztatikus kisülésre. Amikor kiveszi a fax kiegészítőt az antistatikus zacskójából, és amikor beszereli a készülékbe, használjon statikus feltöltődés elleni védelmet, például földelő csuklópántot, amely az MFP földelt fémvázához van csatlakoztatva, vagy kezével érintse meg a földelt fémvázat a faxkártya beszerelése közben.

---

#### Megjegyzés

---

Ha első ízben helyezi üzembe a faxkészüléket, vegye le a formázó hátsó paneljén található telefoncsatlakozó kis fedelét, mielőtt behelyezné a faxkártyát a formázóba.

---

#### Megjegyzés

---

Ha meglévő faxkártyát cserél ki, vegye ki a formázóból a kicserélendő kártyát.

---

#### VIGYÁZAT!

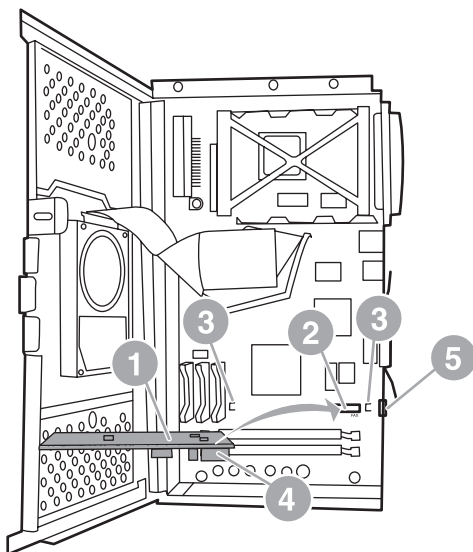
---

Amikor a kezében van a faxkártya, ne nyomja meg a kártyán lévő sárga alkatrészt, mert az megsérülhet, ez pedig zavarokat okozhat a fax működésében.

- 7 Vegye ki a faxkártyát az antistatikus zacskójából.

- 8 Illessze bele a faxkártya csatlakozóját (1) a formázó faxcsatlakozójába (2) (lásd: 1-9. ábra). A formázó áramköri lapon lévő csatlakozó (2) a „FAX ACCESSORY” felirattal van ellátva. A kártya éleinek bele kell csúszniuk a két vezetőbe (3), amikor a kártya jól a helyére illeszkedik, „bekattan” a helyére.

Győződjön meg róla, hogy a kiegészítő a helyén van. A faxkártyán lévő telefoncsatlakozónak (4) a formázókeret hátoldalán lévő nyíláshoz (5) kell igazodnia (lásd: 1-9. ábra).



1-9. ábra

#### A faxkártya beszerelése a formázóba – HP LaserJet 4345mfp

- 9 Zárja be a formázókeret ajtaját, és tegye vissza a helyére az MFP formázójának burkolatát.

---

#### Megjegyzés

A fax kiegészítőt csak külön telefonvonalhoz csatlakoztassa, amelyet semmilyen más készülék sem használ. A vonalnak analóg vonalnak kell lennie, mert a fax nem működik helyesen, ha bizonyos digitális PBX rendszerekhez van csatlakoztatva. Ha nem biztos a vonal típusában, forduljon a telefontársasághoz. A HP azt tanácsolja, hogy csak a fax kiegészítőhöz mellékelt telefonkábel használja, mert így garantálható a kiegészítő működése.

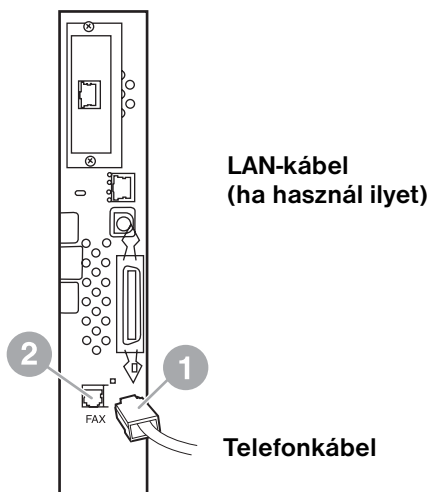
---

#### FIGYELEM!

A fali telefonaljzat áram alatt áll, ezért ha hozzáér a csatlakozó vezetékéhez, áramütést szenvedhet. A telefonkábel csatlakoztatásakor ne érjen a fali telefonaljzathoz, vagy ha először a fali aljzatba dugja be a kábelt, ne érjen hozzá a kábel másik végén lévő érintkezőkhöz.



- 10** Dugja be a telefonkábel egyik csatlakozóját (1) a FAX csatlakozóba (2) (lásd: 1-10. ábra). Nyomja meg a csatlakozót, hogy a helyére kattanjon.



1-10. ábra

#### A kábelek csatlakoztatása – HP LaserJet 4345mfp

- 11** Dugja be a telefonkábel másik végét a fali telefonaljzatba. Nyomja be a csatlakozót, amíg kattanást nem hall, vagy amíg a csatlakozó szilárdan nem rögzül. Mivel többféle csatlakozó létezik (az országtól/térségtől függően), bizonyos csatlakozók esetén hallható kattanás, mások esetén nem.
- 12** Dugja be az MFP készülék váltakozó áramú tápkábelét, és kapcsolja be a készüléket a főkapcsolóval.

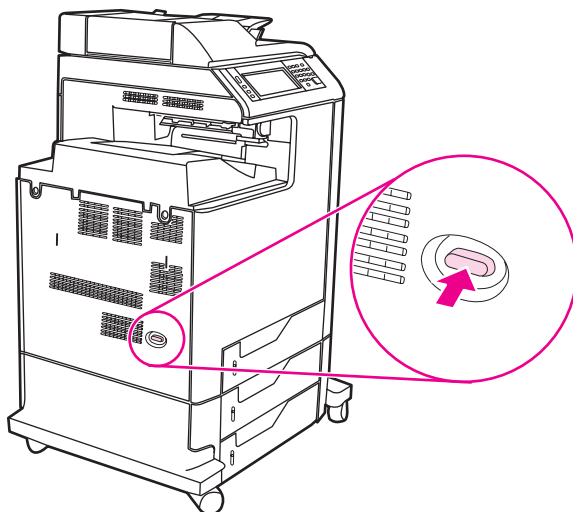
Ezzel befejeződött a faxkártya beszerelése. Ezután meg kell győződnie róla, hogy a fax helyesen van beszerelve, és működőképes (lásd: „A fax működőképességének ellenőrzése” (19. oldal)).

## A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 4730mfp készülékbe; a kiegészítő cseréje

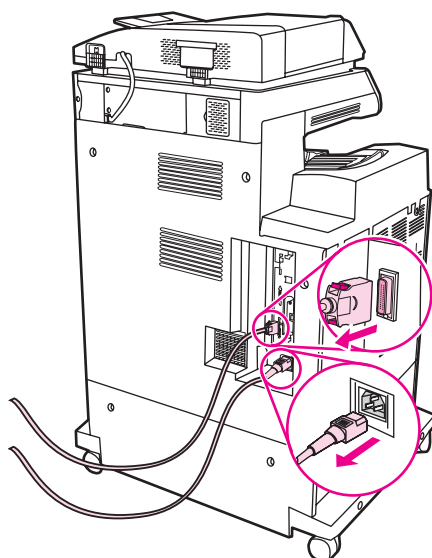
A HP Color LaserJet 4730 készülék nincs felszerelve analóg fax kiegészítővel. A HP Color LaserJet 4730x, 4730xs és 4730xm mfp típusok fel vannak szerelve Analog Fax Accessory 300 fax kiegészítővel. Windows esetén a digitális faxolási szolgáltatásokat kínáló opcionális HP Digital Sending Software (DSS) is telepíthető.

A HP LaserJet 4730mfp készüléket az alábbi eljárással szerelheti fel analóg fax kiegészítővel.

- 1 Kapcsolja ki az MFP-t, és húzzon ki minden kábelt.

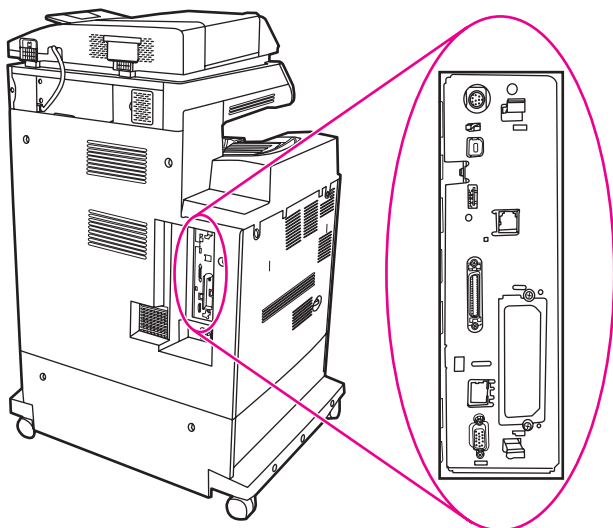


1-11. ábra A készülék kikapcsolása



1-12. ábra A kábelek kihúzása

- 2 Keresse meg az MFP hátulsó részén a formázó áramköri lapot.



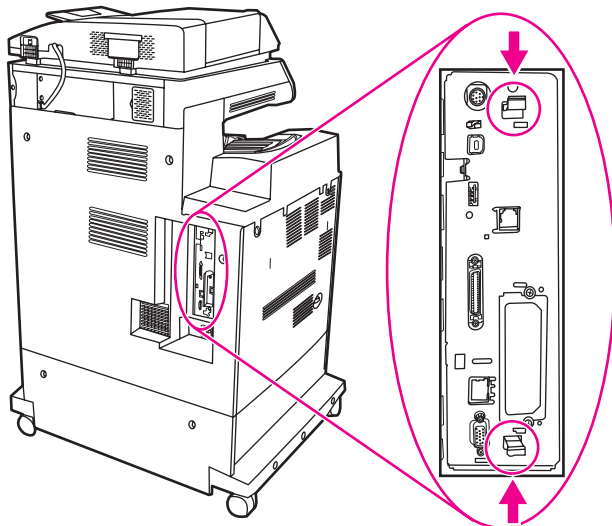
1-13. ábra

### A formázó áramköri lap megkeresése

#### Megjegyzés

Ha első ízben helyezi üzembe a faxkészüléket, vegye le a formázó hátsó paneljén található telefoncsatlakozó kis fedelét, mielőtt behelyezné a faxkártyát a formázóba.

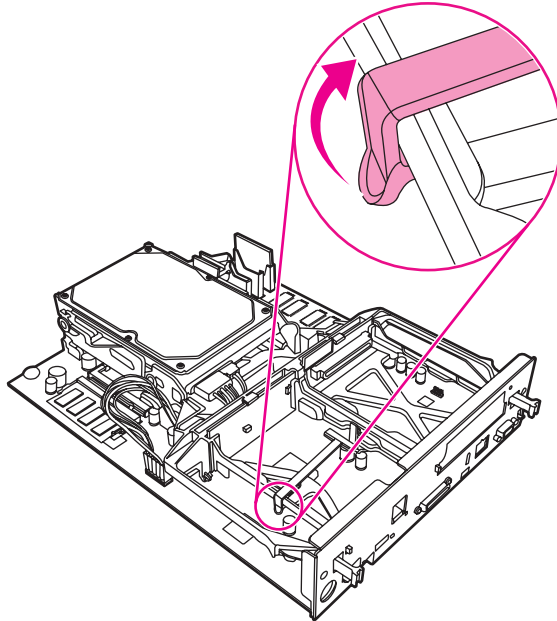
- 3 Finoman húzza meg a fekete reteszelőket a formázó áramköri lap alsó és felső részén, és húzza ki az áramköri lapot az MFP-ből. Helyezze a formázó áramköri lapot tiszta, sík, földelt felületre.



1-14. ábra

### A fekete reteszelők meghúzása

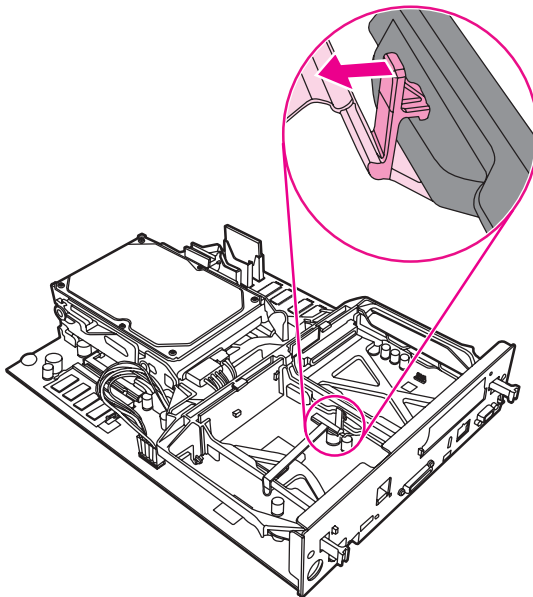
- 4 Húzza fel a faxkártya rögzítőszalagjának bal oldalát.



1-15. ábra

**A faxkártya rögzítőszalagja bal oldalának felhúzása**

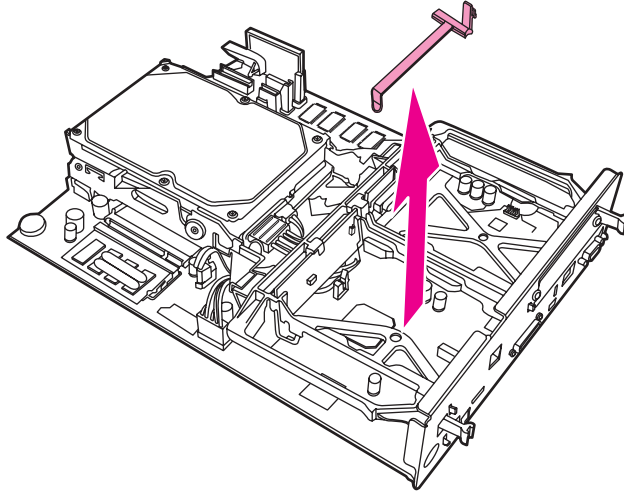
- 5 Nyomja balra a reteszelt a faxkártya rögzítőszalagjának jobb oldalán.



1-16. ábra

**A reteszelt kioldása a faxkártya rögzítőszalagjának jobb oldalán**

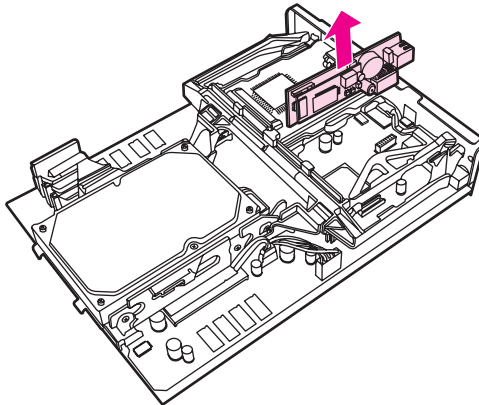
6 Emelje ki a faxkártya rögzítőszalagját.



1-17. ábra

#### A faxkártya rögzítőszalagjának eltávolítása

7 Ha meglévő fax kiegészítőt szeretne eltávolítani, akkor emelje ki azt.



1-18. ábra

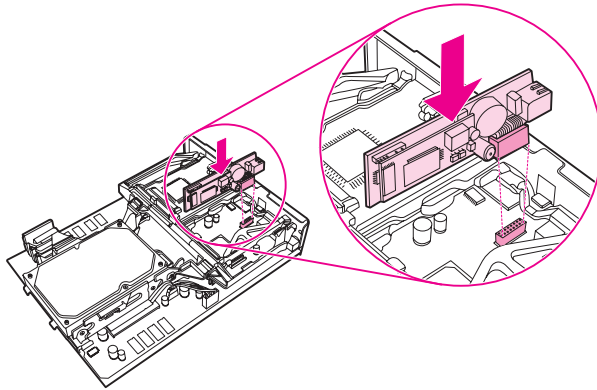
#### Meglévő fax kiegészítő eltávolítása

8 Vegye ki a fax kiegészítőt az antisztatikus zacskójából.



A fax kiegészítő olyan alkatrészeket tartalmaz, amelyek érzékenyek az elektrosztatikus kisülésre. Amikor kiveszi a fax kiegészítőt az antisztatikus zacskójából, és amikor beszereli a készülékbe, használjon statikus feltöltődés elleni védelmet, például földelő csuklópántot, amely az MFP fémvázához van csatlakoztatva, vagy másik kezével érintse meg az MFP fémvázát.

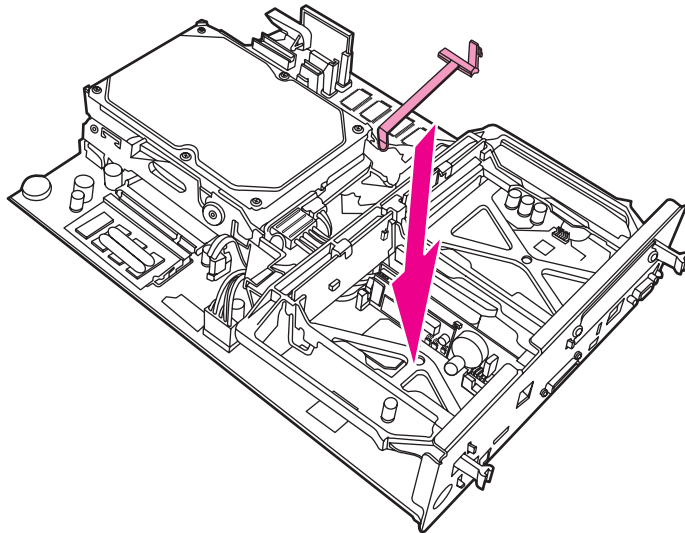
- 9 Igazítsa a fax kiegészítőt a két vezetőhöz. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó érintkezői jól igazodnak-e, majd nyomja a helyére a fax kiegészítőt. Győződjön meg róla, hogy a fax kiegészítő szilárdan csatlakozik a formázóhoz.



1-19. ábra

#### A fax kiegészítő behelyezése

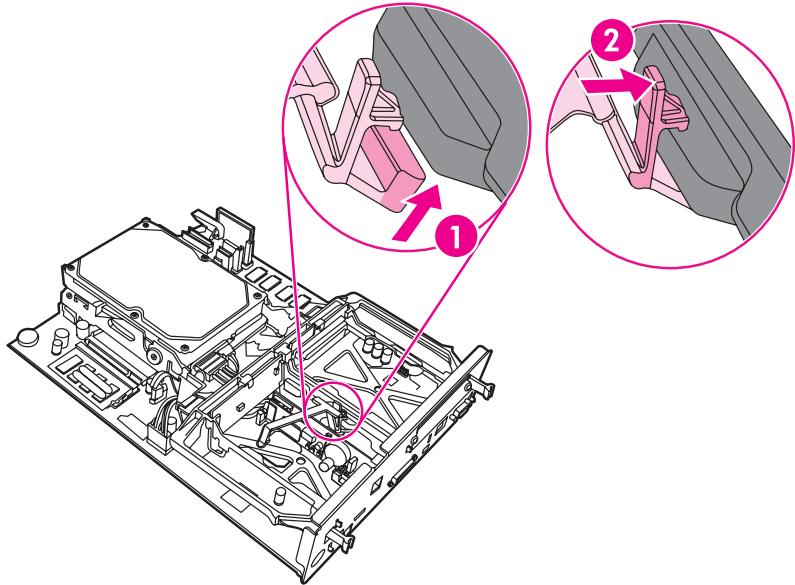
- 10 Helyezze vissza a fax rögzítőszalagját.



1-20. ábra

#### A fax rögzítőszalagjának visszahelyezése

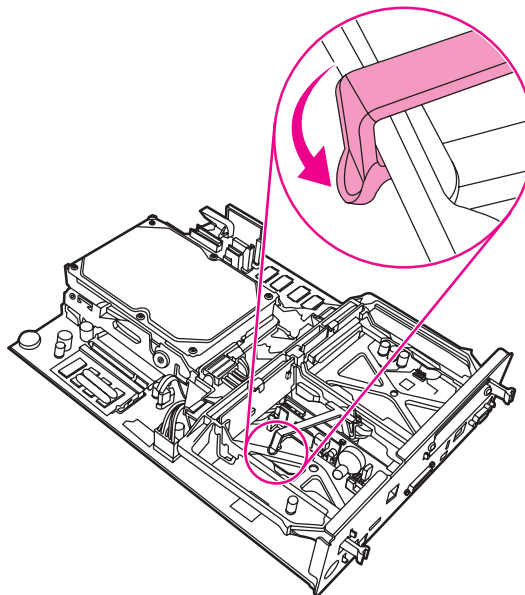
**11** Kapcsolja be a reteszelőt a faxkártya rögzítőszalagjának jobb oldalán.



1-21. ábra

**A reteszelő bekapcsolása a faxkártya rögzítőszalagjának jobb oldalán**

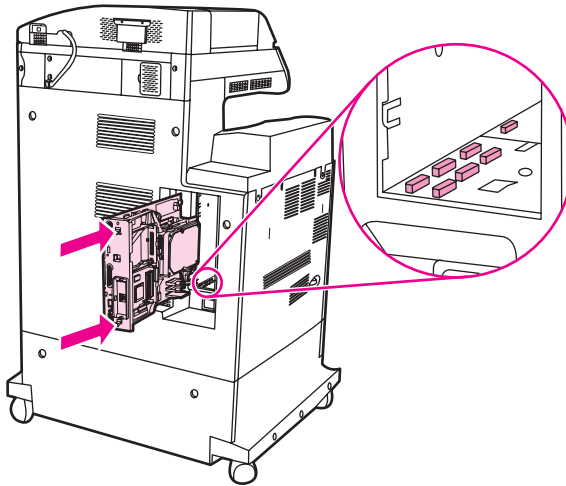
**12** Kapcsolja be a reteszelőt a faxkártya rögzítőszalagjának bal oldalán.



1-22. ábra

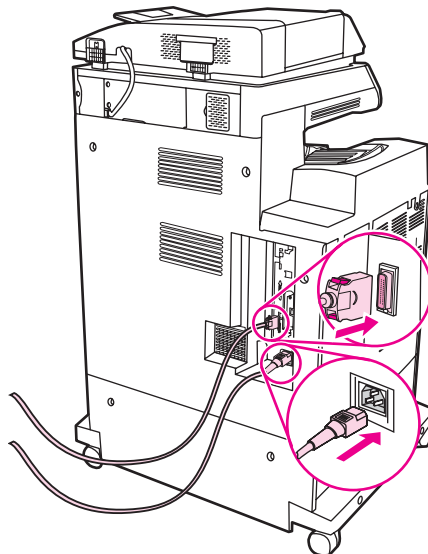
**A reteszelő bekapcsolása a faxkártya rögzítőszalagjának bal oldalán**

- 13** Igazítsa a formázó áramköri lapot a felső és alsó vezetőkbe, és tolja vissza a formázót az MFP-be.



**1-23. ábra** A formázó áramköri lap helyére igazítása

- 14** Csatlakoztassa újra a kábeleket, és kapcsolja be az MFP készüléket.



**1-24. ábra** A kábelek újbóli csatlakoztatása



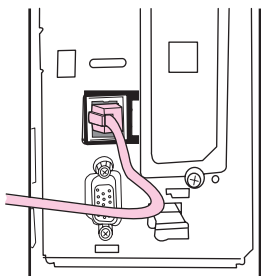
**Megjegyzés**

A fax kiegészítőt csak külön telefonvonalhoz csatlakoztassa, amelyet semmilyen más készülék sem használ. A vonalnak analóg vonalnak kell lennie, mert a fax nem működik helyesen, ha bizonyos digitális telefon-alközponti (PBX) rendszerekhez van csatlakoztatva. Ha nem tudja, hogy analóg vagy digitális vonallal rendelkezik-e, érdeklődjön a telefontársaságnál.

**Megjegyzés**

A HP azt tanácsolja, hogy csak a fax kiegészítőhöz mellékelt telefonkábel használja, mert így garantálható a kiegészítő működése.

- 15** Keresse meg a fax kiegészítőhöz kapott telefonkábel. A kábel egyik végét csatlakoztassa a formázó faxkiegészítő-csatlakozójába. Nyomja be a csatlakozót, hogy a helyére kattanjon.



1-25. ábra

**A telefonkábel csatlakoztatása****VIGYÁZAT!**

Fontos, hogy a telefonvonalat a formázó felső részéhez közelebb eső faxkiegészítő-porthoz csatlakoztassa. Ne a formázó alja közelében található HP Jetdirect LAN porthoz csatlakoztassa a kábelt.

- 16** Dugja be a telefonkábel másik végét a fali telefonaljzatba. Nyomja be a csatlakozót, amíg kattanást nem hall, vagy amíg a csatlakozó szilárdan nem rögzül. Mivel többféle csatlakozó létezik (az országtól/térségtől függően), bizonyos csatlakozók esetén hallható kattanás, mások esetén nem.

**A fax működőképességének ellenőrzése**

Ha a fax kiegészítő helyesen van beszerelve, és rendeltetésszerűen működik, megjelenik a fax ikon az MFP kezelőpaneljén (lásd: 1-26. ábra). Ha a faxkiegészítő csak be van szerelve, de még nincs konfigurálva, a fax ikon szürkén látható, és fölötte a **Nincs konfigurálva** felirat olvasható. Ez esetben konfigurálni kell a fax kiegészítőt (lásd: „A fax kötelező beállításainak megadása” (20. oldal)).

## A fax kötelező beállításainak megadása

---

### Megjegyzés

A HP LaserJet 4730mfp készülék esetében Fax Configuration Wizard (Faxkonfigurációs varázsló) vezeti végig a felhasználót a szükséges faxbeállítások megadásának folyamatán. További tudnivalók: „Fax Configuration Wizard (Faxkonfigurációs varázsló) a HP LaserJet 4730mfp készülékhez” (20. oldal).

---

Miután be van szerelve a fax kiegészítő, meg kell adni bizonyos beállításokat, csak az után válik használhatóvá a kiegészítő. Amíg nincsenek megadva ezek a beállítások, a fax ikon látható a kijelzőn, de szürkén, és fölötté a **Nincs konfigurálva** felirat olvasható. Ezek közé a következő beállítások tartoznak:

- Dátum és idő
- Hely (ország/térség)
- Faxfejléc (a telefonszám és a vállalat neve)

Ezek az információk a minden kimenő faxra rányomtatott faxfejlécbe kerülnek.

---

### Megjegyzés

Előfordulhat, hogy a faxkiegészítő, beszerelése alkalmával, kiolvassa ezeknek a beállításoknak egy részét az MFP készülékből, így lehetnek olyan értékek, amelyek már be vannak állítva. Ellenőrzéssel győződjön meg a beállítások meglétéről és helyességéről.

---

---

### Megjegyzés

A dátum, az idő, a hely, a telefonszám és a vállalatnév megadását sok országban/térségben törvény írja elő.

---

## Fax Configuration Wizard (Faxkonfigurációs varázsló) a HP LaserJet 4730mfp készülékhez

A Fax Configuration Wizard lépésenként kalauzolja végig a felhasználót azon faxbeállítások megadásának eljárásán, melyek a HP LaserJet 4730mfp készülék faxként történő használatához szükségesek. E beállítások nélkül a faxfunkció nem használható. A varázsló a következő faxbeállítások megadásában segít:

- Dátum, idő és időzóna
- Hely (ország/térség)
- Faxszám
- Cégnév

Ezek az információk a minden kimenő faxra rányomtatott faxfejlécbe kerülnek.

Ha valamelyik beállítást nem kívánja megadni, kattintson a **Vissza** vagy a **Mégse** gombra. Ezzel a varázsló következő képernyőjére lép. Ha például nem szeretne cégnevet megadni a kimenő faxokhoz, kattintson a **Mégse** gombra.

A varázsló a készülék bekapcsolásakor elindul. Ha nem kívánja azonnal megadni a beállításokat, kiléphet a varázslóból. Ha egy későbbi alkalommal be szeretné állítani a faxot, a varázslót a FAX ikonnal nyithatja meg.

### Megjegyzés

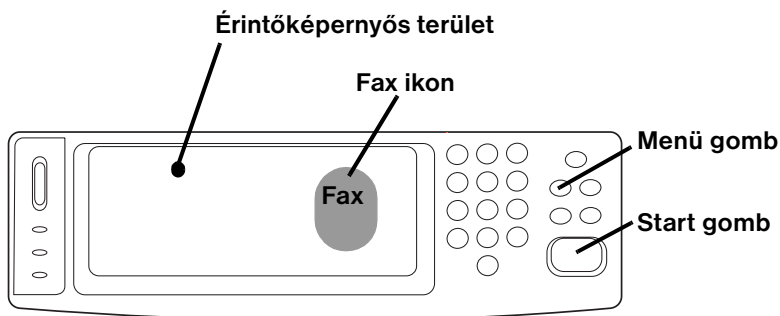
A kezelőpanelen futó varázslóval megadott beállítások felülbírálják a beépített webszerver segítségével megadott beállításokat.

## A faxbeállítások menü megnyitása

A fax kötelező beállításai a Faxbeállítások menü segítségével adhatók meg. A fax menüje az MFP kezelőpaneljének **Menü** gombjával nyitható meg (lásd: 1-26. ábra, „Az MFP kezelőpanelje”).

### Megjegyzés

Ha a menük sorában nem szerepelnek a faxbeállítások, valószínűleg be van kapcsolva a LAN-fax funkció. A LAN-fax funkció bekapcsolásának hatására kikapcsolódik az analóg fax kiegészítő, így nem jelenik meg a fax menü. Egyszerre csak az egyik lehet bekapcsolva a LAN-fax és az analóg fax funkció közül. A fax ikon mindig látható, bármelyik funkció is van bekapcsolva. Ha az analóg faxot szeretné használni, amikor a LAN-fax be van kapcsolva, a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogrammal kapcsolja ki a LAN-faxot.



1-26. ábra

### Az MFP kezelőpanelje

Az MFP kezelőpaneljének használatáról az MFP használati útmutatója tartalmaz részletes tájékoztatást.

## A dátum és az idő beállítása és ellenőrzése

A fax kiegészítő dátum- és időbeállításának értéke megegyezik az MFP dátum- és időbeállításáéval. Ha most kapcsolja be először az MFP készüléket, az kérni fogja ennek az információnak a megadását.

Az alábbi lépések szerint ellenőrizheti és módosíthatja a dátumot és a pontos időt.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a kötelező beállítások menüjét a **KÖTELEZŐ FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a beállításokat a **DÁTUM/IDŐ** menüpont megérintésével.
- 5 Válassza ki a dátumformátumot, majd adja meg a dátumot.
- 6 Válassza ki az időformátumot, majd adja meg a pontos időt.
- 7 Véglegesítse a beállításokat az **OK** gomb megérintésével.

## A hely beállítása

A hely beállítás azt az országot/térséget azonosítja, amelyben az MFP készülék és a fax kiegészítő működik. Ez a beállítás határozza meg a dátum és az idő formátumát, valamint az országra/térségre vonatkozóan a hívás fogadása előtti csengetések minimális és maximális számát. Vannak országok/térségek, ahol törvény szabályozza ezt a beállítást, ezért a fax kiegészítő csak ennek megadása után működik. Ha most kapcsolja be először a nyomtatót készüléket, az kérni fogja ennek az információnak a megadását.

A fax helyének kötelező megadásakor bizonyos olyan országok/térségek is támogatottak, melyek nem szerepelnek a helybeállító menü listáján. Ezen országok/térségek támogatásához egy másik, helyettesítő országot/térséget kell választani a menüből. Az alábbi táblázat ismerteti a listán nem szereplő támogatott országokat/térségeket és azt, hogy milyen országot/térséget választhatunk helyettük.

## 1. táblázat: A további támogatott országok/térségek beállítása

További támogatott ország/térség	A támogatást biztosító helyettesítő országok/térségek
Észtország	Norvégia, Svédország vagy az Orosz Föderáció
Izland	Dánia, Norvégia vagy Svédország
Lettország	Norvégia, Svédország vagy az Orosz Föderáció
Liechtenstein	Ausztria vagy Svájc
Litvánia	Norvégia, Svédország vagy az Orosz Föderáció
Marokkó	Spanyolország
Szlovénia	Magyarország vagy Lengyelország

Az alábbi lépések szerint ellenőrizheti és módosíthatja a hely beállítását.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a kötelező beállítások menüjét a **KÖTELEZŐ FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a beállításokat a **FAX FEJLÉCE** menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg az országok/térségek listáját a **HELY** menüpont megérintésével.
- 6 Keresse meg a listán az adott országot/térséget, majd megérintéssel jelölje ki.

### A fax fejlécének beállítása

A faxfejléc beállításával azt a telefonszámot és cégnevet lehet megadni, amely a fax fejlécébe kerül. Ez az információ kötelező, ezért nem lehet elmulasztani a megadását.

Az alábbi lépések szerint ellenőrizheti és módosíthatja a telefonszámot és a cégnevet.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a kötelező beállítások menüjét a **KÖTELEZŐ FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.

- 4 Jelenítse meg a beállításokat a **FAX FEJLÉCE** menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a billentyűzetet a **TELEFONSZÁM** menüpont megérintésével.
- 6 Írja be a telefonszámot, majd érintse meg az **OK** gombot. Ekkor visszajut a Fax fejléce menübe.
- 7 Jelenítse meg a billentyűzetet **A CÉG NEVE** menüpont megérintésével.
- 8 Írja be a cég nevét, majd az **OK** gomb megnyomásával véglegesítse a beállítást.

Ha a kezelőpanel kijelzőjén látható a fax ikon, és már nem olvasható fölötté a **Nincs konfigurálva** felirat, minden kötelező beállítást megadott. A faxküldéssel kapcsolatban a 2., Faxolás című fejezet nyújt tájékoztatást.

# 2 Faxolás

## Bevezetés

Ez a fejezet a fax beállításáról, a faxküldésről és a faxfogadásról nyújt tájékoztatást. Ezek az információk az alábbiakat foglalják magukban:

- A faxfunkció képernyője
- Faxküldés
  - A számok beírása manuálisan
  - A számok beírása gyorstárcsázással
  - A számok beírása a telefonkönyv funkció segítségével
- Fax törlése
- Az értesítési beállítások módosítása
- A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése
- Gyorstárcsázási lista rendelése a gombokhoz HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készüléken
- Az élesség módosítása
- A háttér beállításának módosítása
- A világos/sötét beállítás módosítása
- Faxfogadás

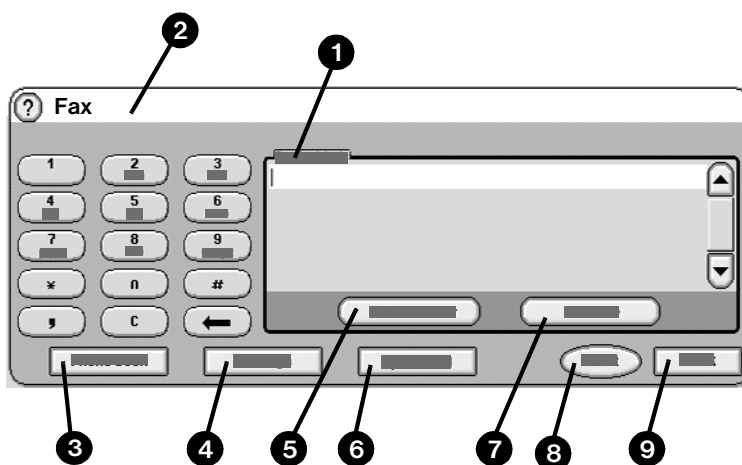
A HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 a HP LaserJet 9500mfp, HP LaserJet 9040/9050mfp, HP LaserJet 4345mfp és HP LaserJet 4730mfp készülékben használható. A HP LaserJet 4345mfp és HP LaserJet 4730mfp készülékben némileg eltérő módon működtethető a fax kiegészítő. Ahol eltérések vannak a működtetés módjában, az eljárásban megjelöltük a konkrét MFP modellt.

## A faxfunkció képernyője

A Fax funkció képernyője szolgál a faxküldésre. A képernyő az MFP kezdőképernyőjén látható Fax ikon megnyomásával érhető el (lásd: 1-26. ábra, „Az MFP kezelőpanelje”, 21. oldal).

Kismértékben különbözik egymástól a HP LaserJet 9040/9050mfp és a HP LaserJet 9500mfp fő faxképernyője, illetve a HP LaserJet 4345mfp és a HP LaserJet 4730mfp fő faxképernyője, amint az a következő két ábrán látható.

### A HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp faxképernyője



- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1 Faxcímzettek         | 6 Gyorstárcsázás |
| 2 Állapotüzenetek sora | 7 Eltávolítás    |
| 3 Telefonkönyv*        | 8 Indítás        |
| 4 Beállítások          | 9 Vissza         |
| 5 Következő szám       |                  |

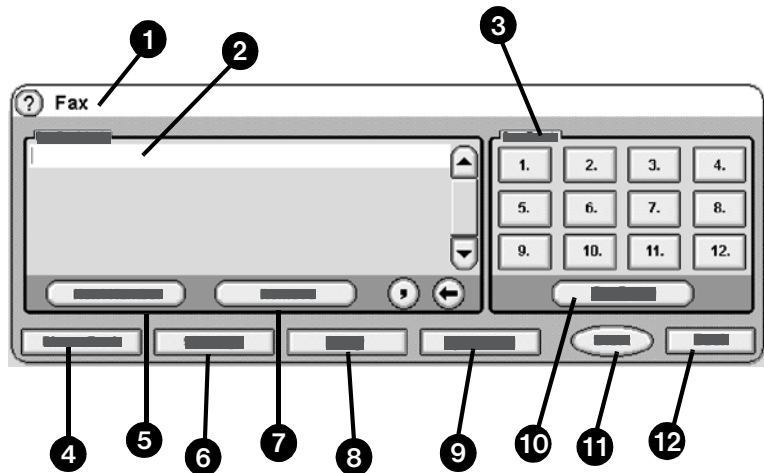
\* - Csak akkor látható, ha konfigurálva van a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogrammal

2-1. ábra

A HP LaserJet 9040/9050mfp és 9500mfp faxképernyője



## A HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp faxképernyője



- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1 Állapotüzenetek sora | 7 Eltávolítás    |
| 2 Faxcímetek           | 8 Értesít        |
| 3 Érintőgombok         | 9 Gyorstárcsázás |
| 4 Telefonkönyv*        | 10 Konfigurálás  |
| 5 Következő szám       | 11 Indítás       |
| 6 Beállítások          | 12 Vissza        |

\* - Csak akkor látható, ha konfigurálva van a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogrammal

2-2. ábra

A HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp faxképernyője

### Állapotüzenetek sora

Faxküldés és -fogadás közben állapotinformációk jelennek meg az egyes érintőképernyők tetején található állapotsorban. Például a következő állapotinformációk olvashatók: Kész, Hívás fogadása, Küldött oldalak száma stb.

### Faxküldés

Faxküldés alkalmával az alábbi három módszer valamelyikével adhatók meg a számok:

- A számok beírása manuálisan.
- A számok beírása gyorstárcsázással.
- A számok beírása a telefonkönyv segítségével (csak akkor érhető el, ha telepítve van a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogram, és a telefonkönyv fel van töltve adatokkal).

---

**Megjegyzés**

---

A faxküldésről működés közben is szerezhet információkat, ehhez meg kell érinteni a képernyőn látható kérdőjelet (?). Ekkor megjelenik a súgómenü, amelynek témakörlistájában a **Fax küldése** parancsot kell megérinteni.

Ha a számbillentyűzettel írja be a faxszámot, ne feledkezzen meg az esetleges szünetek és az egyéb számok, így a körzetszám, az ország/térség hívószáma, illetve a külső vonalat hívó szám (általában 9 vagy 0) és a távolsági hívás előhívószáma megadásáról. Vessző (,) beírásával két másodperces szünet adható meg. Amennyiben a fax előhívószám-beállítása értelmében a kiegészítő automatikusan hozzáadja a számhoz az előhívószámot, akkor nem kell megadni az előhívószámot (lásd: „Hívókód beállítása” (55. oldal)).

---

**Megjegyzés**

---

A fax küldése úgy történik, hogy a készülék először beolvassa a faxot, és tárolja a memóriájában. Miután az egész dokumentumot beolvasta, elküldi, majd törli a memóriából. Szintén törli a memóriából azokat a faxokat, amelyeket nem sikerült elküldenie, mert a hívott szám foglalt volt vagy nem fogadta a hívást. Ha be van kapcsolva az „Újrahívás, ha foglalt” vagy az „Újrahívás, ha nem veszi fel a hívott fax” beállítás, csak akkor törlődik a fax, ha sikerül elküldeni, vagy ha mindegyik újrahívási próbálkozás sikertelen.

---

## Fax küldése a számok manuális beírásával

- 1 Tegye a dokumentumot az automatikus lapadagolóba vagy az üveglapra.
- 2 Érintse meg a főképernyő **FAX** ikonját. Lehet, hogy ekkor kéri a készülék a felhasználónév és a jelszó megadását.
- 3 Érintse meg a **Beállítások** parancsot. Győződjön meg róla, hogy az Eredeti leírása beállítások megfelelnek az elküldendő iratnak. Ezek közé a következő beállítások tartoznak:
  - **Oldalméret** (például Letter vagy A4)
  - **1 oldalas vagy 2 oldalas nyomtatás**
  - **Oldal tartalma** (szöveg, szöveg és kép vegyesen, grafika és fénykép): ha szöveges üzemmódban küld grafikát és fényképet, rosszabb minőségű lesz a kép.
  - **Tájolás** (álló vagy fekvő)
  - **Feladat mód**: ebben az üzemmódban több beolvasás egyesíthető egyetlen feladatban.

Ha nem felelnek meg a beállítások, járjon el a következők szerint.

- a Jelenítse meg az Eredeti beállítások képernyőt az **Eredeti leírása** menüpont megérintésével.
- b Módosítsa a beállításokat az elküldendő iratnak megfelelően.
- c Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.

**Megjegyzés**

A Beállítások képernyőn megadott beállítások mind átmeneti hatályúak, csak az éppen küldött faxra vonatkoznak.

- 4 Ha módosítani szeretné az alábbi beállításokat, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Fax beállítások** menüpontot:
  - **Élesség:** a szöveg és ábrák éleinek kiemelése. További tudnivalók: „Az élesség módosítása“ (43. oldal).
  - **Háttér:** eltávolítható vele például a színes papír másolásából eredő háttér. További tudnivalók: „A háttér beállításának módosítása“ (44. oldal).
  - **Értesít/Értesítés:** itt a küldött fax állapotáról szóló értesítés módja állítható be (az értesítés arra utal, hogy megtörtént-e a fax elküldése, vagy valamilyen hiba ezt megakadályozta). A HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készülék esetében a fő faxképernyő **Értesít** gombja segítségével nyithatók meg az értesítési beállítások. További tudnivalók: „Az értesítési beállítások módosítása“ (37. oldal).

**Megjegyzés**

Az Értesít/Értesítés beállítás csak az éppen küldött faxra vonatkozóan módosítja az értesítési beállításokat. Az alapértelmezett beállítás módosításáról szóló tájékoztatás: „A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése“ (68. oldal).

- 5 Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.
- 6 Ha módosítani szeretné az elküldött fax világosságát, illetve sötétségét, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Világos** vagy a **Sötét** nyilat.
- 7 Amikor minden beállítást megadott a Beállítások képernyőn, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Fax képernyőre.
- 8 Írja be a telefonszámot a billentyűzettel. Ha több számot is be szeretne írni, érintse meg a **Következő szám** parancsot, és írja be a következő számot.  
  
Ha törölni szeretne egy számot a listáról, a nyílbillentyűkkel jelölje ki azt a számot, majd érintse meg az **Eltávolítás** parancsot.

**Megjegyzés**

Ha szünetet kell tartani például az előhívószám („9” vagy „0” után), írjon be egy vesszőt (,), ez két másodperces szünetet eredményez, amely alatt a belső telefonrendszer külső vonalat tud biztosítani a szám hívása előtt.

- 9 Indítsa el a fax küldését a **Start** gombbal. Megérintheti az érintőképernyőn látható **Start** gombot, de megnyomhatja a kezelőpanel zöld **Start** gombját is.

---

**Megjegyzés**

Ha bármit módosított a Beállítások képernyőn (például az értesítés, illetve az 1 oldalas vagy 2 oldalas eredeti beállítását), a Feladat feldolgozása képernyő jelenik meg, a következő kérdéssel: „Szeretné megtartani az aktuális beállításokat?”. Ha az **Igen** lehetőséget nyomja meg, az MFP visszatér a Fax képernyőre, megőrizve az előzőleg megadott beállításokat. Így ugyanazokkal a beállításokkal újabb faxot is küldhet. Ha a **Nem** lehetőséget nyomja meg, törölődnek a beállítások (visszaállnak az alapértelmezett értékekre), és az MFP kezdőképernyője jelenik meg.

---

## Fax küldése gyorstárcsázással

---

**Megjegyzés**

Csak akkor lehet gyorstárcsázással faxolni, ha előbb már létrehozta a kívánt gyorstárcsázási kódot. A gyorstárcsázási kód létrehozásáról szóló tájékoztatás: „A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése” (38. oldal).

---

A következő lépések szerint küldhető fax gyorstárcsázással.

- 1 Tegye a dokumentumot az automatikus lapadagolóba vagy az üveglapra.
- 2 Érintse meg a főképernyő **FAX** ikonját. Lehet, hogy ekkor kéri a készülék a felhasználónév és a jelszó megadását.
- 3 Érintse meg a **Beállítások** parancsot. Győződjön meg róla, hogy az Eredeti leírása beállítások megfelelnek az elküldendő iratnak. Ezek közé a következő beállítások tartoznak:
  - **Oldalméret** (például Letter vagy A4)
  - **1 oldalas vagy 2 oldalas nyomtatás**
  - **Oldal tartalma** (szöveg, szöveg és kép vegyesen, grafika és fénykép): ha szöveges üzemmódban küld grafikát és fényképet, rosszabb minőségű lesz a kép.
  - **Tájolás** (álló vagy fekvő)
  - **Feladat mód**: ebben az üzemmódban több beolvasás egyesíthető egyetlen feladatban.

Ha nem felelnek meg a beállítások, járjon el a következők szerint.

- a Jelenítse meg az Eredeti beállítások képernyőt az **Eredeti leírása** menüpont megérintésével.
- b Módosítsa a beállításokat az elküldendő iratnak megfelelően.
- c Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.

---

**Megjegyzés**

A Beállítások képernyőn megadott beállítások mind átmeneti hatályúak, csak az éppen küldött faxra vonatkoznak.

---

- 4 Ha módosítani szeretné az alábbi beállításokat, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Fax beállítások** menüpontot:

- **Élesség:** a szöveg és ábrák eleinek kiemelése. További tudnivalók: „Az élesség módosítása“ (43. oldal).
- **Háttér:** eltávolítható vele például a színes papír másolásából eredő háttér. További tudnivalók: „A háttér beállításának módosítása“ (44. oldal).
- **Értesít/Értesítés:** itt a küldött fax állapotáról szóló értesítés módja állítható be (az értesítés arra utal, hogy megtörtént-e a fax elküldése, vagy valamilyen hiba ezt megakadályozta). A HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készülék esetében a fő faxképernyő **Értesít** gombja segítségével nyithatók meg az értesítési beállítások. További tudnivalók: „Az értesítési beállítások módosítása“ (37. oldal).

#### Megjegyzés

Az Értesít/Értesítés beállítás csak az éppen küldött faxra vonatkozóan módosítja az értesítési beállításokat. Az alapértelmezett beállítás módosításáról szóló tájékoztatás: „A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése“ (68. oldal).

- 5 Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.
- 6 Ha módosítani szeretné az elküldött fax világosságát, illetve sötétségét, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Világos** vagy a **Sötét** nyilat.
- 7 Amikor minden beállítást megadott a Beállítások képernyőn, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Fax képernyőre.
- 8 Jelenítse meg az ALAP képernyőt a **Gyorstárcsázás** menüpont megérintésével.
- 9 Érintse meg a használni kívánt gyorstárcsázási név előtti jelölőnégyzetet.
- 10 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK** gomb megérintésével. Megjelennek a gyorstárcsázási számok a Fax címzettje képernyőn.
- 11 Indítsa el a fax küldését a **Start** gombbal. Megérintheti az érintőképernyőn látható **Start** gombot, de megnyomhatja a kezelőpanel zöld **Start** gombját is.

#### Megjegyzés

Ha bármit módosított a Beállítások képernyőn (például az értesítés, illetve az 1 oldalas vagy 2 oldalas eredeti beállítását), a Feladat feldolgozása képernyő jelenik meg, a következő kérdéssel: „Szeretné megtartani az aktuális beállításokat?“. Ha az **Igen** lehetőséget nyomja meg, az MFP visszatér a Fax képernyőre, megőrizve az előzőleg megadott beállításokat, így másik faxot is küldhet ugyanezekkel a beállításokkal. Ha a **Nem** lehetőséget nyomja meg, törölődnek a beállítások (visszaállnak az alapértelmezett értékükre), és az MFP kezdőképernyője jelenik meg.

## Fax küldése érintőgombos gyorstárcsázással HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készülékkel

---

### Megjegyzés

Csak akkor lehet gyorstárcsázási érintőgombbal faxolni, ha előbb már létrehozta a kívánt gyorstárcsázási kódot; lásd: „A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése” (38. oldal). Ez után az érintőgombokat is be kell állítani; lásd: „Gyorstárcsázás rendelése egy gombhoz HP LaserJet 4345mfp készüléken” (42. oldal) vagy „Gyorstárcsázás rendelése egy gombhoz HP LaserJet 4730mfp készüléken” (42. oldal).

---

A következő lépések szerint küldhető fax érintőgombos gyorstárcsázással.

- 1 Tegye a dokumentumot az automatikus lapadagolóba vagy az üveglapra.
- 2 Érintse meg a főképernyő **FAX** ikonját. Lehet, hogy ekkor kéri a készülék a felhasználónév és a jelszó megadását.
- 3 Érintse meg a **Beállítások** parancsot. Győződjön meg róla, hogy az Eredeti leírása beállítások megfelelnek az elküldendő iratnak. Ezek közé a következő beállítások tartoznak:
  - **Oldalméret** (például Letter vagy A4)
  - **1 oldalas vagy 2 oldalas nyomtatás**
  - **Oldal tartalma** (szöveg, szöveg és kép vegyesen, grafika és fénykép): ha szöveges üzemmódban küld grafikát és fényképet, rosszabb minőségű lesz a kép.
  - **Tájolás** (álló vagy fekvő)
  - **Feladat mód**: ebben az üzemmódban több beolvasás egyesíthető egyetlen feladatban.

Ha nem felelnek meg a beállítások, járjon el a következők szerint.

- a Jelenítse meg az Eredeti beállítások képernyőt az **Eredeti leírása** menüpont megérintésével.
- b Módosítsa a beállításokat az elküldendő iratnak megfelelően.
- c Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.

---

### Megjegyzés

A Beállítások képernyőn megadott beállítások mind átmeneti hatályúak, csak az éppen küldött faxra vonatkoznak.

- 4 Ha módosítani szeretné az alábbi beállításokat, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Fax beállítások** menüpontot:
  - **Élesség**: a szöveg és ábrák éleinek kiemelése.
  - **Háttér eltávolítása**: eltávolítható vele például a színes papír másolásából eredő háttér.
- 5 Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.

- 6 Ha módosítani szeretné az elküldött fax világosságát, illetve sötétségét, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Világos** vagy a **Sötét** nyilat, majd az **OK** gomb megnyomásával térjen vissza a Beállítások képernyőre.
- 7 Amikor minden beállítást megadott a Beállítások képernyőn, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Fax képernyőre.
- 8 Ha módosítani szeretné az értesítés beállításait, érintse meg az **Értesít** feliratot. Módosítsa a kívánt értesítési beállításokat, majd az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre. További információ az értesítésről: „Az értesítési beállítások módosítása“ (37. oldal).

---

#### Megjegyzés

Az Értesít/Értesítés beállítás csak az éppen küldött faxra vonatkozóan módosítja az értesítési beállításokat. Az alapértelmezett beállítás módosításáról szóló tájékoztatás: „A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése“ (68. oldal).

---

- 9 Érintse meg a kívánt gyorstárcsázási kódnak megfelelő gyorstárcsázási érintőgombot.
- 10 Indítsa el a fax küldését a **Start** gombbal. Megérintheti az érintőképernyőn látható **Start** gombot, de megnyomhatja a kezelőpanel zöld **Start** gombját is.

---

#### Megjegyzés

Ha bármit módosított a Beállítások képernyőn (például az értesítés, illetve az 1 oldalas vagy 2 oldalas eredeti beállítását), a Feladat feldolgozása képernyő jelenik meg, a következő kérdéssel: „Szeretné megtartani az aktuális beállításokat?“. Ha az **Igen** lehetőséget nyomja meg, az MFP visszatér a Fax képernyőre, megőrizve az előzőleg megadott beállításokat, így másik faxot is küldhet ugyanezekkel a beállításokkal. Ha a **Nem** lehetőséget nyomja meg, törölődnek a beállítások (visszaállnak az alapértelmezett értékükre), és az MFP kezdőképernyője jelenik meg.

---

## Fax küldése a telefonkönyvben lévő számok segítségével

A fax telefonkönyv funkciója akkor érhető el, ha az MFP készülék a HP MFP Digital Sending konfigurációs szoftver használatára van beállítva. Ha nincs beállítva az MFP készülék az ezzel a szoftverrel történő használatra, nem jelenik meg a Telefonkönyv gomb. Az MFP készüléknek a HP MFP Digital Sending konfigurációs szoftverrel történő használatáról a *HP MFP Digital Sending Software használati útmutatója*, illetve a *HP MFP Digital Sending Software támogatási útmutatója* nyújt tájékoztatást.

Ha engedélyezve van a Hitelesítés a HP MFP Digital Sending Configuration konfigurációs szoftverben, megjelennek a telefonkönyvben a Microsoft® Exchange névjegyalbumában szereplő telefonszámok is.

---

**Megjegyzés**

---

A készülékről nem lehet telefonszámokat felvenni a telefonkönyvbe, sem törölni belőle. A faxszámok csak a digitális küldési szerveren futó Address Book Manager (ABM) címjegyzékkezelő szoftver segítségével vagy a névjegyalbum bejegyzéseinek módosításával vehetők fel a telefonkönyvbe, illetve törölhetők belőle.

A következő lépések szerint küldhető fax a telefonkönyv segítségével.

- 1 Tegye a dokumentumot az automatikus lapadagolóba vagy az üveglapra.
- 2 Érintse meg a főképernyő **FAX** ikonját. Lehet, hogy ekkor kéri a készülék a felhasználónév és a jelszó megadását.
- 3 Érintse meg a **Beállítások** parancsot. Győződjön meg róla, hogy az Eredeti leírása beállítások megfelelnek az elküldendő iratnak. Ezek közé a következő beállítások tartoznak:
  - **Oldalméret** (például Letter vagy A4)
  - **1 oldalas vagy 2 oldalas nyomtatás**
  - **Oldal tartalma** (szöveg, szöveg és kép vegyesen, grafika és fénykép) Ha szöveges üzemmódban küld grafikát és fényképet, rosszabb minőségű lesz a kép.
  - **Tájolás** (álló vagy fekvő)
  - **Feladat mód**: ebben az üzemmódban több beolvasás egyesíthető egyetlen feladatban.

Ha nem felelnek meg a beállítások, járjon el a következők szerint.

- a Jelenítse meg az Eredeti beállítások képernyőt az **Eredeti leírása** menüpont megérintésével.
- b Módosítsa a beállításokat az elküldendő iratnak megfelelően.
- c Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.

---

**Megjegyzés**

---

A Beállítások képernyőn megadott beállítások mind átmeneti hatályúak, csak az éppen küldött faxra vonatkoznak.

- 4 Ha módosítani szeretné az alábbi beállításokat, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Fax beállítások** menüpontot:
  - **Élesség**: a szöveg és ábrák éleinek kiemelése.
  - **Háttér eltávolítása**: eltávolítható vele például a színes papír másolásából eredő háttér.
  - **Értesít/Értesítés**: itt a küldött fax állapotáról szóló értesítés módja állítható be (az értesítés arra utal, hogy megtörtént-e a fax elküldése, vagy valamilyen hiba ezt megakadályozta). A HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készülék esetében a fő faxképernyő **Értesít** gombja segítségével nyithatók meg az értesítési beállítások. További tudnivalók: „Az értesítési beállítások módosítása“ (37. oldal).



**Megjegyzés**

Az Értesít/Értesítés beállítás csak az éppen küldött faxra vonatkozóan módosítja az értesítési beállításokat. Az alapértelmezett beállítás módosításáról szóló tájékoztatás: „A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése” (68. oldal).

- 5 Amikor minden beállítást megadott, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Beállítások képernyőre.
- 6 Ha módosítani szeretné az elküldött fax világosságát, illetve sötétségét, érintse meg a Beállítások képernyőn a **Világos** vagy a **Sötét** nyilat.
- 7 Amikor minden beállítást megadott a Beállítások képernyőn, az **OK** gomb megérintésével térjen vissza a Fax képernyőre.

**Megjegyzés**

A telefonkönyv használata esetén nem telefonszámok, hanem nevek láthatók a faxcímetteket felsoroló listán.

- 8 Jelenítse meg a Faxtelefonkönyv képernyőt a **Telefonkönyv** felirat megérintésével.
- 9 A nyílak segítségével jelöljön ki a listán egy számot vagy nevet, majd a **Hozzáadás** gomb megérintésével vigye át a nevet vagy telefonszámot az ablakba. Tetszőleges számú nevet és telefonszámot adhat hozzá.  
A **Részletek** gomb segítségével megjeleníthető a kijelölt telefonkönyv-bejegyzéshez tartozó faxszám vagy a faxszámok listája. A **Személyes** gomb hatására csak a felhasználó névjegyalbumából származó bejegyzések jelennek meg a telefonkönyvben. Az **Összes** gomb hatására együtt jelennek meg a nyilvános faxbejegyzések és a névjegyalbumból származó személyes bejegyzések.
- 10 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK** gomb megérintésével. A Címzettek ablakban látható a kiválasztott címzettek listája.
- 11 Indítsa el a fax küldését a **Start** gombbal. Megérinthei az érintőképernyőn látható **Start** gombot, de megnyomhatja a kezelőpanel zöld **Start** gombját is.

**Megjegyzés**

Ha bármit módosított a Beállítások képernyőn (például az értesítés, illetve az 1 oldalas vagy 2 oldalas eredeti beállítását), a Feladat feldolgozása képernyő jelenik meg, a következő kérdéssel: „Szeretné megtartani az aktuális beállításokat?”. Ha az **Igen** lehetőséget nyomja meg, az MFP visszatér a Fax képernyőre, megőrizve az előzőleg megadott beállításokat, így másik faxot is küldhet ugyanezekkel a beállításokkal. Ha a **Nem** lehetőséget nyomja meg, törölődnek a beállítások (visszaállnak az alapértelmezett értékre), és az MFP kezdőképernyője jelenik meg.

## Fax törlése

### A folyamatban levő fax törlése

Az Aktuális átvitel törlése menüpont csak akkor látható, ha éppen folyamatban van egy kimenő fax továbbítása.

---

**Megjegyzés**

---

A törlési művelet akár 30 másodpercig is eltarthat.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Törölje a faxot az **AKTUÁLIS ÁTVITEL TÖRLÉSE** parancs megérintésével.

---

**Megjegyzés**

---

A fax vagy a faxok törlése közben az állapotsorban megjelenik egy erre utaló üzenet.

### Minden küldésre váró fax törlése

Ezzel a művelettel minden, a memóriában tárolt fax törölhető. Azt a faxot azonban nem törli a művelet, amelynek a küldése éppen folyamatban van – annak az elküldése befejeződik.

---

**Megjegyzés**

---

Ha más kimenő faxok is várákznak a memóriában, azokat törli a művelet.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Törölje a faxot a **MINDEN FÜGGŐ ÁTVITEL TÖRLÉSE** parancs megérintésével.

## Az értesítési beállítások módosítása

Az értesítési beállításokkal megadható, hogy mikor és milyen értesítés érkezzon a kimenő faxok állapotáról. Ez a beállítás csak az éppen küldött faxra vonatkozik. A beállítás végleges módosításához az alapértelmezett beállítást kell módosítani. További tudnivalók: „A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése“ (68. oldal).

Az alábbi lépések szerint módosíthatók az értesítési beállítások.

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Az MFP készüléktől függően hajtsa végre a következő lépést:
  - HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp – a **Beállítások** parancs megérintésével nyissa meg a Beállítások képernyőt, majd lépjen tovább a 3. lépésre.
  - HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp – érintse meg az **Értesít** gombot, majd lépjen tovább a 4. lépésre.
- 3 A **Fax beállítások** ikon megérintésével nyissa meg a Fax beállítások képernyőt.
- 4 Az **ÉRTEŚÍTÉS** lapon:
  - Ha ki szeretné kapcsolni az értesítést, érintse meg a **NINCS** beállítást, majd az **OK** gomb megérintésével véglegesítse a beállítást, és térjen vissza a Fax képernyőhöz.
  - Ha be szeretné kapcsolni az értesítést, érintse meg a **THIS JOB** (EZ A FELADAT) vagy a **HIBA ESETÉN** lehetőséget, majd lépjen tovább a következő lépésre.
- 5 Ha nyomtatott értesítést szeretne kapni, érintse meg a **NYOMTATÁS** lehetőséget, amivel befejeződik az értesítés beállítása, vagy érintse meg az **E-MAIL** lehetőséget, aminek hatására megjelenik a billentyűzet.

---

### Megjegyzés

Az e-mailben történő értesítés csak az e-mail konfigurálása után működik. Ha az MFP képernyőjén látható e-mail ikon fölött a „Nem elérhető” felirat látható, még nincs konfigurálva az e-mail. Az e-mail az MFP e-mail menüjének beállításával konfigurálható. Az e-mail konfigurálásáról részletes információkat tartalmaz az MFP felhasználói dokumentációja.

- 
- 6 Ha az e-mail lehetőséget választotta, írja be az e-mail címet a billentyűzettel, majd az **OK** gomb megérintésével fejezze be az értesítés beállítását, és térjen vissza a Fax menühöz.

## A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése

A gyorstárcsázási funkció segítségével gyorstárcsázási név rendelhető egy vagy több telefonszámhoz, majd pusztán ennek a gyorstárcsázási névnek a kiválasztásával fax küldhető arra számra vagy számokra.

### Gyorstárcsázási lista létrehozása

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a Szerkesztés képernyőt a **SZERKESZTÉS** fül megérintésével.
- 4 Jelenítse meg az Új gyorstárcsázás képernyőt az **Új gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 5 Írja be a kívánt számot a számbillentyűzettel. Ha több számot szeretne megadni, érintse meg a **Következő szám** feliratot, majd írja be a számot. A lépést megismételve írjon be minden, a gyorstárcsázási kódhoz tartozó számot.
- 6 Jelenítse meg a billentyűzetet a **Név** gomb megérintésével.
- 7 Írja be a gyorstárcsázás nevét a billentyűzettel, majd az **OK** gomb megérintésével térjen vissza az Új gyorstárcsázás képernyőhöz.
- 8 Véglegesítse a gyorstárcsázást az **OK** gomb megérintésével.

### Gyorstárcsázási lista létrehozása a HP LaserJet 4730mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Érintse meg a **Hozzáadás** parancsot.
- 4 Írja be a kívánt számot a számbillentyűzettel. Ha több számot szeretne megadni, érintse meg a **Következő szám** feliratot, majd írja be a számot. A lépést megismételve írjon be minden, a gyorstárcsázási kódhoz tartozó számot.
- 5 Jelenítse meg a billentyűzetet **Név** gomb megérintésével.
- 6 Írja be a gyorstárcsázás nevét a billentyűzettel, majd az **OK** gomb megérintésével térjen vissza az Új gyorstárcsázás képernyőhöz.
- 7 Véglegesítse a gyorstárcsázást az **OK** gomb megérintésével.

## Megjegyzés

A HP LaserJet 9040/9050mfp és a HP LaserJet 9500mfp készülék esetében a gyorstárcsázás létrehozása után nem lehet számot hozzáadni a listához vagy törölni belőle. A HP LaserJet 4345mfp készülék esetében a gyorstárcsázás létrehozása után is hozzá lehet adni számot a listához, illetve törölni lehet belőle a számokat. A HP LaserJet 4730mfp készülék esetében a gyorstárcsázás létrehozása után is hozzá lehet adni számot a listához, illetve törölni lehet belőle a számokat.

## Gyorstárcsázási lista törlése a HP LaserJet 9040/9050mfp és 9500mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Jelenítse meg az Szerkesztés képernyőt a **SZERKESZTÉS** fül megérintésével.
- 4 Jelenítse meg az Gyorstárcsázás törlése képernyőt a **Gyorstárcsázás törlése** felirat megérintésével.
- 5 Érintse meg a törölni kívánt gyorstárcsázás előtti jelölőnégyzetet.
- 6 Törölje a gyorstárcsázási listát a **Törlés** gomb megérintésével.
- 7 Erősítse meg szándékát az **Igen** gomb megnyomásával. Ha mégis megtartja a listát, a **Nem** gombot érintse meg.
- 8 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK** gomb megérintésével.

## Gyorstárcsázási lista törlése a HP LaserJet 4345mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a Szerkesztés képernyőt a **SZERKESZTÉS** fül megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás törlése képernyőt a **Gyorstárcsázás törlése** felirat megérintésével.
- 5 Érintse meg a törölni kívánt gyorstárcsázás előtti jelölőnégyzetet. Lehet, hogy a nyilakat kell használnia a gyorstárcsázási név megjelenítéséhez. Több gyorstárcsázási lista is törölhető, ehhez pipajeleket kell helyezni minden ilyen lista neve elé.

- 6 Törölje a gyorstárcsázási listát a **Törlés** gomb megérintésével.
- 7 Erősítse meg szándékát az **Igen** gomb megnyomásával. Ezt követően visszajut a Gyorstárcsázás törlése képernyőre. Ha mégis megtartja a listát, a **Nem** gombot érintse meg.
- 8 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK** vagy **Vissza** gombbal.

## Egy szám törlése egy gyorstárcsázási listából HP LaserJet 4345mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a Szerkesztés képernyőt a **SZERKESZTÉS** fül megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás törlése képernyőt a **Gyorstárcsázás törlése** felirat megérintésével.
- 5 Érintse meg a jelölőnégyzetet a törlendő számot tároló gyorstárcsázás előtt. Lehet, hogy a nyilakat kell használnia a gyorstárcsázási név megjelenítéséhez.
- 6 A **Részletek** gomb megérintésével jelenítse meg a gyorstárcsázási listán szereplő számokat.
- 7 A felfelé és a lefelé nyíllal jelölje ki azt a számot, amelyet törölni szeretne.
- 8 Érintse meg a **Törlés** vagy a **Mindent töröl** gombot. Megjelenik a megerősítést kérő képernyő.
- 9 Erősítse meg szándékát az **Igen** gomb megérintésével. Ha mégis megtartja a számot, a **Nem** gombot érintse meg.
- 10 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK** vagy **Vissza** gombbal.

## Gyorstárcsázási lista törlése a HP LaserJet 4730mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Érintse meg a törölni kívánt gyorstárcsázás előtti jelölőnégyzetet. Lehet, hogy a nyilakat kell használnia a gyorstárcsázási név megjelenítéséhez. Több gyorstárcsázási lista is törölhető, ehhez pipajelet kell helyezni minden ilyen lista neve elé.

- 4 Törölje a gyorstárcsázási listát a **Törlés** gomb megérintésével.
- 5 Erősítse meg szándékát az **Igen** gomb megnyomásával. Ezt követően visszajut a Gyorstárcsázás törlése képernyőre. Ha mégis megtartja a listát, a **Nem** gombot érintse meg.
- 6 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK**, majd a **Vissza** gomb érintésével.

## Egy szám törlése egy gyorstárcsázási listából HP LaserJet 4730mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Érintse meg a jelölőnégyzetet a törlendő számot tároló gyorstárcsázás előtt. Lehet, hogy a nyilakat kell használnia a gyorstárcsázási név megjelenítéséhez.
- 4 A **Részletek** gomb megérintésével jelenítse meg a gyorstárcsázási listán szereplő számokat.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíllal jelölje ki azt a számot, amelyet törölni szeretne.
- 6 Érintse meg az **Eltávolítás** vagy a **Remove All** (Összes eltávolítása) parancsot.
- 7 Érintse meg az **OK** gombot.
- 8 Erősítse meg szándékát az **Igen** gomb megérintésével. Ha mégis megtartja a számot, a **Nem** gombot érintse meg.
- 9 Térjen vissza a Fax képernyőre az **OK**, majd a **Vissza** gomb érintésével.

## Szám felvétele egy gyorstárcsázási listára HP LaserJet 4730mfp készüléken

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Gyorstárcsázás képernyőt a **Gyorstárcsázás** felirat megérintésével.
- 3 Érintse meg a gyorstárcsázás előtti jelölőnégyzetet. Lehet, hogy a nyilakat kell használnia a gyorstárcsázási név megjelenítéséhez.
- 4 A **Részletek** gomb megérintésével jelenítse meg a gyorstárcsázási listán szereplő számokat.
- 5 Érintse meg a **Következő szám** pontot.
- 6 Írja be a kívánt számot a számbillentyűzettel. A lépést megismételve írjon be minden, a gyorstárcsázási kódhoz tartozó számot.
- 7 Véglegesítse a gyorstárcsázást az **OK** gomb megérintésével.

## Gyorstárcsázási lista rendelése a gombokhoz HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készüléken

Az érintógombok segítségével egyszerűen egy gomb megérintésével küldhető fax egy gyorstárcsázási listának. Az érintógombok használata előtt azonban létre kell hozni a gyorstárcsázási listát, majd a gyorstárcsázási nevet hozzá kell rendelni egy érintógombhoz.

### Gyorstárcsázás rendelése egy gombhoz HP LaserJet 4345mfp készüléken

Az érintógombok csak akkor használhatók, ha már hozzájuk van rendelve egy gyorstárcsázási név.

Az alábbi lépések szerint rendelhető gyorstárcsázási lista egy érintógombhoz.

- 1 Hozzon létre egy gyorstárcsázási kódot. További tudnivalók: „A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése” (38. oldal).
- 2 Jelenítse meg az Érintógomb konfigurálása képernyőt a Fax képernyő **Konfigurálás** parancsának megérintésével.
- 3 Érintse meg azt az **(Elérhető)** számot, amelyet hozzárendel a gyorstárcsázáshoz.
- 4 Jelölje be az **Alap** lapon annak a gyorstárcsázási kódnak a jelölőnégyzetét, amelyet a gombhoz kíván rendelni.
- 5 Érintse meg az **OK** gombot.
- 6 Véglegesítse a beállításokat az **OK** gomb megérintésével.

### Gyorstárcsázás rendelése egy gombhoz HP LaserJet 4730mfp készüléken

Az érintógombok csak akkor használhatók, ha már hozzájuk van rendelve egy gyorstárcsázási név.

Az alábbi lépések szerint rendelhető gyorstárcsázási lista egy érintógombhoz.

- 1 Hozzon létre egy gyorstárcsázási kódot. További tudnivalók: „A gyorstárcsázási listák létrehozása és törlése” (38. oldal).
- 2 Jelenítse meg az Érintógomb konfigurálása képernyőt a Fax képernyő **Konfigurálás** parancsának megérintésével.
- 3 Érintse meg azt az **(Elérhető)** számot, amelyet hozzárendel a gyorstárcsázáshoz.
- 4 A Gyorstárcsázás képernyőn jelölje be annak a gyorstárcsázási kódnak a jelölőnégyzetét, amelyet hozzá szeretne rendelni a gombhoz, majd érintse meg az **OK** gombot.
- 5 Véglegesítse a beállításokat az **OK** gomb megérintésével.



## Gyorstárcsázási lista törlése vagy új lista hozzárendelése HP LaserJet 4345mfp és 4730mfp készüléken

Ha meg szeretné szüntetni egy gyorstárcsázási listának egy érintőgombhoz való hozzárendelését, járjon el a következők szerint.

- 1 Jelenítse meg az Érintőgomb konfigurálása képernyőt az érintőgombpult **Konfigurálás** gombjának megérintésével.
- 2 Érintse meg azt a számbillentyűt, amelyhez hozzá van rendelve az a gyorstárcsázási név, amelyet el szeretne távolítani.
- 3 Megjelenik „A gomb már konfigurálva van” képernyő. A **Törlés** gomb megnyomásával szüntesse meg a gyorstárcsázási név hozzárendelését; vagy ha másik gyorstárcsázási nevet szeretne hozzárendelni a gombhoz, nyomja meg az **Újbóli hozzárendelés** gombot; a **Mégse** gomb megnyomásával visszatérhet az Érintőgomb konfigurálása képernyőre.
- 4 Véglegesítse a beállításokat az **OK** gomb megérintésével.

## Az élesség módosítása

Az Élesség beállítás azt határozza meg, hogy milyen élességet használ a lapolvasó, amikor az MFP beolvassa az eredeti iratot. Az élesség fokozásával határozottabbá válnak az eredeti példány élei, így a halvány vagy apró betűs szöveg és grafika élesebben reprodukálódik. Az élesség növelése a felbontást is növeli, ami viszont meghosszabbítja az átvitelhez szükséges időt.

Az élesség alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Beállítások képernyőt a **Beállítások** menüpont megérintésével.
- 3 A **Fax beállítások** ikon megérintésével nyissa meg a Fax beállítások képernyőt.
- 4 Ha csökkenteni szeretné az élességet, érintse meg a MIN.JAVÍTÁS felirat alatt látható balra mutató nyilat, ha fokozni, akkor a jobbra mutató nyilat.
- 5 Véglegesítse a beállítást az **OK** gomb megérintésével.

## A háttér beállításának módosítása

Színes papírra nyomtatott irat faxolása esetén javítható a fax minősége a háttér eltávolításával, ugyanis attól csikos vagy homályos lehet a másolat.

A háttér beállítása az alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Beállítások képernyőt a **Beállítások** menüpont megérintésével.
- 3 A **Fax beállítások** ikon megérintésével nyissa meg a Fax beállítások képernyőt.
- 4 Ha fokozni szeretné a háttér erősségét, érintse meg a MIN.JAVÍTÁS felirat alatt látható balra mutató nyilat, ha csökkenteni, akkor a jobbra mutató nyilat.
- 5 Véglegesítse a beállítást az **OK** gomb megérintésével.

## A világos/sötét beállítás módosítása

A világos/sötét beállítással az módosítható, hogy milyen sötét vagy világos lesz a másolat a fogadó faxkészüléken.

A világos/sötét beállítás az alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Jelenítse meg a Fax képernyőt a kezelőpanel főképernyőjén látható **FAX** ikon megérintésével.
- 2 Jelenítse meg a Beállítások képernyőt a **Beállítások** menüpont megérintésével.
- 3 Ha világosítani szeretné a másolatot, érintse meg a **Világos** nyilat, ha sötétíteni, akkor a **Sötét** nyilat.
- 4 Véglegesítse a beállítást az **OK** gomb megérintésével.

## Faxfogadás

Amikor a fax kiegészítő fogadja a bejövő faxokat, a memóriában tárolja őket, mielőtt kinyomtatná. Miután az egész faxot tárolta, kinyomtatja, majd törli a memóriából. A faxok kinyomtatására beérkezésük alkalmával kerül sor, kivéve ha be van kapcsolva a faxnyomtatás ütemezésére szolgáló beállítás. Ha be van kapcsolva a faxnyomtatás ütemezése, a faxok a memóriában tárolódnak, és nem nyomtatja ki őket a készülék. A faxnyomtatás kikapcsolásakor a készülék minden tárolt faxot kinyomtat. További tudnivalók: „A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása)” (63. oldal).

A faxfogadás alapértelmezett beállításainak megváltoztatásával módosítható a fax fogadásának módja. Ezek közé a következő beállítások tartoznak:

- A hívásfogadás előtti csengetésszám kiválasztása
- A dátum, az idő és az oldalszám rányomtatása a faxokra (jelzés)
- A bemeneti papírtálca és a faxkiadó tálca kiválasztása
- A faxok más számra történő továbbítása
- Bizonyos számokról érkező faxok elutasítása
- A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása)

Ezeknek a menübeállításoknak a módosításáról a 3. fejezet („Konfigurálás“ (47. oldal)) és a 4. fejezet („Faxolás (speciális beállítások)“ (61. oldal)) szól.

---

**Megjegyzés**

---

A bejövő faxok nem törölhetők.



# 3 Konfigurálás

## Bevezetés

Ez a fejezet az MFP fax kiegészítő konfigurációs beállításait írja el, amelyek a kezelőpanel fax menüje segítségével érhetők el. A kezelőpanelen kívül az alább ismertetett módszerekkel, távkonfigurációs eszközökkel is elérhetők a beállítások.

---

### Megjegyzés

A következőkben felsorolt faxbeállításokat az 1. fejezet ismerteti, ezért itt nem térünk ki rájuk. Ezekről a beállításokról az 1. fejezetből tájékozódhat.

- faxok törlése
  - a dátum és a pontos idő beállítása
  - a hely beállítása
  - a fejléc beállítása
- 

## A fax távkonfigurálása

A fax kiegészítő nemcsak az MFP kezelőpaneljéről konfigurálható, hanem távolról, különféle szoftveres eszközök segítségével is. Az MFP egy beépített webszervert (EWS) is tartalmaz, ezért a fax kiegészítő a weben át, webböngésző vagy a HP Web Jetadmin (WJA) segítségével is konfigurálható. Ezenkívül a hálózaton keresztül is konfigurálható a fax kiegészítő; ehhez egy a hálózathoz csatlakozó személyi számítógépre van szükség, amelyre telepítve van a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogram (DSS). Ezekkel az eszközökkel a legtöbb olyan konfigurációs beállításhoz hozzá lehet férni, amely az MFP fax menüjében található, és amelyet ez a dokumentum ismertet.

---

**Megjegyzés**

A DSS konfigurációs segédprogram ki és be tudja kapcsolni az MFP analóg fax funkcióját. Ha a DSS konfigurációs segédprogrammal kikapcsolja az analóg faxot, majd az MFP készüléket leválasztja a konfigurációs segédprogramról, sem a beépített webszerver Send to Fax (Küldés faxra) , sem a WJA Digitális küldés menüje nem lesz látható. Ha ez a helyzet áll elő, csak a DSS konfigurációs segédprogram segítségével kapcsolható be ismét az MFP analóg fax funkciója.

---

## Webböngésző

Amint fentebb említettük, az MFP egy beépített webszervert is tartalmaz. A beépített webszervernek köszönhetően webböngészővel is elérhetők és módosíthatók az analóg fax beállításai, amelyeket ez a fejezet ismertet.

Az alábbi lépések szerint érheti el webböngészővel a beépített webszerver faxbeállítási képernyőit.

- 1 Írja be az MFP IP-címét a böngészőnek az URL-cím megadására szolgáló sorába, majd nyomja meg az Enter gombot. Ennek hatására megjelenik a beépített webszerver Configure MFP (MFP konfigurálása) képernyője. Az MFP IP-címét az MFP konfigurációs oldalának kinyomtatásával tudhatja meg.

---

**Megjegyzés**

Amennyiben a DSS program használatban van, a beépített webszerver egy üzenettel jelzi, hogy a DSS kezeli a készüléket. Ilyen esetben csak a DSS segítségével módosíthatók a beállítások.

---

- 2 Válassza a Digitális küldés lapot.
- 3 A **Send to Fax** (Küldés faxra) fül kiválasztásával nyissa meg a Fax configuration settings (Fax konfigurációs beállításai) képernyőt.
- 4 Módosítsa a szükséges beállításokat a faxbeállításokat tartalmazó képernyőn, majd az **OK** gombbal véglegesítse a beállításokat. A **Speciális** gombbal jelenítse meg az Advanced MFP Modem Settings (Az MFP modemjének speciális beállításai) képernyőt, ahol a fax további beállításai találhatók. A beállításokról az ebben az útmutatóban található leírásból tájékozódhat.
- 5 Miután módosította a kívánt beállításokat, az **OK** gombbal véglegesítse őket.

## HP Web Jetadmin

Az alábbi lépések szerint érheti el a HP Web Jetadmin programmal az MFP analóg faxának beállításait. A HP Web Jetadmin funkcióiról a *HP Web Jetadmin kézikönyve* nyújt tájékoztatást.

- 1 Indítsa el a HP Web Jetadmin programot.
- 2 Írja be a **Gyorsnézet** terület **Gyors eszközkérés** mezőjébe az MFP IP-címét, majd válassza az **Ugrás** parancsot. Ennek hatására megjelenik az eszköz állapota a jobb oldali ablaktáblán. Válassza az ablaktábla állapot legördülő menüjének **Digital Sending and Fax** (Digitális küldés és faxolás) elemét.
- 3 Adja meg a megfelelő beállításokat a **Faxbeállítások** vagy az **Advanced Fax Settings** (Speciális faxbeállítások) részben. Az egyes beállításokról a mellettük található környezetfüggő súgó kiválasztásával juthat további információhoz.
- 4 Miután módosította a kívánt beállításokat, az **Alkalmaz** gombbal véglegesítse őket.

Egyszerre nemcsak egy, hanem több MFP készüléket is lehet konfigurálni. A több eszköz konfigurálására szolgáló mód egyszerre több MFP készüléket konfigurál. Erről a funkcióról a *HP Web Jetadmin kézikönyve* tartalmaz tájékoztatást.

## A HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogram

Az alábbi lépések szerint érheti el a DSS konfigurációs segédprogrammal az MFP analóg faxának beállításait.

- 1 Indítsa el a segédprogramot (a PC-n vagy a szerveren). Megjelenik a főképernyő.
- 2 Válassza ki az MFP készüléket, majd kattintson a főképernyő **Configure MFP** (MFP konfigurálása) gombjára. Ezután a **Send to Fax** (Küldés faxra) fül kiválasztásával jelenítse meg a Faxbeállítások képernyőt.
- 3 Kapcsolja be az MFP faxfunkcióit a **Faxra küldés engedélyezése** jelölőnégyzet bejelölésével. Nyissa meg az analóg fax beállításait a **Faxküldés...** legördülő lista **közvetlenül a belső modemről** elemének kiválasztásával. Módosítsa a szükséges beállításokat a faxbeállításokat tartalmazó képernyőn, majd az **OK** gombbal véglegesítse a beállításokat. A **Speciális** gombbal jelenítse meg az Advanced MFP Modem Settings (Az MFP modemjének speciális beállításai) képernyőt, ahol a fax további beállításai találhatók.

A beállításokról az ebben az útmutatóban található leírásból tájékozódhat.

- 4 Miután módosította a kívánt beállításokat, az **OK** gombbal véglegesítse őket.

Egyszerre nemcsak egy, hanem több MFP készüléket is lehet konfigurálni. A HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogramról a *HP MFP Digital Sending Software használati útmutatója* és a *HP MFP Digital Sending Software támogatási útmutatója* tartalmaz további tájékoztatást.

---

**Megjegyzés**

---

A fax képességeitől és a faxolás módjától függően előfordulhat, hogy a beállítások egy része nem érhető el, illetve nem konfigurálható.

## A modem hangerejének beállítása

A modem hangereje az alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a nem kötelező beállítások menüjét az **OPCIONÁLIS FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a hangerő-beállításokat **A MODEM HANGEREJE** menüpont megérintésével.
- 5 Állítsa be a hangerőt a **KI**, a **KÖZEPES** (alapbeállítás) vagy a **HANGOS** lehetőség megérintésével.

## A csengő hangerejének beállítása

A csengő hangereje az alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a nem kötelező beállításokat az **OPCIONÁLIS FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a beállításokat **A CSENGŐ HANGEREJE** menüpont megérintésével.
- 5 Módosítsa a hangerőt a **KI**, a **KÖZEPES** (alapbeállítás) vagy a **HANGOS** lehetőség megérintésével.



## A hibajavító mód beállítása

Alapesetben a fax kiegészítő figyelmezteti a telefonvonalon haladó jeleket faxküldés és faxfogadás közben. Ha a fax kiegészítő hibát észlel átvitel közben, és be van kapcsolva valamelyik hibajavító beállítás, a fax kiegészítő kérni tudja a másik készüléktől a hibás rész újraküldését.

Csak akkor kapcsolja ki a hibajavítást, ha nehézségei adódnak a faxküldés vagy a fogadás terén, és hajlandó elfogadni, hogy hibák jelentkeznek az átvitelben. Akkor lehet például hasznos a beállítás kikapcsolása, ha tengerentúli faxot küld vagy fogad, vagy ha műholdas telefonkapcsolatot használ.

Az alábbi lépések szerint kapcsolhatja be és ki a hibajavító módot.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a nem kötelező beállításokat az **OPCIONÁLIS FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a beállításokat a **HIBAJAVÍTÁS ÜZEMMÓD** menüpont megérintésével.
- 5 Ha bekapcsolja a hibajavító módot, érintse meg a **BE** (alapbeállítás) lehetőséget, ha kikapcsolja, érintse meg a **KI** lehetőséget.

## A JBIG tömörítési mód beállítása

A JBIG tömörítés beállításával csökkenthetők a telefonköltségek, mert rövidebb idő alatt átvihetők a faxok. Ezért ez az előnyösebb beállítás. Egyes régebbi faxkészülékekkel való kommunikáció során azonban kompatibilitási problémákat okozhat a JBIG, ez esetben célszerű kikapcsolni.

### Megjegyzés

A JBIG tömörítés csak akkor működik, ha mindkét készülék, a küldő és a fogadó is JBIG tömörítést használ.

Az alábbi lépések szerint kapcsolhatja be és ki a JBIG tömörítést.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Jelenítse meg a nem kötelező beállításokat az **OPCIONÁLIS FAXBEÁLLÍTÁSOK** menüpont megérintésével.
- 4 Jelenítse meg a beállításokat a **JBIG TÖMÖRÍTÉS** menüpont megérintésével.
- 5 Ha bekapcsolja a JBIG tömörítési módot, érintse meg a **BE** lehetőséget, ha kikapcsolja, érintse meg a **KI** (alapbeállítás) lehetőséget.

## A kimenő faxok felbontásának beállítása

A kimenő fax felbontása határozza meg, hogy legfeljebb mekkora felbontással küldhető fax a fogadó készüléknek. A faxkiegészítő a lehető legnagyobb felbontást használja, amelyet ez a beállítás és a fogadó fax maximális felbontása korlátoz.

---

### Megjegyzés

A 21,25 cm-nél (8,5 hüvelyknél) szélesebb faxokat automatikusan a normál vagy a finom beállítással küldi aiegészítő, hogy csökkentse a telefonálás időtartamát.

A felbontás az alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a felbontási beállításokat az **ALAPÉRTELMEZETT FELBONTÁS** menüpont megérintésével.
- 5 Válassza ki a beállítást a **NORMÁL** (200 x 100 dpi; alapbeállítás), a **FINOM** (200 x 200 dpi) vagy a **SZUPERFINOM** (300 x 300 dpi) lehetőség megérintésével.

---

### Megjegyzés

Az alapértelmezett felbontás kisebb, mint az MFP előző típusánál. Az előző típuson a felbontás alapértelmezett beállítása FINOM (200 x 200 dpi) volt.

---

### Megjegyzés

Minél nagyobb a felbontás, annál hosszabb idő szükséges a fax átviteléhez.

## Felülnyomott fejléc beállítása (*kimenő faxok*)

A felülnyomott fejléc a dátumot, az időt, a cég nevét, a telefonszámot és az oldalszámot tartalmazza, a kimenő faxok oldalainak tetejére nyomtatja rá a készülék. Ez a beállítás határozza meg, hogy a készülék a lap tetejéhez hozzáilleszti a fejléct, vagy rányomja magára az oldalra. Ha a lap tetejéhez illeszti a fejléct, akkor a lapon lévő adatok lejjebb kerülnek, ez pedig azt eredményezheti, hogy a lap alja egy másik lapra kerül, tehát újabb oldalt nyomtathat ki a fogadó fax. A fejléc felülnyomása esetén nem tolódnak el az oldalon lévő adatok, de a fejléc elfedheti a lap tetején lévő adatokat.

---

### Megjegyzés

Ha be van kapcsolva a faxtovábbítás, a fejléct akkor is hozzáilleszti a készülék a lap tetejéhez, ha be van kapcsolva a felülnyomás.

A fejléc kinyomtatásának módja az alábbi lépések szerint választható ki.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a beállításokat a **FAXFEJLÉC** menüpont megérintésével.
- 5 Ha felülnyomva szeretné használni a fejléct, érintse meg az **IGEN** lehetőséget, ha a lap tetejéhez szeretné illeszteni, érintse meg a **NEM** (alapbeállítás) lehetőséget.

## A tárcsázási mód beállítása

A tárcsázási mód a (nyomógombos telefonokon használt) hangfrekvenciás tárcsázás, illetve a (forgótárcsás telefonokon használt) impulzusos tárcsázás beállítását teszi lehetővé.

A tárcsázási mód az alábbi lépések szerint módosítható.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot. A lefelé nyíllal lépjen a **TÁRCSÁZÁSI MÓD** menüpontra.
- 4 Jelenítse meg a tárcsázási mód beállításait a **TÁRCSÁZÁSI MÓD** menüpont megérintésével.
- 5 Ha hangfrekvenciás tárcsázást állít be, érintse meg a **HANGFREKVENCIÁS** lehetőséget (alapbeállítás), ha impulzusos tárcsázást szeretne beállítani, érintse meg a **IMPULZUSOS** lehetőséget.

## Az újrahívási szabályok beállítása

### A foglaltság esetén történő újrahívás beállítása

A foglaltság esetén történő újrahívás beállításával azt lehet megadni, hogy (0-tól 9-ig) hányszor hívjon újra a fax kiegészítő egy számot, ha az foglalt. Az újrahívások közötti időtartamot az Újrahívások közti szünet beállítás határozza meg.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a foglaltság esetén történő újrahívás beállításait az **ÚJRAHÍVÁS FOGLALTSÁG ESETÉN** menüpont megérintésével.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíl segítségével válassza ki a kívánt számot (3 az alapbeállítás), majd érintse meg az **OK** gombot.

## Újrahívás beállítása arra az esetre, ha nem veszi fel a hívott fax

Ezzel a beállítással az határozható meg, hogy hányszor hívjon újra a fax kiegészítő egy számot, ha nem fogadja a hívást a másik készülék. Az újrapróbálkozások száma 0 vagy 1 (az Egyesült Államokban) vagy 0–2 (az ország/térség beállításától függően). Az újrahívások közötti időtartamot az újrahívások közti szünet beállítása határozza meg.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat tartalmazó képernyőt az **ÚJRAHÍVÁS, HA NEM VESZI FEL A HÍVOTT FAX** menüpont megérintésével.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíl segítségével válassza ki a kívánt számot (0 az alapbeállítás), majd érintse meg az **OK** gombot.

## Az újrahívások közti szünet beállítása

Az újrahívások közti szünettel az adható meg, hogy hány percenként próbálkozzon újra a készülék, ha foglalt vagy nem fogadja a hívást a hívott szám.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat tartalmazó képernyőt az **ÚJRAHÍVÁSOK KÖZTI SZÜNET** menüpont megérintésével.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíl segítségével válassza ki a kívánt számot (1 és 5 perc között; 5 az alapbeállítás), majd érintse meg az **OK** gombot.

---

### Megjegyzés

Akkor is megjelenhet a kezelőpanelen újrahívási üzenet, ha az **Újrahívás, ha foglalt** és az **Újrahívás, ha nem veszi fel** beállítás is ki van kapcsolva. Ez olyankor történik meg, ha a fax kiegészítő felhív egy számot, és létrejön, majd megszakad a kapcsolat. Ilyen hibaállapot esetén a fax kiegészítő – függetlenül az újratárcsázási beállításoktól – kétszer automatikusan újratárcsázza a hívást (először 26 400 bit/s sebességgel, és ha ez sikertelen, másodszor 14 400 bit/s sebességgel). Az újrahívás közben a fax kiegészítő üzenetben tájékoztat a kezelőpanelen arról, hogy újrahívás van folyamatban.

---

## A vonalhang-érzékelés beállítása

A vonalhang-érzékeléssel az állítható be, hogy a fax megvárja-e, amíg vonal hallható, mielőtt elküldené a faxot.

Az alábbi lépések szerint kapcsolhatja be és ki a vonalhang érzékelését.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat tartalmazó képernyőt a **VÁRAKOZÁS A TÁRCSAHANGRA** menüpont megérintésével.
- 5 Ha kikapcsolja a vonalhang észlelését, érintse meg a **KI** (alapbeállítás) lehetőséget, ha bekapcsolja, érintse meg a **BE** lehetőséget.

## Hívó kód beállítása

Az előhívószám beállításánál megadható az a szám (például a külső vonal hívásához szükséges 9-es), amelyet a készüléknek tárcsáznia kell hívás előtt. A készülék automatikusan hozzáadja ezt a számot a telefonszámokhoz.

Az előhívószám az alábbi lépések szerint állítható be.

### Megjegyzés

Lehet, hogy szünetet kell beilleszteni az előhívószám és a telefonszám közé. Ha két másodperces szünetet szeretne beilleszteni, írjon be egy vesszőt (,).

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX KÜLDÉSE** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg az előhívószám-beállításokat az **ELŐHÍVÓSZÁM** menüpont megérintésével.
- 5 Ha kikapcsolja az előhívószámot, érintse meg a **KI** lehetőséget (alapbeállítás), ha bekapcsolja, az **EGYEDI** lehetőség megérintésével jelenítse meg a billentyűzetet, és írja be a számot.
- 6 Írja be az előhívószám számjegyeit, majd érintse meg az **OK** gombot.

## A számlázási kódok beállítása

Ha be van kapcsolva a számlázási kód beállítás, a felhasználónak meg kell adnia egy számot faxküldés alkalmával. Ez a szám kerül a számlázási kódokról készült jelentésbe. Ha meg szeretné tekinteni a számlázási kódokról szóló jelentést, nyomtassa ki (lásd: „A számlázási kódokról szóló jelentés kinyomtatása” (69. oldal)), vagy kérdezze le egy alkalmazás segítségével.

A számlázási kód az alábbi lépések szerint állítható be.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a faxküldési beállításokat a **FAX KÜLDÉSE** menüpont megérintésével.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a számlázási kód-beállításokat a **SZÁMLÁZÁSI KÓD** menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a számlázási kód képernyőjét az **EGYEDI** gomb megérintésével. A felfelé és a lefelé nyíllal válassza ki, hogy legalább hány legalább hány számjegyből álljon a számlázási kód, majd az **OK** gomb megérintésével kapcsolja be a számlázási kódokat. Ha kikapcsolja a számlázási kódokat, érintse meg a **KI** lehetőséget (alapértelmezés).

## A hívásfogadás előtti csengetésszám beállítása

A hívásfogadás előtti csengetésszám azt határozza meg, hogy hányszor cseng a telefon az előtt, hogy a fax kiegészítő fogadja a bejövő hívást.

Az alábbi lépések szerint állítható be a hívásfogadás előtti csengetésszám.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a hívásfogadás előtti csengetésszám beállítását a **VÁLASZADÁS ELŐTTI TÁRCSÁZÁSSZÁM** menüpont megérintésével.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíl segítségével válassza ki a kívánt csengésszámot majd érintse meg az **OK** gombot.

---

### Megjegyzés

---

Az országtól/térségtől függ, hogy mi a hívásfogadás előtti csengésszám tartományának alapértelmezett beállítása.

## A fogadott faxok felülbélyegzése (bejövő faxok)

A fogadott faxok felülbélyegzésére szolgáló beállítással bekapcsolható és kikapcsolható ez a funkció. A bélyegzővel a dátum, az időpont, a telefonszám és az oldalszám jeleníthető meg a bejövő faxoldalakon.

Az alábbi lépések szerint kapcsolhatja be és ki a felülbélyegzést.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a faxfogadási beállításokat az **FAX FOGADÁSA** menüpont megérintésével.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat a **FOGADOTT FAXOK ELLÁTÁSA JELZÉssel** menüpont megérintésével.
- 5 Ha kikapcsolja a bélyegzést, érintse meg a **NEM** (alapbeállítás) lehetőséget, ha bekapcsolja, érintse meg az **IGEN** lehetőséget.

## Az oldalmérethez történő illesztés beállítása

A faxok kinyomtatására használt oldalméret kiválasztásakor az MFP megkeresi a lehetséges méretek közül azt, amely a leginkább megfelel a kívánt méretnek. Ha be van kapcsolva az oldalmérethez való illesztés beállítása, és a beérkező kép nagyobb az oldal méreténél, az MFP megpróbálja átméretezni a képet úgy, hogy az ráférjen az oldalra. Ha ki van kapcsolva ez a beállítás, az egy oldalnál nagyobb bejövő képek több oldalra oszlanak el.

Az alábbi lépések szerint kapcsolhatja be és ki az oldal méretéhez történő illesztést.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg az oldalmérethez történő illesztés beállításait az **OLDALMÉRETHEZ ILLESZTÉS** menüpont megérintésével.
- 5 Ha bekapcsolja az oldalmérethez történő illesztést, érintse meg a **BE** lehetőséget, ha kikapcsolja, érintse meg a **KI** lehetőséget (alapbeállítás).

## A papírtálca beállítása

A papírtálca beállítása határozza meg, hogy honnan húzza be a papírt az MFP készülék a faxok nyomtatásához.

A papírtálca az alábbi lépések szerint választható ki.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a beállítások képernyőjét a **FAX PAPÍRTÁLCA** menüpont megérintésével.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíl segítségével válassza ki a kívánt tálcá számát (0 az alapbeállítás), majd érintse meg az **OK** gombot.

## A faxkiadó tálcá beállítása

A faxkiadó tálcá beállításával határozható meg, hogy melyik kimeneti tálcába adja ki az MFP a kinyomtatott faxokat.

A faxkiadó tálcá az alábbi lépések szerint adható meg.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat a **FAX CÉLHELYTÁLCA** menüpont megérintésével.
- 5 A felfelé és a lefelé nyíl segítségével válassza ki a kívánt tálcá számát (0 az alapbeállítás), majd érintse meg az **OK** gombot.

## Bejövő faxok zárolása

A faxok zárolására szolgáló listára felvett telefonszámokról érkező faxot a készülék nem nyomtatja ki, és azonnal törli a memóriából.

---

### Megjegyzés

A zárolt faxok listája csak számokat tartalmazhat. Ne használjon kötőjelet vagy szóközt – ha ugyanis a zárolt fax küldője nem használ a számban kötőjelet, illetve szóközt, a készülék nem blokkolná a faxot.

---



## A zárolt faxszámok listájának létrehozása

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a zárolt faxok menüjét a **LEÁLLÍTOTT FAXOK LISTÁJA** menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a billentyűzetet a **LETILTOTT SZÁM HOZZÁADÁSA** menüpont megérintésével.
- 6 Írja be a kívánt számot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Ha további számokat is hozzá szeretne adni, ismételje meg az 5. és a 6. lépést.

## Szám törlése a zárolt faxszámok listájából

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a zárolt faxok menüjét a **LEÁLLÍTOTT FAXOK LISTÁJA** menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a zárolt faxok listáját a **LETILTOTT SZÁM ELTÁVOLÍTÁSA** menüpont megérintésével.
- 6 Lépegessen végig a számok listáján, jelölje ki azt, amelyet törölni szeretne, majd megérintéssel törölje. Ismételje meg ezt a lépést minden törölni kívánt számmal.
- 7 Az **OK** gomb megérintésével lépjen ki.

## Minden szám törlése a zárolt faxszámok listájából

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a zárolt faxok listájának menüjét a **LEÁLLÍTOTT FAXOK LISTÁJA** menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a beállítások képernyőjét a **MINDEN LETILTOTT SZÁM TÖRLÉSE** menüpont megérintésével.
- 6 Ha minden számot töröl a listából, érintse meg az **IGEN** lehetőséget, ha kilép és megőrzi a számokat, érintse meg a **NEM** lehetőséget.



# 4 Faxolás (speciális beállítások)

Ez a fejezet a speciális faxbeállításokat ismerteti. A beállítások az MFP kezelőpaneljének menüjén belül, a Fax menüből érhetők el.

A speciális beállítások közé a következők tartoznak:

- A PIN-kód módosítása
- A faxtovábbítás
- A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása)
- Másik fax lekérdezése

## A védett beállítások

Két beállítás, a faxtovábbítás és a faxnyomtatás védett funkciónak minősül, használatához PIN-kód szükséges. Bármelyik beállítás első megnyitásakor létre kell hozni egy PIN-kódot. Létrehozása után ezzel a PIN-kóddal érhető el mindkét funkció. Azaz ha a faxtovábbítási beállításnál hozta létre a PIN-kódot, ugyanazzal érheti el a faxnyomtatási funkciót, illetve ha a faxnyomtatási beállításnál hozta létre a PIN-kódot, azt kell használni a faxtovábbítás elérésére is. Csak egy PIN-kód hozható létre a két védett beállítás elérésére.

Ha be vannak kapcsolva a miniatűrök a faxhívásról szóló jelentésen, a fax első oldalának miniatűr képe akkor is rákerül a jelentésre, ha be van kapcsolva a faxnyomtatás vagy a faxtovábbítás. Ha nem szeretné engedélyezni a fax ilyen kinyomtatását sem, kapcsolja ki a miniatűrök nyomtatását a faxhívásokról szóló jelentésben.

## A PIN-kód módosítása

Ez az eljárás a már meglévő PIN-kód módosítását írja le.

### Megjegyzés

Tárolja a PIN-kódot biztonságos helyen. Ha elveszíti a PIN-kódot, a HP szervizéhez kell fordulnia, tőlük tudhatja meg, hogyan állíthatja át a PIN-kódot. További tudnivalók: „Ügyfélszolgálat” (82. oldal).

A következő lépések szerint módosítható a PIN-kód.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a beállításokat a **FAX TOVÁBBÍTÁSA** vagy a **FAX PRINTING** (Faxnyomtatás) menüpont megérintésével.
- 5 Jelenítse meg a PIN-kód képernyőt a **PIN-KÓD MÓDOSÍTÁSA** menüpont megérintésével.
- 6 Írja be a billentyűzettel (legalább négy számjegyű) PIN-kódot, majd az **OK** gomb megérintésével jelenítse meg a **PIN-KÓD MÓDOSÍTÁSA** képernyőt.
- 7 Írja be az új PIN-kódot a billentyűzettel, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 8 Megerősítés végett írja be újra a PIN-kódot, majd az **OK** gomb megérintésével mentse az új PIN-kódot.

## A faxok továbbításának beállítása

A faxtovábbítási beállítás segítségével minden bejövő fax egy másik faxszámra továbbítható. Ha be van kapcsolva a faxtovábbítás, a fogadó MFP készülék kinyomtatja a faxot (ha ki van kapcsolva a faxnyomtatás, a készülék csak a nyomtatás engedélyezésekor nyomtatja ki a faxot), egyúttal továbbítja a faxot az ebből a célból megadott számra.

---

### Megjegyzés

---

Ha a faxot nem sikerül továbbítani a megadott telefonszámra, a készülék nem próbálkozik újra a továbbításával. A faxok továbbítása finom vagy normál felbontással történik.

A faxtovábbítás a következő lépések szerint állítható be.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a PIN-kód képernyőt a **FAX TOVÁBBÍTÁSA** menüpont megérintésével.
- 5 Írja be a (legalább négy számjegyű) PIN-kódját a billentyűzettel, majd érintse meg az **OK** gombot. Ha már létező PIN-kódot írt be, a **TOVÁBBÍTÁS A KÖV. SZÁMRA** képernyő jelenik meg. Ha korábban még nem hozott létre PIN-kódot, a készülék kéri, hogy megerősítés végett ismét írja be az új PIN-kódot. Ezután nyomja meg az **OK** gombot.

---

**Megjegyzés**

---

Tárolja a PIN-kódot biztonságos helyen. Ha elveszíti a PIN-kódot, a HP szervizéhez kell fordulnia, tőlük tudhatja meg, hogyan állíthatja át a PIN-kódot. További tudnivalók: „Ügyfélszolgálat” (82. oldal).

- 6 Jelenítse meg a FAX TOVÁBBÍTÁSA képernyőt a **FAX TOVÁBBÍTÁSA** menüpont megérintésével.
- 7 Jelenítse meg a billentyűzetet a **TOVÁBBÍTÁS A KÖV. SZÁMRA** menüpont megérintésével.
- 8 Írja be azt a számot, amelyre továbbítani kell a faxokat, majd kapcsolja be a faxtovábbítást az **OK** gomb megérintésével.

## A faxnyomtatás ütemezése (a memória zárolása)

A faxnyomtatási funkcióval megadható, hogy mikor kerüljön sor a faxok kinyomtatására. Három faxnyomtatási mód közül választhat. A lehetőségek: **Store All Received Faxes** (Összes fogadott fax mentése), **Print All Received Faxes** (Összes fogadott fax nyomtatása) és **Use Fax Printing Schedule** (Faxnyomtatás ütemezése).

**Store All Received Faxes** (Összes fogadott fax mentése) beállítás esetén a bejövő faxok nyomtatás nélkül a memóriába kerülnek. A memóriában tárolt faxfeladatok az **MFP Feladat visszakeresése** menü segítségével érhetők el. Ezzel a menüvel kinyomtathatók és törölhetők a memóriában tárolt nyomtatási feladatok. A funkcióról az MFP használati útmutatójában, a Feladat visszakeresése menü leírásánál található további tájékoztatás.

**Print All Received Faxes** (Összes fogadott fax nyomtatása) beállítás esetén a készülék minden bejövő faxot kinyomtat. Azokat a faxokat is kinyomtatja, amelyek éppen a memóriában találhatók.

**Use Fax Printing Schedule** (Faxnyomtatás ütemezése) beállítás esetén a készülék a megadott faxnyomtatási ütemezés szerint nyomtatja ki a faxokat. A faxnyomtatási ütemezés beállítható úgy, hogy egy teljes napot (24 órát) zároljon, de zárolható a nap egy adott időszaka is. Csak egy zárolási időszak adható meg, de az tetszőleges számú napra alkalmazható. A zárolási időszak a **Fax Printing** (Faxnyomtatás) menüben állítható be. További tudnivalók: „Faxnyomtatási ütemezés létrehozása” (64. oldal).

## Az ütemezett faxnyomtatás bekapcsolása és kikapcsolása

---

**Megjegyzés**

---

Az ütemezett faxnyomtatás bekapcsolása előtt létre kell hozni az ütemezést. További tudnivalók: „Faxnyomtatási ütemezés létrehozása” (64. oldal).

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.

- 4 Lépegetsen lefelé a menüben, és jelenítse meg a PIN menüt a **FAX PRINTING** (Faxnyomtatás) menüpont megérintésével.
- 5 Írja be a (legalább négy számjegyű) PIN-kódot, majd az **OK** gomb megérintésével jelenítse meg a **FAX PRINTING** (Faxnyomtatás) menüt. Ha nincs PIN-kódja, a készülék kéri, hogy hozza létre.

---

#### Megjegyzés

---

Tárolja a PIN-kódot biztonságos helyen. Ha elveszíti a PIN-kódot, a HP szervizéhez kell fordulnia, tőlük tudhatja meg, hogyan állíthatja át a PIN-kódot. További tudnivalók: „Ügyfélszolgálat” (82. oldal).

- 6 Érintse meg a **FAX PRINTING MODE** (Faxnyomtatás módja) menüpontot.
- 7 Válasszon egy fanyomtatási módot:
  - Érintse meg a **STORE ALL RECEIVED FAXES** (Összes fogadott fax mentése) pontot, ha le szeretné tiltani a nyomtatást, és a fogadott faxokat a memóriában kívánja megőrizni.
  - Érintse meg a **PRINT ALL RECEIVED FAXES** (Összes fogadott fax nyomtatása) pontot, ha ki szeretné nyomtatni a memóriában tárolt, valamint a későbbiekben érkező faxokat.
  - Érintse meg a **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (Faxnyomtatási ütemezés létrehozása) pontot, ha egy megadott ütemezés alapján szeretné ki-be kapcsolni a faxok nyomtatását.
- 8 Az **OK** gomb megérintésével lépjen ki.

---

#### Megjegyzés

---

A faxnyomtatás és a faxtovábbítás azonos PIN-kóddal működik. Ha már a faxtovábbításánál létrehozta a PIN-kódot, itt is ugyanazt kell megadnia.

## Faxnyomtatási ütemezés létrehozása

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegetsen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAX FOGADÁSA** menüpontot.
- 4 Lépegetsen lefelé a menüben, és jelenítse meg a PIN menüt a **FAX PRINTING** (Faxnyomtatás) menüpont megérintésével.
- 5 Írja be a PIN-kódot, majd jelenítse meg a **FAX PRINTING** (Faxnyomtatás) menüt az **OK** gomb megérintésével. Ha nincs PIN-kódja, a készülék kéri, hogy hozza létre.
- 6 A **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (Faxnyomtatási ütemezés létrehozása) menüpont megérintésével jelenítse meg az ütemezési beállításokat.

- 7 Érintse meg a **PRINT END TIME** (Nyomtatás vége) pontot, és állítsa be azt az időpontot, amely után a készülék nem fogja kinyomtatni a faxokat (ez a zárolási időszak kezdete; a faxok a memóriába kerülnek), majd érintse meg az **OK** gombot.
- 8 Érintse meg a **PRINT START TIME** (Nyomtatás kezdete) pontot, és állítsa be azt az időpontot, amely után a készülék ki fogja nyomtatni a faxokat (ez a zárolási időszak vége; a faxok nem kerülnek a memóriába), majd érintse meg az **OK** gombot.
- 9 Érintse meg a **SCHEDULE DAYS** (Ütemezés napjai) pontot. Megjelenik a hét napjainak listája.
- 10 Jelenítse meg valamelyik nap (például a HÉTFŐ) zárolási beállításait az adott nap megérintésével, majd válasszon a következő lehetőségek közül:
  - Ha az egész napot (24 órára) zárolni szeretné, érintse meg a **STORE ALL FAXES** (Összes fax tárolása) lehetőséget.
  - Ha a Print End Time (Nyomtatás vége)/Print Start Time (Nyomtatás kezdete) beállítások által megadott ütemezés szeretné használni az adott napon, érintse meg a **PRINT FAXES AS SCHEDULED** (Faxnyomtatás ütemezés szerint) lehetőséget.

Ismételve meg ezt a lépést minden ütemezni kívánt nappal.
- 11 Az **OK** gomb megérintésével lépjen ki.

## Lekérdezésvétel indítása

Ha valaki más lekérdezhetőre állította a faxkészülékét, Ön lekérheti róla a faxot a saját készülékére. (Ezt a másik készülék lekérdezésének nevezzük).

Lekérdezésvétel a következő lépések szerint állítható be.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **FAXFUNKCIÓK** menüpontot.
- 4 Jelenítse meg a billentyűzetet a **LEKÉRDEZÉSVÉTEL INDÍTÁSA** menüpont megérintésével.
- 5 A billentyűzettel írja be a lekérdezést fogadó számot, majd érintse meg az **OK** gombot.





# 5 A faxeseménynaplók

A fax számos eseménynaplót vezet és jelentést biztosít, amelyek kinyomtathatók a különböző menüpontok segítségével. A következő eseménynaplók és jelentések érhetők el:

- Jelentés a faxhívásokról
- Fax tevékenységnapló
- Számlázási kód jelentés
- Zárolt faxok listája
- Jelentés a gyorstárcsázási listákról

Ez a fejezet a fax eseménynaplóinak és jelentéseinek elérését és kinyomtatását ismerteti.

## A faxhívásokról szóló jelentés kinyomtatása (miniatűrrel)

A faxhívásokról szóló jelentés egy rövid jelentés, amely a legutóbb elküldött vagy fogadott fax állapotáról számol be. Ha a jelentésre rá szeretné nyomtatni a fax miniatűrjét (első oldalának 62 százalékos kicsinyítésű változatát), válassza a **Bélyegnézet a jelentésben** beállítást.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegetsen lefelé a menüben, és jelenítse meg a jelentések menüjét a **JELENTÉSEK** menüpont megérintésével.
- 4 Érintse meg a **JELENTÉS A FAXHÍVÁSOKRÓL** menüpontot.
- 5 Ha azt szeretné, hogy a fax első oldalának miniatűr képe is látható legyen a jelentésen, érintse meg a **BÉLYEGNÉZET A JELENTÉSBEN** beállítást, azután:
  - Ha kéri az első oldal miniatűrjét, érintse meg az **IGEN** lehetőséget.
  - Ha ki szeretné kapcsolni a miniatűrnyomtatást, érintse meg a **NEM** lehetőséget.
- 6 Ha jelentést szeretne nyomtatni a legutóbbi faxüzenetről, érintse meg a **FAXHÍVÁS-JELENTÉS NYOMT.** lehetőséget.

## A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése

A Jelentés nyomtatásának ideje beállítással megadható, hogy milyen körülmények fennállása esetén szeretné kinyomtatni a faxhívásról szóló jelentést.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegetessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a jelentések menüjét a **JELENTÉSEK** menüpont megérintésével.
- 4 Érintse meg a **JELENTÉS A FAXHÍVÁSOKRÓL** menüpontot.
- 5 Ha be vagy ki szeretné kapcsolni a faxok első oldalának miniatűr képét, érintse meg a **BÉLYEGNÉZET A JELENTÉSBEN** menüpontot:
  - Ha kéri az első oldal miniatűrjét, érintse meg az **IGEN** lehetőséget.
  - Ha ki szeretné kapcsolni a miniatűrnyomtatást, érintse meg a **NEM** lehetőséget.
- 6 Érintse meg a **JELENTÉS NYOMTATÁSÁNAK IDEJE** menüpontot, majd válasszon a következő lehetőségek közül:
  - Minden faxolási hiba
  - Faxküldési hiba
  - Faxvételi hiba
  - Minden fax
  - Csak fax küldése
  - Soha

---

### Megjegyzés

Ha a Soha beállítást választja, csak az érintőképernyő állapotsorában látható üzenet közli a fax átvitelének esetleges sikertelenségét, nyomtatott bizonyosságot csak a fax tevékenységnaplójának kinyomtatásával szerezhet.

---

## A faxtevékenységek naplójának kinyomtatása

A fax tevékenységnaplója időrendben közli a legutóbbi időben fogadott, küldött, törölt faxokat, illetve az előforduló hibákat. A napló a következő információkat tartalmazza:

- Minden fogadott, elküldött és elküldhetetlen fax dátuma és időpontja
- Azonosító (a telefonszám, ha rendelkezésre áll)
- Időtartam (a hívás kezdeményezése és bontása közt eltelt idő)
- Oldalszám
- Eredmény (sikeresen elküldve, függőben, elküldés sikertelen, az utóbbi esetben a hiba típusa és kódja is szerepel)

Az adatbázis a legutóbbi 500 faxbejegyzést tartalmazza (az azt megelőző faxokat törli a naplóból). Az adatbázisban minden faxkapcsolat bejegyzésként szerepel. Faxkapcsolatnak számít például a faxküldés, a faxfogadás és a firmware-frissítés. A tevékenységektől függően valószínűleg kevesebb mint 500 bejegyzés szerepel a jelentésben (kivéve ha fogadás és más műveletek nélkül küldtek 500 faxot a készülékkel).

Ha nyilvántartás céljából szeretné felhasználni a naplót, rendszeresen nyomtassa ki (legalább 500 faxonként) (lásd: „A faxtevékenységek naplójának kinyomtatása” (68. oldal)), majd törölje (lásd: „A fax tevékenységnaplójának és a számlázási kódokról szóló jelentésnek a törlése” (70. oldal)).

Az alábbi lépések szerint nyomtatható ki a fax tevékenység naplója.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a jelentések menüjét a **JELENTÉSEK** menüpont megérintésével.
- 4 Nyomtassa ki a tevékenységnaplót a **FAX TEVÉKENYSÉGNAPLÓ NYOMT.** menüpont megérintésével.

## A számlázási kódokról szóló jelentés kinyomtatása

A számlázási kódokról szóló jelentésen a legutóbbi 500 sikeresen elküldött fax szerepel, számlázási kód szerint csoportosítva. A jelentésben a következő információk szerepelnek.

- A számlázási kódszám
- A sikeresen elküldött faxok dátuma és időpontja
- Azonosítószám
- Időtartam (a hívás kezdeményezése és bontása közt eltelt idő)
- Az elküldött oldalak száma
- Az eredmény (sikeres küldés)

Az adatbázis a legutóbbi 500 faxot tartalmazza (az azt megelőző faxok törölődnek az adatbázisból). Ha nyilvántartás céljából szeretné felhasználni a jelentést, rendszeresen nyomtassa ki (legalább 500 faxonként), majd törölje. További tudnivalók: „A fax tevékenységnaplójának és a számlázási kódokról szóló jelentésnek a törlése” (70. oldal).

Az alábbi lépések szerint nyomtatható ki a számlázási kódokról szóló jelentés.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a jelentések menüjét a **JELENTÉSEK** menüpont megérintésével.
- 4 Nyomtassa ki a jelentést a **SZÁMLÁZÁSI KÓD JELENTÉS NYOMTATÁSA** menüpont megérintésével.

## A fax tevékenységnaplójának és a számlázási kódokról szóló jelentésnek a törlése

A fax tevékenységnaplója és a számlázási kódokról szóló jelentés ugyanazon az adatbázison alapul. Ezzel a beállítással az adatbázis törölhető, tehát egyszerre törölődnek a tevékenységnapló és a számlázási jelentés adatai.

A faxadatbázis a következő lépések szerint törölhető.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a funkciók menüjét a **FAXFUNKCIÓK** menüpont megérintésével.
- 4 Érintse meg a **TEVÉKENYSÉGNAPLÓ TÖRLÉSE** menüpontot.
- 5 Ha minden bejegyzést töröl, érintse meg az **IGEN** lehetőséget, ha kilép és megőrzi a bejegyzéseket, érintse meg a **NEM** lehetőséget.

## A zárolt faxszámok listájának kinyomtatása

Az alábbi lépések szerint nyomtatható ki a zárolt faxszámok listájáról szóló jelentés.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és jelenítse meg a jelentések menüjét a **JELENTÉSEK** menüpont megérintésével.
- 4 Nyomtassa ki a jelentést a **LEÁLLÍTOTT FAXOK LISTÁJÁNAK NYOMT.** menüpont megérintésével.

## A gyorstárcsázási listákról szóló jelentés kinyomtatása

A gyorstárcsázási listákról szóló jelentés a gyorstárcsázási nevekhez hozzárendelt faxszámokat sorolja fel.

Az alábbi lépések szerint nyomtatható ki a gyorstárcsázási listákról szóló jelentés.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg a faxmenüt a **FAX** menüpont megérintésével.
- 3 Lépegessen lefelé a menüben, és érintse meg a **JELENTÉSEK** menüpontot.
- 4 Lépegessen lefelé a menüben, majd nyomtassa ki a jelentést a **GYORSTÁRCSÁZÁSI LISTA NYOMT.** menüpont megérintésével.

# 6 Hibaelhárítás

A fejezet információi az általános faxhibák elhárításában segítenek.

A fax kiegészítő használatba vétele előtt el kell végezni a következő műveleteket:

- Hely kiválasztása
- Az idő, a dátum és a faxfejléc beállítása

A fax kiegészítő üzembe helyezése alkalmával a rendszergazdának kézzel, a különböző menük segítségével kell megadnia a beállításokat.

---

## Megjegyzés

---

A dátum, az idő és fax fejlécébe tartozó egyéb információk megadását sok országban/térségben törvény írja elő.

## Helyesen be van állítva a faxkészülék?

Az alábbi ellenőrzőlista segítséget nyújthat a faxolás közben tapasztalható problémák okának megállapításához:

- **A fax kiegészítőhöz mellékelt telefonkábel használja?**  
A készülék teszteken bizonyította, hogy működőképes a mellékelt, RJ11 szabványnak megfelelő telefonkábel. Ne cserélje le másikra a telefonkábel; az analóg fax kiegészítőnek analóg telefonkábelre van szüksége. A telefonkapcsolatnak is analógnak kell lennie.
- **Jól illeszkedik a fax/telefonvonal csatlakozója a fax kiegészítő aljzatába?**  
Győződjön meg róla, hogy a telefoncsatlakozó jól a helyén van az aljzatban. A csatlakozót addig kell nyomni az aljzatba, amíg a helyére nem kattant.
- **Megfelelően működik a fali telefoncsatlakozó?**  
Telefon csatlakoztatásával ellenőrizze, hogy van-e vonal a fali csatlakozóban. Hallja a vonalhangot, lehet a telefonálni?

## Milyen telefonvonalat használ?

- **Külön vonal:** Szabványos fax-/telefonszám, amely kizárólag faxküldésre és -fogadásra szolgál.
- **PBX rendszer:** Vállalati belső telefonközpontos rendszer. A szabványos otthoni telefonok és a fax kiegészítő analóg jelekkel működnek. Egyes telefonalközpontok nem kompatibilisek a fax kiegészítővel. A faxküldés és -fogadás feltétele, hogy a készülék szabványos analóg telefonvonalhoz csatlakozzon.
- **Továbbléptetés:** Telefonközponti szolgáltatás; ha egy bejövő vonal foglalt, a következő hívás a következő szabad vonalra kerül. Próbálja ki úgy, hogy a fax kiegészítőt az első bejövő telefonvonalra csatlakoztatja. A készülék a hívásfogadás előtti csengetésszámnak megfelelő csengés után fogadja a bejövő hívást. (Lásd: „A hívásfogadás előtti csengetésszám beállítása” (56. oldal).)

---

### Megjegyzés

---

A továbbléptetéses telefonvonalak megakadályozhatják, hogy a készülék fogadni tudja a bejövő faxokat. Nem ajánljuk, hogy a terméket továbbléptetéses telefonvonallal használják.

## Használ telefonvonal-elosztót?

A fax kiegészítőt nem szabad párhuzamos („T”) telefonvonal-elosztóval használni, mert az elosztó rontja a telefonjel minőségét.

## Használ túlfeszültség ellen védő eszközt?

A fali aljzat és a fax kiegészítő közé túlfeszültség ellen védő készülék helyezhető el, amely a telefonvonalon átfolyó elektromos áramtól védi meg a kiegészítőt. Az ilyen készülék gondokat okozhat a fax kommunikációjában, mivel rontja a telefonjel minőségét. Ha ilyen eszköz használata esetén problémát tapasztal a faxok küldése és fogadása során, akkor csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali aljzathoz, hogy megállapítsa, a túlfeszültség ellen védő eszköz okozza-e a problémát.

## Igénybe veszi a telefontársaság hangposta szolgáltatását, vagy használ üzenetrögzítőt?

Ha a hangposta szolgáltatás hívásfogadás előtti csengetésszáma kisebb, mint a fax kiegészítő hasonló beállítása, a hangposta szolgáltatás fogadja a hívást, így a készülék nem tudja fogadni a faxokat. Ha a fax kiegészítő hívásfogadás előtti csengetésszáma kisebb, mint a hangposta szolgáltatásé, akkor a fax kiegészítő fogad minden hívást, és nem jutnak el a hívások a hangposta szolgáltatáshoz.

## A fax kiegészítő állapotának ellenőrzése

Ha a jelek szerint nem működik az analóg fax kiegészítő, a Faxtartozékok listája kinyomtatásával ellenőrizze az állapotát. Ez a lista a következő lépések szerint nyomtatható ki.

- 1 Nyissa meg a főmenüt a kezelőpanel **Menü** gombjának megnyomásával.
- 2 Jelenítse meg az információs menüt az **INFORMATION PAGE** (Információs oldal) menüpont megérintésével.
- 3 Nyomtassa ki a konfigurációs listákat a **KONFIGURÁCIÓ NYOMTATÁSA** menüpont megérintésével.

Az információs oldalak Faxtartozékok listája lapján ellenőrizze A KÉSZÜLÉK ADATAI cím alatti MODEMÁLLAPOT tételt. A következő táblázat a különféle állapotokat, illetve a problémák lehetséges megoldását ismerteti.

MŰKÖDIK / ENGEDÉLYEZVE <sup>1</sup> -	Az analóg fax kiegészítő be van szerelve és üzemkész.
MŰKÖDIK / LETILTVA <sup>1</sup> -	A fax kiegészítő be van szerelve és működőképes, azonban a HP Digital Sending segédprogrammal letiltották az MFP faxfunkcióját, vagy bekapcsolták a LAN-faxot. Ha be van kapcsolva a LAN-fax, kikapcsolódik az analóg fax funkció. Egyszerre csak az egyik lehet bekapcsolva a LAN-fax és az analóg fax funkció közül.
NEM MŰKÖDIK / ENGEDÉLYEZVE/LETILTVA <sup>1</sup>	A rendszer firmware-hibát észlel. Frissíteni kell a firmware-t (lásd: „Firmware-frissítések” (81. oldal)).
SÉRÜLT / ENGEDÉLYEZVE/LETILTVA <sup>1</sup>	A faxkiegészítő működésképtelen. Vegye ki és tegye vissza a helyére a faxkiegészítő-kártyát, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e elgörbülve az érintkezők. Ha továbbra is SÉRÜLT marad az állapot, cserélje ki az analóg faxkiegészítő-kártyát.

- 1 - ENGEDÉLYEZVE: arra utal, hogy a fax kiegészítő engedélyezve van (be van kapcsolva);  
LETILTVA: arra utal, hogy a LAN-fax van engedélyezve (az analóg fax ki van kapcsolva).

## A LED működése

A fax kiegészítőn lévő LED segítséget nyújt a fax kiegészítő működőképességének megállapításához. A LED a formázópanel egy apró nyílásán keresztül látható, a fax telefoncsatlakozója mellett. A HP Color LaserJet 9500mfp készüléken viszont nem látható a LED.

Az MFP bekapcsolódása után kigyullad a fax kiegészítő LED-je. A LED folyamatosan égve marad, de fax fogadása és küldése után rövid időre (egy másodpercre) kialudhat. Ha nem gyullad ki a LED addigra, amikor a nyomtató üzemkész állapotba kerül, az arra utalhat, hogy elromlott a fax kiegészítő, vagy hogy nincs jól beillesztve a formázó faxcsatlakozójába, vagy hogy elgörcsöltek az érintkezői.

Ha pár másodperc után sem gyullad ki a LED, akkor vagy rosszul van beszerelve a faxkártya, vagy elromlott és ki kell cserélni.

## Nem működik a faxfunkció

Az ebben a részben található táblázat segít felismerni és megoldani a faxolás során jelentkező gondokat.

Probléma	Ok	Megoldás
<b>A fax kiegészítő be van szerelve, de nem látható az ikon az MFP főképernyőjén.</b>	A HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogram letiltotta az analóg fax funkciót.	Kapcsolja be az analóg fax funkciót a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogrammal.
	Nem működik jól a kiegészítő.	<p>Ellenőrizze a fax kiegészítő állapotát (lásd: „A fax kiegészítő állapotának ellenőrzése” (73. oldal). Ha az állapot NEM MŰKÖDIK, valószínűleg új firmware-t kell telepíteni.</p> <p>Ha az állapot SÉRÜLT, és most szerelte be a kártyát, próbálja meg újra a helyére illeszteni a kártyát, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e elgörcsölve az érintkezői (lásd: „A fax kiegészítő beszerelése a HP LaserJet 9040/9050mfp készülékbe, a kiegészítő cseréje” (3. oldal)).</p> <p>Ha az állapot SÉRÜLT, és a kártya megfelelően van beszerelve, valószínűleg ki kell cserélni a kártyát.</p>



Probléma	Ok	Megoldás
	Hibás a formázó áramköri lap.	Forduljon a HP szervizhez vagy ügyfélszolgálatához (lásd: „Ügyfélszolgálat” (82. oldal)).
<b>Nem jelennek meg az MFP készüléken a faxmenük.</b>	Be van kapcsolva a LAN-fax.	Ez a kiegészítő rendes működéséhez tartozik. Amikor a HP Digital Sending Software bekapcsolja a LAN-faxot, kikapcsolódik az analóg fax és a faxmenü (amelyet csak az analóg fax használ) nem jelenik meg.

## Általános faxolási problémák

Az ebben a részben található táblázat segít megoldani a faxolás során jelentkező gondokat.

Probléma	Ok	Megoldás
<b>Nem sikerült elküldeni a faxot.</b>	A JBIG be van kapcsolva, és a fogadó fax nem kompatibilis a JBIG tömörítéssel.	Kapcsolja ki a JBIG tömörítést (lásd: „A JBIG tömörítési mód beállítása” (51. oldal)).
<b>Az állapotsorban a „Nincs memória” üzenet jelenik meg.</b>	Megtelt az MFP tárolólemeze.	Töröljön fájlokat a lemezről. A lemez kezeléséről az MFP használati útmutatója tartalmaz tájékoztatást.
<b>A képek rossz minőségben vagy szürke téglalapként jelennek meg a faxokon.</b>	Rossz a Lap tartalma mód beállítása.	Állítsa át a Lap tartalma beállítást a Kép vagy a Szöveg és kép értékre (lásd: „Fax küldése a számok manuális beírásával” (28. oldal)), vagy olvassa el az MFP használati útmutatójának a lap tartalmának beállítására vonatkozó részét.
<b>Megnyomta az MFP billentyűzetének Mégse gombját, hogy leállítsa egy fax küldését, de a készülék mégis elküldte a faxot.</b>	A billentyűzet <b>Mégse</b> gombja nem törli a fax elküldését.	A faxküldés a faxmenüvel törölhető (lásd: „Fax törlése” (36. oldal)).
<b>Nem látható a Telefonkönyv gomb.</b>	Nincs bekapcsolva a Telefonkönyv funkció.	Kapcsolja be a telefonkönyv funkciót a HP MFP Digital Sending Software konfigurációs segédprogrammal.

Probléma	Ok	Megoldás
<b>Nem található a Faxbeállítások a HP Web Jetadmin programban.</b>	A Faxbeállítások a HP Web Jetadmin programban a készülék állapotoldalának legördülő menüjében található.	Válassza a legördülő menü <b>Digital Sending and Fax</b> (Digitális küldés és faxolás) elemét. További tudnivalók: „HP Web Jetadmin” (49. oldal).
<b>Továbbra is hozzáilleszti a készülék a fejléct a faxok tetejéhez, pedig be van kapcsolva a felülnyomás.</b>	A továbbított faxok esetében akkor is a fax tetejéhez illeszti hozzá a készülék a fejléct, ha be van kapcsolva a felülnyomás.	Ez a kiegészítő rendes működéséhez tartozik.
<b>A címzettek mezőben vegyesen szerepelnek számok és nevek.</b>	A rendes működés része, hogy számok és nevek is láthatók, attól függően, hogy honnan származnak. A telefonkönyvből nevek jelennek meg, minden más adat esetében számok olvashatók a listán.	A rendes működés része, nincs teendő.
<b>Nem akkor nyomtatja ki a készülék a faxhívásról szóló jelentést, amikor kellene, pedig be van kapcsolva az ütemezett faxnyomtatás.</b>	A faxnyomtatás ütemezésére szolgáló beállítás nincs hatással a faxhívásról szóló jelentés kinyomtatására, ehhez a faxhívásról szóló jelentés beállításait kell módosítani.	Adja meg, hogy mikor kell jelentést nyomtatni a faxhívásról (lásd: „A faxhívásokról szóló jelentés nyomtatásának ütemezése” (68. oldal)).
<b>Kétoldalasként megy át egy egyoldalas fax.</b>	A kiegészítő a fax tetejéhez illeszti hozzá a fejléct, ezért a szöveg áttolódik a következő oldalra.	Ha azt szeretné, hogy egy oldalra nyomtatódjon ki a fax, állítsa be, hogy rányomja a fejléct a kiegészítő a faxra (lásd: „Felülnyomott fejléc beállítása (kimenő faxok)” (52. oldal)).
<b>A dokumentumadagolás megáll a faxolás közben.</b>	Lehet, hogy elakadt a papír az automatikus lapadagolóban.	Ha ez történt, olvassa el az MFP használati útmutatójában az elakadás kitisztításáról szóló részt.
<b>Hangosak vagy halkak a fax kiegészítő hangjelzései.</b>	Módosítani kell a hangerő beállítását.	A hangerő módosítását a következő részek ismertetik: „A modem hangerejének beállítása” (50. oldal), „A csengő hangerejének beállítása” (50. oldal).

# Faxfogadási problémák

Az ebben a részben található táblázat a faxfogadás közben felmerülő problémák megoldásában segít.

Probléma	Ok	Megoldás
<b>A fax kiegészítő nem fogadja a bejövő faxhívásokat (a másik fax nem észlel faxkészüléket).</b>	Lehet, hogy rosszul van beállítva a hívásfogadás előtti csengetésszám.	Ellenőrizze a hívásfogadás előtti csengetésszámot. A beállítás módosítását a következő rész ismerteti: „A hívásfogadás előtti csengetésszám beállítása” (56. oldal).
	Lehet, hogy rosszul van csatlakoztatva a telefonkábel, vagy hibás a telefonvezeték.	Ellenőrizze, hogy jól van-e beszerelve a kiegészítő. Használja a fax kiegészítőhöz mellékelt telefonkábelt.
	Lehet, hogy nem működik a telefonvonal.	Csatlakoztasson az aljzatba egy telefont a fax kiegészítő helyett. Telefonálással győződjön meg róla, hogy működik a telefonvonal.
	Az is lehet, hogy hangposta vagy üzenetrögzítő akadályozza meg a faxot a hívásfogadásban.	A következők valamelyikét tegye: <ul style="list-style-type: none"><li>● Kapcsolja ki a hangposta szolgáltatást.</li><li>● Rendeljen külön telefonvonalat a faxhívások számára.</li><li>● Állítsa kisebbre a faxhívások fogadása előtti csengetésszámot a hangposta hívásfogadás előtti csengetésszámánál (lásd: „A hívásfogadás előtti csengetésszám beállítása” (56. oldal)).</li></ul>
<b>Nagyon lassú a faxok küldése és fogadása.</b>	Lehetséges, hogy összetett, például sok grafikát tartalmazó dokumentum átvitele zajlik.	Az összetett faxdokumentumok átvitele több időt igényel.
	Lassú a címzett faxkészülékének modemje.	A fax kiegészítő nem tudja gyorsabban küldeni a faxot a címzett faxkészülék maximális fogadási sebességénél.

Probléma	Ok	Megoldás
<b>Nagyon lassú a faxok küldése és fogadása. (folytatás).</b>	Nagyon nagy felbontású a küldött vagy fogadott fax. Ha nagyobb a felbontás, jobb lesz a fax minősége, de hosszabb időre van szükség az átviteléhez.	Ha Ön a címzett, kérje meg telefonon a fax küldőjét, hogy kisebb felbontással küldje el újra a faxot. Ha Ön küldi a faxot, csökkentse a felbontást (lásd: „A kimenő faxok felbontásának beállítása” (52. oldal)), valamint módosítsa a Lap tartalma beállítását (lásd: „Fax küldése a számok manuális beírásával” (28. oldal)).
	Ha rossz a telefonkapcsolat minősége, a fax kiegészítő és a címzett faxkészüléke lelassítja az átvitelt, hogy ki tudja javítani hibákat.	Törölje a faxot, majd újra küldje el. Ellenőriztesse a telefonvonalat a telefonszolgálatóval.
<b>Nem nyomtatja ki a faxokat az MFP készülék.</b>	Lehet, hogy nincs papír a bemeneti tálcában.	Tegyen papírt a tálcába. A készülék tárolja azokat a faxokat, amelyeket papírhány miatt nem tudott kinyomtatni, és a papír pótlása után kinyomtatja őket.
	Ütemezett faxnyomtatás van beállítva.	Ha be van kapcsolva a faxnyomtatás ütemezése, a faxok csak a funkció kikapcsolása után nyomtatódnak ki. A faxok kinyomtatásáról a következő rész nyújt tájékoztatást: „Az ütemezett faxnyomtatás bekapcsolása és kikapcsolása” (63. oldal).
	Kifogyóban van vagy kifogyott a festék az MFP készülékből.	Ha kifogy vagy kifogyóban van a festék az MFP készülékből, nem folytatódik a nyomtatás. Az ilyenkor beérkező faxokat a memóriájában tárolja a készülék, és a tonerkazetta kicserélése után kinyomtatja őket. Az MFP egyéb nyomtatási problémáiról az MFP használati útmutatója nyújt tájékoztatást.

# Faxküldési problémák

Az ebben a részben található táblázat segít megoldani a faxküldés során felmerülő problémákat.

Probléma	Ok	Megoldás
<b>Menet közben megszakad a faxküldés.</b>	Lehet, hogy nem működik megfelelően a címzett faxgépe.	Próbálja meg egy másik faxkészülékre küldeni a faxot.
	Lehet, hogy nem működik a telefonvonal.	Csatlakoztasson az aljzatba egy telefont a fax kiegészítő helyett. Telefonálással győződjön meg róla, hogy működik a telefonvonal.
<b>A készülék nem küldi el, csak fogadja a faxokat.</b>	Ha a fax kiegészítő PBX rendszerben üzemel, lehet, hogy olyan vonalhangot kap, amelyet nem tud érzékelni.	Kapcsolja ki a vonalhang-érzékelési funkciót. Lásd: „A vonalhang-érzékelés beállítása” (55. oldal).
	Lehet, hogy rossz a telefon-összeköttetés.	Próbálja meg később elküldeni a faxot.
	Lehet, hogy nem működik megfelelően a címzett faxgépe.	Próbálja meg egy másik faxkészülékre küldeni a faxot.
	Lehet, hogy nem működik a telefonvonal.	Csatlakoztasson az aljzatba egy telefont a fax kiegészítő helyett. Telefonálással győződjön meg róla, hogy működik a telefonvonal.
<b>A kimenő faxok küldésekor folyton újra telefonál a készülék.</b>	A fax kiegészítő automatikusan újrahívja a telefonszámot, ha be van kapcsolva az újrahívás arra az esetre, ha a másik készülék foglalt vagy nem fogadja a hívást.	Ez a kiegészítő rendes működéséhez tartozik. Ha nem szeretné, hogy újra próbálkozzon a fax, állítsa 0-ra az Újrahívás, ha foglalt beállítást (lásd: „A foglaltság esetén történő újrahívás beállítása” (53. oldal)), illetve az Újrahívás, ha nem veszi fel a hívott fax beállítást (lásd: „Újrahívás beállítása arra az esetre, ha nem veszi fel a hívott fax” (54. oldal)).
<b>Az elküldött faxok nem érkeznek meg a címzett faxkészülékére.</b>	Lehet, hogy a címzett faxgépe is van kapcsolva, vagy valamilyen hiba áll fenn rajta, például kifogyott belőle a papír.	Hívja fel a címzettet, és kérdezze meg tőle, hogy be van-e kapcsolva a fax, és hogy képes-e faxfogadásra.

Probléma	Ok	Megoldás
	Megtörténhet, hogy a faxot a memória tárolja, mert foglaltság miatti újrarahívásra vár, vagy mert még vannak előtte más faxok, amelyek elküldésre várnak.	Ha a fax a fenti okok bármelyikénél fogva a memóriában van, a faxtevékenységi naplóba bekerül egy ezzel kapcsolatos bejegyzés. Nyomtassa ki a faxtevékenységi naplót (lásd: „A faxtevékenységek naplójának kinyomtatása” (68. oldal)), és keresse meg azokat a feladatokat, amelyek <b>Eredmény</b> oszlopában a <b>Függőben</b> szó szerepel.

## Hibakódok

Ha olyan hiba történik faxolás közben, amely megakadályozza a fax fogadását vagy elküldését, hibakódot generál a készülék, amely segít megállapítani a probléma okát. A hibakódok a jelentésekben olvashatók (lásd: „A faxtevékenységek naplójának kinyomtatása” (68. oldal), illetve „A faxhívásokról szóló jelentés kinyomtatása (miniatűrrel)” (67. oldal)), valamint a T.30 protokoll naplójában (lásd alább a Szervizbeállításokat). A három jelentés valamelyikének kinyomtatásával keresse meg a hibakódot. A hibakódok részletes leírása megtalálható a [www.hp.com](http://www.hp.com) webhelyen, a „Q3701A” vagy a „HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300” szókapcsolatra végzett kereséssel.

## Szervizbeállítások

Ennek a menünek a parancsai segítséget nyújtanak a hiba elhárításához olyan esetekben, ha sikertelen volt a Hibakódok szakaszban javasolt ellenintézkedés. A szervizbeállítások rész akkor használatos, a HP szervizének alkalmazottja nyújt segítséget a felhasználónak. Az alábbiakban ismertetjük a menü egyes pontjait.

**T.30 követés:** A T.30 napló egy nyomtatott jelentés formájában olvasható, a legutóbbi faxküldés, illetve fogadás során a küldő és a fogadó között lezajlott kommunikációt tartalmazza. A jelentés számos műszaki adatot tartalmaz, amelyek a felhasználók számára általában semmit sem mondanak. Tartalmazza azonban a részletes hibakódokat, valamint más olyan információkat, amelyek hasznosak lehetnek a faxküldés és a faxfogadás hibáinak elhárításában. Előfordulhat, hogy a HP szervizének alkalmazottja megkérdezi a jelentés tartalmát, amikor megpróbálja megállapítani egy probléma okát, és döntést hozni a megfelelő intézkedésről. (A hibakódok ismertetése: „Hibakódok” (80. oldal).)

**Alapértelmezett telefonos beállítások visszaállítása:** Ezzel a paranccsal visszaállíthatók az eredeti beállítások az Átviteli elvesztés menüpont segítségével esetleg módosított beállítások helyett. A funkció csakis a HP szerviz képviselőjének utasítására használható.

**Átviteli elvesztés:** Ezzel a paranccsal ellensúlyozható a telefonvonalon bekövetkező elvesztés. Azt ajánljuk, hogy ezt a beállítást csak akkor módosítsa, ha erre a HP szervizének egy alkalmazottja felkéri, ugyanis működésképtelenné teheti a faxot.

**V.34:** Ennek a beállításnak két értéke lehet (Normál vagy Ki), melyek a modem bitsebességére vannak hatással. Normál beállítás esetén a modem 33 600 bit/s-ig bármely támogatott bitsebességet kiválaszthatja (a másik modemmel egyeztetve). Ki beállítás esetén a bitsebesség 14 400 bit/s. A készülék a beállítást annak módosításáig megőrzi.

**Maximum baud rate** (Maximális bitsebesség): Ez a beállítás hasonlít a V.34 beállításhoz, itt azonban egy listáról lehet kiválasztani a kívánt bitsebességet. Ha faxoláskor kommunikációs hibák tapasztalhatók, válasszon e beállítás segítségével kisebb bitsebességet annak megállapítására, hogy a telefonvonal okozza-e a hibát. A készülék a beállítást annak módosításáig megőrzi.

**Speaker mode** (Hangszóró mód): Ennek a szervizbeállításnak két módja van: Normál és Diagnosztika. Normál módban a modem hangszórója a tárcsázástól a kapcsolat létrejöttéig be van kapcsolva; ez után kikapcsol. Diagnosztika módban a hangszóró nem kapcsol ki, hanem minden faxkommunikáció alatt be lesz kapcsolva, amíg újra Normál üzemmódba nem kapcsolják a készüléket.

## Firmware-frissítések

A HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 firmware-e frissíthető. A fax firmware-ének frissítésére az MFP teljes firmware-e frissítésének részeként kerül sor. Az MFP firmware-ének frissítéséről az MFP szervizdokumentációja tartalmaz további tájékoztatást.

### Megjegyzés

A fax firmware-ének frissítéséhez keresse fel az MFP webhelyét, és töltsse le az MFP firmware-t. A fax firmware-ének frissítésére az MFP teljes firmware-e frissítésének részeként kerül sor.

## Internet

A fax kiegészítő számos problémájára megoldás található a [www.hp.com](http://www.hp.com) webhelyen. Keresse fel a Support (Támogatás) helyet, majd végezzen keresést a „HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300” terméknevre. A webhelyen megtalálhatók a hibaelhárítási tanácsok, a fax karbantartására és használatára vonatkozó útmutató, a kézikönyvek, a gyakori kérdések, a szoftverfrissítések stb.

**Fontos:** A HP webhelyén további információkat találhat a kézikönyvünk kiadása utáni esetleges frissítésekről és változásokról. Látogasson el a [www.hp.com](http://www.hp.com) címre, és keressen rá a „Q3701A” kódra. A „Termékhez kapcsolódó gyors hivatkozások” listán válassza a „Kezelési útmutatók” hivatkozást, és nézze meg az „Errata” (Hibajegyzék) részt. A hibajegyzékben megtalálja a terméket érintő legfrissebb változásokat.

## E-mail

A leggyorsabban akkor kaphat választ, ha felkeresi a [www.hp.com](http://www.hp.com) webhelyet, és rákattint a **Contact HP** (Kapcsolatfelvétel a HP-vel) hivatkozásra. E-mailben csak angol nyelvű segítség érhető el.

## Telefon

Végezzen keresést a [www.hp.com](http://www.hp.com) webhelyen a „HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300” terméknevre, és keresse meg az ügyfélszolgálatral való kapcsolatfelvételre módot adó hivatkozást. Ott megtalálhatja a probléma megoldásához segítséget nyújtó telefonos kapcsolatfelvételi adatokat.



# A Műszaki adatok, a jogszabályi követelményekkel kapcsolatos tájékoztatás

Ez a fejezet a fax kiegészítő műszaki adatait és a törvényi előírásoknak való megfelelését ismerteti. A fejezet a következő területeket írja le:

- A fax kiegészítő műszaki adatai
- Pótalkatrészek és kiegészítők
- Az Egyesült Államok Szövetségi Kommunikációs Biztossága
  - Az FCC szabályok 15. cikkelyének való megfelelés
  - Az FCC szabályok 68. (Távközlés) cikkelye
  - A telefonfelhasználók védelméről szóló törvény (Egyesült Államok)
- Kanadai Kommunikációs Minisztérium
  - Kanadai korlátozási tájékoztató
- Egyéb jogszabályi tájékoztatók
  - Az EU országaira/térségeire vonatkozó jogszabályi tájékoztató
  - Új-zélandi távközlési figyelmeztetés
  - Dél-afrikai figyelmeztetés
  - Megfelelési nyilatkozat
- A Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozata
- Környezetvédelmi program
  - Környezetvédelem
  - Műanyagok
  - Az anyagokra vonatkozó korlátozások

## A fax kiegészítő műszaki adatai

---

### Környezeti adatok

Működési környezet	<ul style="list-style-type: none"><li>● Hőmérséklet: 10° – 32,5°C</li><li>● Relatív páratartalom: 20 – 80% (lecsapódás nélkül)</li></ul>
Tárolási feltételek	<ul style="list-style-type: none"><li>● Hőmérséklet: -20°C – 40°C</li><li>● Relatív páratartalom: Kisebb mint 95% (kicsapódás nélkül)</li></ul>

---

### Fax műszaki adatai

Faxkompatibilitás	<ul style="list-style-type: none"><li>● CCIT/ITU-T Group 3, EIA/TIA Class 1, Class 2.1</li></ul>
Telefoncsatlakozó	<ul style="list-style-type: none"><li>● RJ11</li></ul>
Tömörítési módszerek	<ul style="list-style-type: none"><li>● MH, MR, MMR és JBIG</li></ul>
Átviteli sebességek és szabványok	<ul style="list-style-type: none"><li>● V.17 14 400, 12 000, 9600, 7200 bit/s</li><li>● V.33 14 400 és 12 000 bit/s mellett</li><li>● V.29 9600 és 7200 bit/s mellett</li><li>● V.27 4800 és 2400 bit/s mellett</li><li>● V.34 16 800, 19 200, 21 600, 24 000, 26 400, 28 800, 31 200, 33 600 bit/s mellett</li></ul>
Modemsebesség	<ul style="list-style-type: none"><li>● Max. 33,6 kbit/s</li></ul>
Gyorstárcsázás	<ul style="list-style-type: none"><li>● Igen</li></ul>
Fax felbontása (küldés és fogadás)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Normál – 200 x 100 pont/hüvelyk (dpi)</li><li>● Finom – 200 x 200 dpi</li><li>● Szuperfinom – 300 x 300 dpi</li><li>● Ultrafinom – 200 x 400 dpi (csak fogadás esetén)</li><li>● Ultrafinom – 400 x 400 dpi (csak fogadás esetén)</li></ul>

---

## Pótalkatrészek és kiegészítők

A fax kiegészítőhöz a helyi értékesítési képviselőtől és a Hewlett-Packard forgalmazójától szerezhet pótalkatrészeket és kiegészítőket.

## Az FCC szabályok 15. cikkelyének való megfelelés

Ez a készülék az A osztályú digitális adatfeldolgozási eszközökre vonatkozó rádiófrekvenciás határértékek tesztje során teljesítette az FCC-előírások 15. cikkelye szerinti feltételeket. Ezeket a határértékeket a célból állapították meg, hogy azok kereskedelmi övezetben megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, ilyet használ és esetleg sugároz, és amennyiben nem az előírásoknak megfelelően telepítik, káros interferenciát okozhat a rádióadásokban. A berendezés lakott területen történő használata interferenciát okozhat, amit a felhasználónak saját költségére kell kiküszöbölnie.

### Megjegyzés

Amennyiben a fax kiegészítőn a HP kifejezett hozzájárulása nélkül módosításokat hajtanak végre, a felhasználó elveszítheti jogosultságát a készülék használatára.

### Megjegyzés

Az FCC szabályainak az A osztályú készülékekre vonatkozó korlátozásai megkövetelik az árnyékolt illesztőkábel használatát.

## Az FCC szabályok 68. (Távközlés) cikkelye

Amennyiben a telefontársaság azt kéri, a következő tájékoztatást nyújtsa részére a készülékhez mellékelte SocketModem kártyával kapcsolatban:

Gyártó:	Multi-Tech Systems, Inc. 2205 Woodale Drive Mounds View, MN 55112 USA
Kereskedelmi név:	Modemmodul
Modellszám:	MT5634SMI
FCC nyilvántartási szám:	AU7-USA-25814-M5-E
Csengetési egyenérték (REN):	0,3B
Moduláris jack (USOC):	RJ11C vagy RJ11W (egyvonalas)
Szervizközpont az Egyesült Államokban:	AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK (763) 785-3500 (763) 785-9874 (fax)

A berendezés megfelel az FCC előírásai 68. cikkelyében foglalt előírásoknak. A Socket Modem modulon megtalálható egy címke, amely más információk mellett tartalmazza a berendezés FCC nyilvántartási számát és csengési egyenértékszámát (REN). Kérésre ezeket az információkat közölni kell a telefontársasággal. A REN-szám a telefonvonalhoz csatlakoztatható eszközök maximális számának meghatározására szolgál. Amennyiben egy telefonvonalhoz annyi eszközt csatlakoztatnak, hogy a REN-számok összege meghaladja a megengedhető REN-számot, előfordulhat, hogy a készülékek nem csengenek, ha bejövő hívás érkezik. A legtöbb körzetben (bár nem mindenhol) öt (5,0) a maximális REN-szám. Ha biztos szeretne lenni abban, hogy hány készüléket lehet csatlakoztatni a vonalhoz a REN-számok alapján, a telefontársaságtól érdeklődjön meg, hogy mennyi a maximális REN-szám a hívási területen.

Ez a berendezés a következő USOC-csatlakozóval van felszerelve: RJ11C vagy RJ11W (egyvonalas)

A készülékhez mellékelve van egy, az FCC-előírásoknak megfelelő telefonzsinór és moduláris csatlakozó. A készüléket telefonhálózathoz vagy belső hálózathoz az FCC-előírások 68. cikkelye szerinti moduláris csatlakozóval történő csatlakoztatásra tervezték. A készüléket nem lehet a telefontársaságok által rendelkezésre bocsátott érmés szolgálatok keretében üzemeltetni. A party-line-szolgálatokkal való összekapcsolás az adott területen érvényes tarifák szerint történik. Amennyiben a készülék használata zavarokat okoz a telefonhálózatban, a telefontársaság előzetesen tájékoztatni fogja arról, hogy átmenetileg meg kell szakítani a telefonszolgáltatást. Ha az előzetes értesítés nem kivitelezhető, a telefontársaság a lehető leghamarabb tájékoztatja az ügyfelet. Azt is tanácsolni fogják, hogy amennyiben ezt szükségesnek látja, tegyen panaszt FCC-nél. A telefontársaság végrehajthat olyan változtatásokat a létesítményeiben, a berendezéseiben és a szolgáltatásaiban, amelyek kihatással lehetnek a készülék működésére. Amennyiben ez bekövetkezik, a telefontársaság előre fogja Önt figyelmeztetni, annak érdekében, hogy elvégezhesse a működés folytonosságának biztosításához szükséges változtatásokat. Ha bármilyen problémája adódik a készülék használata során, hibaelhárításért, javításért és (vagy) jótállási információkért forduljon a HP ügyfélszolgálatához a kézikönyv Ügyfélszolgálat fejezetében közölt kapcsolatfelvételi információk alapján. Ha a hiba zavart okoz a telefonhálózat működésében, a telefontársaság igényelheti Öntől a zavarokat okozó berendezésnek a vonalról való leválasztását a probléma megszüntetéséig. A vásárló a következő javítási munkálatokat végezheti el önmaga a készüléken: kicserélhet minden, a készülékhez mellékelte eredeti berendezést és a telefonkábel. Javasoljuk, hogy azt aljzatot, amelyhez a kiegészítőt befogadó készüléket csatlakoztatják, lássa el túlfeszültség elleni védelemmel. Ezzel elkerülhető a készülék villámcsapás vagy más elektromos túlfeszültség folytán bekövetkező károsodása.

## A telefonfelhasználók védelméről szóló törvény (Egyesült Államok)

A telefonfelhasználók védelméről szóló 1991-es törvény (Telephone Consumer Protection Act) csak abban az esetben engedi meg számítógépek és más elektronikus eszközök - így faxberendezések - felhasználását üzenetek küldésére, ha az üzenet minden átvitt oldalának felső vagy alsó szélén, vagy minden átvitel elején tartalmazza a küldés napjának és időpontjának megjelölését, valamint a küldő vállalat, szervezet vagy személy jelzését, illetve a küldő készülék, vállalat, szervezet vagy személy hívószámát. (A megadott telefonszám nem lehet 900-as szám, illetve semmiféle olyan hívószám, melynek hívási díja meghaladja a helyi és távolsági hívások általános díját.) Ezeknek az információknak a készülékbe történő beprogramozásáról a kézikönyv 1. fejezetének következő része szól: „A fax kötelező beállításainak megadása” (20. oldal).

## Kanadai Kommunikációs Minisztérium

Ez a berendezés megfelel a Kanadai EMC A osztály követelményeinek.  
<< Conforme á la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques (CEM). >>

### Kanadai korlátozási tájékoztató

Közlemény: A végberendezések REN-száma arról ad tájékoztatást, hogy hány ilyen végberendezés csatlakoztatható egy telefon-csatlakozóhelyhez. Addig lehet növelni az egyazon csatlakozáshoz kapcsolt eszközök számát, amíg az összesített REN-szám nem haladja meg az ötöt (5-öt).

Közlemény: Az „Industry Canada” címke jelzi, hogy a berendezés tanúsítással rendelkezik. Ez a tanúsítás azt jelenti, hogy a berendezés megfelel bizonyos, a távközlési hálózatokra vonatkozó védelmi, működési és biztonsági követelményeknek. Az „Industry Canada” címke nem garantálja, hogy a készülék a vásárló sajátos igényeit is mindenben kielégíti.

A készülék üzembe helyezése előtt a felhasználónak kell megbizonyosodnia arról, hogy telefontársaság engedélyezi a berendezés csatlakoztatását az általa fenntartott hálózathoz. A berendezést előírással kell csatlakoztatni. A felhasználónak mindamellett tudatában kell lennie annak, hogy a szolgáltatás minőségi ingadozása bizonyos körülmények közt akkor is bekövetkezhet, ha a telepítést a fenti feltételek szerint végezték el. A tanúsított készülékeken a szállító által erre kijelölt, felhatalmazott kanadai cégnek kell a javítási munkákat elvégeznie. A telefontársaság megkövetelheti, hogy válasszák le a távközlési hálózatról a készüléket, amennyiben az nem üzemel megfelelően, illetve ha a berendezésen javításokat vagy módosításokat hajtott végre a felhasználó.

A felhasználónak saját védelme érdekében gondoskodnia kell arról, hogy az áramforrás földvezetéke, a telefonvonalak és a belső fém vízvezetékrendszer (amennyiben léteznek ilyenek), össze legyenek kapcsolva egymással. Ez az óvintézkedés különösen fontos a vidéki területeken.

---

**VIGYÁZAT!**

---

Az említett csatlakozások kialakítását nem a felhasználónak, hanem a szolgáltatók szakembereinek, illetve villanszerelőknek kell elvégezniük!

Közlemény: A végberendezések REN-száma arról ad tájékoztatást, hogy hány ilyen végberendezés csatlakoztatható egy telefon-csatlakozóhelyhez. Addig lehet növelni az egyazon csatlakozáshoz kapcsolt eszközök számát, amíg az összesített REN-szám nem haladja meg az ötöt (5,0-t). A közvetlenül a telefonhálózathoz csatlakoztatott eszközök szabványos csatlakozójának kódja CA11A.

## Egyéb jogszabályi tájékoztatók

### Az EU országaira/térségeire vonatkozó jogszabályi tájékoztató

Ez a berendezés műszaki kialakításának köszönhetően az Európai Gazdasági Terület minden országában/térségében működőképes (nyilvános telefonhálózatokon). A hálózattal való kompatibilitás függ a belső szoftverbeállításoktól. Ha más telefonhálózaton kell használni a berendezést, forduljon a berendezés szállítójához. Ha egyéb segítség van szüksége a termékhez, forduljon a Hewlett-Packardhoz, a termékhez mellékelt támogatási tájékoztató lapon feltüntetett telefonszámokon.

### Új-zélandi távközlési figyelmeztetés

- 1 Az, hogy egy végberendezés megkapja a „Telepermit” engedélyt, csak arra utal, hogy a Telecom szerint a készülék megfelel a hálózathoz történő csatlakozás minimális feltételeinek. Nem utal arra, hogy a Telecom támogatná a terméket, és garanciát sem biztosít. Különösképpen nem ad biztosítékot arra, hogy bármely elem minden tekintetben jól együttműködik egy más gyártmányú vagy típusú, Telepermit engedéllyel rendelkező elemmel, és arra sem utal, hogy bármely termék teljes mértékben kompatibilis volna a Telecom minden hálózati szolgáltatásával.

Ez a berendezés nem minden működési feltétel mellett képes helyesen működni a nagyobb megadott sebességen. 33,6 kbit/s és az 56 kbit/s sebességű kapcsolat valószínűleg kisebb átviteli sebességen működik egyes nyilvános telefonhálózat-megvalósításokon. A Telecom nem vállal felelősséget az ilyen körülmények esetén felmerülő nehézségért.

- 2 Amennyiben a berendezés fizikailag megsérül, azonnal válassza le a hálózatról, és intézkedjen a kiselejtezéséről vagy a megjavításáról.
- 3 Tilos ezt a modemet bármilyen olyan módon használni, amely kellemetlenséget okozhat a Telecom más ügyfeleinek.
- 4 A készülék impulzusos tárcsázásra képes, a Telecom szabványa viszont a DTMF hangfrekvenciás tárcsázás. Nincs garancia arra nézve, hogy a Telecom vonalain a jövőben is mindig lehet impulzusos tárcsázást használni.

Az impulzusos tárcsázás, ha ugyanahhoz a vonalhoz más készülék is csatlakozik, „csilingelést” vagy más zajt okozhat, ami miatt tévedésből felvehetik a kagylót. Amennyiben ilyen probléma fordul elő, a felhasználó nem fordulhat a Telecom hibaelhárítási szolgálatához.

A DTMS hangfrekvenciás a kívánatos tárcsázási mód, mivel gyorsabb az impulzusos (dekádós) tárcsázásnál, és már szinte minden telefonközpont képes kezelni Új-Zélandon.

- 5 Figyelmeztetés: a tápellátás megszakadása esetén sem vészhívást, sem egyéb hívást nem lehet kezdeményezni erről a készülékről.
- 6 Előfordulhat, hogy a készülékkel nem lehet eredményesen átadni a hívást az ugyanahhoz a telefonvonalhoz csatlakozó másik készüléknek.
- 7 A Telecom Telepermit engedélyének való megfelelés egyes paraméterei a készülékhez csatlakozó berendezéstől (PC-től) függenek. A csatlakozó berendezést kötelező a Telecom következőkben megadott korlátozásainak megfelelően beállítani:

Azonos szám ismételt hívása:

- Tilos ugyanannak a számnak a felhívására bármely manuális híváskezdeményezéstől számított harminc perces időszakon belül több mint 10 kísérletet tenni, valamint
- A berendezésnek legalább 30 másodpercig alapállapotban kell lennie az egyik kísérlet befejeződése és a következő kísérlet megkezdése között.

Más számok automatikus hívása:

- A berendezést kötelező úgy beállítani, hogy különböző számok automatikus hívása esetén legalább öt másodperc elteljen az egyik hívási kísérlet befejeződése és a következő kísérlet megkezdése között.

Automatikusan fogadott bejövő hívások:

- A berendezést kötelező úgy beállítani, hogy a csengés beérkezésétől számított 3 és 30 másodperc közötti időtartamon belül fogadja a hívást.

- 8 A helyes működés feltétele, hogy az egy vonalhoz csatlakozó eszközök összesített csengési egyenértéke (RN) ne haladja meg az 5-öt.

## **Dél-afrikai figyelmeztetés**

Ezt a modemet kötelező engedélyezett túláramvédelmi készülékkel együtt használni.

## **TAIWAN BSMI figyelmeztetés A osztályú berendezésekre**

### **警告使用者：**

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。



## Megfelelési nyilatkozat

az ISO/IEC 22 irányelv és az EN 45014 alapján

**A gyártó neve:** Hewlett-Packard Company

**A gyártó címe:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA (Egyesült Államok)

**A gyártó kijelenti, hogy az alábbi termék:**

**Terméknevek:** HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

**Típuszámok:** Q3701-60001, Q3701-60002,  
Q3701-60004

**Bejegyzett típuszám:**<sup>3)</sup> BOISB-0308-00

**Termékkiegészítők:** MIND

### megfelel az alábbi termékspecifikációknak:

**Biztonság:** IEC 60950:1999 / EN60950: 2000  
GB4943-1995

**EMC:** CISPR 22:1998 / EN 55022:1998 – Class A<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001  
EN55024:1998  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A<sup>2)</sup> / ICES-003, Issue 4  
GB9254-1998

**TELECOM:** TBR-21:1998

### Kiegészítő információk:

Ezzel kijelentjük hogy a termék megfelel az 89/336/EEC EMC direktívának, a 73/23/EEC kisfeszültségű direktívának, az 1999/5/EC (Annex II) R&TTE direktívának, és ennek megfelelően CE jelzéssel van ellátva.

- 1) A termék tesztelése egy tipikus konfigurációban történt, a Hewlett-Packard személyi számítógépeinek segítségével.
- 2) Ez a készülék teljesíti az FCC-rendeletek 15. része által támasztott feltételeket. Működése kielégíti a következő két feltételt: (1) a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, beleértve azokat is, melyek megzavarhatják a készülék működését.

**Figyelmeztetés:** Ez egy A osztályú termék. A készülék otthoni környezetben rádiófrekvenciás interferenciát okozhat, amely esetben a felhasználónak meg kell tennie a megfelelő intézkedéseket.

- 3) Jogszabályi követelmények miatt a termék bejegyzett típuszámmal is rendelkezik. Ezt a számot nem szabad összetéveszteni sem a forgalmazás során használt névvel (HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300), sem a termék számokkal (Q3701-60001, Q3701-60002).
- 4) A terméknek része a Multi-Tech Systems, Inc. Modem modulja, típuszám: MT5634SMI.

**Boise, Idaho USA  
2004. február**

**Ausztráliai képviselő:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

**Európai képviselő:** Az Önt kiszolgáló helyi HP kereskedelmi és ügyfélszolgálati egység vagy Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

**Egyesült Államok:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Development Company, LP, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (telefon: 208-396-6000)

# A Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozata

HP-TERMÉK: HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

JÓTÁLLÁS TARTAMA: Egy év

- 1 A HP garanciát vállal a HP hardver, tartozékok gyártási és anyaghibáira a vásárlás időpontjától számított, fent jelzett időtartamra. Ha a HP ilyen jellegű meghibásodásról kap értesítést a garanciális időn belül, saját belátása szerint kijavítja vagy kicseréli a hibás terméket. A cseretermék lehet új vagy az újjal megegyező teljesítményű termék.
- 2 A HP garantálja, hogy a fentiekben jelzett időtartamon belül megfelelő telepítés és használat esetén a HP-szoftverek a programozott utasításokat végrehajtják, anyag és gyártási hibák nélkül. Ha a HP ilyen jellegű meghibásodásról kap értesítést a garanciális időn belül, akkor kicseréli azokat a szoftverelemeket, amelyek ilyen jellegű hibák miatt nem hajtják végre a programozott utasításokat.
- 3 A HP nem garantálja, hogy a HP-termékek működése hibáktól és megszakításoktól mentes lesz. Ha a HP elfogadható időn belül nem tudja megjavítani vagy kicserélni az általa szavatolt, hibásnak bizonyult terméket, a termék vételárát vissza fogja téríteni a vásárlónak azután, hogy a vásárló a hibás terméket visszajuttatta a HP-nek.
- 4 A HP termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, melyek teljesítménye az újakéval egyenértékű, illetve előfordulhat, hogy korábban alkalmilag használatban voltak.
- 5 A jótállás nem érvényes, ha a meghibásodás oka: (a) helytelen vagy nem megfelelő karbantartás vagy beállítás, (b) nem a HP által szállított szoftver, illesztő (interfész), alkatrész vagy kiegészítő, (c) jogosulatlan módosítás vagy nem rendeltetésszerű használat, (d) a termékre meghatározott környezeti határértékeken kívül történő üzemeltetés vagy (e) nem megfelelő elhelyezés vagy karbantartás.
- 6 AMENNYIBEN A HELYI TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK, A FENTI GARANCIÁK KIZÁRÓLAGOSAK ÉS SEMMILYEN EGYÉB, SEM KIFEJEZETT, SEM HALLGATÓLAGOS GARANCIA NEM ÁLL FENN, ÉS A HP KIFEJEZETLEN KIZÁR BÁRMINEMŰ, AZ ELADHATÓSÁGRA, KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT. Vannak országok/térségek, államok vagy tartományok, ahol nem korlátozható a hallgatóságos garancia, ebben az esetben a fenti korlátozás és kizárás nem vonatkozik Önre. Ez a jótállás meghatározott jogokat biztosít, amelyek mellett Ön más olyan jogokkal is rendelkezhet, amelyek ország/térség, állam vagy tartomány szerint változnak.

- 7** A HP korlátozott jótállása minden olyan országban/térségben és helyen érvényes, ahol a HP terméktámogatási képvisellel rendelkezik, és ahol a HP forgalmazta ezt a terméket. A helyi előírásoktól függően eltérő lehet a garanciális szolgáltatások szintje. A HP nem vállalja a terméknek abból a célból történő külső, belső vagy funkcionális átalakítását, hogy az olyan országban/térségben működjön, amelyben történő működésre nem szánta ezt a terméket, függetlenül az erre vonatkozó jogszabályi előírásoktól.
- 8** AMENNYIBEN A HELYI TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK, A FENTI GARANCIA AZ EGYETLEN ÉS KIZÁRÓLAGOS ÉRVÉNYŰ JOGORVOSLAT, AMELLYEL A VÁSÁRLÓ ÉLHET. A FENT LEÍRT ESETEKTŐL ELTEKINTVE A HP ÉS SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN ESETBEN SEM VÁLLALNAK FELELŐSSÉGET ADATVESZTÉSÉRT VAGY KÖZVETLEN, KÜLÖNLEGES, VÉLETLEN, KÖVETKEZMÉNYES (IDEÉRTVE AZ ELMARADT HASZNOT) VAGY BÁRMILYEN MÁS KÁRÉRT, LEGYEN ANNAK OKA SZERZŐDÉS, MAGÁNJOGI SÉRELEM VAGY BÁRMI MÁS. Vannak országok/térségek, államok és tartományok, amelyek nem engedik meg az eseti és a következményes károk kizárását és korlátozását, így előfordulhat, hogy nem vonatkoznak Önre a fenti korlátozó és kizáró rendelkezések.

AZ EBBEN A NYILATKOZATBAN FOGLALT FELTÉTELEK CSAK A HELYI TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN ZÁRJÁK KI, KORLÁTOZZÁK ÉS MÓDOSÍTJÁK A VÁSÁRLÓT MEGILLETŐ KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TÖRVÉNYES JOGOKAT, RENDELKEZÉSEI AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

## Környezetvédelmi program

### Környezetvédelem

A Hewlett-Packard Company elkötelezte magát a környezetkímélő, minőségi termékek gyártása mellett. A nyomtatót több szempontból is úgy van megtervezve, hogy a lehető legkisebb hatással legyen a környezetre.

### Műanyagok

A 25 grammnál nagyobb tömegű műanyag alkatrészek nemzetközi szabványoknak megfelelően vannak jelölve, ami megkönnyíti a műanyag alkatrészek azonosítását az újrahasznosítás során, a készülék élettartamának végén.

## Az anyagokra vonatkozó korlátozások

Ez a HP-termék nem tartalmaz higanyt.

Ez a HP-termék a forrasztásokban ólmot tartalmaz, ezért élettartamának végén speciális kezelést igényelhet.

## A hulladékanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban



Ez a szimbólum, amely a terméken vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történik. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalathoz vagy a termék forgalmazójához.

## További információk

Ha továbbiakra kíváncsi a HP környezetvédelmi programjaival kapcsolatban, látogasson el a <http://www.hp.com/go/environment> vagy <http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/> weblapra, ahol a következőket találja:

- Ennek és számos hozzá kapcsolódó HP-terméknek a környezeti adatlapja
- A HP környezetvédelmi nyilatkozata
- A HP környezetvédelem-kezelési rendszere
- A HP-nek az elhasznált termékek visszavételére és újrahasznosítására irányuló programja
- Anyagbiztonsági adatlapok

# Tárgymutató

## A

adagolási problémák  
faxolás 76  
adatbázis 68, 70  
alkatrészek 2

## Á

állapot  
értesítés 37  
MFP információs oldala 73  
üzenetsor 27  
átviteli sebesség  
hibaelhárítás 77, 78

## B

beállítások  
bejövő faxok zárolása 58  
csengő hangereje 50  
előhívószám tárcsázása 55  
eredeti 28  
faxtovábbítás 62  
felbontás 52  
felülnyomott fejléc 52  
fogadott faxok felülbélyegzése 57  
hibajavító mód 51  
hívásfogadás előtti csengetésszám  
beállítása 56  
illesztés oldalméretehez 57  
JBIG tömörítés 51  
kimeneti papírtálca 58  
kötelező 20  
memória zárolása 63  
menü 21  
modemhangerő 50  
papírtálca kiválasztása 58  
számlázási kódok 56  
tárcsázási mód 53  
újrAhívás foglaltság esetén 53  
újrAhívás, ha nem veszi fel a hívott fax 54  
újrAhívások közti szünet 54  
vonalhang-érzékelés beállítása 55  
beállítások menü nem jelenik meg 21  
beépített webszerver 47  
bejövő faxok felülbélyegzése, beállítás 57  
bejövő faxok zárolása, beállítás 58  
böngésző, web, távkonfigurálás 48

## C

csengő hangerejének beállítása 50  
csoportos tárcsázás *lásd* gyorstárcsázás

## D

dátum/idő beállítása 22  
digital sending software konfigurációs  
segédprogram, távkonfigurálás 49  
DSS *lásd* digital sending software  
konfigurációs segédprogram

## E

elfelejtette a PIN-kódját? 61  
előhívószám automatikus tárcsázása 55  
előhívószám, beállítás 55  
eredeti beállítások 28  
EWS *lásd* beépített webszerver

## É

élesség, küldött faxok beállítása 43  
értesítés elküldött faxról 37

## F

fax  
adagolási problémák 76  
fogadás 44  
konfigurációs varázsló 20  
küldés 27  
nincsenek kinyomtatva 78  
nyomtatás 63  
törlés a memóriából 28  
fax átvitelének leállítása 36  
fax beállításai, kötelező 20  
fax ikon nem jelenik meg 73  
fax kiegészítő  
beszerelés 2  
fax kiegészítő beszerelése  
HP LaserJet 4345mfp készülékbe 8  
HP LaserJet 4730mfp készülékbe 11  
HP LaserJet 9040mfp/9050mfp  
készülékbe 3  
fax működésének ellenőrzése 19  
fax továbbítása 62  
fax törlése 36  
faxbeállítások menü nem jelenik meg 21  
faxfogadás 44  
faxkártya *lásd* még fax kiegészítő

## faxküldés

- a telefonkönyv funkció segítségével 33
- általános, számok beírása manuálisan 28
- gyorstárcsázás
  - HP LaserJet 4345mfp 32
  - HP LaserJet 4730mfp 32
- gyorstárcsázással 30
- több címzettnek 38
- faxnyomtatás, zárolás 63
- faxolás 25
  - adagolási problémák 76
  - felbontás 84
  - LAN 21
- faxtovábbítás PIN-kódja 61
- fejléc, kimenő faxok 23
- feladat mód 28
- felbontás
  - faxolás 84
- felbontás beállítása 52
- felülnyomott fejléc, beállítás 52
- fénykép, rossz minőség 28
- firmware-frissítések 81

## G

- grafika, rossz minőség 28
- gyorstárcsázás
  - faxküldés 30
  - létrehozás 38

## H

- hangerő *lásd* modemhangerő vagy csengő hangereje
- hangfrekvenciás társcsázás, beállítás 53
- háttér
  - eltávolítás a küldött faxokról 44
  - színes papír másolása 44
- hiba
  - kódok 80
  - küldött faxról szóló értesítés 37
- hibaelhárítás
  - fax ikon 73
  - PBX (házi telefonalközpont) 79
- hibajavító mód, beállítás 51
- hívásfogadás előtti csengetésszám beállítása 22, 56
- hívási jelentés 68

## I

- idő/dátum beállítása 22
- illesztés oldalméretéhez, beállítás 57
- impulzusos társcsázás 53

## J

- JBIG tömörítés, beállítás 51
- jelentés a faxhívásokról, nyomtatás 68
- jelentés a gyorstárcsázási listákról, nyomtatás 70
- jelentés a zárolt faxok listájáról, nyomtatás 70
- jelentés *lásd* napló/jelentés
- jóállás, javítás 92

## K

- kapcsolatfelvétel a HP-vel 82
- kicserélés, faxkártya 8, 11
- kimeneti papírtálca, beállítás 58
- konfigurálás
  - távoli 47
- kötelező beállítások
  - cégnév 23
  - dátum és idő 20, 22
  - hely 22
  - ország/térség 20
  - telefonszám 23
- küldött faxról szóló értesítés 37

## L

- LAN-fax 21
- lassú
  - faxátvitel 77, 78
- LED 74

## M

- memória
  - tárolás benne 28
  - tárolt faxok törlése belőle 28
- memória zárolása 63
- bekapcsolás 63
- kikapcsolás 63
- memóriazár PIN-kódja 61
- memóriazár, *lásd* faxnyomtatás ütemezése 63
- menü, faxbeállítások 21
- MFP *lásd* multifunkciós termék 1
- miniatűr *lásd* jelentés a faxhívásokról
- modemhangerő, beállítás 50
- modemsebesség 77, 78, 84
- mód, feladat 28
- multifunkciós termék 1
- műszaki adatok 84

**N**

napló/jelentés  
 fax tevékenységnapló 68  
 jelentés a faxhívásokról 67  
 jelentés a gyorstárcsázási listákról 70  
 számlázási jelentés, törlés 70  
 számlázási kód jelentés 69  
 tevékenységnapló, törlés 70  
 zárolt faxok listája, jelentés 70  
 naplók és jelentések nyomtatása 67  
 nem elérhető 19  
 nincs konfigurálva 19

**O**

oldal tartalma 28  
 ország/térség 22

**P**

papírtárca kiválasztása, beállítás 58  
 PBX (házi telefonalközpont)  
   hibaelhárítás 79  
 PIN, átállítás 61  
 PIN-KÓD  
   létrehozás 61  
   módosítás 61

**S**

sebesség  
   faxátvitel 77, 78  
   modem 77, 78  
 sötét/világos beállítás küldött faxoknál 44  
 számlázási kód jelentés, kinyomtatás 69  
 számlázási kódok, beállítás 56  
 szervizbeállítások 80  
 szünet a számok között 28  
 szünet tárcsázás közben 28

**T**

T.30 jelentés 80  
 támogatás 82  
 tárcsázási mód, beállítás 53  
 tárolási feltételek 84  
 távkonfigurálás  
   digital sending segédprogram 49  
   Web Jetadmin 49  
   Webböngésző 48  
 telefonkönyv funkció 33  
 telefonos támogatás 82  
 telefonvonal  
   hibaelhárítás 79  
 tevékenységnapló 68  
 törlés, napló/jelentés adatai 70

**Ú**

újrAhívás foglaltság esetén, beállítás 53  
 újrAhívás, ha nem veszi fel a hívott fax,  
   beállítás 54  
 újrAhívások közötti szünet, beállítás 54

**Ü**

ügyfélszolgálat 82  
 ütemezés  
   jelentés a faxhívásokról 68

**V**

varázsló, fax konfigurálása 20  
 védett beállítások 61  
 világos/sötét beállítás, küldött faxok  
   módosítása 44  
 vonalhang-érzékelés, beállítás 55

**W**

Web Jetadmin, távkonfigurálás 49

**Z**

zárolás, faxnyomtatás 63  
 zárolt faxok listája  
   létrehozás 59  
   számok törlése 59





# HP LaserJet MFP

## Faks analogowy 300

Polski

## **Instrukcja obsługi faksu**

## Informacje dotyczące praw autorskich

© 2005 Copyright  
Hewlett-Packard Development  
Company, L.P.

Powielanie, adaptacja lub tłumaczenie bez wcześniejszej pisemnej zgody jest zabronione, oprócz przypadków dozwolonych przez prawo autorskie.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Warunki gwarancji na produkty i usługi firmy HP zawarte są wyłącznie w oświadczeniu gwarancyjnym dostarczonym z tymi produktami i usługami. Żadna informacja w niniejszym dokumencie nie powinna być interpretowana jako stanowiąca dodatkową gwarancję. Firma HP nie będzie odpowiadać za błędy techniczne, edytorskie lub pominięcia dotyczące niniejszego dokumentu.

Numer katalogowy: Q3701-90927

Edition 1, 6/2005



### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

#### OSTRZEŻENIE!

#### Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Podczas korzystania z urządzenia zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka odniesienia obrażeń na skutek pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

- 1 Należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje znajdujące się w tym podręczniku.
- 2 Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji umieszczonych na urządzeniu.
- 3 Nie należy dotykać styków znajdujących się na końcu przewodu telefonicznego ani gniazd przystawki faksującej. Należy natychmiast wymienić wszelkie uszkodzone przewody.
- 4 Kabel telefoniczny jest pod napięciem i może spowodować porażenie. W przypadku wykonywania czynności serwisowych urządzenia należy odłączyć kabel telefoniczny od gniazdka.
- 5 Nie należy nigdy instalować okablowania telefonicznego podczas wyładowań atmosferycznych.
- 6 Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od gniazda telefonicznego i sieciowego.

- 7 Nie należy instalować ani używać tego urządzenia w pobliżu wody lub w przypadku, gdy użytkownik jest mokry.
- 8 Urządzenie należy zainstalować bezpiecznie na stabilnej powierzchni.
- 9 Urządzenie należy zainstalować w bezpiecznym miejscu, w którym przewód telefoniczny nie będzie narażony na uszkodzenie oraz nie będzie się można o niego potknąć.
- 10 Wykonywanie czynności serwisowych należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi.

Informacje dotyczące wymagań związanych z przepisami FCC Class A, część 15 i 68 oraz innych wymagań zawiera Dodatek A do tego podręcznika.

#### Informacje o znakach towarowych

Microsoft® jest zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation.

Wszystkie produkty wymienione w tym dokumencie mogą być znakami towarowymi odpowiednich firm.

Przepisy krajowe/regionalne mogą zabraniać stosowania tego urządzenia poza określonymi krajami/regionami. Przepisy większości krajów/regionów zabraniają podłączania niehomologowanych urządzeń telekomunikacyjnych (faksów) do publicznej sieci telefonicznej.

# Spis treści

## 1 Instalacja

Wprowadzenie	1
Części dostarczane wraz z przystawką faksującą	2
Instalacja przystawki faksującej	2
Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu	
HP LaserJet 9040/9050mfp	3
Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu	
HP LaserJet 4345mfp	8
Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet	
4730mfp	12
Sprawdzanie działania faksu	20
Wprowadzanie wymaganych ustawień faksu	21
Kreator Fax Configuration Wizard (Kreator konfiguracji faksu) dla	
urządzenia HP LaserJet 4730mfp	21
Uzyskiwanie dostępu do menu ustawień faksu	22
Ustawianie lub sprawdzanie daty i godziny	23
Ustawianie lokalizacji	23
Ustawianie nagłówka faksu	24

## 2 Wysyłanie i odbieranie faksów

Wprowadzenie	27
Ekran funkcji faksu	28
Ekran funkcji faksu w urządzeniach	
HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp	28
Ekran funkcji faksu w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp	29
Pasek komunikatów o stanie	29
Wysyłanie faksów	30
Wysyłanie faksu — ręczne wprowadzanie numerów	30
Wysyłanie faksu za pomocą funkcji szybkiego wybierania	32
Wysyłanie faksu za pomocą funkcji szybkiego wybierania	
w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp	34
Wysyłanie faksów przy użyciu numerów z książki telefonicznej	36
Anulowanie faksu	39
Anulowanie bieżącej transmisji faksu	39
Anulowanie wszystkich faksów oczekujących	39
Zmiana ustawień powiadamiania	39
Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania	40
Tworzenie listy numerów szybkiego wybierania	41
Tworzenie listy szybkiego wybierania w urządzeniu	
HP LaserJet 4730mfp	41
Usuwanie listy szybkiego wybierania w urządzeniach	
HP LaserJet 9040/9050mfp i 9500mfp	42

Usuwanie listy szybkiego wybierania w urządzeniu	
HP LaserJet 4345mfp . . . . .	42
Usuwanie pojedynczego numeru z listy szybkiego wybierania	
w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp . . . . .	43
Usuwanie listy szybkiego wybierania w urządzeniu	
HP LaserJet 4730mfp . . . . .	43
Usuwanie pojedynczego numeru z listy szybkiego wybierania	
w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp . . . . .	44
Dodawanie numeru do listy szybkiego wybierania w urządzeniu	
HP LaserJet 4730mfp . . . . .	44
Przypisywanie list szybkiego wybierania do klawiszy szybkiego dostępu	
w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp . . . . .	45
Przypisywanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego	
dostępu w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp . . . . .	45
Przypisywanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego	
dostępu w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp . . . . .	46
Czyszczenie lub ponowne przypisywanie list szybkiego wybierania	
do przycisków szybkiego dostępu w urządzeniach	
HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp . . . . .	46
Zmiana ustawienia ostrości . . . . .	47
Zmiana ustawienia tła . . . . .	47
Zmiana ustawienia jasności . . . . .	48
Odbieranie faksów . . . . .	48

### 3 Konfiguracja

Wprowadzenie . . . . .	49
Zdalna konfiguracja faksu . . . . .	49
Przeglądarka sieci Web . . . . .	50
Program HP Web Jetadmin . . . . .	51
Program narzędziowy HP MFP Digital Sending Software	
Configuration Utility . . . . .	51
Ustawianie głośności modemu . . . . .	52
Ustawianie głośności dzwonka . . . . .	52
Ustawianie trybu korekcji błędów . . . . .	53
Ustawianie trybu kompresji JBIG . . . . .	53
Ustawianie rozdzielczości faksów wychodzących . . . . .	54
Ustawianie nagłówka nakładki (faksy <i>wychodzące</i> ) . . . . .	55
Ustawianie trybu wybierania . . . . .	55
Ustawianie reguł ponownego wybierania . . . . .	56
Ustawianie ponownego wybierania w przypadku zajętości . . . . .	56
Ustawianie ponownego wybierania w przypadku braku odpowiedzi . . . . .	56
Ustawianie odstępu przed ponownym wybieraniem . . . . .	57
Ustawianie wykrywania sygnału wybierania . . . . .	57
Ustawianie prefiksu . . . . .	58
Ustawianie kodów bilingowych . . . . .	58
Ustawianie liczby dzwonek przed odebraniem faksu . . . . .	59
Znakowanie faksów odbieranych ( <i>faksów przychodzących</i> ) . . . . .	59
Ustawianie dopasowywania do formatu strony . . . . .	60
Ustawianie podajnika papieru . . . . .	60
Ustawianie pojemnika docelowego . . . . .	61

Blokowanie faksów przychodzących . . . . .	61
Tworzenie listy zablokowanych numerów faksów . . . . .	61
Usuwanie numerów z listy zablokowanych numerów faksów . . . . .	62
Usuwanie wszystkich numerów z listy zablokowanych numerów faksów . . . . .	62

## 4 Wysyłanie faksów (zaawansowane)

Ustawienia chronione . . . . .	63
Zmiana numeru PIN . . . . .	64
Ustawianie przekazywania faksów dalej . . . . .	64
Harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci) . . . . .	65
Włączanie/wyłączanie harmonogramu drukowania faksów . . . . .	66
Tworzenie harmonogramu drukowania faksów . . . . .	67
Inicjowanie odbioru faksów zwrotnych . . . . .	68

## 5 Dzienniki faksów

Drukowanie raportu połączenia faksowego (z miniaturą) . . . . .	69
Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego . . . . .	70
Drukowanie dziennika zdarzeń faksu . . . . .	70
Drukowanie raportu kodów bilingowych. . . . .	71
Czyszczenie dziennika zdarzeń faksu i raportu kodów bilingowych . . . . .	72
Drukowanie listy zablokowanych numerów faksów . . . . .	72
Drukowanie raportu listy szybkiego wybierania . . . . .	73

## 6 Rozwiązywanie problemów

Czy faks jest właściwie skonfigurowany? . . . . .	75
Jakiego typu linia telefoniczna jest używana? . . . . .	76
Czy używany jest rozdzielacz linii telefonicznej? . . . . .	76
Czy stosowane jest urządzenie zapobiegające przepięciom? . . . . .	76
Czy stosowany jest system poczty głosowej lub automatyczna sekretarka? . . . . .	77
Sprawdzanie stanu przystawki faksującej . . . . .	77
Działanie diody LED . . . . .	78
Funkcja faksu nie działa . . . . .	79
Ogólne problemy z faksem . . . . .	80
Problemy z odbieraniem faksów . . . . .	82
Problemy z wysyłaniem faksów . . . . .	84
Kody błędów . . . . .	85
Ustawienia serwisowe . . . . .	85
Aktualizacje oprogramowania firmowego . . . . .	86
Obsługa klienta . . . . .	87
Internet. . . . .	87
Poczta elektroniczna . . . . .	87
Telefon. . . . .	87

## **Dodatek A Dane techniczne i informacje prawne**

Dane techniczne faksu . . . . .	90
Części zamienne i akcesoria . . . . .	90
Amerykańska Federalna Komisja Łączności . . . . .	91
Oświadczenie o zgodności z częścią 15 przepisów FCC . . . . .	91
Część 68 przepisów FCC dotycząca telekomunikacji . . . . .	91
Ustawa o ochronie użytkowników telefonów (Stany Zjednoczone) . . . . .	93
Kanadyjskie Ministerstwo łączności . . . . .	93
Informacja o ograniczeniach obowiązujących na obszarze Kanady . . . . .	93
Inne informacje prawne . . . . .	94
Informacje prawne dla krajów/regionów Unii Europejskiej . . . . .	94
Ostrzeżenie dotyczące korzystania z usług telekomunikacyjnych na obszarze Nowej Zelandii . . . . .	95
Informacja dotycząca przepisów obowiązujących na obszarze RPA . . . . .	96
Ostrzeżenie BSMI Class A (TAJWAN) . . . . .	96
Deklaracja zgodności . . . . .	97
Ograniczona gwarancja firmy Hewlett-Packard . . . . .	98
Program zarządzania produktami chroniącymi środowisko . . . . .	99
Ochrona środowiska . . . . .	99

<b>Skorowidz . . . . .</b>	<b>101</b>
----------------------------	------------

# 1 Instalacja

## Wprowadzenie

Przystawka faksująca HP LaserJet Analog Fax Accessory 300 umożliwia pracę urządzenia wielofunkcyjnego (MFP) firmy HP jako samodzielnego faksu analogowego.

Niniejsza instrukcja obsługi opisuje funkcje faksowania niniejszego urządzenia i pomaga w realizacji następujących zadań:

- instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu MFP,
- przeprowadzenie konfiguracji wstępnej,
- wysyłanie faksów,
- konfigurowanie ustawień faksu,
- ustawianie zaawansowanych funkcji faksu,
- uzyskiwanie dostępu do dzienników i raportów faksu,
- rozwiązywanie problemów.

W tej instrukcji obsługi znajdują się również dane techniczne urządzenia i informacje prawne.

---

### Uwaga

Oprócz funkcji faksu analogowego urządzenie MFP obsługuje również wysyłanie faksów w sieci LAN. Do zarządzania wysyłaniem faksów w sieci LAN służy program narzędziowy HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility. Jest to osobny produkt, którego nie omówiono w niniejszym dokumencie. Informacje o wysyłaniu faksów w sieci LAN znajdują się w instrukcji obsługi *HP MFP Digital Sending Software User Guide* lub *HP MFP Digital Sending Software Support Guide*. Jeśli zainstalowano faks analogowy i faks w sieci LAN, jednocześnie można włączyć tylko jeden faks.

---

Niniejszą instrukcję należy zachować, aby móc korzystać z instrukcji dotyczących określonych funkcji faksu.

---

**Uwaga**

---

Jeśli urządzenie MFP dostarczono bez zainstalowanej przystawki faksującej, należy ją zainstalować w sposób opisany w niniejszym rozdziale.

---

**Uwaga**

---

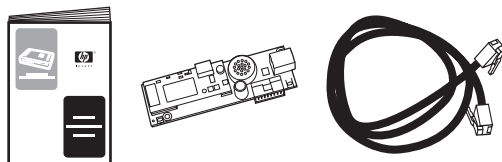
Jeśli urządzenie MFP dostarczono z zainstalowaną przystawką faksującą, należy zdjąć pokrywę połączenia faksu, podłączyć przewód telefoniczny, a następnie wykonać wstępną konfigurację faksu, również opisaną w niniejszym rozdziale. Pokrywa połączenia faksu znajduje się na złączu telefonicznym znajdującym się na tylnym panelu formatyzatora.

---

## Części dostarczane wraz z przystawką faksującą

Z przystawką faksującą dostarczono następujące elementy:

- Instrukcja obsługi faksu (ten dokument),
- Karta przystawki faksującej,
- Przewody telefoniczne (przewody mogą się różnić zależnie od kraju/regionu).



Rysunek 1-1

**Zawartość zestawu przystawki faksującej HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300**

## Instalacja przystawki faksującej

W tej sekcji opisano instalację karty przystawki faksującej w urządzeniu MFP. Przedstawiono procedury dotyczące urządzeń:

- HP LaserJet 9040/9050mfp
- HP LaserJet 4345mfp
- HP LaserJet 4730mfp

Należy wybrać procedurę odpowiednią do posiadanego urządzenia MFP.

Przystawka faksująca HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 jest również obsługiwana przez urządzenie HP LaserJet 9500mfp, jednak w urządzeniu HP LaserJet 9500mfp jest już zainstalowana przystawka faksująca. Informacje dotyczące instalacji i wymiany przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet 9500mfp znajdują się w instrukcji obsługi *HP LaserJet 9500mfp User Guide*.



# Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp

Ta procedura zawiera informacje dotyczące instalacji i wymiany karty faksu w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp.

---

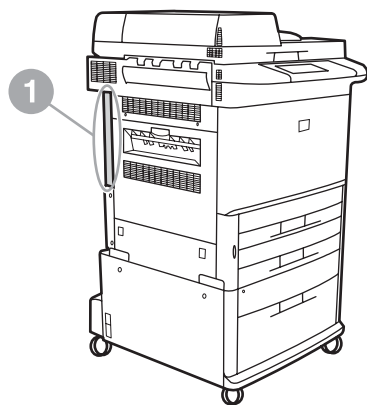
## Uwaga

Jeśli urządzenie MFP zakupiono z zainstalowaną przystawką faksującą, nie trzeba wykonywać tej procedury instalacji sprzętu. Konieczne będzie jednak podłączenie przewodu telefonicznego, opisane w krokach 10 i 11 niniejszej procedury oraz wybranie odpowiednich ustawień konfiguracji. Patrz sekcja „Wprowadzanie wymaganych ustawień faksu” na stronie 21.

---

Kartę przystawki faksującej instaluje się na płycie formatyzatora urządzenia MFP, którą należy wyjąć, aby zainstalować kartę faksu. Aby zainstalować lub wymienić dotychczasową kartę faksu, wykonaj następujące kroki.

- 1 Wyjmij kartę faksu z opakowania. Nie wyjmuj karty faksu z torebki antystatycznej.
- 2 Wyłącz urządzenie MFP za pomocą wyłącznika zasilania i odłącz przewód zasilania.
- 3 Ustal położenie płyty formatyzatora. Płyta formatyzatora jest przymocowana do metalowej płyty (1) znajdującej się po lewej stronie, z tyłu urządzenia MFP; patrz Rysunek 1-2.



Rysunek 1-2

## Położenie formatyzatora w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp

- 4 Odłącz wszystkie kable (2) od formatyzatora (1); patrz Rysunek 1-3. Zapamiętaj, od których złączy odłączono kable, aby podłączyć je w tych samych miejscach.

---

## Uwaga

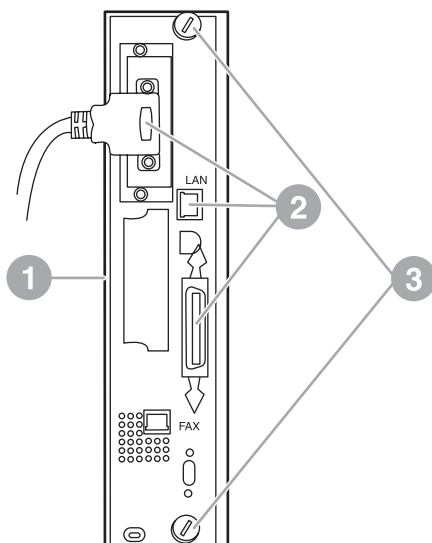
Jeśli jest to pierwsza instalacja faksu, przed włożeniem karty faksu do formatyzatora należy zdjąć małą pokrywę, aby odsłonić gniazdo telefoniczne na tylnym panelu formatyzatora.

---



Formatyzator zawiera elementy wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. W trakcie pracy z płytą formatyzatora należy używać zabezpieczenia przed ładunkami elektrostatycznymi, takiego jak uziemiająca opaska na rękę połączona z metalową ramą urządzenia, albo trzymać metalową ramę urządzenia ręką. Należy również unikać dotykania elementów na płycie formatyzatora.

- 5 Poluzuj dwie zabezpieczające śruby skrzydełkowe (3) u góry i u dołu płyty formatyzatora; patrz Rysunek 1-3 i wyciągnij płytę formatyzatora (1) z urządzenia MFP. Połóż płytę formatyzatora na płaskiej, nieprzewodzącej powierzchni.



Rysunek 1-3

#### Wymywanie formatyzatora z urządzenia HP LaserJet 9040/9050mfp



Karta faksu zawiera elementy wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. W trakcie wyjmowania karty faksu z torebki antystatycznej i instalacji karty należy używać zabezpieczenia przed ładunkami elektrostatycznymi, takiego jak uziemiająca opaska na rękę połączona z uziemionym elementem metalowym, na przykład z metalową ramą urządzenia MFP, albo trzymać metalową ramę urządzenia ręką. Należy również unikać dotykania elementów na płycie formatyzatora.

---

#### Uwaga

W przypadku wymiany istniejącej karty faksu, należy wyjąć z formatyzatora kartę przeznaczoną do wymiany.

---

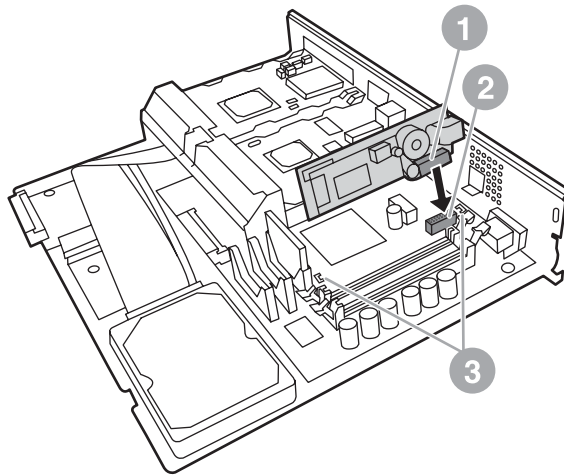
#### PRZESTROGA

Trzymając kartę faksu, nie należy naciskać żółtego elementu na karcie, ponieważ może spowodować uszkodzenie elementu i nieprawidłowe działanie faksu.

---

- 6 Wyjmij przystawkę faksującą z torebki antystatycznej.
- 7 Włóż złącze karty faksu (1) do złącza faksu w formatyzatorze (2); patrz Rysunek 1-4. Złącze na płycie formatyzatora jest oznaczone napisem „FAX ACCESSORY”. Podczas wkładania karty do złącza jej końce powinny wsunąć się w dwie prowadnice płytki (3) i „zatrzasknąć się” po całkowitym osadzeniu karty w złączu.

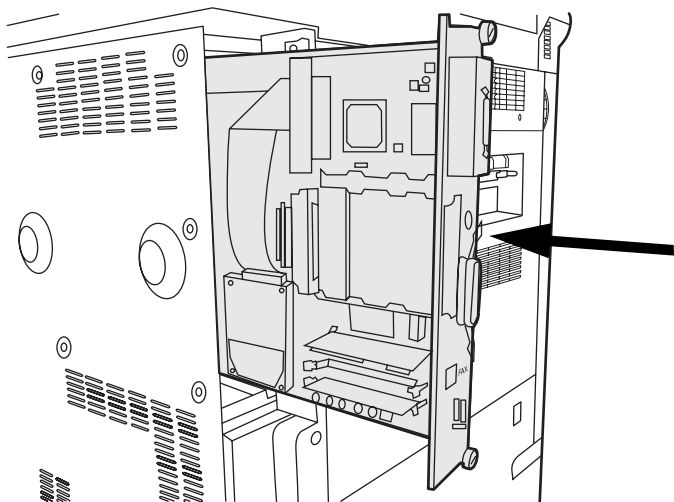
Sprawdź, czy karta jest prawidłowo zamocowana. Złącze telefoniczne na karcie faksu powinno być wyrównane z otworem z tyłu osłony formatyzatora.



Rysunek 1-4

**Instalacja karty faksu na płycie formatyzatora w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp**

- 8 Zainstaluj formatyzator w urządzeniu MFP; patrz Rysunek 1-5.



Rysunek 1-5

**Ponowna instalacja formatyzatora w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp**

- 9 Podłącz kable (4) odłączone od formatyzatora w kroku 4; patrz Rysunek 1-6.

---

**Uwaga**

Przy podłączaniu karty faksu do linii telefonicznej należy sprawdzić, czy używana linia telefoniczna jest dedykowaną, jednokanałową linią analogową, która nie jest używana przez żadne inne urządzenia. Linia telefoniczna powinna być linią analogową, ponieważ faks nie będzie działał prawidłowo, jeśli zostanie podłączony do niektórych systemów PBX. W przypadku braku pewności co do typu posiadanej linii należy się skontaktować z dostawcą usług telekomunikacyjnych. Firma HP zaleca stosowanie przewodu telefonicznego dostarczonego wraz z przystawką faksującą w celu zapewnienia właściwego funkcjonowania przystawki.

---

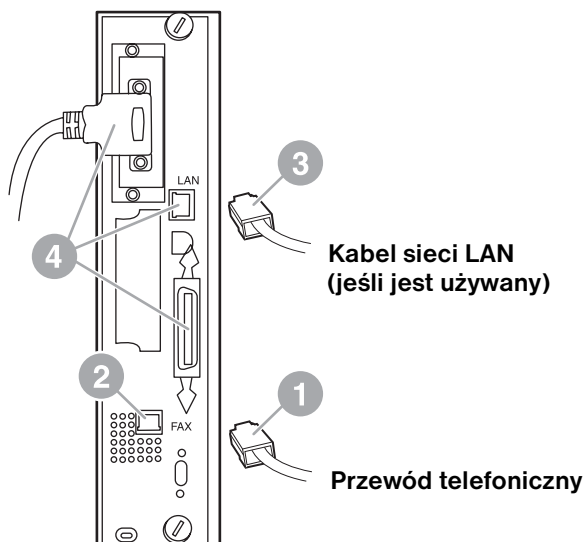
**OSTRZEŻENIE!**

Gniazdo telefoniczne w ścianie jest pod napięciem. Dotknięcie gniazda może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Podczas instalacji kabla telefonicznego nie wolno dotykać gniazda telefonicznego w ścianie ani – jeśli kabel telefoniczny podłączono najpierw do gniazda telefonicznego w ścianie – przewodów złącza telefonicznego na drugim końcu kabla.

- 10 Podłącz złącze przewodu telefonicznego (1) do złącza FAX (2) na płycie formatyzatora; patrz Rysunek 1-6. Wciskaj złącze aż do usłyszenia „kliknięcia”.

## Uwaga

Złącze sieci LAN i złącze przewodu telefonicznego są do siebie podobne. Należy się upewnić, czy wtyczka kabla sieci LAN (3) jest podłączona do złącza LAN, a złącze przewodu telefonicznego (1) – do złącza FAX (2). Złącze LAN jest szersze od złącza telefonicznego.



Rysunek 1-6

### Podłączanie kabli do formatyzatora w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp

- 11 Połącz drugi koniec przewodu telefonicznego do gniazda telefonicznego w ścianie. Wciskaj złącze aż do usłyszenia „kliknięcia” lub aż do prawidłowego osadzenia złącza. Ponieważ w zależności od kraju/regionu stosowane są różne złącza, podłączenie złącza może być sygnalizowane słyszalnym kliknięciem, ale nie musi.
- 12 Podłącz przewód zasilający urządzenia MFP i włącz zasilanie za pomocą wyłącznika.

Instalacja karty faksu została zakończona. Następnie należy sprawdzić, czy faks został prawidłowo zainstalowany i czy działa. Patrz sekcja „Sprawdzanie działania faksu” na stronie 20.

## Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp

Ta procedura zawiera informacje dotyczące instalacji karty faksu w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp.

Kartę faksu instaluje się na płycie formatyzatora urządzenia MFP, do której można uzyskać dostęp, zdejmując jeden z bocznych paneli urządzenia. Aby zainstalować kartę faksu, wykonaj następujące kroki.

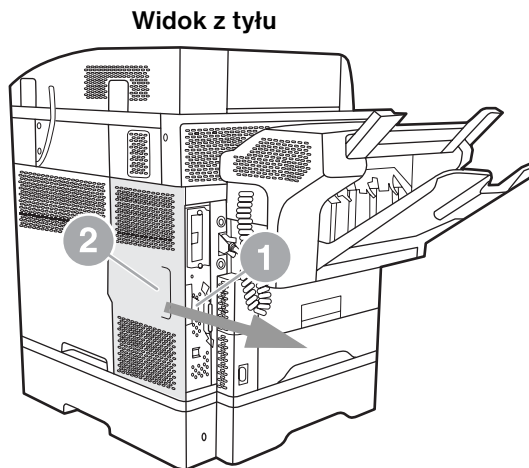
- 1 Wyjmij kartę faksu z opakowania, ale nie wyjmuj jej z torebki antystatycznej.
- 2 Wyłącz urządzenie MFP za pomocą wyłącznika zasilania i odłącz przewód zasilania.
- 3 Ustal położenie płyty formatyzatora (1) z tyłu drukarki; patrz Rysunek 1-7.
- 4 Aby uzyskać dostęp do płyty formatyzatora, znajdź zdejmowaną pokrywę (2) z boku urządzenia MFP; patrz Rysunek 1-7.
- 5 Zdejmij pokrywę boczną, chwytając palcami za wgłębienie pokrywy (2) i ciągnąc, aby odsunąć ją i zdjąć z drukarki.

---

### Uwaga

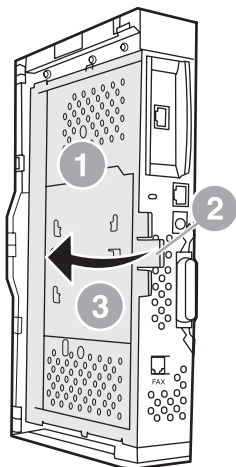
---

Wykonując te czynności, nie trzeba odłączać żadnych kabli od formatyzatora.



**Rysunek 1-7** Pokrywa formatyzatora — urządzenie HP LaserJet 4345mfp (widok z tyłu)

- 6 Otwórz drzwiczki obudowy formatyzatora (1), pociągając za uchwyt (2) i otwierając (3) drzwiczki; patrz Rysunek 1-8.



Rysunek 1-8

### Drzwiczki obudowy formatyzatora — urządzenie HP LaserJet 4345mfp



Karta faksu zawiera elementy wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. W trakcie wyjmowania przystawki faksującej z torebki antystatycznej i instalacji należy używać zabezpieczenia przed ładunkami elektrostatycznymi, takiego jak uziemiająca opaska na rękę połączona z uziemioną metalową ramą urządzenia, albo podczas instalacji karty faksu trzymać metalową ramę urządzenia MFP ręką.

---

#### Uwaga

Jeśli jest to pierwsza instalacja faksu, przed włożeniem karty faksu do formatyzatora należy zdjąć małą pokrywę, aby odsłonić gniazdo telefoniczne na tylnym panelu formatyzatora.

---

#### Uwaga

W przypadku wymiany istniejącej karty faksu, należy wyjąć z formatyzatora kartę przeznaczoną do wymiany.

---

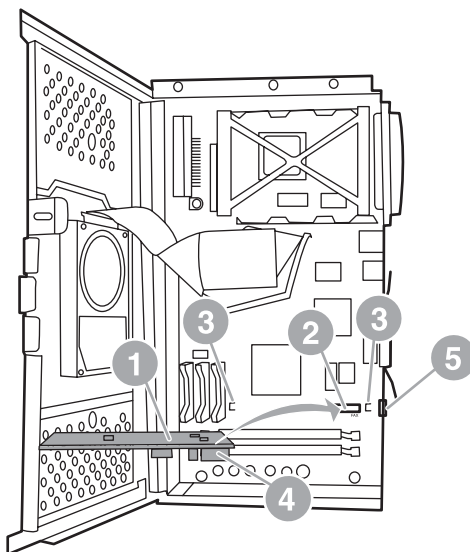
#### PRZESTROGA

Trzymając kartę faksu, nie należy naciskać żółtego elementu na karcie, ponieważ może spowodować uszkodzenie elementu i nieprawidłowe działanie faksu.

- 7 Wyjmij przystawkę faksującą z torebki antystatycznej.

- 8 Włóż złącze karty faksu (1) do złącza faksu w formatyzatorze (2); patrz Rysunek 1-9. Złącze (2) na płycie formatyzatora jest oznaczone napisem „FAX ACCESSORY”. Brzegi karty powinny się wsunąć w dwie prowadnice (3), a karta powinna „zatrzasknąć się” po całkowitym osadzeniu.

Sprawdź, czy karta jest prawidłowo zamocowana. Złącze telefoniczne (4) na karcie faksu powinno być wyrównane z otworem (5) z tyłu osłony formatyzatora; patrz Rysunek 1-9.



Rysunek 1-9

#### Instalacja karty faksu na płycie formatyzatora — urządzenie HP LaserJet 4345mfp

- 9 Zamknij drzwiczki obudowy formatyzatora i załóż pokrywę formatyzatora urządzenia MFP.

---

#### Uwaga

Przy podłączaniu przystawki faksującej do linii telefonicznej należy sprawdzić, czy linia telefoniczna używana przez przystawkę faksującą jest linią dedykowaną, która nie jest używana przez żadne inne urządzenia. Linia telefoniczna powinna być linią analogową, ponieważ faks nie będzie działał prawidłowo, jeśli zostanie podłączony do niektórych systemów PBX. W przypadku braku pewności co do typu posiadanej linii należy się skontaktować z dostawcą usług telekomunikacyjnych. Firma HP zaleca stosowanie przewodu telefonicznego dostarczonego wraz z przystawką faksującą w celu zapewnienia właściwego funkcjonowania przystawki.

---



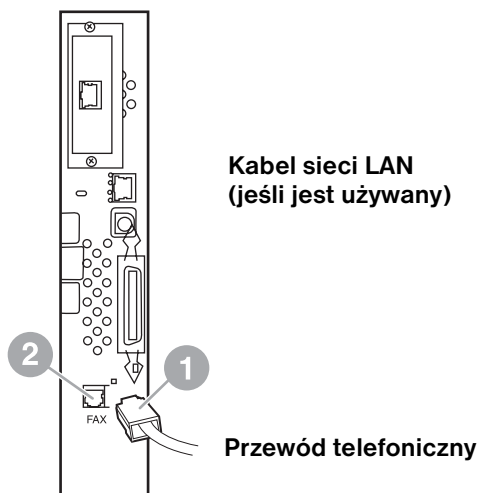
---

**OSTRZEŻENIE!**

---

Gniazdo telefoniczne w ścianie jest pod napięciem. Dotknięcie przewodów złącza może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Podczas instalacji kabla telefonicznego nie wolno dotykać gniazda telefonicznego w ścianie ani – jeśli kabel telefoniczny podłączono najpierw do gniazda telefonicznego w ścianie – przewodów złącza telefonicznego na drugim końcu kabla.

- 10** Włóż jedno złącze kabla telefonicznego (1) do złącza oznaczonego napisem FAX (2); patrz Rysunek 1-10. Wciskaj je, aż do usłyszenia „kliknięcia”.



**Rysunek 1-10 Podłączanie kabli – urządzenie HP LaserJet 4345mfp**

- 11** Połącz drugi koniec przewodu telefonicznego do gniazda telefonicznego w ścianie. Wciskaj złącze aż do usłyszenia „kliknięcia” lub aż do prawidłowego osadzenia złącza. Ponieważ w zależności od kraju/regionu stosowane są różne złącza, podłączenie złącza może być sygnalizowane słyszalnym kliknięciem, ale nie musi.
- 12** Podłącz przewód zasilający urządzenia MFP i włącz zasilanie za pomocą wyłącznika.

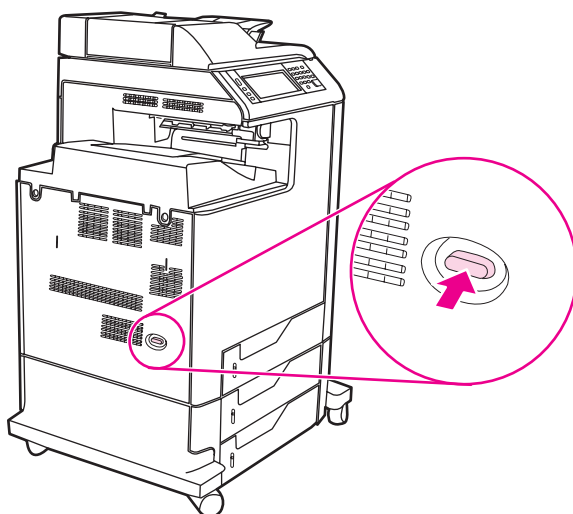
Instalacja karty faksu została zakończona. Następnie należy sprawdzić, czy faks został zainstalowany prawidłowo i czy działa. Patrz sekcja „Sprawdzanie działania faksu” na stronie 20.

## Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp

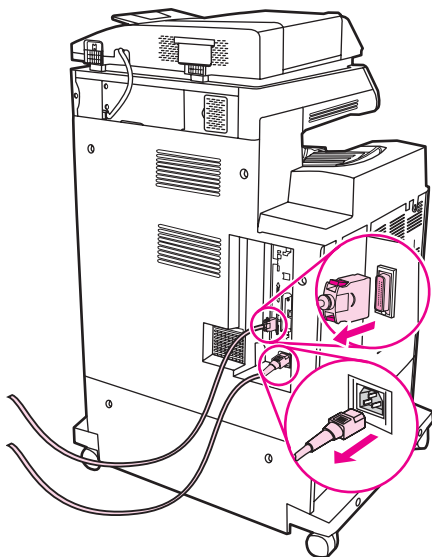
Urządzenie HP Color LaserJet 4730 nie jest wyposażone w zainstalowaną przystawkę faksującą. Modele HP Color LaserJet 4730x, 4730xs i 4730xm mfp są dostarczane z zainstalowaną już analogową przystawką faksującą Analog Fax Accessory 300. Użytkownicy systemu Windows mogą także zainstalować opcjonalne oprogramowanie HP Digital Sending Software (DSS), które oferuje funkcje faksu cyfrowego.

Ta procedura umożliwia zainstalowanie analogowej przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp, jeśli nie została ona jeszcze zainstalowana.

- 1 Wyłącz urządzenie MFP i odłącz wszystkie kable.

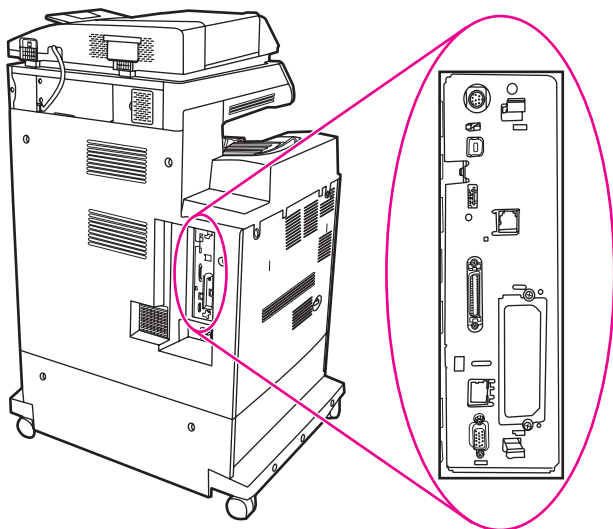


Rysunek 1-11 Wyłączanie zasilania



**Rysunek 1-12 Odłączanie kabli**

2 Ustal położenie płytki formatyzatora z tyłu urządzenia MFP.

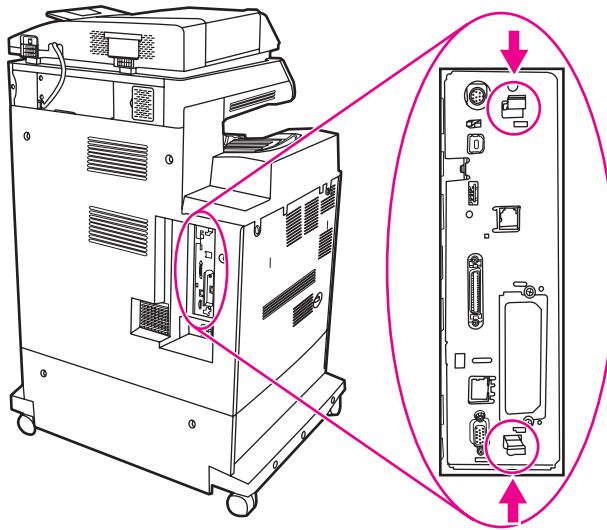


**Rysunek 1-13 Ustalanie położenia płytki formatyzatora**

#### **Uwaga**

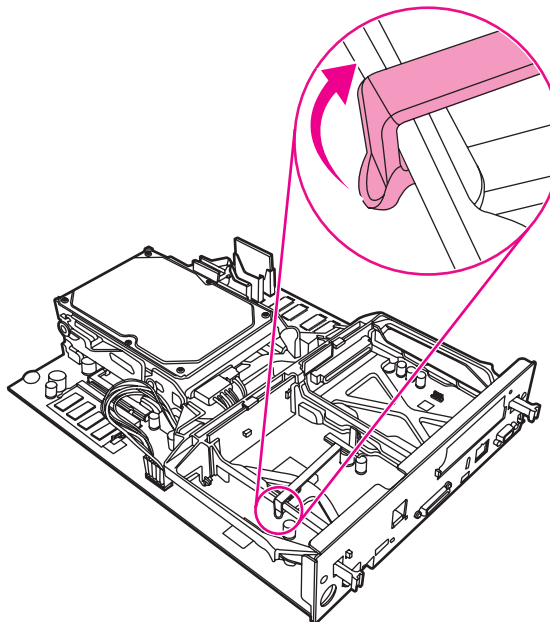
Jeśli jest to pierwsza instalacja faksu, przed włożeniem karty faksu do formatyzatora należy zdjąć małą pokrywę, aby odsłonić gniazdo telefoniczne na panelu tylnym formatyzatora.

- 3 Delikatnie pociągnij za czarne wypustki u góry i u dołu płytki formatyzatora, aby wyjąć tę płytkę z urządzenia MFP. Połóż płytkę formatyzatora na czystej, płaskiej i uziemionej powierzchni.



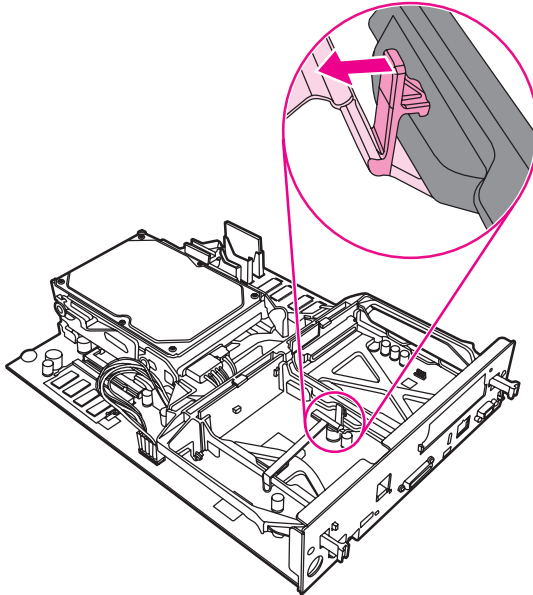
**Rysunek 1-14** Ciągnięcie za czarne wypustki

- 4 Podnieś lewą stronę opaski karty faksu.



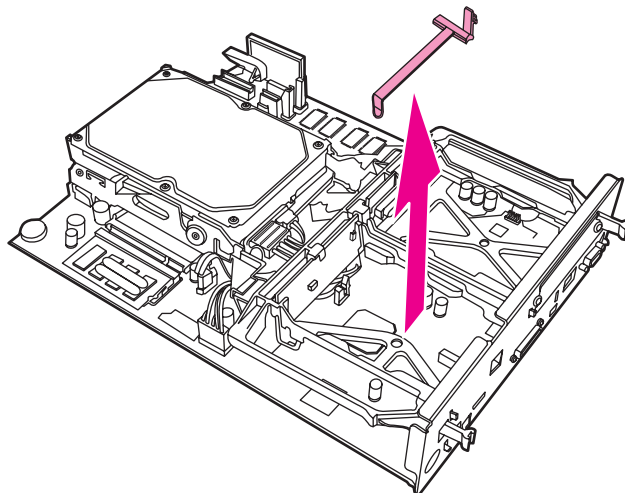
**Rysunek 1-15** Podnoszenie lewej strony opaski karty faksu

- 5 Przesuń wypustkę z prawej strony opaski karty faksu w lewą stronę.



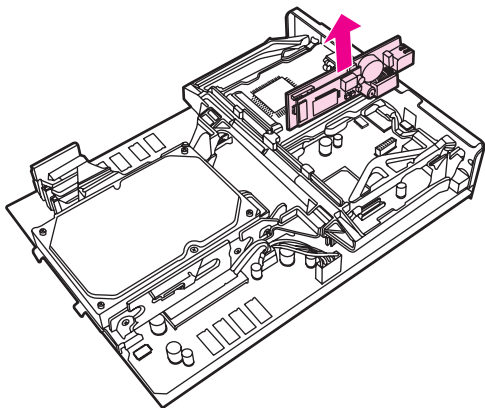
**Rysunek 1-16 Przesuwanie wypustki opaski karty faksu w lewą stronę**

- 6 Podnieś opaskę karty faksu, aby ją zdjąć.



**Rysunek 1-17 Zdejmowanie opaski karty faksu**

- 7 Jeśli wymieniasz używaną przystawkę faksującą, pociągnij ją, aby ją wyjąć.



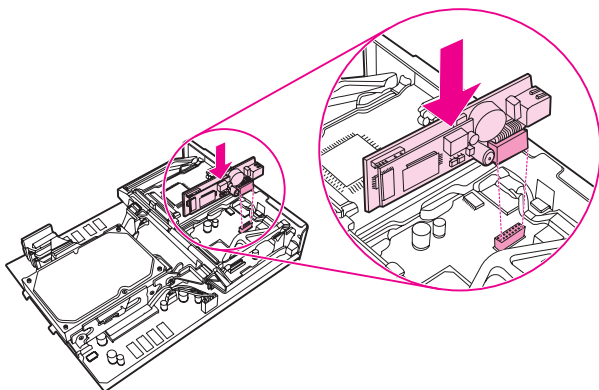
Rysunek 1-18 Wymiana używanej przystawki faksującej

- 8 Wyjmij przystawkę faksującą z torebki antystatycznej.



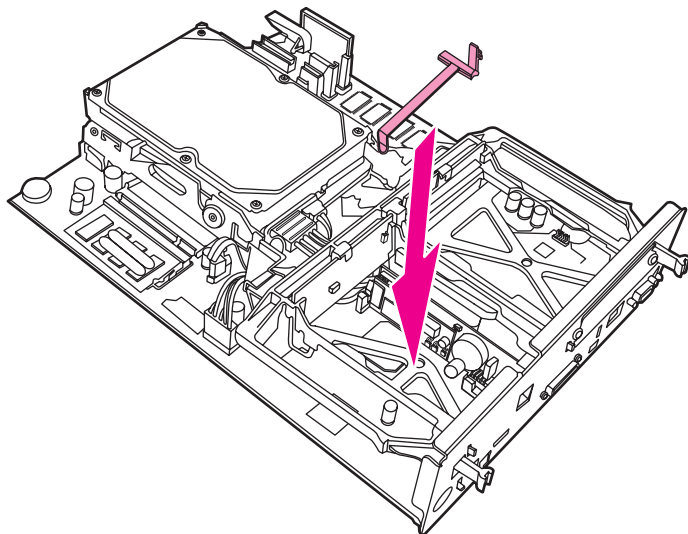
Przystawka faksująca zawiera elementy wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. w trakcie wyjmowania przystawki faksującej z torebki antystatycznej i instalacji należy używać zabezpieczenia przed ładunkami elektrostatycznymi, takiego jak uziemiająca opaska na rękę połączona z metalową ramą urządzenia, albo podczas instalacji dotykać drugą ręką metalowej ramy urządzenia MFP.

- 9 Wyrównaj przystawkę faksującą z dwoma prowadnicami. Upewnij się, że styki złącza są wyrównane, a następnie wciśnij przystawkę faksującą na miejsce. Upewnij się, że przystawka faksująca jest dobrze podłączona do formatyzatora.



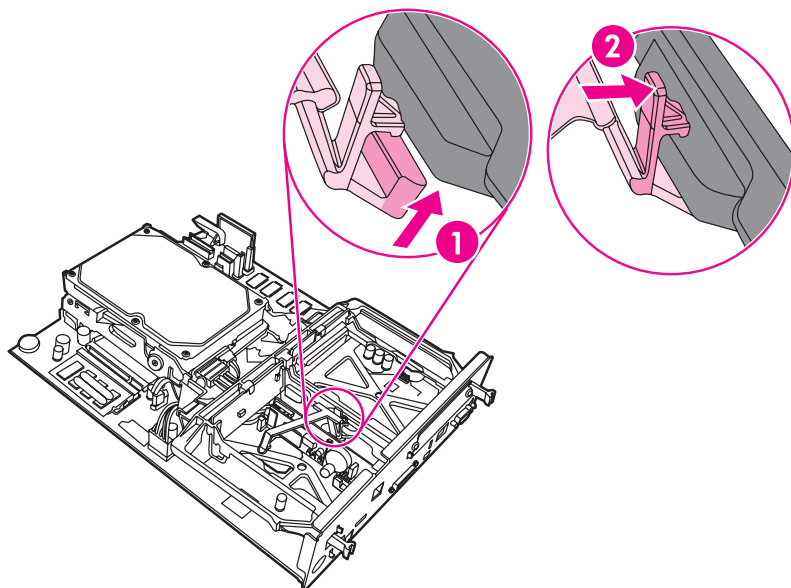
Rysunek 1-19 Wkładanie przystawki faksującej

**10** Załóż opaskę karty faksu.



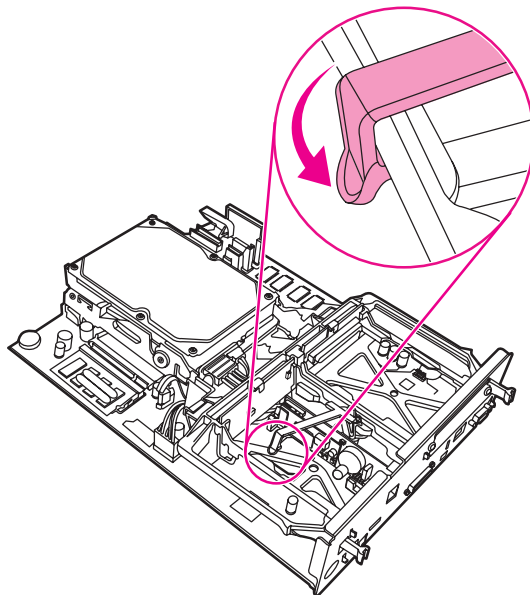
**Rysunek 1-20 Zakładanie opaski karty faksu**

**11** Zamocuj wypustkę z prawej strony opaski karty faksu.



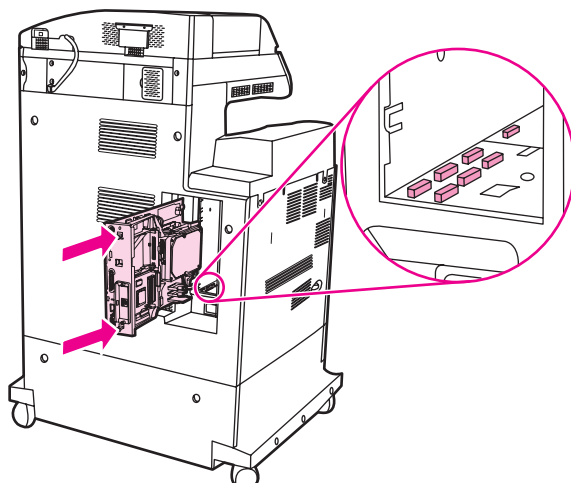
**Rysunek 1-21 Mocowanie wypustki z prawej strony opaski karty faksu**

**12** Zamocuj wypustkę z lewej strony opaski karty faksu.



**Rysunek 1-22 Mocowanie wypustki z lewej strony opaski karty faksu**

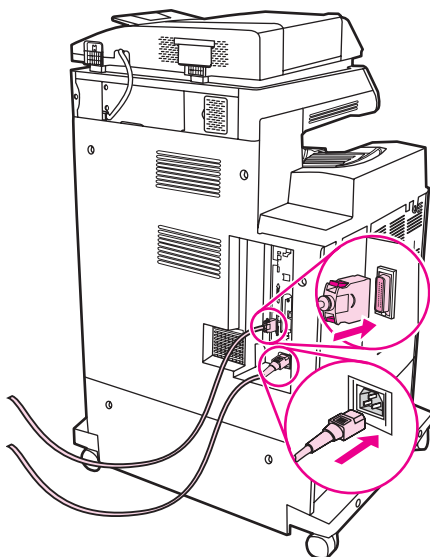
**13** Wyrównaj płytkę formatyzatora z prowadnicami u góry i u dołu i wsuń płytkę z powrotem do urządzenia MFP.



**Rysunek 1-23 Wyrównywanie płytki formatyzatora**



**14** Podłącz ponownie wszystkie kable i włącz urządzenie MFP.



**Rysunek 1-24**      **Ponowne podłączanie kabli**

---

**Uwaga**

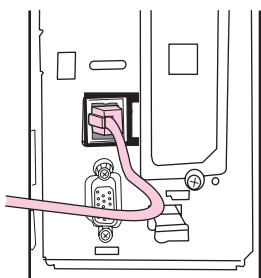
Przy podłączaniu przystawki faksującej do linii telefonicznej należy sprawdzić, czy linia telefoniczna używana przez przystawkę faksującą jest linią dedykowaną, która nie jest używana przez żadne inne urządzenia. Ponadto ta linia powinna być linią analogową, ponieważ faks nie będzie działał prawidłowo, jeśli zostanie podłączony do niektórych systemów PBX. w przypadku braku pewności, czy używana linia jest analogowa, czy cyfrowa, należy skontaktować się z operatorem sieci telefonicznej.

---

**Uwaga**

Firma HP zaleca stosowanie przewodu telefonicznego dostarczonego wraz z przystawką faksującą w celu zapewnienia właściwego funkcjonowania przystawki.

- 15** Znajdź przewód telefoniczny dostarczony z zestawem przystawki faksującej. Połącz jeden koniec przewodu telefonicznego do gniazda telefonicznego w przystawce faksującej, która znajduje się na formatyzatorze. Wciskaj złącze aż do usłyszenia kliknięcia.



**Rysunek 1-25 Podłączanie przewodu telefonicznego**

---

#### **PRZESTROGA**

---

Należy upewnić się, że linię telefoniczną podłączono do portu przystawki faksującej, który znajduje się u góry formatyzatora. Nie wolno podłączać linii telefonicznej do portu sieci LAN urządzenia HP Jetdirect, który znajduje się u dołu formatyzatora.

- 16** Połącz drugi koniec przewodu telefonicznego do gniazda telefonicznego w ścianie. Wciskaj złącze aż do usłyszenia „kliknięcia” lub aż do prawidłowego osadzenia złącza. Ponieważ w zależności od kraju/regionu stosowane są różne złącza, podłączenie złącza może być sygnalizowane słyszalnym kliknięciem, ale nie musi.

## **Sprawdzanie działania faksu**

Jeśli zainstalowana przystawka faksująca działa prawidłowo, na panelu sterowania urządzenia MFP wyświetlana jest ikona faksu; patrz Rysunek 1-26. Jeśli przystawka faksująca jest już zainstalowana, ale nie została skonfigurowana, ikona faksu jest wyszarzona i jest na nią nałożony napis **Nieskonfigurowane**. w takim przypadku należy skonfigurować przystawkę faksującą, patrz sekcja „Wprowadzanie wymaganych ustawień faksu” na stronie 21.

# Wprowadzanie wymaganych ustawień faksu

---

## Uwaga

W przypadku urządzenia HP LaserJet 4730mfp dostępny jest Fax Configuration Wizard (Kreator konfiguracji faksu), pomagający we wprowadzeniu wymaganych ustawień faksu. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Kreator Fax Configuration Wizard (Kreator konfiguracji faksu) dla urządzenia HP LaserJet 4730mfp” na stronie 21.

---

Po instalacji przystawki faksującej należy wprowadzić określone ustawienia zanim będzie można jej używać. Jeśli ustawienia nie zostaną wprowadzone, ikona faksu będzie wyszarzona z nałożonym na nią napisem

**Nieskonfigurowane.** Ustawienia te obejmują następujące parametry:

- data i godzina,
- lokalizacja (kraj/region),
- nagłówek faksu (numer telefonu i nazwa firmy).

Te informacje są używane w nagłówku faksu, który jest drukowany na wszystkich faksach wychodzących.

---

## Uwaga

Przystawka faksująca po pierwszej instalacji może odczytać niektóre ustawienia z urządzenia MFP, dzięki czemu niektóre wartości mogą już być ustawione. Należy sprawdzić, czy te wartości są prawidłowe.

---

---

## Uwaga

W Stanach Zjednoczonych i w wielu innych krajach/regionach ustawienie na faksie daty, godziny, lokalizacji, numeru telefonu i nazwy firmy jest wymagane przez prawo.

---

## Kreator Fax Configuration Wizard (Kreator konfiguracji faksu) dla urządzenia HP LaserJet 4730mfp

Kreator Fax Configuration Wizard (Kreator konfiguracji faksu) prowadzi użytkownika przez krokową procedurę konfigurowania ustawień faksu, które są wymagane, aby możliwe było korzystanie z funkcji faksu w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp. Jeśli te ustawienia nie zostaną skonfigurowane, funkcja faksu będzie wyłączona. Poniżej przedstawiono listę ustawień faksu, które można skonfigurować za pomocą kreatora:

- data, godzina i strefa czasowa,
- lokalizacja (kraj/region),
- numer telefonu faksu,
- nazwa firmy.

Te informacje są używane w nagłówku faksu, który jest drukowany na wszystkich faksach wychodzących.

Jeżeli użytkownik nie chce podawać informacji dla jednego z ustawień, należy kliknąć przycisk **Wstecz** lub **Anuluj**. Nastąpi przejście do następnego ekranu kreatora. Na przykład, aby w faksach wychodzących nie była podawana nazwa firmy, należy kliknąć przycisk **Anuluj**.

Kreator zostanie uruchomiony po włączeniu urządzenia. Można użyć kreatora lub zakończyć jego działanie, aby skonfigurować ustawienia w późniejszym terminie. Jeśli użytkownik wybierze możliwość późniejszego skonfigurowania ustawień faksu, można kliknąć ikonę faksu, co spowoduje otwarcie kreatora.

---

**Uwaga**

---

Ustawienia skonfigurowane za pomocą kreatora na panelu sterowania zastępują ustawienia wprowadzone za pomocą wbudowanego serwera internetowego.

## Uzyskiwanie dostępu do menu ustawień faksu

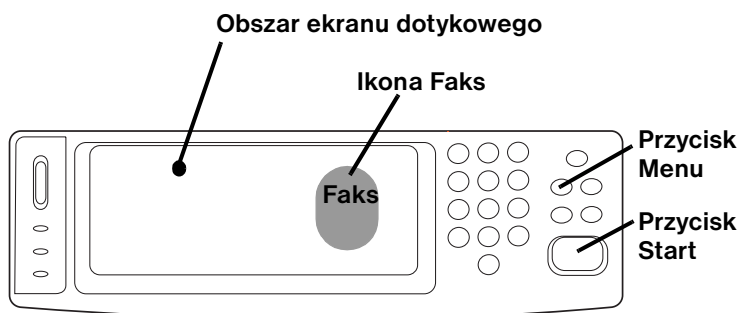
Do wprowadzania wymaganych ustawień faksu służy menu ustawień faksu. Dostęp do menu faksu można uzyskać, naciskając przycisk **Menu** na panelu sterowania urządzenia MFP; patrz Rysunek 1-26, „Panel sterowania urządzenia MFP.”

---

**Uwaga**

---

Jeśli menu ustawień faksu nie jest wyświetlane na liście menu, być może włączony jest faks sieci LAN. Jeśli włączono funkcję faksu sieci LAN, analogowa przystawka faksująca jest wyłączona, a menu faksu nie jest wyświetlane. Jednocześnie może być włączona tylko jedna funkcja, faks sieciowy lub faks analogowy. W przypadku obu funkcji wyświetlana jest ikona faksu. Aby używać faksu analogowego, gdy włączony jest faks sieci LAN, należy użyć narzędziowego programu konfiguracyjnego HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility, aby wyłączyć faks sieci LAN.



**Rysunek 1-26 Panel sterowania urządzenia MFP**

Szczegółowe informacje na temat obsługi panelu sterowania urządzenia MFP znajdują się w instrukcji obsługi tego urządzenia.

## Ustawianie lub sprawdzanie daty i godziny

Ustawienie daty i godziny w przystawce faksującej jest zgodne z ustawieniem w urządzeniu MFP. Monit o wprowadzenie tego ustawienia zostanie wyświetlony po pierwszym włączeniu urządzenia MFP.

Aby sprawdzić lub zmienić ustawienie daty i godziny, wykonaj następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **WYMAGANA KONFIGURACJA FAKSU**, aby wyświetlić menu wymaganych ustawień.
- 4 Dotknij opcji **DATA/GODZINA**, aby wyświetlić ustawienia.
- 5 Wybierz format daty i wprowadź datę.
- 6 Wybierz format godziny i wprowadź godzinę.
- 7 Dotknij przycisku **OK**, aby zaakceptować ustawienia.

## Ustawianie lokalizacji

Ustawienie lokalizacji służy do określenia kraju/regionu, w którym znajduje się urządzenie MFP/przystawka faksująca. To ustawienie określa również format daty/godziny i minimalną/maksymalną liczbę dzwonek przed odebraniem faksu dla danego kraju/regionu. Ponieważ w niektórych krajach/regionach to ustawienie jest wymagane przez prawo, należy je wprowadzić, aby umożliwić działanie przystawki faksującej. Monit o wprowadzenie tego ustawienia zostanie wyświetlony po pierwszym włączeniu drukarki.

Gdy konfigurowane są wymagane ustawienia faksu dla ustawienia lokalizacji, niektóre kraje/regiony są obsługiwane, ale na liście menu w ustawieniu położenia nie ma odpowiadającej im pozycji. Obsługę tych dodatkowych krajów/regionów można uzyskać przez wybór innego, alternatywnego kraju/regionu z listy ustawień lokalizacji. W poniższej tabeli wymieniono dodatkowe obsługiwane kraje/regiony oraz dopuszczalny alternatywny kraj/region, który należy wybrać w celu obsługi danego kraju/regionu.

**Tabela 1: Obsługa ustawienia Lokalizacja (kraj/region) – uzupełnienia**

Kraj/region, który ma być obsługiwany	Kraj/region, który należy wybrać z listy ustawienia lokalizacji
Estonia	Norwegia, Szwecja lub Russian Federation (Federacja Rosyjska)
Islandia	Dania, Norwegia lub Szwecja
Łotwa	Norwegia, Szwecja lub Russian Federation (Federacja Rosyjska)
Liechtenstein	Austria lub Szwajcaria
Litwa	Norwegia, Szwecja lub Russian Federation (Federacja Rosyjska)
Maroko	Hiszpania
Słowenia	Węgry lub Polska

Aby sprawdzić lub zmienić lokalizację, wykonaj następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **WYMAGANA KONFIGURACJA FAKSU**, aby wyświetlić menu wymaganych ustawień.
- 4 Dotknij opcji **NAGŁÓWEK FAKSU**, aby wyświetlić ustawienia nagłówka.
- 5 Dotknij opcji **LOKALIZACJA**, aby wyświetlić listę krajów/regionów.
- 6 Przewijaj listę, aż do wyświetlenia właściwego kraju/regionu, a następnie dotknij opcji kraju/regionu, aby go wybrać.

## Ustawianie nagłówka faksu

Ustawienie nagłówka faksu służy do określania numeru telefonu i nazwy firmy umieszczanych w nagłówku faksu. Informacje te są wymagane i należy je wprowadzić.

Aby sprawdzić lub zmienić numer telefonu i nazwę firmy, wykonaj następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.

- 3 Dotknij opcji **WYMAGANA KONFIGURACJA FAKSU**, aby wyświetlić menu wymaganych ustawień.
- 4 Dotknij opcji **NAGŁÓWEK FAKSU**, aby wyświetlić ustawienia.
- 5 Dotknij opcji **NUMER TELEFONU**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 6 Wprowadź numer telefonu, a następnie dotknij opcji **OK**, aby wrócić do menu Nagłówek faksu.
- 7 Dotknij opcji **NAZWA FIRMY**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 8 Wpisz nazwę firmy i dotknij przycisku **OK**, aby zakończyć wprowadzanie ustawień.

Jeśli na panelu sterowania jest wyświetlona ikona faksu bez napisu **Nieskonfigurowane**, wszystkie wymagane ustawienia zostały wprowadzone. Aby wysłać faks, patrz Rozdział 2, Wysyłanie i odbieranie faksów, zawierający informacje o wysyłaniu faksów.





# 2 Wysyłanie i odbieranie faksów

## Wprowadzenie

W tym rozdziale podano informacje dotyczące konfiguracji faksu, wysyłania i odbierania faksów. Informacje te dzielą się na następujące sekcje:

- Ekran funkcji faksu
- Wysyłanie faksów
  - ręczne wprowadzanie numerów,
  - wprowadzanie numerów za pomocą szybkiego wybierania,
  - wprowadzanie numerów za pomocą funkcji książki telefonicznej.
- Anulowanie faksu
- Zmiana ustawień powiadamiania
- Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania
- Przypisywanie list szybkiego wybierania do klawiszy szybkiego dostępu w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp
- Zmiana ustawienia ostrości
- Zmiana ustawienia tła
- Zmiana ustawienia jasności
- Odbieranie faksów

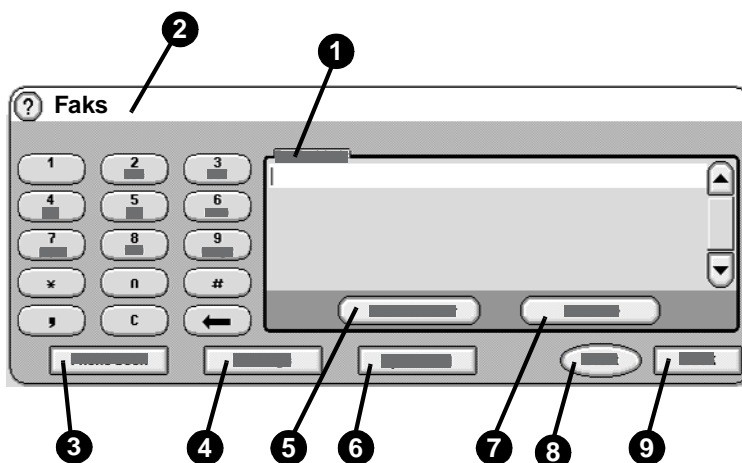
Przystawka faksująca HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 jest obsługiwana przez urządzenia HP LaserJet 9500mfp, HP LaserJet 9040/9050mfp, HP LaserJet 4345mfp i HP LaserJet 4730mfp. Obsługa przystawki faksującej zamontowanej w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp lub HP LaserJet 4730mfp jest nieco inna. W przypadku różnic w obsłudze w procedurze wskazano określony model urządzenia MFP.

## Ekran funkcji faksu

Ekran funkcji faksu służy do wysyłania faksów. Aby uzyskać dostęp do tego ekranu, należy nacisnąć ikonę faksu wyświetloną na ekranie głównym urządzenia, patrz Rysunek 1-26, „Panel sterowania urządzenia MFP” na stronie 22.

Główny ekran faksu w przypadku urządzeń HP LaserJet 9040/9050mfp i HP LaserJet 9500mfp różni się nieco od głównego ekranu faksu dla urządzeń HP LaserJet 4345mfp i HP LaserJet 4730mfp, co pokazano na kolejnych dwóch rysunkach.

### Ekran funkcji faksu w urządzeniach HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp

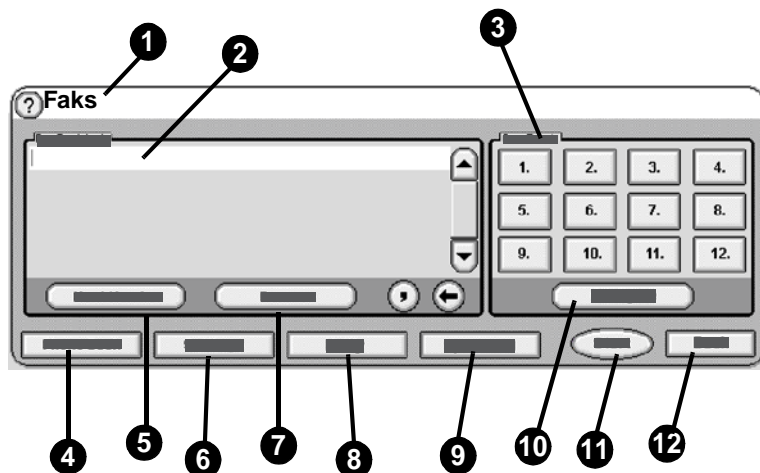


- |                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| 1 Odbiorcy faksu             | 6 Nr szyb. wybier. |
| 2 Pasek komunikatów o stanie | 7 Usuń             |
| 3 Książka telefoniczna*      | 8 Start            |
| 4 Ustawienia                 | 9 Wstecz           |
| 5 Następny nr                |                    |

\* - Wyświetlana, jeśli skonfigurowano tę funkcję za pomocą konfiguracyjnego programu narzędziowego HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility

**Rysunek 2-1** Ekran faksu w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp i 9500mfp

## Ekran funkcji faksu w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp



- |                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| 1 Pasek komunikatów o stanie  | 7 Usuń             |
| 2 Odbiorcy faksu              | 8 Powiadom         |
| 3 Przyciski szybkiego dostępu | 9 Nr szyb. wybier. |
| 4 Książka telefoniczna*       | 10 Konfiguruj      |
| 5 Następny nr                 | 11 Start           |
| 6 Ustawienia                  | 12 Wstecz          |

\* - wyświetlana, jeśli skonfigurowano tę funkcję za pomocą konfiguracyjnego programu narzędziowego HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility

Rysunek 2-2 Ekran faksu w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp

### Pasek komunikatów o stanie

Podczas wysyłania i odbierania faksów na pasku stanu znajdującym się w górnej części niektórych ekranów dotykowych są wyświetlane informacje o stanie. O stanie urządzenia informują między innymi następujące komunikaty: Gotowe, Odbieranie połączenia, Strona wysłana i inne.

## Wysyłanie faksów

Aby wysłać faks, można użyć jednej z trzech podstawowych metod wprowadzania numerów:

- ręczne wprowadzanie numerów,
- wprowadzanie numerów za pomocą szybkiego wybierania,
- wprowadzanie numerów za pomocą książki telefonicznej (dostępne, jeśli zainstalowano konfiguracyjny program narzędziowy HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility i wpisano dane do książki telefonicznej).

---

### Uwaga

Aby uzyskać bezpośrednią pomoc na temat wysyłania faksu, należy dotknąć ikony ? na ekranie w celu wywołania menu pomocy, a następnie dotknąć opcji **Wyślij faks** znajdującej się na liście tematów pomocy.

Podczas wybierania numeru za pomocą klawiatury numerycznej należy wprowadzać wszystkie pauzy lub inne cyfry, takie jak numery kierunkowe lub kody dostępu dla numerów poza centralą PBX (zazwyczaj 9 lub 0) lub prefiks dla połączeń międzymiastowych. Aby wstawić dwusekundową pauzę, należy wpisać przecinek (.). Jeśli skonfigurowano prefiks faksu w taki sposób, aby prefiks był dołączany automatycznie, nie trzeba go wprowadzać. Patrz sekcja „Ustawianie prefiksu” na stronie 58.

---

### Uwaga

W czasie wysyłania faksu, jest on najpierw skanowany i zapisywany w pamięci. Po zapisaniu całego dokumentu jest on wysyłany, a następnie usuwany z pamięci. Faksy, których nie udało się wysłać, ponieważ numer był zajęty lub nie odpowiadał, są usuwane z pamięci. Jeśli ustawiono opcję Ponowne wybieranie, gdy zajęty lub Ponowne wybieranie, gdy brak odpowiedzi, faks zostanie usunięty dopiero po niepowodzeniu wszystkich prób lub po pomyślnym wysłaniu faksu.

## Wysyłanie faksu — ręczne wprowadzanie numerów

- 1 Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub połóż na szybkie skanera.
- 2 Na głównym ekranie dotknij opcji **FAKS**. Może zostać wyświetlony monit o podanie nazwy użytkownika i hasła.
- 3 Dotknij opcji **Ustawienia**. Sprawdź, czy ustawienia opcji Opis oryginał odpowiadają wysyланemu oryginałowi. Ustawienia te obejmują następujące parametry:
  - **Format strony** (np. Letter lub A4).
  - **Druk jednostronny lub dwustronny**.

- **Zawartość strony** (tekst, tekst i grafika lub grafika i fotografie). Wysyłanie grafiki i fotografii w trybie tekstowym powoduje obniżenie jakości obrazów.
- **Orientacja** (pionowa lub pozioma).
- **Tryb zlecenia** łączy kilka zadań skanowania w pojedyncze zlecenie.

Jeśli ustawienia nie są zgodne, należy wykonać następujące kroki.

- a Dotknij opcji **Opisz oryginał**, aby wyświetlić ekran Ustawienia oryginału.
- b Wprowadź odpowiednie zmiany, aby dopasować ustawienia do oryginału.
- c Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.

---

#### Uwaga

---

Wszystkie ustawienia wprowadzone na ekranie Ustawienia są ustawieniami tymczasowymi, obowiązującymi tylko dla bieżącego faksu.

- 4 Na ekranie Ustawienia dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby skonfigurować następujące ustawienia:
  - **Ostrość** – uwypukla krawędzie tekstu i grafiki. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawienia ostrości” na stronie 47.
  - **Tło** – usuwa tło, które mogło powstać przy kopiowaniu kolorowych dokumentów. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawienia tła” na stronie 47.
  - **Powiadom/Powiadomienie** – zmienia sposób powiadamiania o stanie transmisji faksu (tj. czy faks został wysłany albo czy wystąpił błąd i faks nie został wysłany). W przypadku urządzeń HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp ustawienia powiadamiania są dostępne pod przyciskiem **Powiadom**, znajdującym się na głównym ekranie faksu. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawień powiadamiania” na stronie 39.

---

#### Uwaga

---

Funkcja Powiadom/Powiadomienie umożliwia zmianę ustawień powiadamiania tylko dla bieżącego faksu. Aby zmienić ustawienie domyślne, patrz sekcja „Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego” na stronie 70.

- 5 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.
- 6 Aby na ekranie Ustawienia wyregulować jasność wysyłanego faksu, dotknij strzałek **Jasny** lub **Ciemny**.

- 7 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień na ekranie Ustawienia, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Faks.
- 8 Wprowadź numer telefonu za pomocą klawiatury. Aby wprowadzić więcej numerów, dotknij opcji **Następny nr** i wprowadź kolejne numery.  
  
Aby usunąć numer z listy, użyj klawiszy ze strzałkami w celu podświetlenia numeru, a następnie dotknij przycisku **Usuń**.

---

**Uwaga**

W razie potrzeby wprowadź przecinek (,), aby wstawić dwusekundową pauzę po prefiksie (np. „9” lub „0”), umożliwiając wewnętrznemu systemowi telefonicznemu uzyskanie dostępu do zewnętrznej linii telefonicznej przed wybraniem pozostałej części numeru telefonicznego.

- 9 Dotknij opcji **Start**, aby wysłać faks. Można dotknąć opcji **Start** na ekranie dotykowym lub nacisnąć przycisk **Start** na panelu sterowania.

---

**Uwaga**

Jeśli wprowadzono zmiany na ekranie Ustawienia (na przykład zmieniono powiadamianie lub druk jednostronny na dwustronny), na ekranie Przetwarzanie zadania zostanie wyświetlone pytanie „Czy chcesz zachować bieżące ustawienia?”. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Tak**, urządzenie MFP powróci do ekranu faksu i wprowadzone ustawienia zostaną zachowane. Dzięki temu będzie można wysłać inny faks z tymi samymi ustawieniami. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Nie**, ustawienia zostaną wyczyszczone (przywrócone do wartości domyślnych) i zostanie wyświetlony ekran główny urządzenia MFP.

## Wysyłanie faksu za pomocą funkcji szybkiego wybierania

---

**Uwaga**

Przed wysłaniem faksu za pomocą opcji szybkiego wybierania należy utworzyć numer szybkiego wybierania. Aby utworzyć numer szybkiego wybierania, patrz sekcja „Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania” na stronie 40.

Aby wysłać faks za pomocą szybkiego wybierania, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub połóż na szybkie skanera.
- 2 Na głównym ekranie dotknij opcji **FAKS**. Może zostać wyświetlony monit o podanie nazwy użytkownika i hasła.
- 3 Dotknij opcji **Ustawienia**. Sprawdź, czy ustawienia opcji Opis oryginał odpowiadają wysyланemu oryginałowi. Ustawienia te obejmują następujące parametry:
  - **Format strony** (np. Letter lub A4).

- **Druk jednostronny lub dwustronny.**
- **Zawartość strony** (tekst, tekst i grafika lub grafika i fotografie).  
Wysyłanie grafiki i fotografii w trybie tekstowym powoduje obniżenie jakości obrazów.
- **Orientacja** (pionowa lub pozioma).
- **Tryb zlecenia** łączy kilka zadań skanowania w pojedyncze zlecenie.

Jeśli ustawienia nie są zgodne, należy wykonać następujące kroki.

- a Dotknij opcji **Opisz oryginał**, aby wyświetlić ekran Ustawienia oryginału.
- b Wprowadź odpowiednie zmiany, aby dopasować ustawienia do oryginału.
- c Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.

---

#### Uwaga

---

Wszystkie ustawienia wprowadzone na ekranie Ustawienia są ustawieniami tymczasowymi, obowiązującymi tylko dla bieżącego faksu.

- 4 Na ekranie Ustawienia dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby skonfigurować następujące ustawienia:
  - **Ostrość** — ulepsza krawędzie tekstu i grafiki. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawienia ostrości” na stronie 47.
  - **Tło** — usuwa tło, które mogło powstać przy kopiowaniu kolorowych dokumentów. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawienia tła” na stronie 47.
  - **Powiadom/Powiadomienie** — zmienia sposób powiadamiania o stanie transmisji faksu (tj., czy faks został wysłany albo czy wystąpił błąd i faks nie został wysłany). W przypadku urządzeń HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp dostęp do ustawień powiadamiania można uzyskać za pomocą przycisku **Powiadom**, który znajduje się na głównym ekranie faksu. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawień powiadamiania” na stronie 39.

---

#### Uwaga

---

Funkcja Powiadom/Powiadomienie umożliwia zmianę ustawień powiadamiania tylko dla bieżącego faksu. Aby zmienić ustawienie domyślne, patrz sekcja „Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego” na stronie 70.

- 5 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.
- 6 Aby na ekranie Ustawienia wyregulować jasność wysyłanego faksu, dotknij strzałek **Jasny** lub **Ciemny**.

- 7 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień na ekranie Ustawienia, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Faks.
- 8 Dotknij opcji **Nr szyb. wybier.**, aby wyświetlić ekran PODSTAWOWE.
- 9 Dotknij pola wyboru przed nazwą szybkiego wybierania, której chcesz użyć.
- 10 Dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu faksu. Numery szybkiego wybierania zostaną wyświetlone na ekranie Odbiorcy faksu.
- 11 Dotknij opcji **Start**, aby wysłać faks. Można dotknąć opcji **Start** na ekranie dotykowym lub nacisnąć przycisk **Start** na panelu sterowania.

---

**Uwaga**

Jeśli wprowadzono zmiany na ekranie Ustawienia (na przykład zmieniono powiadamianie lub druk jednostronny na dwustronny), na ekranie Przetwarzanie zadania zostanie wyświetlone pytanie „Czy chcesz zachować bieżące ustawienia?”. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Tak**, urządzenie MFP powróci do ekranu faksu i wprowadzone ustawienia zostaną zachowane, co umożliwi wysłanie innego faksu z tymi samymi ustawieniami. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Nie**, ustawienia zostaną wyczyszczone (przywrócone do wartości domyślnych) i zostanie wyświetlony ekran główny urządzenia MFP.

---

## Wysyłanie faksu za pomocą funkcji szybkiego wybierania w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp

---

**Uwaga**

Przed wysłaniem faksu za pomocą przycisku szybkiego wybierania należy utworzyć numer szybkiego wybierania. Patrz sekcja „Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania” na stronie 40. Następnie należy skonfigurować przyciski szybkiego dostępu. Patrz sekcja „Przypisywanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp” na stronie 45 lub „Przypisywanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp” na stronie 46.

---

Aby wysłać faks za pomocą przycisków szybkiego wybierania, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub połóż na szybkie skanera.
- 2 Na głównym ekranie dotknij opcji **FAKS**. Może zostać wyświetlony monit o podanie nazwy użytkownika i hasła.



- 3 Dotknij opcji **Ustawienia**. Sprawdź, czy ustawienia opcji **Opisz oryginał** odpowiadają wysłanemu oryginałowi. Ustawienia te obejmują następujące parametry:

- **Format strony** (np. Letter lub A4).
- **Druk jednostronny lub dwustronny**.
- **Zawartość strony** (tekst, tekst i grafika lub grafika i fotografie).  
Wysyłanie grafiki i fotografii w trybie tekstowym powoduje obniżenie jakości obrazów.
- **Orientacja** (pionowa lub pozioma).
- **Tryb zlecenia** łączy kilka zadań skanowania w pojedyncze zlecenie.

Jeśli ustawienia nie są zgodne, należy wykonać następujące kroki.

- a Dotknij opcji **Opisz oryginał**, aby wyświetlić ekran Ustawienia oryginału.
- b Wprowadź odpowiednie zmiany, aby dopasować ustawienia do oryginału.
- c Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.

---

#### Uwaga

---

Wszystkie ustawienia wprowadzone na ekranie Ustawienia są ustawieniami tymczasowymi, obowiązującymi tylko dla bieżącego faksu.

- 4 Na ekranie Ustawienia dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby skonfigurować następujące ustawienia:
  - **Ostrość** — ulepsza krawędzie tekstu i grafiki.
  - **Usuwanie tła** — usuwa tło, które mogło powstać przy kopiowaniu kolorowych dokumentów.
- 5 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.
- 6 Aby na ekranie Ustawienia wyregulować jasność wysłanego faksu, dotknij strzałek **Jasny** lub **Ciemny**, a następnie dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.
- 7 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień na ekranie Ustawienia, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Faks.
- 8 Aby zmienić ustawienia powiadamiania, dotknij przycisku **Powiadom**. Zmień ustawienia powiadamiania, a następnie dotknij opcji **OK**, aby powrócić do ekranu Ustawienia. Dodatkowe informacje o powiadamianiu znaleźć można w sekcji „Zmiana ustawień powiadamiania” na stronie 39.

---

**Uwaga**

---

Funkcja Powiadom/Powiadomienie umożliwia zmianę ustawień powiadamiania tylko dla bieżącego faksu. Aby zmienić ustawienie domyślne, patrz sekcja „Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego” na stronie 70.

**9** Dotknij właściwego przycisku szybkiego wybierania.

**10** Dotknij opcji **Start**, aby wysłać faks. Można dotknąć opcji **Start** na ekranie dotykowym lub nacisnąć przycisk **Start** na panelu sterowania.

---

**Uwaga**

---

Jeśli wprowadzono zmiany na ekranie Ustawienia (na przykład zmieniono powiadamianie lub druk jednostronny na dwustronny), na ekranie Przetwarzanie zadania zostanie wyświetlone pytanie „Czy chcesz zachować bieżące ustawienia?”. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Tak**, urządzenie MFP powróci do ekranu faksu i wprowadzone ustawienia zostaną zachowane, co umożliwi wysłanie innego faksu z tymi samymi ustawieniami. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Nie**, ustawienia zostaną wyczyszczone (przywrócone do wartości domyślnych) i zostanie wyświetlony ekran główny urządzenia MFP.

## **Wysyłanie faksów przy użyciu numerów z książki telefonicznej**

Funkcja książki telefonicznej faksu jest dostępna, jeśli urządzenie MFP skonfigurowano w taki sposób, aby używało oprogramowania HP MFP Digital Sending Configuration. Jeśli urządzenia MFP nie skonfigurowano do pracy z tym oprogramowaniem, przycisk Książka telefoniczna nie będzie wyświetlany. Aby skonfigurować urządzenie MFP do pracy z oprogramowaniem HP MFP Digital Sending Configuration, należy skorzystać z *Instrukcji obsługi oprogramowania HP MFP Digital Sending Software* lub *Instrukcji serwisowej oprogramowania HP MFP Digital Sending Software*.

Jeśli za pomocą oprogramowania HP MFP Digital Sending Configuration włączono również funkcję Uwierzytelnienie, w książce telefonicznej będą wyświetlane osobiste numery faksów z listy kontaktowej programu Microsoft® Exchange.

---

**Uwaga**

---

Urządzenie nie umożliwia dodawania ani usuwania numerów faksów z książki telefonicznej. Numery faksów można dodawać lub usuwać wyłącznie za pomocą aplikacji Address Book Manager (ABM), uruchomionej na serwerze dystrybucji cyfrowej, albo przez modyfikację wpisów listy kontaktowej.

Aby wysłać faks za pomocą książki telefonicznej, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub połóż na szybie skanera.
- 2 Na głównym ekranie dotknij opcji **FAKS**. Może zostać wyświetlony monit o podanie nazwy użytkownika i hasła.
- 3 Dotknij opcji **Ustawienia**. Sprawdź, czy ustawienia opcji **Opisz oryginał** odpowiadają wysłanemu oryginałowi. Ustawienia te obejmują następujące parametry:
  - **Format strony** (np. Letter lub A4).
  - **Druk jednostronny lub dwustronny**.
  - **Zawartość strony** (tekst, tekst i grafika lub grafika i fotografie). Wysyłanie grafiki i fotografii w trybie tekstowym powoduje obniżenie jakości obrazów.
  - **Orientacja** (pionowa lub pozioma).
  - **Tryb zlecenia** łączy kilka zadań skanowania w pojedyncze zlecenie.

Jeśli ustawienia nie są zgodne, należy wykonać następujące kroki.

- a Dotknij opcji **Opisz oryginał**, aby wyświetlić ekran Ustawienia oryginału.
- b Wprowadź odpowiednie zmiany, aby dopasować ustawienia do oryginału.
- c Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.

---

#### Uwaga

---

Wszystkie ustawienia wprowadzone na ekranie Ustawienia są ustawieniami tymczasowymi, obowiązującymi tylko dla bieżącego faksu.

- 4 Na ekranie Ustawienia dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby skonfigurować następujące ustawienia:
  - **Ostrość** — ulepsza krawędzie tekstu i grafiki.
  - **Usuwanie tła** — usuwa tło, które mogło powstać przy kopiowaniu kolorowych dokumentów.
  - **Powiadom/Powiadomienie** — zmienia sposób powiadamiania o stanie transmisji faksu (tj., czy faks został wysłany albo czy wystąpił błąd i faks nie został wysłany). W przypadku urządzeń HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp dostęp do ustawień powiadamiania można uzyskać za pomocą przycisku **Powiadom**, który znajduje się na głównym ekranie faksu. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Zmiana ustawień powiadamiania” na stronie 39.

---

**Uwaga**

---

Funkcja Powiadom/Powiadomienie umożliwia zmianę ustawień powiadamiania tylko dla bieżącego faksu. Aby zmienić ustawienie domyślne, patrz sekcja „Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego” na stronie 70.

- 5 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Ustawienia.
- 6 Aby na ekranie Ustawienia wyregulować jasność wysyłanego faksu, dotknij strzałek **Jasny** lub **Ciemny**.
- 7 Po wprowadzeniu wszystkich ustawień na ekranie Ustawienia, dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu Faks.

---

**Uwaga**

---

Gdy używana jest Książka telefoniczna, na liście odbiorców faksu wyświetlane są nazwiska zamiast numerów.

- 8 Dotknij opcji **Książka telefoniczna**, aby wyświetlić ekran Książki numerów faksów.
- 9 Użyj strzałek przewijania, aby podświetlić nazwisko lub numer na liście, a następnie dotknij opcji **Dodaj**, aby wprowadzić nazwę/numer do okna. Można dodać dowolną liczbę nazwisk/numerów.

Przycisk **Szczegóły** umożliwia wyświetlenie numeru faksu lub listy numerów faksów wybranej pozycji numeru faksu. Przycisk **Osobista**, umożliwia wyświetlanie pozycji tylko z listy kontaktów użytkownika. Przycisk **Wszystkie** umożliwia wyświetlenie połączonej listy publicznych i osobistych numerów faksów.

- 10 Dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu faksu. Lista nazwisk zostanie wyświetlona w oknie Odbiorcy.
- 11 Dotknij opcji **Start**, aby wysłać faks. Można dotknąć opcji **Start** na ekranie dotykowym lub nacisnąć zielony przycisk **Start** na panelu sterowania.

---

**Uwaga**

---

Jeśli wprowadzono zmiany na ekranie Ustawienia (na przykład zmieniono powiadamianie lub druk jednostronny na dwustronny), na ekranie Przetwarzanie zadania zostanie wyświetlone pytanie „Czy chcesz zachować bieżące ustawienia?”. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Tak**, urządzenie MFP powróci do ekranu faksu i wprowadzone ustawienia zostaną zachowane, co umożliwi wysłanie innego faksu z tymi samymi ustawieniami. Jeśli zostanie wybrana odpowiedź **Nie**, ustawienia zostaną wyczyszczone (przywrócone do wartości domyślnych) i zostanie wyświetlony ekran główny urządzenia MFP.

---

# Anulowanie faksu

## Anulowanie bieżącej transmisji faksu

Pozycja menu Anuluj bieżącą transmisję jest wyświetlana tylko w trakcie wysyłania faksu.

---

**Uwaga**

---

Operacja anulowania może trwać do 30 sekund.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **ANULUJ BIEŻĄCĄ TRANSMISJĘ**, aby anulować faks.

---

**Uwaga**

---

Podczas usuwania faksu lub faksów na pasku stanu wyświetlany jest komunikat o anulowaniu faksu.

## Anulowanie wszystkich faksów oczekujących

Ta funkcja służy do usuwania wszystkich zapisanych w pamięci faksów wychodzących. Jeśli jednak faks jest już w trakcie wysyłania, nie zostanie usunięty i zostanie wysłany.

---

**Uwaga**

---

Jeśli w pamięci są zapisane inne faksy wychodzące, zostaną one usunięte.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **ANULUJ WSZYSTKIE TRANSMISJE OCZEKUJĄCE**, aby anulować wszystkie zapisane faksy.

## Zmiana ustawień powiadamiania

Opcja powiadamiania umożliwia określenie momentu i sposobu powiadamiania o stanie faksu wychodzącego. Ustawienie to dotyczy tylko bieżącego faksu. Aby zmienić to ustawienie na stałe, należy zmienić ustawienie domyślne. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego” na stronie 70.

Aby zmienić sposób powiadamiania, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dla danego urządzenia MFP wykonaj następujące kroki:
  - Urządzenie HP LaserJet 9040/9050mfp/9500mfp — dotknij opcji **Ustawienia**, aby wyświetlić ekran Ustawienia i przejdź do kroku 3.
  - Urządzenia HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp — dotknij przycisku **Powiadom** i przejdź do kroku 4.
- 3 Dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby wyświetlić ekran Ustawienia faksu.
- 4 Na karcie **POWIADOM**:
  - Dotknij opcji **BRAK**, aby wyłączyć powiadamianie, a następnie dotknij opcji **OK**, aby zakończyć ustawienia i wrócić do ekranu funkcji faksu.
  - Dotknij opcji **TO ZADANIE** lub **BŁĄD**, aby włączyć powiadamianie i przejdź do następnego kroku.
- 5 Dotknij opcji **DRUKUJ**, aby otrzymywać drukowane powiadomienie i zakończyć proces powiadamiania, albo dotknij opcji **E-MAIL**, aby wyświetlić klawiaturę.

---

**Uwaga**

Powiadamianie pocztą elektroniczną będzie działać, jeśli skonfigurowano pocztę elektroniczną. Jeśli na ikonie poczty elektronicznej na ekranie urządzenia MFP znajduje się napis „Niedostępne”, oznacza to, że nie skonfigurowano poczty elektronicznej. Aby skonfigurować pocztę elektroniczną, należy użyć ustawień w menu e-mail urządzenia MFP. Szczegółowe informacje na temat konfiguracji poczty elektronicznej znaleźć można w dokumentacji dla użytkowników urządzenia MFP.

---

- 6 Jeśli wybrano opcję e-mail, użyj klawiatury, aby wpisać adres poczty elektronicznej, a następnie dotknij opcji **OK**, aby ukończyć konfigurację powiadamiania i powrócić do menu Faks.

## Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania

Opcja szybkiego wybierania umożliwia przypisanie nazwy szybkiego wybierania do pojedynczego numeru lub grupy numerów i wysłanie faksu na ten numer lub numery poprzez wybranie tej nazwy.

## Tworzenie listy numerów szybkiego wybierania

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij karty **EDYCJA**, aby wyświetlić ekran Edycja.
- 4 Dotknij opcji **Nowy nr do szyb. wyb.**, aby wyświetlić ekran Nowy nr do szyb. wybier.
- 5 Wpisz numer za pomocą klawiatury. Jeśli chcesz wprowadzić kilka numerów, dotknij opcji **Następny numer** i wprowadź kolejny numer. Powtórz ten krok, aby wprowadzić wszystkie numery szybkiego wybierania.
- 6 Dotknij opcji **Nazwa**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 7 Za pomocą klawiatury wpisz nazwę szybkiego wybierania, a następnie dotknij opcji **OK**, aby powrócić do ekranu Nowy nr do szyb. wybier.
- 8 Dotknij opcji **OK**, aby zatwierdzić numer szybkiego wybierania.

## Tworzenie listy szybkiego wybierania w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij opcji **Dodaj**.
- 4 Wpisz numer za pomocą klawiatury. Jeśli chcesz wprowadzić kilka numerów, dotknij opcji **Następny numer** i wprowadź kolejny numer. Powtórz ten krok, aby wprowadzić wszystkie numery szybkiego wybierania.
- 5 Dotknij opcji **Nazwa**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 6 Za pomocą klawiatury wpisz nazwę szybkiego wybierania, a następnie dotknij opcji **OK**, aby powrócić do ekranu Nowy nr do szyb. wybier.
- 7 Dotknij opcji **OK**, aby zatwierdzić numer szybkiego wybierania.

---

### Uwaga

W urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp i HP LaserJet 9500mfp po utworzeniu numeru szybkiego wybierania, nie można dodawać ani usuwać poszczególnych numerów z listy. W urządzeniu HP LaserJet 4345mfp po utworzeniu numeru szybkiego wybierania można usuwać poszczególne numery z listy. W urządzeniu HP LaserJet 4730mfp po utworzeniu numeru szybkiego wybierania można dodawać lub usuwać poszczególne numery z listy.

---

## Usuwanie listy szybkiego wybierania w urządzeniach HP LaserJet 9040/9050mfp i 9500mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij karty **EDYCJA**, aby wyświetlić ekran Edycja.
- 4 Dotknij opcji **Usuń nr szyb. wyb.**, aby wyświetlić ekran Usuń nr do szyb. wybierania.
- 5 Dotknij pola wyboru obok listy szybkiego wybierania, która ma zostać usunięta.
- 6 Dotknij opcji **Usuń**, aby usunąć listę szybkiego wybierania.
- 7 Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić usunięcie lub dotknij opcji **Nie**, aby zachować listę.
- 8 Dotknij opcji **OK**, aby wrócić do ekranu faksu.

## Usuwanie listy szybkiego wybierania w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij karty **EDYCJA**, aby wyświetlić ekran Edycja.
- 4 Dotknij opcji **Usuń nr szyb. wyb.**, aby wyświetlić ekran Usuń nr do szyb. wybierania.
- 5 Dotknij pola wyboru obok listy szybkiego wybierania, która ma zostać usunięta. Aby wyświetlić nazwę szybkiego wybierania, można użyć strzałek przewijania. Aby usunąć kilka list szybkiego wybierania, należy umieścić znak wyboru obok innych nazw.
- 6 Dotknij opcji **Usuń**, aby usunąć listę szybkiego wybierania.
- 7 Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić usunięcie i wrócić do ekranu Usuń nr do szyb. wybierania lub dotknij opcji **Nie**, aby zachować listę.
- 8 Dotknij opcji **OK** lub **Wstecz**, aby wrócić do ekranu Faks.



## Usuwanie pojedynczego numeru z listy szybkiego wybierania w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij karty **EDYCJA**, aby wyświetlić ekran Edycja.
- 4 Dotknij opcji **Usuń nr szyb. wyb.**, aby wyświetlić ekran Usuń nr do szyb. wybierania.
- 5 Dotknij pola wyboru obok listy szybkiego wybierania, która zawiera numer przeznaczony do usunięcia. Aby wyświetlić nazwę szybkiego wybierania, można użyć strzałek przewijania.
- 6 Dotknij opcji **Szczegóły**, aby wyświetlić listę numerów nazwy szybkiego wybierania.
- 7 Użyj przycisków ze strzałkami do przewijania w górę i w dół, aby podświetlić numer przeznaczony do usunięcia.
- 8 Dotknij opcji **Usuń** lub **Usuń wszystkie**, aby wyświetlić ekran potwierdzenia.
- 9 Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić usunięcie lub dotknij opcji **Nie**, aby zachować numer.
- 10 Dotknij opcji **OK** lub **Wstecz**, aby powrócić do ekranu Faks.

## Usuwanie listy szybkiego wybierania w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij pola wyboru obok listy szybkiego wybierania, która ma zostać usunięta. Aby wyświetlić nazwę szybkiego wybierania, można użyć strzałek przewijania. Aby usunąć kilka list szybkiego wybierania, należy umieścić znak wyboru obok innych nazw.
- 4 Dotknij opcji **Usuń**, aby usunąć listę szybkiego wybierania.
- 5 Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić usunięcie i wrócić do ekranu Usuń nr do szyb. wybierania lub dotknij opcji **Nie**, aby zachować listę.
- 6 Dotknij opcji **OK**, a następnie opcji **Wstecz**, aby wrócić do ekranu Faks.

## Usuwanie pojedynczego numeru z listy szybkiego wybierania w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij pola wyboru obok listy szybkiego wybierania, która zawiera numer przeznaczony do usunięcia. Aby wyświetlić nazwę szybkiego wybierania, można użyć strzałek przewijania.
- 4 Dotknij opcji **Szczegóły**, aby wyświetlić listę numerów nazwy szybkiego wybierania.
- 5 Użyj przycisków ze strzałkami do przewijania w górę i w dół, aby podświetlić numer przeznaczony do usunięcia.
- 6 Dotknij opcji **Usuń** lub **Remove All** (Usuń wszystkie).
- 7 Dotknij opcji **OK**.
- 8 Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić usunięcie lub dotknij opcji **Nie**, aby zachować numer.
- 9 Dotknij opcji **OK**, a następnie opcji **Wstecz**, aby powrócić do ekranu Faks.

## Dodawanie numeru do listy szybkiego wybierania w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Szybkie wybieranie**, aby wyświetlić ekran Szybkie wybieranie.
- 3 Dotknij pola wyboru obok listy szybkiego wybierania. Aby wyświetlić nazwę szybkiego wybierania, można użyć strzałek przewijania.
- 4 Dotknij opcji **Szczegóły**, aby wyświetlić listę numerów nazwy szybkiego wybierania.
- 5 Dotknij opcji **Następny nr**.
- 6 Wpisz numer za pomocą klawiatury. Powtórz ten krok, aby wprowadzić wszystkie numery szybkiego wybierania.
- 7 Dotknij opcji **OK**, aby zatwierdzić numer szybkiego wybierania.

## Przypisywanie list szybkiego wybierania do klawiszy szybkiego dostępu w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp

Klawiatura szybkiego dostępu umożliwia wystanie faksów do odbiorców z listy szybkiego wybierania przez dotknięcie przycisku szybkiego dostępu. Jednak przed użyciem przycisków szybkiego dostępu należy utworzyć listę szybkiego wybierania i przypisać nazwę szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu.

### Przypisywanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp

Przed użyciem przycisków szybkiego dostępu należy przypisać nazwę szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu.

Aby przypisać nazwę listy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Utwórz nazwę szybkiego wybierania. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania” na stronie 40.
- 2 Dotknij opcji **Konfiguruj** na ekranie faksu, aby wyświetlić ekran Konfiguracja przycisków szybkiego dostępu.
- 3 Dotknij dowolnego numeru oznaczonego jako **(Dostępny)**, do którego chcesz przypisać nazwę szybkiego wybierania.
- 4 Na karcie **Podstawowe** zaznacz pole wyboru nazwy szybkiego wybierania, która ma zostać przypisana do przycisku.
- 5 Dotknij opcji **OK**.
- 6 Dotknij przycisku **OK**, aby zaakceptować ustawienia.

## Przypisywanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp

Przed użyciem przycisków szybkiego dostępu należy przypisać nazwę szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu.

Aby przypisać nazwę listy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Utwórz nazwę szybkiego wybierania. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Tworzenie i usuwanie list numerów szybkiego wybierania” na stronie 40.
- 2 Dotknij opcji **Konfiguruj** na ekranie faksu, aby wyświetlić ekran Konfiguracja przycisków szybkiego dostępu.
- 3 Dotknij dowolnego numeru oznaczonego jako **(Dostępny)**, do którego chcesz przypisać nazwę szybkiego wybierania.
- 4 Na ekranie Szybkie wybieranie zaznacz pole wyboru przy nazwie szybkiego wybierania, która ma zostać przypisana do przycisku szybkiego dostępu, a następnie dotknij opcji **OK**.
- 5 Dotknij przycisku **OK**, aby zaakceptować ustawienia.

## Czyszczenie lub ponowne przypisywanie list szybkiego wybierania do przycisków szybkiego dostępu w urządzeniach HP LaserJet 4345mfp i 4730mfp

Aby usunąć przypisanie listy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Dotknij przycisku **Konfiguruj** na klawiaturze przycisków szybkiego dostępu, aby wyświetlić ekran Konfiguracja przycisków szybkiego dostępu.
- 2 Dotknij przycisku numeru z nazwą szybkiego wybierania przeznaczoną do usunięcia.
- 3 Zostanie wyświetlony ekran z komunikatem „Przycisk jest już skonfigurowany”. Dotknij opcji **Usuń**, aby usunąć przypisanie nazwy szybkiego wybierania do przycisku szybkiego dostępu, dotknij opcji **Przypisz ponownie**, aby przypisać do przycisku inną nazwę szybkiego wybierania; albo dotknij opcji **Anuluj**, aby wrócić do ekranu Konfiguracji przycisków szybkiego dostępu.
- 4 Dotknij przycisku **OK**, aby zaakceptować ustawienia.

## Zmiana ustawienia ostrości

Ustawienie Ostrość umożliwia określenie ostrości stosowanej w skanerze podczas skanowania oryginału przez urządzenie MFP. Ostrość uwypukla krawędzie oryginału, dzięki czemu słabo widoczny lub drobny tekst i grafika są powielane z wyższą ostrością. Zwiększenie ostrości powoduje podwyższenie rozdzielczości, co również przedłuża czas transmisji.

Aby zmienić ustawienie ostrości, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Ustawienia**, aby wyświetlić ekran Ustawienia.
- 3 Dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby wyświetlić ekran Ustawienia faksu.
- 4 Pod opcją POPR. JAKOŚCI, dotknij strzałki w lewo, aby zmniejszyć ostrość lub strzałki w prawo, aby zwiększyć ostrość obrazu.
- 5 Dotknij opcji **OK**, aby zatwierdzić ustawienie.

## Zmiana ustawienia tła

W przypadku faksowania dokumentu drukowanego na kolorowym papierze, można poprawić jakość faksowanej kopii, usuwając tło, które może powodować smużenie lub zamazywanie faksu.

Aby zmienić ustawienie tła, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Ustawienia**, aby wyświetlić ekran Ustawienia.
- 3 Dotknij opcji **Ustawienia faksu**, aby wyświetlić ekran Ustawienia faksu.
- 4 Na karcie POPR. JAKOŚCI dotknij strzałki w lewo, aby uwypuklić tło lub strzałki w prawo, aby zredukować tło.
- 5 Dotknij opcji **OK**, aby zatwierdzić ustawienie.

## Zmiana ustawienia jasności

Ustawienie jasności umożliwia określenie jasności z jaką przesyłany obraz zostanie wydrukowany przez urządzenie odbiorcy.

Aby zmienić ustawienie jasności, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Dotknij opcji **FAKS** na głównym ekranie panelu sterowania, aby wyświetlić ekran faksu.
- 2 Dotknij opcji **Ustawienia**, aby wyświetlić ekran Ustawienia.
- 3 Dotknij strzałki **Jasny**, aby zwiększyć jasność obrazu lub strzałki **Ciemny**, aby zmniejszyć jasność obrazu.
- 4 Dotknij opcji **OK**, aby zatwierdzić ustawienie.

## Odbieranie faksów

Gdy przystawka faksująca odbiera fakсы przychodzące, przed wydrukowaniem są one zapisywane w pamięci. Po zapisaniu całego faksu jest on drukowany, a następnie usuwany z pamięci. Fakсы są drukowane po otrzymaniu, chyba że włączono funkcję Harmonogram drukowania faksów. Jeśli ta funkcja jest włączona, wszystkie odbierane fakсы są zapisywane w pamięci, a nie drukowane. Jeśli funkcja Harmonogram drukowania faksów jest wyłączona, wszystkie zapisane fakсы będą drukowane. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci)” na stronie 65.

Aby zmodyfikować sposób odbierania faksu, można zmienić ustawienia domyślne. Ustawienia te obejmują następujące parametry:

- ustawianie liczby dzwonek przed odebraniem faksu;
- drukowanie daty, godziny i numeru strony na faksach (nadawanie sygnatury);
- wybór podajnika wejściowego i pojemnika docelowego;
- przesyłanie faksów na inny numer;
- blokowanie faksów przychodzących z niektórych numerów;
- harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci).

Informacje o tym, jak zmieniać te ustawienia znajdują się w Rozdziale 3, „Konfiguracja” na stronie 49 i Rozdziale 4 „Wysyłanie faksów (zaawansowane)” na stronie 63.

---

### Uwaga

Faksów przychodzących nie można anulować.

# 3 Konfiguracja

## Wprowadzenie

W tym rozdziale opisano ustawienia konfiguracji przystawki faksującej do urządzenia MFP dostępne z poziomu menu faksu na panelu sterowania. Poza panelem sterowania ustawienia te są dostępne za pośrednictwem narzędzi do zdalnej konfiguracji, tak jak opisano poniżej.

---

### Uwaga

Rozdział ten nie obejmuje poniższych ustawień faksu, które opisano w Rozdziale 1. W Rozdziale 1 można znaleźć informacje na temat następujących ustawień:

- anulowanie faksów,
  - ustawianie daty i godziny,
  - ustawianie lokalizacji,
  - ustawianie nagłówka.
- 

## Zdalna konfiguracja faksu

Poza panelem sterowania urządzenia MFP przystawkę faksującą można konfigurować zdalnie przy użyciu różnych programów narzędziowych. Ponieważ urządzenie MFP zawiera wbudowany serwer internetowy (EWS), przystawkę faksującą można konfigurować przez Internet, używając przeglądarki sieci Web lub programu HP Web Jetadmin (WJA). Ponadto przystawkę faksującą można konfigurować przez sieć za pomocą połączonego z siecią komputera PC, używając programu narzędziowego HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility (DSS). Narzędzia te zapewniają dostęp do większości ustawień konfiguracji dostępnych z poziomu menu faksu urządzenia MFP, opisanych w tym dokumencie.

---

## Uwaga

---

Za pomocą narzędzia konfiguracyjnego DSS można w urządzeniu MFP włączać i wyłączać funkcję faksu analogowego. Jeśli faks analogowy został wyłączony przez narzędzie konfiguracyjne DSS, następnie urządzenie MFP zostanie odłączone od narzędzia konfiguracyjnego, opcja Wyślij do faksu nie będzie widoczna w menu Wysyłanie cyfr. serwera EWS i programu WJA. w takim przypadku, aby włączyć faks analogowy w urządzeniu MFP, należy użyć narzędzia konfiguracyjnego DSS.

## Przeglądarka sieci Web

Jak wspomniano powyżej, urządzenie MFP zawiera EWS (wbudowany serwer internetowy). Dzięki serwerowi EWS przy użyciu przeglądarki sieci Web można uzyskać dostęp i konfigurować ustawienia faksu analogowego opisane w niniejszym rozdziale.

Aby za pomocą przeglądarki sieci Web uzyskać dostęp do ustawień faksu serwera EWS, należy wykonać następujące kroki.

- 1 W pasku adresu URL przeglądarki wpisz adres IP urządzenia MFP i naciśnij klawisz Enter, aby wyświetlić ekran Konfiguracja urządzenia MFP. Aby uzyskać adres IP urządzenia MFP, wydrukuj stronę konfiguracji urządzenia MFP.

---

## Uwaga

---

Jeśli używane jest narzędzie DSS, serwer EWS wyświetli komunikat z informacją, że ustawienia kontroluje program DSS. Ustawienia można wówczas zmienić tylko z poziomu programu DSS.

- 2 Wybierz kartę Wysyłanie cyfrowe.
- 3 Wybierz kartę **Wyślij do faksu**, aby wyświetlić ekran Ustawienia konfiguracji faksu.
- 4 Na ekranie Ustawienia faksu wprowadź odpowiednie ustawienia i wybierz przycisk **OK**, aby je zaakceptować. Wybierz opcję **Zaawansowane**, aby wyświetlić ekran Zaawansowane ustawienia modemu urządzenia MFP, zawierający dodatkowe ustawienia faksu. Informacje o ustawieniach znaleźć można w zawartych w tej instrukcji opisach ustawień.
- 5 Po wprowadzeniu zmian w ustawieniach wybierz przycisk **OK**, aby je zaakceptować.



## Program HP Web Jetadmin

Aby uzyskać dostęp do ustawień faksu analogowego urządzenia MFP za pomocą programu HP Web Jetadmin, należy wykonać następujące kroki. Szczegółowe informacje dotyczące programu HP Web Jetadmin znajdują się w *Podręcznej instrukcji programu HP Web Jetadmin*.

- 1 Uruchom program HP Web Jetadmin.
- 2 W polu tekstowym **Szybkie wyszukiwanie** w polu tekstowym **Szybkie wyszukiwanie urządzeń** wpisz adres IP urządzenia MFP, a następnie kliknij przycisk **Przejdź**, aby w prawym panelu wyświetlić stan urządzenia. Z rozwijanego menu stanu w tym panelu wybierz opcję **Digital Sending and Fax** (Wysyłanie cyfrowe i faks).
- 3 Skonfiguruj opcje w sekcji **Ustawienia faksu** lub **Advanced Fax Settings** (Zaawansowane ustawienia faksu). Aby uzyskać informacje dotyczące konkretnego ustawienia, wybierz pomoc kontekstową obok ustawienia.
- 4 Po wprowadzeniu zmian w ustawieniach kliknij przycisk **Zastosuj**, aby je zaakceptować.

Oprócz konfigurowania pojedynczego urządzenia MFP można również przeprowadzić konfigurację wielu urządzeń. w trybie wielu urządzeń można skonfigurować jednocześnie kilka urządzeń MFP. Informacje dotyczące tej funkcji znaleźć można w *Podręcznej instrukcji programu HP Web Jetadmin*.

## Program narzędziowy HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility

Aby uzyskać dostęp do ustawień faksu analogowego urządzenia MFP za pomocą programu narzędziowego DSS, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Uruchom program narzędziowy (w komputerze PC lub serwerze), aby wyświetlić ekran główny.
- 2 Wybierz urządzenie MFP i kliknij przycisk **Konfiguruj urządzenie MFP** na ekranie głównym, a następnie wybierz kartę **Wyślij do faksu**, aby wyświetlić ekran Ustawienia faksu.

- 3 Aby włączyć funkcję faksu w urządzeniu MFP, zaznacz pole wyboru **Włącz wysyłanie do faksu**. Aby uzyskać dostęp do ustawień faksu analogowego, z listy rozwijanej **Wyślij faksy** wybierz opcję **bezpośrednio z wewnętrznego modemu urządzenia MFP**. Na ekranie Ustawienia faksu wprowadź odpowiednie ustawienia i wybierz przycisk **OK**, aby je zaakceptować. Wybierz opcję **Zaawansowane**, aby wyświetlić ekran Zaawansowane ustawienia modemu urządzenia MFP, zawierający dodatkowe ustawienia faksu.

Informacje o tych ustawieniach znaleźć można w zawartych w tej instrukcji opisach ustawień.

- 4 Po wprowadzeniu zmian w ustawieniach wybierz przycisk **OK**, aby je zaakceptować.

Oprócz konfigurowania pojedynczego urządzenia MFP można również przeprowadzić konfigurację wielu urządzeń. Dodatkowe informacje o programie narzędziowym HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility znaleźć można w instrukcji *HP MFP Digital Sending Software User Guide* lub instrukcji *HP MFP Digital Sending Software Support Guide*.

---

**Uwaga**

---

Zależnie od możliwości i ustawień wybranej metody faksowania, niektóre opcje mogą być niedostępne lub nie będzie można ich konfigurować.

## Ustawianie głośności modemu

Aby ustawić głośność modemu, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **OPCJONALNE USTAWIENIA FAKSU**, aby wyświetlić menu ustawień opcjonalnych.
- 4 Dotknij opcji **GŁOŚNOŚĆ MODEMU**, aby wyświetlić ustawienia głośności.
- 5 Dotknij opcji **WYŁ.**, **ŚREDNI** (ustawienie domyślne) lub **GŁOŚNY**, aby ustawić głośność.

## Ustawianie głośności dzwonka

Aby ustawić głośność dzwonka, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.

- 3 Dotknij opcji **OPCJONALNE USTAWIENIA FAKSU**, aby wyświetlić opcje ustawień opcjonalnych.
- 4 Dotknij opcji **GŁOŚNOŚĆ DZWONKA**, aby wyświetlić ustawienia.
- 5 Dotknij opcji **WYŁ.**, **ŚREDNI** (ustawienie domyślne) lub **GŁOŚNY**, aby zmienić głośność.

## Ustawianie trybu korekcji błędów

Przystawka faksująca standardowo kontroluje sygnał linii telefonicznej podczas wysyłania lub odbioru faksu. Jeśli podczas transmisji zostanie wykryty błąd, a włączono ustawienie korekcji błędów, przystawka faksująca może zażądać, aby błędna część faksu została wysłana ponownie.

Korekcję błędów należy wyłączyć tylko wtedy, gdy występują problemy z wysłaniem lub odbiorem faksu i jeśli błędy transmisji są do zaakceptowania. Wyłączenie tego ustawienia może okazać się przydatne w przypadku wysyłania faksu do innego kraju/regionu lub odbierania faksu z zagranicy, albo jeśli używane jest satelitarne połączenie telefoniczne.

Aby włączyć lub wyłączyć tryb korekcji błędów, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **OPCJONALNE USTAWIENIA FAKSU**, aby wyświetlić opcje ustawień opcjonalnych.
- 4 Dotknij opcji **TRYB KOREKCJI BŁĘDÓW**, aby wyświetlić ustawienia.
- 5 Dotknij opcji **WŁ.** (ustawienie domyślne), aby włączyć tryb korekcji błędów, albo opcji **WYŁ.**, aby go wyłączyć.

## Ustawianie trybu kompresji JBIG

Włączenie kompresji JBIG może pomóc w obniżeniu opłat za telefon przez skrócenie czasu transmisji faksu i dlatego jest to preferowane ustawienie. Kompresja JBIG może jednak powodować problemy ze zgodnością przy komunikacji z niektórymi starszymi modelami faksów i w takim przypadku może zająć potrzeba jej wyłączenia.

---

### Uwaga

---

Kompresja JBIG działa tylko wtedy, gdy zarówno wysyłające, jak i odbierające urządzenie faksowe obsługuje kompresję JBIG.

Aby włączyć lub wyłączyć kompresję JBIG, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Dotknij opcji **OPCJONALNE USTAWIENIA FAKSU**, aby wyświetlić pozycje menu ustawień opcjonalnych.
- 4 Dotknij opcji **KOMPRESJA JBIG**, aby wyświetlić ustawienia.
- 5 Dotknij opcji **WŁ.** (domyślna), aby włączyć kompresję JBIG, albo opcji **WYŁ.**, aby ją wyłączyć.

## Ustawianie rozdzielczości faksów wychodzących

Ustawienie rozdzielczości faksów wychodzących określa maksymalną rozdzielczość obsługiwaną przez faks odbierający. Przystawka faksująca używa najwyższej możliwej rozdzielczości ograniczonej tym ustawieniem i maksymalną rozdzielczością odbieranego faksu.

---

### Uwaga

---

Faksy o szerokości przekraczającej 21,25 cm (8,5 cala) będą automatycznie wysyłane z rozdzielczością standardową lub wysoką, aby skrócić czas połączenia.

Aby ustawić rozdzielczość, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **ROZDZIELCZOŚĆ DOMYŚLNA**, aby wyświetlić ustawienia rozdzielczości.
- 5 Dotknij opcji **STANDARD** (200 x 100 dpi, ustawienie domyślne), **WYSOKA** (200 x 200 dpi) albo **BARDZO WYSOKA** (300 x 300 dpi), aby wybrać rozdzielczość.

---

### Uwaga

---

Domyślne ustawienie rozdzielczości ma niższą wartość dpi niż domyślne ustawienia rozdzielczości poprzednich modeli urządzeń MFP. Na przykład domyślną rozdzielczością poprzednich modeli urządzeń MFP była rozdzielczość WYSOKA (200 x 200 dpi).

---

### Uwaga

---

Im wyższa rozdzielczość, tym dłuższy czas transmisji.

## Ustawianie nagłówka nakładki (faksy wychodzące)

Nagłówek nakładki zawiera datę, godzinę, nazwę firmy, numer telefonu i numer strony. Jest on drukowany u góry strony faksów wychodzących. To ustawienie określa, czy nagłówek będzie dołączany u góry strony, czy też będzie drukowany jako nakładka. Jeśli nagłówek jest dołączany u góry strony, przesuwa on w dół dane strony, co może spowodować przesunięcie danych z dołu strony na następną stronę i wydrukowanie dodatkowej strony. Jeśli nagłówek jest drukowany jako nakładka, nie powoduje to przesuwania danych, ale może przesłonić dane u góry strony.

### Uwaga

Jeśli włączono przekazywanie faksów dalej, nagłówek nakładki jest zawsze dołączany u góry strony, nawet jeśli włączono funkcję nakładania.

Aby wybrać sposób drukowania nagłówka, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **NAGŁÓWEK NAKŁADKI**, aby wyświetlić ustawienia nagłówka.
- 5 Dotknij opcji **TAK**, aby drukować nagłówek jako nakładkę, albo opcji **NIE** (ustawienie domyślne), aby dołączać nagłówek u góry strony.

## Ustawianie trybu wybierania

Ustawienie trybu wybierania służy do określania typu wybierania: tonowego (telefony z przyciskami) lub impulsowego (telefony tarczowe).

Aby ustawić tryb wybierania, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**. Użyj przycisku strzałki w dół, aby przejść do opcji **TRYB WYBIERANIA**.
- 4 Dotknij opcji **TRYB WYBIERANIA**, aby wyświetlić ustawienia trybu wybierania.
- 5 Dotknij opcji **TONOWE** (ustawienie domyślne), aby skonfigurować faks do wybierania tonowego, albo opcji **IMPULSOWE**, aby ustawić wybieranie impulsowe.

## Ustawianie reguł ponownego wybierania

### Ustawianie ponownego wybierania w przypadku zajętości

Ustawienie ponowne wybierania w przypadku zajętości służy do określenia liczby (od 0 do 9) prób ponownego wybrania numeru przez przystawkę faksującą w przypadku, gdy numer jest zajęty. Odstęp między ponownymi próbami wybierania określa się za pomocą ustawienia Czas oczekiwania przed ponownym wybraniem.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **PONOWNE WYBIERANIE GDY ZAJĘTY**, aby wyświetlić ekran ustawień wybierania w przypadku zajętości.
- 5 Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz liczbę (domyślnie=3), a następnie dotknij przycisku **OK**.

### Ustawianie ponownego wybierania w przypadku braku odpowiedzi

Ustawienie ponownego wybierania w przypadku braku odpowiedzi służy do określenia, ile razy przystawka faksująca będzie ponownie wybierać numer, gdy numer nie odpowiada. Liczba ponownych prób wybierania wynosi od 0 do 1 (w USA) lub od 0 do 2, zależnie od ustawienia kraju/regionu. Odstęp między ponownymi próbami wybierania określa się za pomocą ustawienia Czas oczekiwania przed ponownym wybraniem.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **PONOWNE WYBIERANIE GDY BRAK ODPOWIEDZI**, aby wyświetlić ekran ustawień.
- 5 Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz liczbę (domyślnie=0), a następnie dotknij przycisku **OK**.

## Ustawianie odstępu przed ponownym wybieraniem

Ustawienie odstępu przed ponownym wybieraniem służy do określenia liczby minut między ponownymi próbami, w przypadku, gdy wybierany numer jest zajęty lub nie odpowiada.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **CZAS OCZEKIWANIA PRZED PONOWNYM WYBRANIEM**, aby wyświetlić ekran ustawień.
- 5 Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz liczbę minut (od 1 do 5; domyślnie = 5), a następnie dotknij przycisku **OK**.

### Uwaga

Komunikat o ponownym wybieraniu może zostać wyświetlony na panelu sterowania w sytuacji, gdy ustawienia **Ponowne wybieranie, gdy zajęty** lub **Ponowne wybieranie, gdy brak odpowiedzi** są wyłączone. Dzieje się tak, gdy przystawka faksująca wybierze numer, ustawi połączenie, a następnie je utraci. Jeżeli wystąpi ten błąd, przystawka faksująca dwa razy automatycznie wybiera numer ponownie bez względu na ustawienia ponownego wybierania (po raz pierwszy z szybkością 26 400 b/s, a w przypadku niepowodzenia po raz drugi z szybkością 14 400 b/s). Podczas ponownego wybierania na panelu sterowania przystawki faksującej wyświetlany jest komunikat o trwającym ponownym wybieraniu numeru.

## Ustawianie wykrywania sygnału wybierania

Ustawienie wykrywania sygnału wybierania służy do określania, czy faks będzie sprawdzać obecność sygnału wybierania przed wysłaniem faksu.

Aby włączyć lub wyłączyć wykrywanie sygnału wybierania, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYKRYJ WYBIERANIE TONOWE**, aby wyświetlić ekran ustawień wykrywania sygnału wybierania.
- 5 Dotknij opcji **WYŁ.** (ustawienie domyślne), aby wyłączyć wykrywanie sygnału wybierania, albo opcji **WŁ.**, aby je włączyć.

## Ustawianie prefiksu

Ustawienie prefiksu wybierania umożliwia wprowadzenie numeru prefiksu (na przykład „9”, aby podczas wybierania numeru uzyskać dostęp do linii zewnętrznej). Prefiks ten jest automatycznie dodawany do wszystkich wybieranych numerów telefonu.

Aby ustawić prefiks wybierania, należy wykonać następujące kroki.

---

### Uwaga

---

Możliwe, że między prefiks i numer telefonu należy wstawić pauzę. Aby wstawić dwusekundową pauzę, należy wpisać przecinek (,).

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYBIERANIE PREFIKSU**, aby wyświetlić ustawienia prefiksu.
- 5 Dotknij opcji **WYŁ.** (ustawienie domyślne), aby wyłączyć prefiks wybierania, albo opcji **NIETYPOWY**, aby wyświetlić klawiaturę i wpisać prefiks.
- 6 Wpisz numer(y) prefiksu, a następnie dotknij przycisku **OK**.

## Ustawianie kodów bilingowych

Funkcja kodów bilingowych, jeśli jest włączona, monituje użytkownika o wprowadzenie numeru przy wysyłaniu faksu. Numer ten jest drukowany w raporcie kodów bilingowych. Aby obejrzeć raport kodów bilingowych, można go wydrukować, patrz sekcja „Drukowanie raportu kodów bilingowych” na stronie 71 lub sprawdzić go za pomocą kwerendy w odpowiedniej aplikacji.

Aby ustawić kody bilingowe, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **WYSYŁANIE FAKSU**, aby wyświetlić ustawienia wysyłania faksów.



- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **KOD BILLINGU**, aby wyświetlić ustawienia kodów bilingowych.
- 5 Dotknij opcji **NIETYPOWY**, aby wyświetlić ekran kodów billingowych. Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz minimalną liczbę cyfr kodu bilingowego, a następnie dotknij przycisku **OK**, aby włączyć kody bilingowe. Aby wyłączyć kody bilingowe, dotknij opcji **WYŁ.** (ustawienie domyślne).

## Ustawianie liczby dzwonek przed odebraniem faksu

Ustawienie liczby dzwonek przed odebraniem faksu określa liczbę dzwonek telefonu zanim faks odpowie na połączenie.

Aby ustawić liczbę dzwonek przed odebraniem faksu, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **DZWONEKÓW DO ODEBRANIA**, aby wyświetlić ekran konfiguracji liczby dzwonek przed odebraniem.
- 5 Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz liczbę dzwonek, a następnie dotknij przycisku **OK**.

---

### Uwaga

---

Domyślny zakres ustawienia liczby dzwonek przed odebraniem zależy od kraju/regionu.

## Znakowanie faksów odbieranych (*faksów* przychodzących)

Ustawienie znakowania faksów odbieranych służy do włączania lub wyłączania funkcji znakowania faksów przychodzących. Funkcja znakowania drukuje datę, godzinę, numer telefonu i numer strony na każdej odbieranej stronie.

Aby włączyć lub wyłączyć znakowanie, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**, aby wyświetlić ustawienia odbierania faksów.

- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **NADAJ SYGNATURĘ FAKSOM ODEBRANYM**, aby wyświetlić ustawienia.
- 5 Dotknij opcji **NIE** (ustawienie domyślne), aby wyłączyć znakowanie, albo opcji **TAK**, aby włączyć znakowanie.

## Ustawianie dopasowywania do formatu strony

Wybierając rozmiar strony drukowanego faksu, urządzenie MFP wybiera najbliższy format strony zgodny z zamierzonym formatem, z formatów dostępnych w urządzeniu MFP. Jeśli dopasowywanie do formatu strony jest włączone, a odebrany obraz jest większy od formatu strony, urządzenie MFP podejmie próbę przeskalowania obrazu, aby dopasować go do strony. Jeśli to ustawienie jest wyłączone, odebrany obraz o rozmiarze większym od formatu strony zostanie podzielony na kilka stron.

Aby włączyć lub wyłączyć dopasowywanie do formatu strony, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **DOPASUJ DO STRONY**, aby wyświetlić ustawienia funkcji dopasowywania do strony.
- 5 Dotknij opcji **WŁ.**, aby włączyć funkcję dopasowywania do formatu strony, albo opcji **WYŁ.** (ustawienie domyślne), aby ją wyłączyć.

## Ustawianie podajnika papieru

Ustawienie podajnika papieru służy do określenia podajnika papieru urządzenia MFP, z którego będzie pobierany papier do drukowania faksów.

Aby wybrać podajnik papieru, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **PODAJNIK PAPIERU FAKSU**, aby wyświetlić ekran ustawień.
- 5 Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz numer podajnika (domyślnie=0), a następnie dotknij przycisku **OK**.

## Ustawianie pojemnika docelowego

Ustawienie pojemnika docelowego służy do określania pojemnika wyjściowego urządzenia MFP do odbioru wydrukowanego faksu.

Aby ustawić pojemnik docelowy, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **POJEMNIK DOCELOWY FAKSU**, aby wyświetlić ekran ustawień.
- 5 Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół wybierz numer pojemnika (domyślnie=0), a następnie dotknij przycisku **OK**.

## Blokowanie faksów przychodzących

Ustawienie listy blokowanych faksów umożliwia określenie listy numerów telefonów, z których fakсы nie będą drukowane i natychmiast będą usuwane z pamięci.

---

### Uwaga

---

Na listę blokowanych faksów można wpisywać tylko numery. Nie wolno używać myślników ani spacji. Jeśli faks zostanie wysłany z zablokowanego numeru telefonu, a nadawca użyje w numerze spacji lub myślnika, faks nie zostanie zablokowany.

## Tworzenie listy zablokowanych numerów faksów

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **LISTA ZABLOKOWANYCH FAKSÓW**, aby wyświetlić menu zablokowanych faksów.
- 5 Dotknij opcji **DODAJ ZABLOKOWANY NUMER**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 6 Wpisz numer i dotknij przycisku **OK**.
- 7 Aby dodać więcej numerów, powtórz kroki 5 i 6.

## Usuwanie numerów z listy zablokowanych numerów faksów

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **LISTA ZABLOKOWANYCH FAKSÓW**, aby wyświetlić menu zablokowanych faksów.
- 5 Dotknij opcji **USUŃ ZABLOKOWANY NUMER**, aby wyświetlić listę zablokowanych numerów telefonów.
- 6 Przewiń listę numerów, aby podświetlić numer przeznaczony do usunięcia, a następnie dotknij tego numeru telefonu, aby go usunąć. Powtórz ten krok dla każdego numeru, który ma zostać usunięty z listy.
- 7 Dotknij przycisku **OK**, aby zakończyć.

## Usuwanie wszystkich numerów z listy zablokowanych numerów faksów

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **LISTA ZABLOKOWANYCH FAKSÓW**, aby wyświetlić menu listy zablokowanych faksów.
- 5 Dotknij opcji **USUŃ WSZYSTKIE ZABLOKOWANE NUMERY**, aby wyświetlić ekran ustawień.
- 6 Dotknij opcji **TAK**, aby usunąć wszystkie numery z listy lub opcji **NIE**, aby zakończyć i zachować wszystkie numery.

# 4 Wysyłanie faksów (zaawansowane)

W tym rozdziale opisano zaawansowane ustawienia faksu. Ustawienia te są dostępne w menu Faks, które jest częścią menu panelu sterowania urządzenia MFP.

Zaawansowane ustawienia faksu obejmują następujące elementy:

- Zmiana osobistego numeru identyfikacyjnego (PIN)
- Przekazywanie faksów dalej
- Harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci)
- Wywoływanie faksów zwrotnych

## Ustawienia chronione

Przekazywanie faksów dalej i drukowanie faksów to ustawienia chronione, wymagające wprowadzenia numeru PIN. Przy pierwszym dostępie do dowolnego z tych ustawień pojawi się monit utworzenie numeru PIN. Po utworzeniu numeru PIN będzie on umożliwiał uzyskanie dostępu do obu funkcji. Oznacza to, że numer PIN utworzony dla funkcji przekazywania faksów dalej umożliwia uzyskanie dostępu do funkcji drukowania faksów, albo – jeśli numer PIN utworzono najpierw dla funkcji drukowania faksów – trzeba go będzie używać także do uzyskiwania dostępu do funkcji przekazywania faksów dalej. Do uzyskiwania dostępu do ustawień chronionych można używać tylko jednego numeru PIN.

Jeśli włączono funkcję raportu połączenia faksowego z miniaturami, raport ten, po włączeniu funkcji drukowania faksów lub przekazywania faksów dalej, będzie drukowany z miniaturą pierwszej strony faksu. Aby drukowanie faksów było chronione, należy wyłączyć drukowanie miniatury w funkcji raportu połączenia faksowego.

## Zmiana numeru PIN

W tej procedurze opisano sposób zmiany dotychczasowego numeru PIN.

---

### Uwaga

---

Numer PIN należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zgubienia numeru PIN należy się skontaktować z Pomocą techniczną firmy HP, aby dowiedzieć się, w jaki sposób wyzerować numer PIN. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Obsługa klienta” na stronie 87.

Aby zmienić numer PIN, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **PRZEKIERUJ FAKS** lub **FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW)**, aby wyświetlić ekran ustawień.
- 5 Dotknij opcji **ZMIEŃ PIN**, aby wyświetlić ekran numeru PIN.
- 6 Wpisz numer PIN za pomocą klawiatury (przynajmniej cztery cyfry), a następnie dotknij przycisku **OK**, aby wyświetlić ekran **ZMIEŃ PIN**.
- 7 Wpisz nowy numer PIN za pomocą klawiatury, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 8 Potwierdź numer PIN, wpisując go ponownie, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać nowy numer PIN.

## Ustawianie przekazywania faksów dalej

Ustawienie przekazywania faksów dalej umożliwia przekazywanie wszystkich odbieranych faksów na inny numer faksu. Gdy funkcja przekazywania faksów dalej jest włączona, odbierające urządzenie MFP drukuje faks (jeśli wyłączono funkcję drukowania faksów, faks zostanie wydrukowany, gdy drukowanie zostanie włączone) i przekazuje faks na wskazany numer.

---

### Uwaga

---

Jeśli przekazywanie faksu na inny numer telefonu nie powiedzie się, urządzenie nie podejmie kolejnej próby przekazania faksu. Wszystkie fakсы są przekazywane w wysokiej lub standardowej rozdzielczości.

Aby ustawić funkcję przekazywania faksów dalej, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.

- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **PRZEKIERUJ FAKS**, aby wyświetlić ekran numeru PIN.
- 5 Wpisz numer PIN za pomocą klawiatury (przynajmniej cztery cyfry) i dotknij przycisku **OK**. Jeśli masz już numer PIN, zostanie wyświetlony ekran **PRZEŚLIJ NA NUMER**. Jeśli nie utworzono jeszcze numeru PIN, pojawi się monit o potwierdzenie nowego numeru PIN przez ponowne wpisanie, po czym należy nacisnąć przycisk **OK**.

---

#### Uwaga

---

Numer PIN należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zgubienia numeru PIN należy się skontaktować z Pomocą techniczną firmy HP, aby dowiedzieć się, w jaki sposób wyzerować numer PIN. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Obsługa klienta” na stronie 87.

- 6 Dotknij opcji **PRZESYŁANIE FAKSU**, aby wyświetlić ekran ustawień funkcji PRZESYŁANIE FAKSU.
- 7 Dotknij opcji **PRZEŚLIJ NA NUMER**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 8 Wpisz numer telefonu, na który będą przekazywane faksy, a następnie dotknij przycisku **OK**, aby włączyć funkcję przekazywania faksów dalej.

## Harmonogramowanie drukowania faksów (blokada pamięci)

Funkcja drukowania faksów umożliwia określenie pory drukowania faksów. Można wybrać jeden z trzech trybów drukowania faksów. Dostępne tryby to **Store All Received Faxes** (Zapisz wszystkie odebrane faksy), **Print All Received Faxes** (Drukuj wszystkie odebrane faksy) lub **Use Fax Printing Schedule** (Użyj harmonogramu drukowania faksów).

Wybranie trybu **Store All Received Faxes** (Zapisz wszystkie odebrane faksy) spowoduje, że wszystkie przychodzące faksy będą przechowywane w pamięci i nie będą drukowane. Dostęp do zleceń faksowania zapisanych w pamięci można uzyskać za pomocą dostępnego w urządzeniu MFP menu **Pobierz zlecenie**. Menu to umożliwia drukowanie lub usuwanie zleceń drukowania zapisanych w pamięci. Dodatkowe informacje na temat tej funkcji znaleźć można w opisie menu Pobierz zlecenie w przewodniku użytkownika urządzenia MFP.

Wybranie trybu **Print All Received Faxes** (Drukuj wszystkie odebrane faksy) spowoduje, że wszystkie przychodzące faksy będą drukowane. Wszystkie faksy aktualnie przechowywane w pamięci również zostaną wydrukowane.

Wybranie trybu **Use Fax Printing Schedule** (Użyj harmonogramu drukowania faksów) spowoduje, że faksy będą drukowane tylko zgodnie z harmonogramem drukowania faksów. Harmonogram drukowania faksów można ustawić w taki sposób, aby blokada obowiązywała przez całą dobę (24 godziny) lub przez wskazany okres w ciągu doby. Można ustawić tylko jeden okres blokady, ale można go zastosować do dowolnej liczby dni. Okres blokady można skonfigurować w menu **Fax Printing** (Drukowanie faksów). Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Tworzenie harmonogramu drukowania faksów” na stronie 67.

## Włączanie/wyłączanie harmonogramu drukowania faksów

---

### Uwaga

---

Przed włączeniem harmonogramu drukowania faksów należy utworzyć taki harmonogram. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Tworzenie harmonogramu drukowania faksów” na stronie 67.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW)**, aby wyświetlić menu numeru PIN.
- 5 Wpisz numer PIN (przynajmniej czterocyfrowy) i dotknij przycisku **OK**, aby wyświetlić menu **FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW)**. Jeśli nie masz numeru PIN, pojawi się monit o jego utworzenie.

---

### Uwaga

---

Numer PIN należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu. Jeśli numer PIN zostanie zgubiony, należy się skontaktować z Pomocą techniczną firmy HP, aby dowiedzieć się, w jaki sposób wyzerować numer PIN. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Obsługa klienta” na stronie 87.

- 6 Dotknij opcji **FAX PRINTING MODE (TRYB DRUKOWANIA FAKSÓW)**.
- 7 Wybierz tryb drukowania faksów:
  - Dotknij opcji **STORE ALL RECEIVED FAXES (ZAPISZ WSZYSTKIE ODBIERANE FAKSY)**, aby wyłączyć drukowanie faksów i zapisywać wszystkie odbierane faksy w pamięci.
  - Dotknij opcji **PRINT ALL RECEIVED FAXES (DRUKUJ WSZYSTKIE ODBIERANE FAKSY)**, aby umożliwić drukowanie wszystkich faksów zapisanych, tak że wszystkie faksy drukowane są jako faksy odebrane.
  - Dotknij opcji **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE (UTWÓRZ HARMONOGRAM DRUKOWANIA FAKSÓW)**, aby drukowanie faksów było włączane i wyłączane automatycznie za pomocą harmonogramu drukowania faksów.
- 8 Dotknij przycisku **OK**, aby zakończyć.



---

**Uwaga**

---

Ten sam numer PIN jest używany z funkcją drukowania faksów i funkcją przekazywania faksów dalej. Jeśli utworzono numer PIN dla funkcji przekazywania faksów dalej, należy wprowadzić ten numer.

## Tworzenie harmonogramu drukowania faksów

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
  - 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
  - 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **ODBIERANIE FAKSU**.
  - 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW)**, aby wyświetlić menu numeru PIN.
  - 5 Wpisz numer PIN i dotknij przycisku **OK**, aby wyświetlić menu **FAX PRINTING (DRUKOWANIE FAKSÓW)**. Jeśli nie masz numeru PIN, pojawi się monit o jego utworzenie.
  - 6 Dotknij opcji **UTWÓRZ HARMONOGRAM DRUKOWANIA FAKSÓW**, aby wyświetlić ustawienia harmonogramu.
  - 7 Dotknij opcji **PRINT END TIME (GODZINA KOŃCA DRUKOWANIA)**, aby ustawić w harmonogramie godzinę, od której faksy nie będą drukowane (jest to początek okresu blokady, podczas którego faksy są zapisywane w pamięci), wybierz godzinę, a następnie dotknij przycisku **OK**.
  - 8 Dotknij opcji **PRINT START TIME (GODZINA POCZĄTKU DRUKOWANIA)**, aby ustawić w harmonogramie godzinę, od której rozpocznie się drukowanie faksów (jest to koniec okresu blokady, po którym faksy nie są zapisywane w pamięci), wybierz godzinę, a następnie dotknij przycisku **OK**.
  - 9 Dotknij opcji **SCHEDULE DAYS (DNI HARMONOGRAMU)**, aby wyświetlić listę dni.
  - 10 Dotknij pozycji dnia (na przykład **PONIEDZIAŁEK**), aby wyświetlić dotyczące go ustawienia blokady, a następnie:
    - Dotknij pozycji **STORE ALL FAXES (ZAPISZ WSZYSTKIE FAKSY)**, aby zablokować całą dobę (24 godziny), albo
    - Dotknij opcji **PRINT FAXES AS SCHEDULED (DRUKUJ FAKSY WEDŁUG HARMONOGRAMU)**, aby w danym dniu użyć ustawień harmonogramu Print End Time/Print Start Time (Godzina końca drukowania/Godzina początku drukowania).
- Powtórz ten krok dla każdego dnia, który ma być uwzględniony w harmonogramie.
- 11 Dotknij przycisku **OK**, aby zakończyć.

## Inicjowanie odbioru faksów zwrotnych

Jeśli inne urządzenie jest skonfigurowane na wysyłanie faksów zwrotnych, można wysłać żądanie przysłania faksu zwrotnego. (Funkcja ta jest nazywana wywoływaniem faksów zwrotnych z innego urządzenia).

Aby zainicjować odbieranie faksów zwrotnych, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby uzyskać dostęp do menu głównego.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **FUNKCJE FAKSU**.
- 4 Dotknij opcji **ZAINICJUUJ ODPYTYWANIE ODBIORU**, aby wyświetlić klawiaturę.
- 5 Za pomocą klawiatury wpisz numer urządzenia wysyłającego fakсы zwrotne, a następnie dotknij przycisku **OK**.

# 5 Dzienniki faksów

Faks prowadzi kilka dzienników i raportów dostępnych z poziomu ustawień menu. Dzienniki i raporty obejmują następujące pozycje:

- raport połączenia faksowego,
- dziennik zdarzeń faksu,
- raport kodów bilingowych,
- lista zablokowanych numerów faksów,
- lista numerów szybkiego wybierania.

W tym rozdziale opisano sposób uzyskiwania dostępu i drukowania dzienników i raportów faksu.

## Drukowanie raportu połączenia faksowego (z miniaturą)

Raport połączenia faksowego to krótki raport określający stan ostatniego wysłanego lub odebranego faksu. Jeśli raport ma zawierać miniaturę (pierwszą stronę pomniejszoną o 62 procent), należy wybrać ustawienie **Miniatura na raporcie**.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **RAPORTY**, aby wyświetlić menu raportów.
- 4 Dotknij opcji **RAPORT POŁĄCZENIA FAKSOWEGO**.
- 5 Jeśli ma być drukowana miniatura pierwszej strony faksu, dotknij opcji **MINIATURA NA RAPORCIE**, a następnie:
  - Dotknij opcji **TAK**, aby dołączyć miniaturę pierwszej strony.
  - Dotknij opcji **NIE**, aby wyłączyć drukowanie miniatury w raporcie.
- 6 Dotknij opcji **DRUKUJ RAPORT POŁĄCZENIA FAKSOWEGO**, aby wydrukować raport ostatniej transmisji faksu.

## Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego

Ustawienie Kiedy drukować raport umożliwia określenie kryteriów drukowania raportu połączenia faksowego.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **RAPORTY**, aby wyświetlić menu raportów.
- 4 Dotknij opcji **RAPORT POŁĄCZENIA FAKSOWEGO**.
- 5 Aby włączyć lub wyłączyć drukowanie miniatury pierwszej strony faksu, dotknij opcji **MINIATURA NA RAPORCIE**, a następnie:
  - Dotknij opcji **TAK**, aby dołączyć miniaturę pierwszej strony do raportu.
  - Dotknij opcji **NIE**, aby wyłączyć drukowanie miniatury w raporcie.
- 6 Dotknij opcji **KIEDY DRUKOWAĆ RAPORT**, aby określić kryteria drukowania raportu, a następnie wybierz następujące opcje:
  - Każdy błąd faksu
  - Błąd wysyłania faksu
  - Błąd odbierania faksu
  - Każdy faks
  - Jedynie faks wysłany
  - Nigdy

---

### Uwaga

---

Jeśli zostanie wybrana opcja Nigdy, oprócz komunikatu na pasku stanu ekranu dotykowego nie będzie dowodu na papierze, że faks nie został pomyślnie wysłany, chyba że zostanie wydrukowany dziennik zdarzeń faksu.

## Drukowanie dziennika zdarzeń faksu

Dziennik zdarzeń faksu zawiera chronologiczną historię ostatnio wysłanych, odebranych lub usuniętych faksów oraz wszelkich błędów, które wystąpiły. Dziennik ten zawiera następujące informacje:

- data i godzina wszystkich odebranych i wysłanych faksów oraz faksów, których nie udało się wysłać;
- identyfikacja (numer telefonu, jeśli jest dostępny);
- czas trwania (czas podniesienia słuchawki);
- liczba stron;
- wynik (wysyłanie zakończone powodzeniem, oczekuje na wysłanie lub wysyłanie nie powiodło się, z podaniem typu i kodu błędu).

Baza danych zawiera wpisy dotyczące ostatnich 500 faksów (starsze faksy są usuwane z dziennika). Każda sesja faksowania jest zapisywana w bazie danych w postaci wpisu. Na przykład sesją faksowania może być wysłanie faksu, odebranie faksu lub zaktualizowanie oprogramowania firmowego. Zależnie od liczby zdarzeń raport może zawierać mniej niż 500 wpisów (jeśli nie wysłano 500 faksów przy braku faksów odebranych i braku innych zdarzeń).

Jeśli dziennik ma być używany na potrzeby prowadzenia dokumentacji, należy go okresowo drukować (przynajmniej raz na 500 faksów), patrz sekcja „Drukowanie dziennika zdarzeń faksu” na stronie 70, a następnie wyczyścić dziennik, patrz sekcja „Czyszczenie dziennika zdarzeń faksu i raportu kodów bilingowych” na stronie 72.

Aby wydrukować dziennik zdarzeń faksu, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **RAPORTY**, aby wyświetlić menu raportów.
- 4 Dotknij opcji **DRUKUJ DZIENNIK ZDARZEŃ FAKSU**, aby wydrukować dziennik zdarzeń.

## Drukowanie raportu kodów bilingowych

Raport kodów bilingowych to lista ostatnich 500 faksów, które zostały z powodzeniem wysłane, wyszczególnionych według kodu bilingowego. Raport zawiera następujące informacje:

- numer kodu bilingowego;
- data i godzina wszystkich faksów, które zostały z powodzeniem wysłane;
- numer identyfikacyjny;
- czas trwania (czas podniesienia słuchawki);
- liczba wysłanych stron;
- wynik (powodzenie).

Baza danych zawiera ostatnich 500 faksów (starsze faksy są usuwane z bazy danych). Jeśli raport ma być używany na potrzeby prowadzenia dokumentacji, należy go okresowo drukować (przynajmniej raz na 500 faksów), a następnie czyścić. Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Czyszczenie dziennika zdarzeń faksu i raportu kodów bilingowych” na stronie 72.

Aby wydrukować raport kodów bilingowych, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **RAPORTY**, aby wyświetlić menu raportów.
- 4 Dotknij opcji **DRUKUJ RAPORT KODÓW BILINGU**, aby wydrukować raport.

## Czyszczenie dziennika zdarzeń faksu i raportu kodów bilingowych

Dziennik zdarzeń faksu i raport kodów bilingowych są oparte na tej samej bazie danych. To ustawienie służy do usuwania danych z bazy danych, a więc czyszczenia danych dziennika zdarzeń i danych raportu kodów bilingowych.

Aby wyczyścić bazę danych faksu, wykonaj następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **FUNKCJE FAKSU**, aby wyświetlić menu funkcji.
- 4 Dotknij opcji **USUŃ DZIENNIK ZDARZEŃ**.
- 5 Dotknij opcji **TAK**, aby usunąć wszystkie wpisy lub opcji **NIE**, aby zakończyć i zachować wszystkie wpisy.

## Drukowanie listy zablokowanych numerów faksów

Aby wydrukować listę zablokowanych numerów faksów, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **RAPORTY**, aby wyświetlić menu raportów.
- 4 Dotknij opcji **DRUKUJ LISTĘ ZABLOKOWANYCH FAKSÓW**, aby wydrukować raport.

## Drukowanie raportu listy szybkiego wybierania

Lista numerów szybkiego wybierania zawiera numery faksów przypisane do nazw szybkiego wybierania.

Aby wydrukować listę numerów szybkiego wybierania, należy wykonać następujące czynności.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **FAKS**, aby wyświetlić menu faksu.
- 3 Przewiń w dół i dotknij opcji **RAPORTY**.
- 4 Przewiń w dół i dotknij opcji **DRUKUJ LISTĘ SZYBKIEGO WYBIERANIA**, aby wydrukować raport.





# 6 Rozwiązywanie problemów

Niniejszy rozdział zawiera informacje pomocne w rozwiązywaniu ogólnych problemów związanych z obsługą faksu.

Przed rozpoczęciem korzystania z przystawki faksującej należy wykonać następujące czynności:

- Wybrać lokalizację
- Ustawić datę, godzinę i nagłówek faksu

Podczas pierwszej instalacji przystawki faksującej parametry powinny być wprowadzone ręcznie przez administratora za pośrednictwem menu.

---

## Uwaga

---

W Stanach Zjednoczonych i w wielu innych krajach/regionach ustawienie daty, godziny i innych informacji w nagłówku faksu jest wymagane przez prawo.

## Czy faks jest właściwie skonfigurowany?

Poniższa lista kontrolna pomaga w określeniu przyczyn problemów dotyczących faksu:

- **Czy używany jest przewód telefoniczny dostarczony wraz z przystawką faksującą?**  
Ta przystawka faksująca wraz z dostarczonym przewodem telefonicznym została przetestowana na zgodność z normą RJ11. Nie należy używać innego kabla telefonicznego; analogowa przystawka faksująca wymaga zastosowania analogowego kabla telefonicznego. Wymagana jest również analogowa linia telefoniczna.
- **Czy kabel łączący z linią telefoniczną/faksową został prawidłowo podłączony do gniazda przystawki faksującej?**  
Sprawdź, czy wtyczka telefoniczna jest dokładnie włożona do gniazda. Złącze należy wkładać do gniazda aż do usłyszenia „kliknięcia”.
- **Czy ściennie gniazdo telefoniczne jest sprawne?**  
Sprawdź obecność sygnału tonowego, podłączając telefon do gniazda w ścianie. Sprawdź, czy dźwięk jest słyszalny oraz czy można przeprowadzić rozmowę telefoniczną?

## Jakiego typu linia telefoniczna jest używana?

- **Linia dedykowana:** Standardowy numer faksowy/telefoniczny przeznaczony do odbioru lub wysyłania faksów.
- **System PBX:** System telefoniczny używany w środowisku biznesowym. Standardowe telefony domowe i przystawki faksujące używają analogowego sygnału telefonicznego. Niektóre systemy PBX są systemami cyfrowymi i mogą być niezgodne z przystawką faksującą. Aby móc wysyłać i odbierać fakсы, należy mieć dostęp do standardowej analogowej linii telefonicznej.
- **Linie „przełączające” (roll-over):** Funkcja systemu telefonicznego, która polega na „przełączaniu” nowego połączenia do następnej wolnej linii, gdy pierwsza linia przychodząca jest zajęta. w takim przypadku przystawkę faksującą należy podłączyć do pierwszej linii przychodzącej. Faks odpowie na telefon po pewnej liczbie dzwonek określonej w ustawieniu liczby dzwonek przed odebraniem. (Patrz sekcja „Ustawianie liczby dzwonek przed odebraniem faksu” na stronie 59).

---

### Uwaga

---

Linie typu roll-over mogą powodować problem z odbieraniem faksów przez przystawkę faksującą. Używanie tego typu linii wraz z tym urządzeniem nie jest zalecane.

## Czy używany jest rozdzielacz linii telefonicznej?

Wraz z przystawką faksującą nie należy używać równoległych rozdzielaczy linii telefonicznej ani rozdzielaczy typu „T”, ponieważ pogarszają one jakość sygnału telefonicznego.

## Czy stosowane jest urządzenie zapobiegające przepięciom?

Urządzenie zapobiegające przepięciom może być stosowane między gniazdem ściennym a przystawką faksującą. Chroni ono przystawkę przed energią elektryczną przekazywaną liniami telefonicznymi. Urządzenia te mogą powodować problemy z połączeniami faksowymi przez pogorszenie jakości sygnału telefonicznego. Jeśli podczas stosowania urządzenia zapobiegającego przepięciom występują problemy z wysyłaniem lub odbieraniem faksów, należy podłączyć przystawkę faksującą bezpośrednio do gniazda telefonicznego w ścianie, aby stwierdzić, czy problemy są spowodowane zastosowaniem tego urządzenia.

## Czy stosowany jest system poczty głosowej lub automatyczna sekretarka?

Jeśli ustawienie liczby dzwonek przed odebraniem dla systemu poczty głosowej jest mniejsze od tego parametru dla przystawki faksującej, system poczty głosowej odpowie na połączenie i przystawka faksująca nie będzie mogła odbierać faksów. Jeśli ustawienie liczby dzwonek przed odebraniem dla przystawki faksującej jest mniejsze od tego ustawienia dla systemu poczty głosowej, przystawka faksująca odpowie na połączenie i do systemu poczty głosowej nie zostaną przekierowane żadne połączenia.

## Sprawdzanie stanu przystawki faksującej

Jeśli przystawka faksująca nie działa, wydrukuj Stronę przystawki faksującej, aby sprawdzić jej stan. Aby wydrukować tę stronę, należy wykonać następujące kroki.

- 1 Naciśnij przycisk **Menu** na panelu sterowania, aby wyświetlić menu główne.
- 2 Dotknij opcji **STRONA INFORMACYJNA**, aby wyświetlić menu informacji.
- 3 Dotknij opcji **DRUKUJ KONFIGURACJĘ**, aby wydrukować strony konfiguracji.

Na Stronie urządzenia faksującego na Stronie informacyjnej, pod nagłówkiem INFORMACJE O SPRZĘCIE sprawdź pozycję STAN MODEMU. w poniższej tabeli opisano stany urządzenia i możliwe rozwiązania.

DZIAŁAJĄCY / WŁĄCZONA <sup>1</sup> -	Analogowa przystawka faksująca jest zainstalowana i gotowa.
DZIAŁAJĄCY / WYŁĄCZONA <sup>1</sup> -	Przystawka faksująca jest zainstalowana i sprawna, jednak program narzędziowy HP Digital Sending wyłączył funkcję faksu w urządzeniu MFP lub włączył faks sieciowy. Jeśli włączono faks sieciowy, funkcja faksu analogowego jest wyłączona. Jednocześnie może być włączona tylko jedna funkcja, faks sieciowy lub faks analogowy.
NIEDZIAŁAJĄCY / WŁĄCZONA/WYŁĄCZONA <sup>1</sup>	Wystąpił błąd oprogramowania firmowego. Należy zaktualizować oprogramowanie firmowe, patrz sekcja „Aktualizacje oprogramowania firmowego” na stronie 86.

USZKODZONY / WŁĄCZONA/WYŁĄCZONA <sup>1</sup>	Wystąpił błąd przystawki faksującej; ponownie osadź kartę przystawki faksującej w złączu i sprawdź, czy styki nie są wygięte. Jeśli stan przystawki jest nadal określony jako USZKODZONY, wymień kartę analogowej przystawki faksującej.
---	---

1 - WŁĄCZONA oznacza, że analogowa przystawka faksująca jest włączona;  
WYŁĄCZONA oznacza, że włączono faks sieciowy (faks analogowy jest  
wyłączony).

## Działanie diody LED

Dioda LED znajdująca się na przystawce faksującej jest pomocna w określaniu, czy przystawka działa. Jest ona widoczna przez mały otwór z tyłu panelu formatyzatora obok złącza linii telefonicznej faksu. Dioda LED nie jest jednak widoczna w urządzeniu HP Color LaserJet 9500mfp.

Dioda LED na przystawce faksującej zaświeca się po uruchomieniu urządzenia MFP. Ta dioda LED pozostaje zaświecona, ale może się na krótko zgasnąć (na jedną sekundę) po wysłaniu lub odebraniu faksu. Jeśli dioda LED nie zaświeci się, gdy drukarka jest gotowa, może to oznaczać błąd przystawki faksującej lub to, że złącze przystawki faksującej nie jest prawidłowo osadzone w złączu faksu na formatyzatorze, albo że jej styki są powyginane.

Jeśli dioda LED nie zaświeci się po kilku sekundach, oznacza to, że karta faksu nie jest prawidłowo zainstalowana, albo że wystąpił błąd karty faksu i należy ją wymienić.

# Funkcja faksu nie działa

Tabela zamieszczona w tej sekcji służy do określania i rozwiązywania problemów z faksem.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Przystawka faksująca jest zainstalowana, ale ikona nie jest wyświetlana na głównym ekranie urządzenia MFP.</b>	Program narzędziowy HP MFP Digital Sending Software Configuration wyłączył funkcję faksu analogowego.	Użyj programu narzędziowego HP MFP Digital Sending Software Configuration, aby włączyć funkcję faksu analogowego.
	Przystawka faksująca nie działa prawidłowo.	<p>Sprawdź stan przystawki faksującej, patrz sekcja „Sprawdzanie stanu przystawki faksującej” na stronie 77. Jeśli stan przystawki jest określony jako NIEDZIAŁAJĄCY, być może trzeba zainstalować nowe oprogramowanie firmowe.</p> <p>Jeśli status przystawki jest określony jako USZKODZONY, a właśnie ją zainstalowano, należy spróbować ponownie ją włożyć i sprawdzić, czy styki nie są wygięte, patrz sekcja „Instalacja/wymiana przystawki faksującej w urządzeniu HP LaserJet 9040/9050mfp” na stronie 3.</p> <p>Jeśli stan przystawki jest określony jako USZKODZONY, a kartę zainstalowano prawidłowo, być może trzeba ją wymienić.</p>
	Wadliwa płytk formatyzatora.	Należy skontaktować się z przedstawicielem firmy HP w sprawie serwisu, patrz sekcja „Obsługa klienta” na stronie 87.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Urządzenie MFP nie wyświetla menu faksu.</b>	Włączono faks sieciowy.	Jest to normalne działanie. Po włączeniu faksu sieciowego przez program narzędziowy HP Digital Sending Software faks analogowy jest wyłączony, a menu faksu, używane tylko w przypadku faksu analogowego, nie jest wyświetlane.

## Ogólne problemy z faksem

Skorzystaj z poniższej tabeli, aby rozwiązać problemy związane z korzystaniem z faksu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Faks nie został wysłany.</b>	Funkcja JBIG jest włączona, ale faks odbierający jej nie obsługuje.	Wyłącz funkcję JBIG, patrz sekcja „Ustawianie trybu kompresji JBIG” na stronie 53.
<b>Komunikat „Brak pamięci” jest wyświetlany na pasku komunikatów o stanie.</b>	Dysk urządzenia MFP jest pełny.	Usuń część plików z dysku. Informacje na temat zarządzania dyskiem znaleźć można w podręczniku użytkownika urządzenia MFP.
<b>Jakość druku fotografii jest niska lub fotografia jest drukowana jako szara ramka.</b>	Nieprawidłowe ustawienie trybu Zawartość strony.	Należy ustawić Zawartość strony na opcję Grafika lub Tekst i grafika. Patrz sekcja „Wysyłanie faksu – ręczne wprowadzanie numerów” na stronie 30 lub informacje na temat trybu Zawartość strony w podręczniku użytkownika urządzenia MFP.
<b>Naciśnięto przycisk Anuluj na klawiaturze MFP, aby anulować transmisję faksu, ale faks został mimo to wysłany.</b>	Przycisk <b>Anuluj</b> na klawiaturze nie anuluje transmisji faksów.	Do anulowania faksów służy menu faksu, patrz sekcja „Anulowanie faksu” na stronie 39.
<b>Przycisk Książka telefoniczna nie jest wyświetlany.</b>	Nie włączono funkcji Książka telefoniczna.	Użyj programu narzędziowego HP MFP Digital Sending Software Configuration, aby włączyć funkcję książki telefonicznej.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można znaleźć pozycji <b>Ustawienia faksu w programie HP Web Jetadmin</b> .	Ustawienia faksu w programie HP Web Jetadmin znajdują się w menu rozwijanym na stronie stanu urządzenia.	Z rozwijanego menu wybierz opcję <b>Digital Sending and Fax</b> (Wysyłanie cyfrowe i faks). Więcej informacji można znaleźć w sekcji „Program HP Web Jetadmin” na stronie 51.
<b>Nagłówek jest dołączany u góry strony, gdy włączono funkcję nakładki.</b>	Przystawka faksująca dołącza nagłówek nakładki u góry strony po ustawieniu funkcji nakładki, gdy faks jest przekazywany dalej.	Jest to normalne działanie.
<b>W polu odbiorców pojawiają się zarówno nazwiska, jak i numery.</b>	Wyświetlanie nazwisk i numerów jest prawidłowe i zależy od ich źródła. Nazwiska pochodzą z książki telefonicznej, a wszystkie inne bazy danych podają numery.	Jest to normalne działanie, niczego nie trzeba poprawiać.
<b>Mój raport połączenia faksowego jest drukowany o nieprawidłowej porze, nawet gdy włączono funkcję Harmonogram drukowania faksów.</b>	Funkcja Harmonogram drukowania faksów nie kontroluje drukowania raportu połączenia faksowego, należy zmienić ustawienie raportu połączenia faksowego.	Określ, kiedy ma być drukowany raport połączenia faksowego, patrz sekcja „Harmonogramowanie drukowania raportu połączenia faksowego” na stronie 70.
<b>Mój jednostronicowy faks jest drukowany na dwóch stronach.</b>	Na początku faksu dołączany jest nagłówek, co przesuwając tekst na drugą stronę.	Aby jednostronicowy faks był drukowany na jednej stronie, należy ustawić tryb nakładania dla nagłówka nakładki, patrz sekcja „Ustawianie nagłówka nakładki (faksy wychodzące)” na stronie 55.
<b>Podawanie dokumentu zatrzymuje się w trakcie faksowania.</b>	Mogło nastąpić zacięcie papieru w automatycznym podajniku dokumentów.	W wypadku zacięcia papieru, w podręczniku użytkownika urządzenia MFP znajdź instrukcje dotyczące usuwania zacięć papieru.
<b>Dźwięki wydawane przez przystawkę faksującą są zbyt głośne lub zbyt ciche.</b>	Należy wyregulować głośność.	Informacje na temat regulacji głośności znaleźć można w sekcji „Ustawianie głośności modemu” na stronie 52 i w sekcji „Ustawianie głośności dzwonka” na stronie 52.

# Problemy z odbieraniem faksów

Skorzystaj z poniższej tabeli, aby rozwiązać problemy mogące wystąpić przy odbieraniu faksów.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Przystawka faksująca nie odpowiada na przychodzące faksy (nie wykryło faksu).</b>	Ustawienie liczby dzwonek przed odebraniem faksu nie zostało wybrane właściwie.	Sprawdź ustawienie liczby dzwonek przed odebraniem faksu. Informacje na temat zmiany tego ustawienia znajdują się w sekcji „Ustawianie liczby dzwonek przed odebraniem faksu” na stronie 59.
	Przewód telefoniczny nie został właściwie podłączony lub nie jest sprawny.	Sprawdź instalację. Sprawdź, czy stosowany jest przewód telefoniczny dostarczony wraz z przystawką faksującą.
	Być może nie działa linia telefoniczna.	Odłącz przystawkę faksującą od gniazda telefonicznego i podłącz telefon. Spróbuj przeprowadzić rozmowę telefoniczną, aby upewnić się że linia telefoniczna działa.
	Usługa poczty głosowej może zakłócać odbieranie faksów przez przystawkę faksującą.	Wykonaj jedną z następujących czynności: <ul style="list-style-type: none"><li>● Odłącz urządzenie poczty głosowej.</li><li>● Użyj linii telefonicznej dedykowanej dla połączeń faksowych.</li><li>● Zmniejsz liczbę dzwonek przed odebraniem dla przystawki faksującej do liczby mniejszej niż liczba dzwonek przed odebraniem dla poczty głosowej (patrz sekcja „Ustawianie liczby dzwonek przed odebraniem faksu” na stronie 59).</li></ul>
<b>Wysyłanie lub odbieranie faksów trwa bardzo długo.</b>	Być może wysłany lub odbierany jest złożony faks, zawierający na przykład wiele grafik.	Wysyłanie lub odbieranie złożonych faksów trwa dłużej.
	Szybkość transmisji modemu urządzenia odbierającego faksy jest mała.	Przystawka faksująca wysyła faksy z maksymalną szybkością, z jaką może je odbierać modem urządzenia odbierającego faksy.



Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Wysyłanie lub odbieranie faksów trwa bardzo długo (ciąg dalszy).</b>	Rozdzielczość, w której jest wysyłany lub odbierany faks, jest bardzo wysoka. Wysoka rozdzielczość zazwyczaj poprawia jakość, ale wydłuża czas transmisji.	Jeśli otrzymujesz faks, zadzwoń i poproś nadawcę o zmniejszenie rozdzielczości i wysłanie faksu ponownie. Jeśli wysyłasz faks, zmniejsz rozdzielczość (patrz sekcja „Ustawianie rozdzielczości faksów wychodzących” na stronie 54), a także zmień tryb Zawartość strony opisany w sekcji „Wysyłanie faksu – ręczne wprowadzanie numerów” na stronie 30.
	Jeśli jakość połączenia telefonicznego jest niska, przystawka faksująca i urządzenie odbierające faks obniżają szybkość transmisji, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia błędów.	Anuluj wysyłanie faksu, a następnie wyślij go ponownie. Skontaktuj się z firmą telekomunikacyjną w celu sprawdzenia linii.
<b>Urządzenie MFP nie drukuje faksów.</b>	W zasobniku wejściowym nie ma materiałów.	Ładuj materiały. Wszystkie fakсы odebrane w czasie, gdy zasobnik wejściowy jest pusty są przechowywane i zostaną wydrukowane po napełnieniu zasobnika.
	Ustawiono funkcję Harmonogram drukowania faksów.	Jeśli funkcja Harmonogram drukowania faksów jest włączona, fakсы zostaną wydrukowane po jej wyłączeniu. Aby wydrukować fakсы, patrz sekcja „Włączanie/wyłączanie harmonogramu drukowania faksów” na stronie 66.
	W urządzeniu MFP jest mało toneru lub go brakuje.	Urządzenie MFP przerywa drukowanie, gdy jest mało toneru lub go brakuje. Wszystkie odebrane fakсы są przechowywane w pamięci i zostaną wydrukowane po wymianie kasety z tonerem. Inne problemy urządzenia MFP z drukowaniem opisano w jego podręczniku użytkownika.

## Problemy z wysyłaniem faksów

Skorzystaj z poniższej tabeli, aby rozwiązać problemy mogące wystąpić przy wysyłaniu faksów.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Wysyłanie faksu zostało przerwane.</b>	Urządzenie faksujące, do którego jest wysyłany faks, może nie działać prawidłowo.	Spróbuj wysłać faks do innego urządzenia faksującego.
	Być może nie działa linia telefoniczna.	Odłącz przystawkę faksującą od gniazda telefonicznego i podłącz telefon. Spróbuj przeprowadzić rozmowę telefoniczną, aby upewnić się że linia telefoniczna działa.
<b>Przystawka faksująca odbiera faksy, ale ich nie wysyła.</b>	Jeśli przystawka faksująca jest podłączona do systemu PBX, system ten może generować sygnał wybierania nierozpoznawany przez przystawkę faksującą.	Wyłącz wykrywanie sygnału wybierania. Patrz sekcja „Ustawianie wykrywania sygnału wybierania” na stronie 57.
	Być może jakość połączenia telefonicznego jest niska.	Spróbuj ponownie później.
	Urządzenie faksujące, do którego jest wysyłany faks, może nie działać prawidłowo.	Spróbuj wysłać faks do innego urządzenia faksującego.
	Być może nie działa linia telefoniczna.	Odłącz przystawkę faksującą od gniazda telefonicznego i podłącz telefon. Spróbuj przeprowadzić rozmowę telefoniczną, aby upewnić się że linia telefoniczna działa.
<b>Wychodzące połączenie faksowe ponawia wybieranie numeru.</b>	Przystawka faksująca automatycznie wybiera ponownie numer faksu, jeśli włączono opcję Ponowne wybieranie, gdy zajęty, albo gdy włączono opcję Ponowne wybieranie, gdy brak odpowiedzi.	Jest to normalne działanie. Aby numer nie był wybierany ponownie, należy wpisać wartość 0 w ustawieniu Ponowne wybieranie, gdy zajęty, patrz sekcja „Ustawianie ponownego wybierania w przypadku zajętości” na stronie 56, a także w ustawieniu Ponowne wybieranie, gdy brak odpowiedzi, patrz sekcja „Ustawianie ponownego wybierania w przypadku braku odpowiedzi” na stronie 56.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>Wysyłane faksy nie docierają do odbierającego urządzenia faksującego.</b>	Odbierające urządzenie faksujące jest wyłączone lub niesprawne, na przykład brakuje w nim papieru.	Zadzwoń do odbiorcy, aby sprawdzić, czy jego urządzenie faksujące jest włączone i sprawne.
	Faks może być przechowywany w pamięci ponieważ oczekuje na ponowne wybranie zajętego numeru lub przed nim w kolejce są jeszcze inne zadania do wysłania.	Jeśli zadanie faksowania znajduje się w pamięci z jednego z tych powodów, w dzienniku faksów występuje wpis dla tego zadania. Wydrukuj dziennik zdarzeń faksu (patrz sekcja „Drukowanie dziennika zdarzeń faksu” na stronie 70) i sprawdź zadania, których stan jest oznaczony jako <b>Oczekujący</b> w kolumnie <b>Wynik</b> .

## Kody błędów

W przypadku wystąpienia problemu z faksem, który uniemożliwia lub przerywa wysyłanie lub odbiór faksu, zostanie wygenerowany kod błędu, pomocny w ustaleniu przyczyny problemu. Kody błędów będą odnotowane w dzienniku zdarzeń faksu, patrz sekcja „Drukowanie dziennika zdarzeń faksu” na stronie 70, w raporcie połączenia faksowego, patrz sekcja „Drukowanie raportu połączenia faksowego (z miniaturą)” na stronie 69 oraz w raporcie śledzenia protokołu T.30 (patrz Ustawienia serwisowe poniżej). Aby sprawdzić kody błędów, należy wydrukować jeden z tych trzech raportów. Szczegółowy opis kodów błędów i odpowiednich działań można znaleźć w witrynie [www.hp.com](http://www.hp.com), szukając pozycję Q3701A lub informacje dotyczące przystawki faksującej HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300.

## Ustawienia serwisowe

To menu zawiera opcje pomocne w rozwiązywaniu problemów, jeśli podjęte działania naprawcze, przedstawione w sekcji Kody błędów, okazały się nieskuteczne. Sekcji ustawień serwisu należy używać, gdy przedstawiciel serwisu firmy HP asystuje użytkownikowi. Poniżej znajdują się opisy wszystkich opcji tego menu.

**Ślad T.30:** Ślad T.30 to drukowany raport z kompletnym zapisem komunikacji między faksem wysyłającym i odbierającym podczas ostatniej transmisji lub odbioru faksu. Raport ten zawiera wiele szczegółów technicznych, które zwykle wykraczają poza zakres wiedzy większości użytkowników. Zawiera on jednak szczegółowe kody błędów i inne informacje, które mogą być pomocne w rozwiązaniu problemu

dotyczącego wysyłania lub odbierania faksu. Podczas ustalania przyczyny problemu przedstawiciel serwisu firmy HP może poprosić o przekazanie treści raportu, aby na jego podstawie ustalić odpowiednie działania. (Informacje o kodach błędów znaleźć można w sekcji „Kody błędów” na stronie 85.)

**Przywróć domyślne ustawienia telekomunikacyjne:** Ta opcja służy do odwracania wszelkich zmian wprowadzonych w opcji Strata sygnału transmisyjnego (patrz następny akapit) i należy jej używać wyłącznie według wskazówek przedstawiciela serwisu firmy HP.

**Strata sygnału transmisyjnego:** Ta opcja służy do kompensacji tłumienia sygnału w linii telefonicznej. Zmiana tego ustawienia nie jest zalecana, jeśli nie polecił tego przedstawiciel serwisu firmy HP, ponieważ może to uniemożliwić używanie faksu.

**V.34:** To ustawienie ma dwie wartości (Normal [Normalnie] i Wyl.), od których zależy szybkość transmisji danych przez modem. Przy ustawieniu Normal (Normalnie) modem może automatycznie wybrać (poprzez negocjowanie z drugim modemem) dowolną obsługiwaną szybkość transmisji aż do 33 600 b/s. Przy ustawieniu Wyl. szybkość transmisji jest ustalana na poziomie 14 400 b/s. Ustawienie to obowiązuje do momentu, aż zostanie zmienione.

**Maximum baud rate (Maksymalna szybkość transmisji):** To ustawienie jest podobne do ustawienia V.34, ale udostępnia listę szybkości transmisji do wyboru. Jeżeli w fakse występują błędy komunikacji, za pomocą tego ustawienia można wybrać mniejszą szybkość transmisji i określić, czy dany błąd jest spowodowany przez linię telefoniczną. Wprowadzone ustawienie obowiązuje do momentu zmiany.

**Speaker mode (Tryb głośnika):** w tym ustawieniu dostępne są dwa tryby: Normal (Normalny) i Diagnostic (Diagnostyczny). W trybie Normal (Normalny) głośnik jest włączony podczas wybierania numeru w trakcie nawiązywania połączenia, a następnie wyłącza się. W trybie diagnostycznym głośnik pozostaje włączony podczas całego połączenia faksowego, aż do momentu, gdy zostanie przywrócone ustawienie Normal (Normalny).

## Aktualizacje oprogramowania firmowego

Oprogramowanie firmowe w przystawce faksującej HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 można aktualizować. Aktualizacje oprogramowania firmowego faksu następują w ramach ogólnej aktualizacji oprogramowania firmowego urządzenia MFP. Dodatkowe informacje o aktualizacjach oprogramowania firmowego urządzenia MFP znaleźć można w dokumentacji serwisowej urządzenia MFP.

---

**Uwaga**

---

Aby zaktualizować oprogramowanie firmowe faksu, należy przejść do witryny sieci Web urządzenia MFP i pobrać oprogramowanie firmowe urządzenia MFP. Aktualizacje oprogramowania firmowego są częścią aktualizacji oprogramowania firmowego urządzenia MFP.

## Obsługa klienta

### Internet

Rozwiązania wielu problemów z przystawką faksującą można znaleźć pod adresem [www.hp.com](http://www.hp.com). Należy przejść do witryny pomocy technicznej i wyszukać urządzenie HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300. W tej witrynie dostępne są między innymi pomoc w rozwiązywaniu problemów, informacje dotyczące konserwacji i obsługi faksu, instrukcje, odpowiedzi na często zadawane pytania, aktualizacje oprogramowania.

**Ważne:** Należy sprawdzać, czy w witrynie sieci Web firmy HP nie ma dodatkowych informacji na temat aktualizacji lub zmian wprowadzonych w urządzeniu po wydrukowaniu tego dokumentu. Należy przejść do witryny [www.hp.com](http://www.hp.com) i wyszukać ciąg „Q3701A”. w sekcji „Product quick links” (Łącza dotyczące urządzenia) można przejść do instrukcji obsługi urządzenia i wyszukać dokument „Errata”. w dokumencie tym wymieniono ostatnie zmiany wprowadzone w urządzeniu.

### Poczta elektroniczna

Aby uzyskać szybką odpowiedź, należy przejść do witryny [www.hp.com](http://www.hp.com) i kliknąć łącze **Kontakt z firmą HP**. Pomoc techniczna przez pocztę elektroniczną jest udzielana tylko w języku angielskim.

### Telefon

Przejdź do witryny [www.hp.com](http://www.hp.com), znajdź przystawkę faksującą HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 i poszukaj łącza do strony z informacjami na temat kontaktu z pomocą techniczną. Można znaleźć informacje o kontakcie telefonicznym, co może okazać się pomocne w rozwiązaniu problemu.



# A Dane techniczne i informacje prawne

Niniejszy rozdział zawiera dane techniczne i informacje prawne dotyczące faksu. Dzieli się on na następujące sekcje:

- Dane techniczne faksu
- Części zamienne i akcesoria
- Amerykańska Federalna Komisja Łączności
  - Oświadczenie o zgodności z częścią 15 przepisów FCC
  - Część 68 przepisów FCC dotycząca telekomunikacji
  - Ustawa o ochronie użytkowników telefonów (Stany Zjednoczone)
- Kanadyjskie Ministerstwo łączności
  - Informacja o ograniczeniach obowiązujących na obszarze Kanady
- Inne informacje prawne
  - Informacje prawne dla krajów/regionów Unii Europejskiej
  - Ostrzeżenie dotyczące korzystania z usług telekomunikacyjnych na obszarze Nowej Zelandii
  - Informacja dotycząca przepisów obowiązujących na obszarze RPA
  - Deklaracja zgodności
- Ograniczona gwarancja firmy Hewlett-Packard
- Program zarządzania produktami chroniącymi środowisko
  - Ochrona środowiska
  - Tworzywa sztuczne
  - Ograniczenia materiałowe

## Dane techniczne faksu

---

### Środowisko eksploatacji

---

Środowisko pracy	<ul style="list-style-type: none"><li>● Temperatura: od 10 do 32,5°C (od 50 do 91°F)</li><li>● Wilgotność względna: od 20 do 80% (bez kondensacji)</li></ul>
Środowisko przechowywania	<ul style="list-style-type: none"><li>● Temperatura: -20° C do 40° C (od -4° F do 104° F)</li><li>● Wilgotność względna: mniej niż 95 procent (bez kondensacji)</li></ul>

---

### Dane techniczne faksu

---

Zgodność faksu	<ul style="list-style-type: none"><li>● CCIT/ITU-T Group 3, EIA/TIA Class 1, Class 2.1</li></ul>
Złącze telefoniczne	<ul style="list-style-type: none"><li>● RJ11</li></ul>
Metody kompresji	<ul style="list-style-type: none"><li>● MH, MR, MMR i JBIG</li></ul>
Szybkość transmisji i obsługiwane standardy	<ul style="list-style-type: none"><li>● V.17 przy 14400, 12000, 9600, 7200 b/s</li><li>● V.33 przy 14400, 12000 b/s</li><li>● V.29 przy 9600, 7200 b/s</li><li>● V.27 przy 4800, 2400 b/s</li><li>● V.34 przy 16800, 19200, 21600, 24000, 26400, 28800, 31200, 33600 b/s</li></ul>
Szybkość modemu	<ul style="list-style-type: none"><li>● Maksymalnie 33,6 Kb/s</li></ul>
Szybkie wybieranie	<ul style="list-style-type: none"><li>● Tak</li></ul>
Rozdzielczość faksu (wysyłanie i odbiór)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Standardowa — 200 x 100 punktów na cal (dpi)</li><li>● Wysoka — 200 x 200 dpi</li><li>● Bardzo wysoka — 300 x 300 dpi</li><li>● Ultra wysoka — 200 x 400 (tylko odbiór)</li><li>● Ultra wysoka — 400 x 400 (tylko odbiór)</li></ul>

---

## Części zamienne i akcesoria

Aby zamówić części zamienne do faksu, należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym lub dystrybutorem firmy Hewlett-Packard.



## Oświadczenie o zgodności z częścią 15 przepisów FCC

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i potwierdzono jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Wymagania te mają zapewniać odpowiednią ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w środowiskach komercyjnych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować fale radiowe. Jeżeli urządzenie nie zostanie zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją obsługi, to może ono powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Działanie niniejszego urządzenia w obszarze mieszkalnym może spowodować szkodliwe zakłócenia, które użytkownik będzie musiał usunąć na własny koszt.

---

### Uwaga

---

Wszelkie zmiany lub modyfikacje przystawki faksującej, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę HP mogą doprowadzić do cofnięcia prawa użytkownika do korzystania z niniejszego urządzenia.

---

### Uwaga

---

Wymagane jest używanie kabla ekranowanego w celu zapewnienia zgodności z przepisami FCC dotyczącymi urządzeń klasy A.

## Część 68 przepisów FCC dotycząca telekomunikacji

W razie konieczności należy podać operatorowi telefonicznemu następujące informacje dotyczące karty SocketModem dostarczonej z niniejszym urządzeniem:

Producent:	Multi-Tech Systems, Inc. 2205 Woodale Drive Mounds View, MN 55112 USA
Nazwa handlowa:	Moduł <i>modemu</i>
Numer modelu:	MT5634SMI
Numer rejestracyjny FCC:	AU7-USA-25814-M5-E
Numer REN:	0.3B
Gniazdo modułowe (USOC):	RJ11C lub RJ11W (linia pojedyncza)

Producent: Multi-Tech Systems, Inc.  
2205 Woodale Drive  
Mounds View, MN 55112  
USA

Centrum serwisowe U.S.A.  
w USA: (763) 785-3500  
(763) 785-9874 Faks

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania przepisów zawartych w części 68 przepisów FCC. Moduł modemu posiada etykietę zawierającą między innymi numer rejestracyjny FCC oraz numer REN urządzenia. Informacje te należy podać na żądanie firmy telekomunikacyjnej. Numer REN używany jest do określania liczby urządzeń, jaką można podłączać do linii telefonicznej. Podłączenie do linii zbyt wielu urządzeń może spowodować brak dzwonka przy połączeniu przychodzącym. W większości lokalizacji suma numerów REN wszystkich urządzeń nie powinna przekraczać pięć (5,0). Należy dokładnie określić liczbę urządzeń, które można podłączyć do linii, zgodnie z ogólną liczbą numerów REN. W tym celu należy skontaktować się z firmą telekomunikacyjną w celu określenia maksymalnego numeru REN dla danego obszaru.

Niniejsze urządzenie używa następujących wtyczek USOC: RJ11C lub RJ11W (linia pojedyncza)

Wraz z urządzeniem dostarczono kabel telefoniczny i wtyczkę modułową zgodną z przepisami FCC. Niniejsze urządzenie przystosowano do połączenia z lokalną lub wewnętrzną siecią telefoniczną za pomocą gniazda modułowego zgodnego z częścią 68 przepisów FCC. Niniejsze urządzenie nie może pracować na liniach z aparatami wrzutowymi obsługiwanych przez operatorów telekomunikacyjnych. Podłączenie urządzenia do linii typu „party line” podlega taryfom lokalnym. Jeśli niniejsze urządzenie będzie zakłócać pracę sieci telefonicznej, operator może po wcześniejszym powiadomieniu o tym fakcie tymczasowo zaprzestać świadczenia usług. Jeśli wcześniejsze powiadomienie nie będzie możliwe, informacja dotrze do użytkownika w najbliższym możliwym terminie. Informacje, w razie potrzeby, będą także dotyczyć przysługujących użytkownikowi praw do składania skargi w komisji FCC. Operator telefoniczny może dokonywać w urządzeniach, sprzęcie, sposobach prowadzenia działalności lub procedurach zmian, które mogą mieć wpływ na właściwe funkcjonowanie urządzeń. W takich przypadkach operator wyśle powiadomienie o konieczności wprowadzenia zmian w celu nieprzerwanego świadczenia usług. W przypadku wystąpienia błędów w niniejszym urządzeniu, należy korzystając z informacji podanych w sekcji Obsługa klienta w niniejszej instrukcji skontaktować się z biurem obsługi klienta firmy HP, aby uzyskać informacje na temat rozwiązywania problemów, napraw lub gwarancji. W przypadku wystąpienia problemu powodującego zakłócenia w sieci telefonicznej, operator może zażądać odłączenia urządzenia od sieci do momentu usunięcia problemu. Klient

może przeprowadzać następujące naprawy: wymieniać oryginalny sprzęt dostarczany z urządzeniem i kabel telefoniczny. Zaleca się również, aby użytkownik sam zainstalował w gnieździe elektrycznym urządzenia, do którego podłączone jest niniejsze urządzenie, ochronnik przepięciowy. Pozwala to uniknąć zniszczenia urządzenia spowodowanego wystąpieniem iskry lub innego rodzaju przepięcia.

## **Ustawa o ochronie użytkowników telefonów (Stany Zjednoczone)**

Ustawa o ochronie użytkowników telefonów (Telephone Consumer Protection Act) z roku 1991 zabrania wykorzystywania komputerów i innych urządzeń elektronicznych, w tym faksów, do wysyłania wiadomości bez umieszczenia na marginesie w górnej lub dolnej części pierwszej lub każdej przesłanej strony, daty i godziny wysłania wiadomości oraz danych identyfikacyjnych podmiotu wysyłającego, a także numeru telefonu urządzenia lub podmiotu wysyłającego. (Podany numer telefonu nie może zaczynać się od 900 ani nie może być żadnym innym numerem, za który opłaty przewyższają opłaty dla połączeń lokalnych lub międzymiastowych). Aby zapisać ten informację w urządzeniu faksującym, należy zapoznać się z sekcją „Wprowadzanie wymaganych ustawień faksu” na stronie 21 w Rozdziale 1.

## **Kanadyjskie Ministerstwo łączności**

Niniejsze urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi przepisami EMC dla urządzeń klasy A.

<< Conforme á la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques (CEM). >>

### **Informacja o ograniczeniach obowiązujących na obszarze Kanady**

Uwaga: Numer REN przypisany do każdego urządzenia końcowego pozwala określić maksymalną liczbę urządzeń końcowych, jakie można podłączyć do jednej linii. Linia telefoniczna może być zakończona dowolną liczbą urządzeń, pod warunkiem, że suma numerów REN tych urządzeń nie przekracza liczby pięć.

Uwaga: Etykieta Industry Canada oznacza, że sprzęt posiada odpowiedni certyfikat. Posiadanie certyfikatu oznacza, że urządzenie spełnia określone wymagania dotyczące ochrony, funkcjonowania i bezpieczeństwa sieci telekomunikacyjnej. Etykieta Industry Canada nie gwarantuje, że urządzenie będzie działać w sposób satysfakcjonujący użytkownika.

Przed zainstalowaniem urządzenia użytkownicy powinni upewnić się, że można podłączyć urządzenie do systemu lokalnego operatora telekomunikacyjnego. Urządzenie musi zostać podłączone z wykorzystaniem dopuszczalnych sposobów podłączenia. Klient powinien pamiętać, że w niektórych sytuacjach spełnienie powyższych warunków może nie zapobiec pogorszeniu jakości usług. Naprawy certyfikowanego urządzenia powinny być wykonywane przez autoryzowany kanadyjski punkt napraw wskazany przez dostawcę sprzętu. Wszelkie naprawy lub przeróbki urządzenia wykonane przez użytkownika, jak również wadliwe działanie urządzenia, mogą spowodować, że operator telekomunikacyjny nakaże użytkownikowi odłączenie urządzenia.

Dla własnego bezpieczeństwa użytkownik powinien zapewnić wzajemne połączenie istniejących linii uziemienia systemu zasilania, linii telefonicznych oraz metalowej instalacji wodnej. Ten środek ostrożności jest szczególnie ważny na obszarach wiejskich.

---

## **PRZESTROGA**

---

Użytkownik nie powinien próbować wykonywać takich połączeń samodzielnie, ale powinien skontaktować się z odpowiednimi organami nadzoru elektrycznego lub z elektrykiem.

Uwaga: Numer REN przypisany do każdego urządzenia końcowego pozwala określić maksymalną liczbę urządzeń końcowych, które można podłączyć do jednej linii. Linia telefoniczna może być zakończona dowolną liczbą urządzeń, pod warunkiem, że suma numerów REN tych urządzeń nie przekracza liczby pięć (5,0). Standardowym typem wtyczki telefonicznej umożliwiającym podłączenie urządzenia bezpośrednio do sieci telefonicznej jest CA11A.

## **Inne informacje prawne**

### **Informacje prawne dla krajów/regionów Unii Europejskiej**

Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane do pracy we wszystkich krajach/regionach obszaru Unii Europejskiej (Publiczne komutowane sieci telekomunikacyjne). Zgodność z siecią zależy od ustawień oprogramowania wewnętrznego. W razie konieczności korzystania z urządzenia w innej sieci telekomunikacyjnej należy skontaktować się z dostawcą urządzenia. Aby skorzystać z pomocy technicznej, należy skontaktować się z firmą Hewlett-Packard pod numerami telefonów zamieszczonymi w ulotce dotyczącej pomocy technicznej, dostarczanej z urządzeniem.

## Ostrzeżenie dotyczące korzystania z usług telekomunikacyjnych na obszarze Nowej Zelandii

- 1 Udzielenie zezwolenia Telepermit na każde urządzenie końcowe oznacza, że operator telekomunikacyjny potwierdza, że dane urządzenie jest zgodne z minimalnymi warunkami podłączenia do sieci. Nie oznacza to zatwierdzenia produktu przez operatora telekomunikacyjnego ani nie stanowi żadnej gwarancji. Przede wszystkim nie stanowi to zapewnienia, że dane urządzenie będzie prawidłowo współpracować pod każdym względem z innym urządzeniem, dla którego wydano zezwolenie Telepermit, ani nie oznacza również, że dany produkt jest zgodny z wszystkimi usługami sieciowymi operatora telekomunikacyjnego.

Nie w każdych warunkach pracy to urządzenie może działać z wyższą wskazaną szybkością transmisji. W przypadku niektórych sieci PSTN połączenia o szybkości 33,6 kb/s i 56 kb/s mogą zostać ograniczone do niższych szybkości. Operator telekomunikacyjny nie ponosi odpowiedzialności za powstałe w takich przypadkach trudności.

- 2 Urządzenie, które uległo fizycznemu uszkodzeniu należy niezwłocznie odłączyć od sieci i zadbać o jego utylizację lub naprawę.
- 3 Modemu nie wolno używać w żaden sposób, który mógłby być uciążliwy dla innych klientów sieci telekomunikacyjnej.
- 4 To urządzenie jest wyposażone w funkcję wybierania impulsowego, podczas, gdy standardem operatora telekomunikacyjnego jest wybieranie tonowe DTMF. Nie ma gwarancji, że łączy operatora będą zawsze obsługiwać wybieranie impulsowe.

Używanie wybierania impulsowego, gdy urządzenie jest podłączone do tej samej linii z innymi urządzeniami, może powodować uaktywnienie dzwonka lub inne dźwięki, a także fałszywy stan odebrania połączenia. W przypadku wystąpienia takich problemów użytkownik nie powinien zgłaszać ich do Biura napraw.

Preferowaną metodą wybierania jest wybieranie tonowe DTMF, ponieważ jest ono szybsze niż wybieranie impulsowe (dekadowe). Wybieranie DTMF jest dostępne w prawie wszystkich centralach telefonicznych w Nowej Zelandii.

- 5 Ostrzeżenie: w przypadku awarii sieci zasilającej, z tego urządzenia nie można nawiązać połączenia z numerem „111” ani z żadnym innym numerem.
- 6 Urządzenie to nie gwarantuje przekazania połączenia do innego urządzenia podłączonego do tej samej linii.

- 7 Niektóre parametry wymagane do zachowania zgodności z warunkami pozwolenia Telepermit operatora telekomunikacyjnego zależą od sprzętu komputerowego (PC) współpracującego z tym urządzeniem. Współpracujący z tym urządzeniem sprzęt komputerowy należy skonfigurować w taki sposób, aby działał zgodnie z następującymi ograniczeniami dotyczącymi zgodności ze specyfikacjami operatora telekomunikacyjnego:

Powtórzenia wywołań tego samego numeru:

- Każde ręcznie zainicjowane połączenie nie może skutkować więcej niż 10 próbami nawiązania połączenia z tym samym numerem w czasie 30 minut.
- Między zakończeniem jednej próby połączenia i rozpoczęciem kolejnej należy odczekać co najmniej 30 sekund.

Automatyczne wywołania różnych numerów:

- Urządzenie należy skonfigurować w taki sposób, aby automatyczne wywołania różnych numerów następowały w odstępach nie krótszych niż 5 sekund między zakończeniem jednej próby połączenia i rozpoczęciem kolejnej.

Połączenia przychodzące odbierane automatycznie:

- Urządzenie należy skonfigurować w taki sposób, aby wywołania były odbierane w czasie od 3 do 30 sekund od rozpoczęcia dzwonienia.

- 8 W celu zapewnienia prawidłowego działania suma numerów REN wszystkich urządzeń podłączonych jednocześnie do tej samej linii nie powinna przekraczać 5.

## **Informacja dotycząca przepisów obowiązujących na obszarze RPA**

Modemu należy używać w połączeniu z zatwierdzonym urządzeniem zapobiegającym przepięciom.

## **Ostrzeżenie BSMI Class A (TAJWAN)**

### **警告使用者：**

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Deklaracja zgodności

Zgodnie z normami ISO/IEC Guide 22 oraz EN 45014

**Nazwa producenta:** Hewlett-Packard Company

**Adres producenta:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021 USA

**deklaruje, że urządzenie**

**Nazwy urządzenia:** Analogowa przystawka faksująca HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

**Numery modeli:** Q3701-60001, Q3701-60002,  
Q3701-60004

**Model prawny:**<sup>3)</sup> BOISB-0308-00

**Wyposażenie opcjonalne:** Wszelkie

**jest zgodne z następującymi danymi technicznymi produktu:**

**Bezpieczeństwo:** IEC 60950:1999 / EN60950: 2000  
GB4943-1995

**Zgodność elektromagnetyczna (EMC):** CISPR 22:1998 / EN 55022:1998 - Class A<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001  
EN55024:1998  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A<sup>2)</sup> / ICES-003, Issue 4  
GB9254-1998

**TELECOM:** TBR-21:1998

### Informacje uzupełniające:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw EMC Directive 89/336/EEC, Low Voltage Directive 73/23/EEC i R&TTE Directive 1999/5/EC (Załącznik II), oraz zostało odpowiednio oznaczone symbolem CE.

- 1) Niniejsze urządzenie zostało przetestowane w typowej konfiguracji z komputerem PC firmy Hewlett-Packard.
- 2) Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Korzystanie z urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie otrzymywane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować jego niepożądane funkcjonowanie.

**Ostrzeżenie** – to jest produkt klasy A. w danym środowisku niniejsze urządzenie może powodować zakłócenia o częstotliwości radiowej; w takim wypadku może być wymagane podjęcie przez użytkownika odpowiednich działań.

- 3) Dla celów prawnych nadano temu urządzeniu prawny numer modelu. Numeru tego nie należy mylić z nazwą handlową (HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300) ani numerami urządzenia (Q3701-60001, Q3701-60002).
- 4) Produkt zawiera moduł modemu typu MT5634SMI firmy Multi-Tech Systems, Inc.

**Boise, Idaho USA  
luty 2004**

**Adres kontaktowy w Australii:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia.

**Adres kontaktowy w Europie:** Lokalne biuro sprzedaży i obsługi serwisowej lub Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen  
(FAKS: +49-7031-14-3143)

**Adres kontaktowy w USA:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Development Company, LP, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)

## Ograniczona gwarancja firmy Hewlett-Packard

PRODUKT FIRMY HP: Analogowa przystawka faksująca HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300

OKRES GWARANCJI: Jeden rok

- 1 Firma HP gwarantuje użytkownikowi końcowemu, że zakupione urządzenie i akcesoria w okresie objętym gwarancją będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o wystąpieniu takich wad, firma HP zobowiązuje się do naprawy usterki lub wymiany wadliwych produktów. Produkty mogą zostać wymienione na nowe lub o zbliżonej wydajności.
- 2 Firma HP gwarantuje, że podczas obowiązywania gwarancji oprogramowanie firmy HP nie ulegnie awarii z powodu wad materiałowych i produkcyjnych, jeśli zostało poprawnie zainstalowane i było prawidłowo używane. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o wystąpieniu takich wad, firma HP zobowiązuje się do wymiany wadliwie działającego oprogramowania.
- 3 Firma HP nie gwarantuje nieprzerwanego ani bezbłędnego działania produktu firmy HP. Jeśli firma HP nie jest w stanie, w odpowiednim czasie, naprawić lub wymienić produktu w celu przywrócenia działania zgodnego z warunkami gwarancji, klient może ubiegać się o zwrot kosztów zakupu po zwrocie wadliwego produktu.
- 4 Produkty firmy HP mogą zawierać zregenerowane części odpowiadające wydajnością nowym lub użytym sporadycznie.
- 5 Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z (a) niewłaściwej lub nieodpowiedniej konserwacji lub kalibracji, (b) użycia oprogramowania, interfejsów, części lub materiałów eksploatacyjnych firm innych niż firmy HP, (c) nieautoryzowanej modyfikacji lub nieprawidłowego używania, (d) korzystania z urządzenia niezgodnie z podanym środowiskiem eksploatacji lub (e) niewłaściwego przygotowania bądź obsługi stanowiska pracy.
- 6 W GRANICACH DOZWOLONYCH PRZEZ LOKALNE PRZEPISY, POWYŻSZE GWARANCJE SĄ GWARANCJAMI WYŁĄCZNYMI I NIE ISTNIEJĄ ŻADNE INNE GWARANCJE LUB WARUNKI PISEMNE, USTNE, WYRAŻNE BĄDŹ DOROZUMIANE. FIRMA HP W SZCZEGÓLNOŚCI NIE UDZIELA ŻADNYCH DOROZUMIANYCH GWARANCJI ANI WARUNKÓW SPRZEDAwalNOŚCI, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. Niektóre kraje/regiony, stany lub prowincje nie zezwalają na ograniczenia okresu gwarancji dorozumianej, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie dotyczyć użytkownika. Ta gwarancja daje użytkownikowi określone przywileje prawne, a oprócz tego użytkownik może mieć inne prawa zależnie od kraju/regionu, stanu lub okręgu.



- 7 Ograniczona gwarancja firmy HP jest ważna w każdym kraju/regionie lub obszarze, gdzie firma HP świadczy pomoc techniczną i gdzie firma HP sprzedaje dany produkt. Poziom usług gwarancyjnych może różnić się w zależności od lokalnych standardów. Z powodu uregulowań prawnych firma HP nie zmienia formy, zastosowania ani sposobu działania produktu w kraju/regionie, dla którego nie został on przeznaczony.
- 8 W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRZEPISY LOKALNE ŚRODKI ZARADCZE ZAWARTE W TYM OŚWIADCZENIU GWARANCYJNYM SĄ JEDYNYMI I WYŁĄCZNYMI ŚRODKAMI ZARADCZYMI DOSTĘPNYMI DLA UŻYTKOWNIKA. Z WYJĄTKIEM SYTUACJI PODANYCH POWYŻEJ FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ ODPOWIADĄĆ ZA UTRATĘ DANYCH ORAZ JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE (W TYM UTRATĘ ZYSKU LUB DANYCH) ANI INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z KONTRAKTU, DZIAŁAŃ NIEDOZWOLONYCH LUB INNYCH. Niektóre kraje/regiony, stany lub okręgi nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie szkód przypadkowych lub wynikowych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie dotyczyć użytkownika.

WARUNKI GWARANCJI ZAWARTE W TEJ UMOWIE, Z WYJĄTKIEM ZAKRESU DOZWOLONEGO PRZEZ PRAWO, NIE WYKLUCZAJĄ, OGRANICZAJĄ ANI ZMIENIAJĄ I STANOWIĄ DODATEK DO OBOWIAZUJĄCYCH PRZEPISÓW OBOWIAZKOWYCH PRZEWIDYWANYCH PRZEZ PRAWO DOTYCZĄCYCH SPRZEDAŻY NINIEJSZEGO PRODUKTU UŻYTKOWNIKOWI.

## **Program zarządzania produktami chroniącymi środowisko**

### **Ochrona środowiska**

Firma Hewlett-Packard dostarcza wysokiej jakości wyroby o znikomym stopniu szkodliwości dla środowiska. Opisany produkt zaprojektowany został w sposób pozwalający zminimalizować jego szkodliwy wpływ na środowisko naturalne.

### **Tworzywa sztuczne**

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie ze standardami międzynarodowymi, które zwiększają możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zakończeniu eksploatacji produktu.

### **Ograniczenia materiałowe**

Ten produkt firmy HP nie zawiera rtęci.

Produkt ten zawiera ołów w miejscach połączeń, który może wymagać specjalnego postępowania po zakończeniu cyklu użytkowania.

## Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej



Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.

### Więcej informacji

Informacje na temat programów ochrony środowiska prowadzonych przez firmę HP znajdują się pod adresem [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) lub [www.hp.com/hpinfo/community/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/) i zawierają następujące elementy:

- Arkusz profilu środowiskowego produktu dla tego i pokrewnych produktów firmy HP
- Informacje dotyczące zaangażowania firmy HP w ochronę środowiska
- Informacje dotyczące zarządzania ekologicznego przez firmę HP
- Informacje o programie firmy HP dotyczącym zwrotu po zakończeniu cyklu użytkowania oraz utylizacji
- Arkusze z informacjami o bezpieczeństwie materiałów

# Skorowidz

## A

aktualizacje oprogramowania firmowego 86  
anulowanie faksu 39

## B

baza danych 70, 72  
blokada pamięci 65  
    włączanie 65  
    wyłączanie 66  
blokada pamięci, patrz harmonogram  
    drukowania faksów 65  
blokowanie faksów przychodzących,  
    ustawianie 61  
błąd  
    kody 85  
    powiadomienie o wysłanym faksie 39

## C

części 2

## D

diody LED 78  
dopasowywanie do (formatu) strony,  
    ustawianie 60  
drukowanie dzienników i raportów 69  
drukowanie faksów, zablokowanych 65  
drukowanie zablokowanych faksów 65  
DSS *patrz* konfiguracyjny program  
    narzędziowy oprogramowania do  
    cyfrowej dystrybucji dokumentów  
działanie faksu, sprawdzanie 20  
dziennik zdarzeń 70  
dziennik/raport  
    dziennik zdarzeń faksu 70  
    dziennik zdarzeń, czyszczenie 72  
    lista numerów szybkiego wybierania 73  
    lista zablokowanych numerów faksów 72  
    raport kodów bilingowych 71  
    raport kodów bilingowych, czyszczenie 72  
    raport połączenia faksowego 69

## E

EWS *patrz* wbudowany serwer internetowy

## F

faks  
    drukowanie 65  
    kreator konfiguracji 21  
    odbieranie 48  
    problemy z podawaniem 81  
    usuwanie z pamięci 30  
    wysyłanie 30  
faks sieci LAN 22  
faksowanie 27  
    problemy z podawaniem 81  
    rozdzielczość 90  
    sieć LAN 22  
faksy  
    nie drukuje 83  
fotografie, niska jakość 31

## G

głośność modemu, ustawianie 52  
głośność *patrz* głośność modemu lub  
    głośność dzwonka  
grafika, niska jakość 31  
gwarancja, naprawa 98

## H

harmonogramowanie  
    drukowanie raportu połączenia faksowego  
    70

## I

ikona faksu, nie jest widoczna 77  
instalacja przystawki faksującej  
    w urządzeniu HP LaserJet 4345mfp 8  
    w urządzeniu HP LaserJet 4730mfp 12  
    w urządzeniu HP LaserJet  
    9040mfp/9050mfp 3

## K

karta faksu, patrz także przystawka faksująca  
kody bilingowe, ustawianie 58  
kompresja JBIG, ustawianie 53  
konfiguracja  
    zdalna 49

- konfiguracja zdalna
  - program narzędziowy do cyfrowej dystrybucji dokumentów 51
  - przeglądarka sieci Web 50
  - Web Jetadmin 51
- konfiguracyjny program narzędziowy oprogramowania do cyfrowej dystrybucji dokumentów, konfiguracja zdalna 51
- kontakt z firmą HP 87
- kraj/region 23
- kreator, konfiguracja faksu 21
- książka telefoniczna 36

## L

- liczba dzwonków przed odebraniem faksu 23, 59
- linie telefoniczne
  - rozwiązywanie problemów 84
- lista numerów szybkiego wybierania, drukowanie 73
- lista zablokowanych numerów faksów
  - tworzenie 61
  - usuwanie numerów 62
- lista zablokowanych numerów faksów, drukowanie 72

## M

- menu ustawień faksu nie jest wyświetlane 22
- menu ustawień nie jest wyświetlane 22
- menu, ustawienia faksu 22
- MFP *patrz* urządzenie wielofunkcyjne 1
- miniatura *patrz* raport połączenia faksowego

## N

- nagłówek nakładki, ustawianie 55
- nagłówek, faksy wychodzące 24
- nie pamiętam numeru PIN 64
- niedostępny 20
- nieskonfigurowane 20
- numer PIN blokady pamięci 64
- numer PIN przekazywania faksów dalej 64
- numer PIN, zerowanie 64

## O

- obsługa 87
- obsługa klienta 87
- odbieranie faksów 48
- odstęp przed ponownym wybieraniem, ustawianie 57

## P

- pamięć
  - usuwanie zapisanych faksów 30
  - zapisywanie 30
- pauza przy wybieraniu 30
- pauza, wybieranie 30
- PIN
  - tworzenie 64
  - zmiana 64
- pojemnik wyjściowy na papier, ustawianie 61
- pomoc techniczna przez telefon 87
- ponowne wybieranie w przypadku braku odpowiedzi, ustawianie 56
- ponowne wybieranie w przypadku zajętości, ustawianie 56
- powiadomienie o wysłanym fakcie 39
- prefiks, wybieranie automatyczne 58
- problemy z podawaniem faksowania 81
- program Web Jetadmin, konfiguracja zdalna 51
- przechowywanie, środowisko 90
- przeglądarka, sieć Web, konfiguracja zdalna 50
- przekazywanie faksu 64
- przystawka faksująca
  - instalacja 2

## R

- raport kodów bilingowych, drukowanie 71
- raport *patrz* dziennik/raport
- raport połączenia 70
- raport połączenia faksowego, drukowanie 70
- raport T.30 85
- rozdzielczość
  - faksowanie 90
- rozdzielczość, ustawianie 54
- rozwiązywanie problemów
  - ikona faksu 77
  - systemy PBX 84

## S

- specyfikacje 90
- stan
  - pasek komunikatów 29
  - powiadomienie 39
  - strona informacji o urządzeniu MFP 77
- systemy PBX
  - rozwiązywanie problemów 84
- szybkie wybieranie
  - tworzenie 40
  - wysyłanie faksu 32
- szybkość
  - modem 82, 83
  - transmisja faksu 82, 83

szybkość modemu 82, 83, 90  
szybkość transmisji  
rozwiązywanie problemów 82, 83

## T

tłó  
kopiowanie kolorowych dokumentów 47  
usuwanie z wysyłanych faksów 47  
tryb korekcji błędów, ustawianie 53  
tryb wybierania, ustawianie 55  
tryb zlecenia 31  
tryb, zlecenia 31

## U

urządzenie wielofunkcyjne 1  
ustawianie daty/godziny 23  
ustawianie godziny/daty 23  
ustawienia  
blokada pamięci 65  
blokowanie faksów przychodzących 61  
dopasowywanie do (formatu) strony 60  
głośność dzwonka 52  
głośność modemu 52  
kody bilingowe 58  
kompresja JBIG 53  
liczba dzwonek przed odebraniem faksu 59  
menu 22  
nagłówek nakładki 55  
odstęp przed ponownym wybieraniem 57  
oryginał 30  
pojemnik wyjściowy na papier 61  
ponowne wybieranie w przypadku braku odpowiedzi 56  
ponowne wybieranie w przypadku zajętości 56  
przekazywanie faksów dalej 64  
rozdzielczość 54  
tryb korekcji błędów 53  
tryb wybierania 55  
wybieranie prefiksu 58  
wybór podajnika papieru 60  
wykrywanie sygnału wybierania 57  
wymagane 21  
znakowanie faksów odbieranych 59  
ustawienia chronione 63  
ustawienia faksu, wymagane 21  
ustawienia głośności dzwonka 52  
ustawienia oryginału 30  
ustawienia serwisowe 85  
ustawienie jasności wysyłanych faksów 48  
ustawienie jasności, zmiana dla wysyłanych faksów 48  
ustawienie ostrości wysyłanych faksów 47  
usuwanie danych dziennika/raportu 72

## W

wbudowany serwer internetowy 49  
wolna  
transmisja faksu 82, 83  
wybieranie grupowe *patrz sekcja* szybkie wybieranie  
wybieranie impulsowe 55  
wybieranie prefiksu, ustawianie 58  
wybieranie tonowe, ustawianie 55  
wybór podajnika papieru, ustawianie 60  
wykrywanie sygnału wybierania, ustawianie 57  
wymagane ustawienia  
data i godzina 21, 23  
kraj/region 21  
lokalizacja 23  
nazwa firmy 24  
numer telefonu 24  
wymiana, karta faksu 8, 12  
wysyłanie faksu  
do wielu odbiorców 40  
ogólne, ręczne wprowadzanie numeru 30  
szybkie wybieranie 32  
szybkie wybieranie w urządzeniu  
HP LaserJet 4345mfp 34  
HP LaserJet 4730mfp 34  
za pomocą funkcji książki telefonicznej 36

## Z

zatrzymanie transmisji faksu 39  
zawartość strony 31  
znakowanie faksów odbieranych, ustawianie 59





© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q3701-90927